

கணபதி துணை.

எட்டுத் தொகையுள் மூன்றாவதாகிய

ஐங்குறு நூறும்

பழைய உரையும்.

இவை

உத்தமதான புரம்

மஹாமஹோபாத்தியாய வே. சாமிநாதையரால்,

பல பிரதிருபங்களைக்கொண்டு பரிசோதித்து

அரும்பதவகராதிருதலியவற்றுடன் |

திருநெல்வேலி பரம்பரைத் திருவாவடு துறையாதீன

ஸ்ரீலக்ஷ்மி - சுப்பிரமணியதேசிகரவர்களுடைய பொருளுதவியைக்கொண்டு

சென்னப்பட்டணம்
கேணச அச்சுக்கூடத்திற்
பதிப்பிக்கப்பெற்றன.

[இரண்டாம் பதிப்பு]

ரோளத்திரிஷு ஐப்பசிம்



1920.

மே.ப. 1903

விலை ரூ. 2 - 0 - 0

Copyright Registered.

இப்புத்தகத்திலடங்கியவை.

- க. ங்ல்கள் முதலியவற்றின் முதற்குறிப்பகராதி.
 உ. பிழையுத் திருத்தமுத்.
 ங். முகவுரை.
 1
 ச. பாரதம்பாடிய

பெருந்தேவனார்முதலியோர்களின் வரலாறு.

- க. பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனார்.

8

- உ. ஓரம்போகியார்.

9

- ங். அம்முலனார். ”
 ச. கபிலர். 10
 ங். ஓதலாந்தையார். 13
 ச. பேயனார். ”
 ஂ. புலத்துறைமுற்றிய கூடலூர்கிழார். 14
 அ. யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேரலிரும்பொறையன். ”

- ங். சூசிபத்திரம். 16
 க. ஐங்குலிங்லயம் கருத்துரையும் பழையவுரையும் க.
 ஂ. வேலி பழைய செய்யுட்கள் கசங்.

அ. பிரயோகவிளக்கம்

கசடு.

க. அரும்பதவகராதி

கடுஉ.

கீ. ஐங்குறுநூற்றிச் செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி.

உருக

இப்பதிப்பில்

எடுத்துக்காட்டிய

நூல்கள் முதலியவற்றின்

முதற்குறிப்பகராதி.

அகந். - அகத்திணையியல்.

அகநா. - அகநானூறு.

இடைச். - இடைச்சொல்லியல்.

இ-வி. - இலக்கணவிளக்கவுரை.

இள.இளம். - இளம்பூரணருரை.

இறை. - இறையனாரகப்பொருளுரை.

உறுப். - உறுப்பியல்.

எழுத். - எழுத்ததிகாரம்.

ஐங்குறு. - ஐங்குறுநூறு.

ஒழி. - ஒழிபியல்.

களவு. - களவியல்.

கற். - கற்பியல்.

குறிஞ். - குறிஞ்சி.

குறுங். - குறுந்தொகை.

சூ. - சூத்திரம்.

சே. - சேனாவரையருரை.

சொல். - சொல்லதிகாரம்.

தனை. - தனையோத்த.

திருச். - திருச்சிற்றம்பலக்கோவையார்.

தொல். - தொல்காப்பியம்.

ந. - நச்சினர்க்கினியருரை.

நற். - நற்றிணை.

நன். வி. - நன்னூல்விருத்தியுரை.

நாற். - நாத்கவிராய நம்பியகப்பொரு

ளுரை

நெய். - நெய்தல்.

ப. - பக்கம்.

பதிற. - பதிற்றுப்பத்து.

பா. - பாட்டு, பாலை.

புறநா. - புறநானூறு.

பே. - பேராசிரியர்.

பொரு. - பொருளதிகாரம்.

மரு. - மருதம்.

மு. - முற்றும்.

முல். - முல்லை.

யா. - கா. - யாப்பருங்கலக்காரிகையுரை.

யா. - வி. - யாப்பருங்கலவிருத்தியுரை.

பிழையும் திருத்தமும்.

| பக்கம். | வரி. | பிழை. | திருத்தம். |
|---------|------|------------------------|--|
| ௧௩ | ௩ | எ - து, வாயில் தலைமகள் | எ - து, வாயில்வேண்டிப் புருந்தார் கேட்பத் தலை மகள் |
| ௧௬ | ௩௧ | விராவினிருப்பை | விராவினிருப்பை |
| ௧௮ | ௨௬ | தம்மவிவ | தம்மவிவ் |
| ௧௯ | ௩ | விருப்பல் | விரும்பல் |
| ௨௨ | ௨௦ | துகந்தாய் | துகந்தாய் |
| ௨௩ | ௧௦ | நின்றது | நின்றது |
| ௨௪ | ௨௬ | தனக்கு | தனக்கு |
| ௨௫ | ௧ | நசு - * தலைவியிரங்கு | நசு - * தலைவி*யிரங்கு |
| ௨௬ | ௨ | உறுப் | உறுப் |
| ௨௭ | ௩ | யா - வி | யா-வி - உறுப் |
| ௨௮ | ௨௭ | இரத்தம், 135 | இரத்தம், 335, |
| ௨௯ | ௨௯ | செய்-பிள்ளை-- | செய்- பிள்ளை, 70 |

கணபதி துணை.

மு க ஷ ரா.



“சந்தனப் பொதியத் தடவரைச் செந்தமிழ்ப்
பரமா சாரியன் பதங்கள்.
கிரமேற் கொள்ளுந் திகழ்தரற் பொருட்டே.”.

ஐங்குறு நூற்றென்பது, கடைச்சங்கப்புலவர்கள் அருளிச்செய்த நூல்களாகிய * எட்டுத்தொகைகளில் மூன்றாவது; சொற்சுவை பொருட் சுவைகளிற் சிறந்தது; பொருள்களின் இயற்கையழகையும் தமிழ்ப் பாஷையின் இனிமையையும் நன்கு தெரிவிப்பது; இத்தமிழ்நாட்டின் பழையகாலத்தின் நிலைமையையும் சில சரித்திரங்களையும் புலப்படுத்துவது; பொருளிலக்கணத்தின் பகுதிகளாகிய அகம் புறமென்னும் இரண்டனுள், அகத்தின் பகுதிகளுக்கு இலக்கியமாக அமைந்துள்ளது; [அகமாவது ஒத்த அன்பினராகிய தலைவனும் தலையியும் தம்முட் கூடுகின்றகாலத்துப் பிறந்து அக்கூட்டத்தின்பின்பு அவ்விருவராலும் ஒருவர்க்கொருவர் தத்தமக்குப் புலகை இவ்வாறிருந்ததெனக் கூறப்படாத நாய் எப்பொழுதும் உள்ளத்துணர்வாலேயே அனுபவிக்கப்படும் இன்பம். இன்பம்பற்றி அகத்தேவிகமும் ஒழுக்கத்தை அகமென்றது, ஆகு பெயர். அகம் - உள்.]

இந்நூல், சிவபெருமானுடைய துதியாகிய கடவுள் வாழ்த்துச் செய்யுளொன்றை முதலிற்பெற்றுப் பின்னர், மருதம், நெய்தல், குறிஞ்சி, பாலை, முல்லைபென்னும் ஐந்திணைகளுள் ஒவ்வொன்றற்கு முரிய ஒழுக்கங்களைத் தனித்தனி விளக்கும் நூறுநூறு அகவற்பாக்களைக் கொண்டு முறையே ஐந்துவகைபாகப் பகுக்கப் பெற்றுள்ளது. ஒவ்வொருதிணையும் பத்துப்பத்துப் பகுதிகளையுடையது.

இதிலுள்ள பாக்கள் ௫௦௧. இவை ௩ - அடிச் சிற்றெல்லையையும் ௬ - அடிப் பேரெல்லையையும் உடையவை.

நற்றிணை முதலியவற்றிலுள்ள பாக்களைக்காட்டிலும் அடிவரையறையிற் குறைந்த நூறுநூறு பாக்களால் மருதமுதலிய ஐந்திணை பொழுக்கங்களைத் தனித்தனியே விளக்குகின்றமையின் இந்நூல் 'ஐங்குறுநூறு' என்று பெயர் பெற்றது.

* இவற்றின் வாலாற்றைப்புறநானூற்று முகவுரையாலுணர்க.

முகவுரை.

இதில் கடவுள்வாழ்த்துப் பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனாலும், முதலாறுகிய மருதம் ஓரம்போகியாராலும், இரண்டா நூறுகிய நெய்தல் அம்புவனாலும், மூன்றா நூறுகிய குறிஞ்சி கபிலராலும், நான்கா நூறுகிய பாலை ஓதலாந்தையாராலும், ஐந்தா நூறுகிய முல்லை பேயனாலும் இயற்றப்பட்டன; இதனை,

“மருதமோ ரம்போகி நெய்தலம் மூவன்
கருதுங் குறிஞ்சி கபிலன்—கருதிய
பாலையோத லாந்தை பனிமுல்லை பேயனே
நூலையோ தைக்குறு நூறு”

என்னும் வெண்பாவாறுணர்க.

இத்தொகையைத் தொகுத்தார் புலத்துறைமுற்றிய கூடலூர்கிழார் என்றும், தொகுப்பித்தார் யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேரலிரும்பொறையார் என்றும் இந்நூலின் இறுதியில் உள்ள பழையவாக்கியத்தால் தெரிகின்றன.

ஓரம்போகியார் முதலிய ஐவரும் முறையே மருதமுகலிய ஐந்தினை வளங்கோபும் இனிது விளக்கப் பாடுதலில் மிக்க பயிற்சியுடையவர்களாதலின், மருத முதலிய ஒவ்வொரு பகுதியையும் படிப்பவர்கள் அப்பொழுது அப்பொழுது அந்த அந்த நிலங்களில் உள்ள பொருள்களைக் கண்கூடாக நுகர்பவர்களாகவே பாவார்கள்.

இதிலுள்ள அகவற்பா ஒவ்வொன்றன் பின்னும் தனித்தனியே கருத்துரையும் பழையுரையும் உள்ளன. சிலபாக்களுக்கு இரண்டு கருத்துரைகளும் உண்டு. அக்கருத்துரைகளை இயற்றியவர்கள் நூலாசிரியர்களோ, வேறு யாரோ யாதும் புலப்படவில்லை. தொல்காப்பியப் பொருளதிகாரவுரையில் இந்நூலிலிருந்து மேற்கோளாக எடுத்துக்காட்டிய செய்யுட்களுட் சிலவற்றிற்கு நச்சினார்க்கினியர் முதலியோர் இக்கருத்துரைகளைத் தழுவாமல் வேறு கருத்துரைகள் எழுதி அவற்றிற்கேற்ப அச்செய்யுட்களுக்குப் பொருளும் விளக்க எழுதியிருக்கிறார்கள். இஃது இப்புத்தகம் கசநு - ஆம் பக்கமுதலியவற்றில் அமைந்துள்ள பிரயோகவிளக்கக் குறிப்பால் நன்கு விளங்கும்.

ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் “மாயோன்மேய” (தொல். அகத். ௫) என்னும் சூத்திரத்தில், ‘முல்லை குறிஞ்சி’ மருத நெய்தலெனச் சொல்லிய முறையார் சொல்லவும் ‘படுமே’ எனச் சொல்லுங்களுக்கு முல்லை முதலாக முறை கூறினாரேனும் அதில், ‘சொல்லவும் படுமே’ என்ற உம்மைப்பால், இங்ஙனம் சொல்லாத முறையாலும் திணைகள் சொல்லப்படு

மு க வு ரை.

3

மென்று அவர் அறிவுறுத்தினாராதலின், புலத்துறை முற்றிய கூடலூர் கிழார் இந்நூலில் திணைகளை மருதமுதலாகத் தமக்கு வேண்டிய முறையார் கோத்தாரென்றுணர்க. இக்கருத்தை, “உம்மை எதிர்மறையாகலின், இம்முறையன்றிச் சொல்லவும்படுமென்பது பொருளாயிற்று; தொகைகளிலும் கீழ்க்கணக்குக்களிலும் இம்முறை மயங்கக் கோத்த வாறுகாண்க” (தொல். கௌ. ௫ - ஆம் சூ. உரை) எனவும் “இனி, ‘சொல்லிய முறையார் சொல்லவும் படுமே’ என்றவழிச் சொல்லாதமுறையார் சொல்லவும்படு மென்று பொருள் கொண்டமை பற்றிப் பாலை, குறிஞ்சி,

மருதம், முல்லை, நெய்தலெனவும் கோத்தார்; ஐங்குறுநூற்றினும் பிற வற்றினும் வேறுபடக்கோத்தவாறு காண்க” (கலித்தொகை, கடவுள் வாழ்த்துரை) எனவும் போர்துள்ள ஆசிரியர் கச்சினர்க்கினியர் வாக்கி யங்களும், “சொல்லிய முறையாற் சொல்லவும்படும் என்ற உம்மை பிறவாற்றானும் சொல்லப்படுமென்பதுபட நிறைவானும், பத்துப்பாட் டும், கலித்தொகையும், ஐங்குறுநூறும், சிழக்கணக்கும், * சிறந்தக ழும் முதலாகிய சான்றோர் செய்யுட்களிலெல்லாம் வேண்டிய முறை யான் வைத்தலானும் இவ்வாற்றான் எண்ணப்பட்டனவெனக்கொள்க” (அகத். சூ. ௬.) என்னும் நாகலீராயகம்பி அகப்பொருளின் உரை யாசிரியர் வாக்கியமும் வலியுறுத்துமாறிக.

இந்நூலைத் தொகுத்தோரும் தொகுப்பித்தோரும் முறையே மலை நாட்டுப் புலவரும் மலைநாட்டரசருமாதலால், ஆதனவினியென்னுஞ் சேரனைத் தலைவனாகப்பெற்ற முதற்பத்தையுடைய மருதம் முதலிலும், தொண்டிப்பத்தையுடைய நெய்தல் மருதத்தின்பின்னும், மலைநாட்டரசர் களைப் பாடி, மலைநாட்டிற் பெரும்பாலும் வதிந்து, மலைவளம் பாடுதலிற் புகழ்பெற்ற கபிலர் பாடிய குறிஞ்சி நெய்தலின்பின்னும் கோக்கப்பெற் றனவென்று இம்முன்றற்கும் ஒருவாறு முறைகூறலாமாயினும், பாலை யும் முல்லையும் இவற்றின்பின்னர் முறையே அமைக்கப் பெற்றதற்குக் காரணம் ஒருவாற்றானும் விளங்கவில்லை. [தொண்டி - சேரநாட்டிற் கடற்கரைக்கண்ணதொருநகரம்; இதனை, ‘குட்டுவன்றெண்டி’ (ஐங்குறு. ௬௭௮) என்பதனாலுணர்க.]

ஐங்குறுநூறுமேலாவே ஐந்திணையொழுக்கங்களை மேற்கூறியவாறு பாகுபாடுசெய்து தொகுத்துத் தனித்தனியே கூறும் வேறு பழைய நூல்களுள் இப்பொழுது தெரிந்தவை வருமாறு:—

* சிறந்தகமென்றும் பிரதிவேறுபாடுண்டு.

எட்டுத்தொகையுள் கலித்தொகையும், பதினெண்கீழ்க்கணக்கி
னுள் ஐந்திணையம்பது, திணைமாலையுநுற்றைம்பது, திணைமொழி
யைம்பது, ஐந்திணையெழுபது, கைந்நிலையென்பனவும், பத்துப்பாட்டுள்
மதுரைக்காஞ்சி முதலியனவும், பழைய உரைகளிற் காணப்படுகின்ற
சிற்றட்டக மென்பதுமாம்; சிற்றட்டகத்துள்ள சில பாக்கள் மட்டும்
பழையவுரைகளிற்காணப்படுகின்றனவேயன்றி நூல்முழுவதும் காணப்
படாமையின், அதனைப்பற்றி ஒன்றும் இப்பொழுது எழுதக்கூட
வில்லை.

மேற்கூறிய இலக்கிய நூல்களிலும் தொல்காப்பிய முதலிய இலக்
கண நூல்களிலும் திணைகளைக் கோத்துள்ளமுறை
ஒருபடியாக இருக்க
வில்லை; அவை வருமாறு:—

ஐங்குறுதூறு
 கவித்தொகை
 ஐந்திணையம்பது
 திணைமாலை நூற்றைம்பது
 திணைமொழி எயம்பது
 ஐந்திணை யெழுபது
 கைநிலை
 மதுரைக்காஞ்சி
 பெருங்கதை
 தொல். பொருளதிகாரவுரை
 இறைப்பொருள்பொருளுரை
 நாதக்கவிராயநம்பியகப்பொருளுரை
 வீரசோழியம்
 மாறணகப்பொருள்
 இலக்கணவிளக்கம்

| | | | | |
|--------|--------|--------|------|------|
| மரு | நெய் | குறிஞ் | பா | மூல் |
| பா | குறிஞ் | மரு | மூல் | நெய் |
| மூல் | குறிஞ் | மரு | பா | நெய் |
| குறிஞ் | நெய் | பா | மூல் | மரு |
| குறிஞ் | பா | மூல் | மரு | நெய் |
| குறிஞ் | மூல் | பா | மரு | நெய் |
| குறிஞ் | பா | மூல் | மரு | நெய் |
| மரு | மூல் | குறிஞ் | பா | நெய் |
| மரு | மூல் | குறிஞ் | பா | ... |
| மூல் | குறிஞ் | மரு | நெய் | ... |
| குறிஞ் | நெய் | பா | மூல் | மரு |
| குறிஞ் | பா | மூல் | மரு | நெய் |
| மூல் | குறிஞ் | மரு | பா | நெய் |
| குறிஞ் | பா | மூல் | மரு | நெய் |
| குறிஞ் | பா | மூல் | மரு | நெய் |

இந்நூலின் பழையவுரை பதவுரையுமன்று; பொழிப்புரையு
 மன்று; அகத்திணை நூல்களுக்கேயுரிய உள்ளுறையுவமம், இறைச்சிப்
 பொருள் முதலியவற்றைப் பெரும்பாலும் நலமுறவிளக்கிச் சிலசில
 இடத்துமட்டும் திரிசொற்களின் பொருளைப் புலப்படுத்திச் சிறுபான்
 மை இலக்கணக்குறிப்பையும் சொன்முடிபு பொருண்முடிபுகளையும்
 பெற்றுள்ளது. சசுசு - ஆம் பாடலுக்கு மேலுள்ளவற்றிற்குக் கை
 யெழுத்துப் பிரதியில் இவ்வுரை காணப்படவில்லை. இடையிடையே
 சிலசில பாடல்களுக்குமில்லை. ஆனாலும் கிடைத்தவரையிற் பாடல்
 களின் பொருள்களைத் தெரிந்துகொள்வதற்கு இவ்வுரை மிகச்சிறந்த
 கருவியாகவுள்ளது. இந்நூல்போலவே நடைபாலும் பொருள் நுணுக்

கத்தாலும் * இவ்வுரையும் மிகப்பாராட்டற்பாலது. இவ்வுரை இல்லை யாயின், இந்நூற் பாக்களிலுள்ள உள்ளுறையுவமமுதலியனவும் புற்ற அருமை பெருமைகளும் நன்கு புலப்படா. இவ்வுரையாசிரியர் இன்னொ ரென்பது ஒருவாற்றானும் விளங்கவில்லை. ஆனாலும் நடையை உற்று நோக்கின், இவர் பேராசிரியர், நச்சினார்க்கினியர், பரிமேலழகர் முதலி யவர்களுள் ஒருவரோ, அல்லது அவர்களைப்போன்ற வேறு ஒருவரோ வென்று ஊகிக்கப்படுகிறார்.

தொல்காப்பியப் பொருளதிகாரம், இறையனாகப்பொருள், நாற் கவிராயநம்பி அகப்பொருள் முதலிய நூல்களை உரையுடன் பன்முறை ஆராய்ந்தவர்களுக்கு இந்நூலின் நயம் நன்கு புலப்படும்; நடையும் தெற்றென விளங்கும்.

பழையஉரையில்லாத செய்யுட்களுக்கு உள்ளுறையுவமமுதலிய வற்றைப் புலப்படுத்தி ஏதோ ஒருவகையாக உரைபெழுதி இதனுடன் பதிப்பிக்கலாமென்ற விருப்பம் சில சமயம் எனக்கு நிகழ்ந்ததுண்டு; நிகழ்ந்தும் இந்நூலையும் இவ்வுரையையும் உற்று நோக்க அவ்விருப் பம் அடியோடேமாறிவிட்டது. இந்நூல் முழுமைக்கும் நான் எழுதி வைத்த அரும்பதவுரையை இதனுடன் பதிப்பியாமைக்குக் காரணமும் இதுவே.

சிலசில இடத்து முலமட்டும் தனியேயுள்ள பிரதிகளின் பாடம் வேறுகளும், இந்நூற் பழைய உரையாசிரியர் கொண்டபாடம் வேறுகளும், மேற்கோளாக எடுத்துக் காட்டியிருக்கும் நச்சினார்க்கினியர் முதலி யோர்கள் கொண்டபாடம் வேறுகளும் அவ்வப்பிரதிகளிற் காணப்பட் டன. அவை ஒருவாறு தொகுத்துப் பிரதிபேதமாக அவ்வப்பக்கங் களின் இறுதியிற் பதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. பிரதிகளிலுள்ளவாறே பதிப்பித்திருத்தலால், அவற்றுட் சில பாடபேதங்களுக்குப் பொருள் கள் புலப்படா.

இந்நூலின் கஉசு, கஉ௦-ஆம் செய்யுட்கள் ஒருபிரதியிலும்காணப் படவில்லை. சகசு, சக௦-ஆம் செய்யுட்களின் இரண்டா மடிகளிற் சீர்கள்

குறைந்துள்ளன; அவற்றை ஒரு பிரதியானும் நிரப்பக் கூடவில்லை.

மூலம், கருத்துரை, பழையவுரை என்னும் இம்முன்றலுள் எழுத்துக்கள் சிதைந்துபோன பாகத்தை... இவ்வொற்றைப்புள்ளி நிரைகள் காட்டும்.

இவ்வரிய உரைப்பிரதியைத் தந்த உபகாரி, ஆழ்வார்திருநகரி, ஸ்ரீ
தே. லக்ஷ்மணசுவாமியாவர்கள்.

6

முகவுரை.

சில சொற்கள் பின்னுள்ளவாறு இந்நூற்

கையெழுத்துப் பிரதி

களிற் காணப்பட்டன:—

அடம்பு (=அடம்பு)
அணுமை (=அணிமை)
அலம்வருதல் (=அலமருதல்)
அற்சிரம் (=அச்சிரம்)
இற்றி (=இத்திரம்)
சலிழ்தல் (=சலிழ்தல்)
குருசில் (=குரிசில்)

துடக்கம் (=தொடக்கம்)
துடங்கின்று (=தொடங்கின்று)
நெருனை (=நெருநை)
பஞ்சாய் (=பைஞ்சாய்)
பழுநி (=பழுனி)
வல்லினை (=வல்லுனை)
வேணும் (=வேண்டும்)

இதன் முதற்பதிப்பு 1903-ஆம் வருஷத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது. பின்புகிடைத்த பழைய கையெழுத்துப் பிரதிகளால் அறிந்த

பிரதிபேதங்களும் அரும்பதவகராதியில்
 பழைய நூலாராய்ச்சிக்கு
 இன்றியமையாத சிலகுறிப்புக்களும்

இப்பதிப்பிற் சேர்க்கப்பெற்
 றுள்ளன.

திருவாவடு துறையாதீனத் துமகாவித்வா னும்
 எனதாசிரியருமாக
 விளங்கிய திரிகிரபுரம் ஸ்ரீ மீனாட்சிசுந்தரம்பிள்ளையவர்களுடைய கண்
 மணிபோன்ற முதன் மாணுக்கரும் பாடஞ்சொல்லுதல், செய்யுள்
 செய்தல், நூலாராய்தல் முதலியவற்றில் அவர்களைப் போன்றவரும்,
 முன்பு கும்பகோணம் கவர்ன்மெண்ட்காலேஜ் தமிழ்ப்பண்டிதரா
 யிருந்தவரும், வேறுகவலையின்றி நூலாராய்ச்சியையே செய்துகொண்டு
 காலங்கழிக்கும்படி வற்புறுத்திக்கூறி அவ்வாறே யான் நடத்தற்
 குக் கரும்புதின்னக் கூலி கொடுத்தாற்போலத் தம்முடைய அரிய
 வேலையை அன்புடன் எனக்கு எளிதில் கிடைக்கச் செய்தவரும்,
 * “இரந்துபுன் மாக்கடமை யென்றுந் துதியா, வரந்தரவென் முன்
 னின்றவள்ள” லுமாகிய திரிகிரபுரம் வித்துவான் ஸ்ரீ தீயாகராச
 சேட்டியாரவர்களுடைய பேருதவி எழுமையும் மறக்கற்பால
 தன்று. அவர்கள்செய்த மேற்கூறிய அரியவுதவியில்லையேல் எனக்கும்
 பழைய தமிழ்நூலாராய்ச்சிக்கும் இக்காலத்தில் பாடோரியையுமின்றென்
 பது தின்னம். ஆதலால், இனியதும் அரியதுமான இந்நூற்பதிப்பை
 அவர்களிடத்தான் னன்றியறிவிற்கு அறிஞறியாக அவர்களுக்கு அரிய
 தாக்குகின்றேன்.

இதனைப் பதிப்பிக்குங் காலத்துச் சலியின்றி உடனிருந்து
 வழக்கம்போல் ஒப்புநோக்குதல்முதலிய பலவகை உதவிகள்புரிந்த

மு க வு ரை.

7

உடனிருந்து

உதவிசெய்பவர்கள் முதலியோர் விஷயத்தில் எனக்
குச்சிறிதும் பொருட்கவலையுண்டாகாதபடி பேரன்புடன் பொருளுதவி
செய்து சீலவருஷங்களாக ஆதரித்துவரும், ஸ்ரீஸேது ஸம்ஸ்தானாதி
பதிகளும், மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத் தலைவர்களும்,
சென்னைச் சட்டநிலை பணச்சபை அங்கத்தினர்களுமான
கொளவம்பொருந்திய ம - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ
பா. இராஜராஜேசுவர ஸேதுபதியவர்களைப்
தமிழ்த்தெய்வத்தை இறைஞ்சுகின்றேன்.

பாதுகாத்தருளும்வண்ணம்

இந்நூற்பரிசோதனைக்குக்

கிடைத்த கையெழுத்துப் பிரதிகள்:

மூலமும் கருத்துரையுமுள்ளவை.

| | | | | |
|--|-----|-----|-------|---|
| திருவாவதேறையாதீனத்துப் | ... | ... | பிரதி | க |
| ம-ா-ா-ஸ்ரீ ஜே. எம். வேலுப்பிள்ளையவர்கள். | | | " | க |
| திருமயிலை வித்துவான் ஸ்ரீ சண்முகம்பிள்ளையவர்கள். | | ... | " | க |

மூலமும் கருத்துரையும்

பழையவுரையுமுள்ள பிரதி:

ஆழ்வார் திருநகரி,

ஸ்ரீ தே. லக்ஷ்மண கவிராயரவர்கள் கொடுத்த ... பிரதி க

இவைகளன்றி ஒப்புநோக்குதற்கு அவ்வப்பொழுது கிடைத்த வேறு பிரதிகள் சில.

மேற்கூறிய யாவும் மிகப் பழமையானவைகளே.

இந்நூலின் பெருமையையும், எனது சிறுமையையும் நன்குணர்ந்தவிவேகிகள் இப்பதிப்பிற்காணப்படும் பிழைகளைப் பொறுத்துக் கொள்வார்களென்று நம்புகிறேன்.

இப்படியே யான் எண்ணிய ஒவ்வொரு காரியமும் இடையூறின்றி இனிது நிறைவேறும்படி திருவருள் சுரக்கும்வண்ணம் எல்லாமவல்ல முழுமுதற்கடவுளைச் சிந்தித்து வாழ்த்தி வந்திக்கின்றேன்.

‘தியாகராஜலீலாஸம்’

திருவேட்டிசுவரம்பேட்டை

15 - 11 - 1920

இங்ஙனம்,

வே. சாமிநாதையன்.

உ

பாரதம்பாடிய

பெருந்தேவனார்

முதலியோர்களின்

வரலாறு.

க. பாரதம்பாடிய

பெருந்தேவனார்:—இந்நூலிற் கடவுள் வாழ்க்

தியற்றிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள் ஒருவர்;

உரைநடை இயற்று

தலிலும் செய்யுள்செய்தலிலும் மிக்க

ஆற்றலுடையவர். இவர்பிறந்த

இடம் தொண்டைநாடு; இது,

“சீருறும் பாடல்பன் னீராயிரமுஞ்

செழுந்தமிழ்க்கு

வீரர்தஞ் சங்கப் பலகையி லேற்றிய
வித்தகனார்

பாரதம் பாடும் பெருந்தேவர் வாழும்
பழம்பதிகாண்

மாருதம்

பூவின் மணம்வீ சிடுந்தொண்டை மண்டலமே”
என்னும் தொண்டைமண்டலசதகச்செய்யுளால்
விளங்குகின்றது.

திருவள்ளுவமாலையில், “எப்பொருளும் யாரும்” என்னும்
வெண்பா இவர் இயற்றியதாகத்தேரிதலால், இவர்காலம் உக்கிரப்பெரு
வழுதியார்காலமென்றும், அஃது இற்றைக்கு ௧௮௦௦ அல்லது ௨௦௦௦-
வருஷத்திற்கு முற்பட்டதாக இருக்கலாமென்றும் தோற்றுகின்றது.
பெருந்தேவனாரென்பது இவரது இயற்பெயர். இஃது இவரியற்றிய
பாரதச்செய்யுளைத் தொல்காப்பியப் பொருளதிகாரவுரையில் மேற்
கோளாக எடுத்துக்காட்டும் இடங்களில் நச்சினார்க்கினியர், “இச்
செய்யுள் பெருந்தேவனாரியற்றியது” என்று புலப்படுத்தியிருத்தலால்
துணியப்படும். பாரதத்தை உரையிடைபிட்ட பாட்டுடைச் செய்யு
ளாக இயற்றியதனாற் பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனாரென்றும் இவர்
வழங்கப்படுவர்.

இவரியற்றிய கடவுள்வாழ்த்துக்களுள் ஐங்குறுநூறு, அகநானூ
று, புறநானூறு இவைகளிலுள்ளவைகள் சிவபெருமான் துதிகளாக
வும், நற்றிணையிலுள்ளது திருமால் துதியாகவும், குறுந்தொகையிலுள்
ளது முருகக்கடவுள் துதியாகவும், பாரதவெண்பாவில் உள்ளது விராயகக்
கடவுள் துதியாகவு முள்ளனவாதலால் இவருடைய கடவுள்வழிபாடும்
கொள்கையும் இன்னவெனத் துணிந்து சொல்லக் கூடவில்லை.

இவருடைய கடவுள்வாழ்த்துக்கள் நற்றிணைமுதலிய தொகை நூல்களின் முன்னர் வைக்கப்பெற்றிருத்தலும், இந்தாமறையாகிய பாரதத்தை இவரியற்றியிருத்தலும் இவருடைய முதன்மையையும் கல்விப்பெருமைபையும் நன்கு விளக்கும்.

ஓரம்போகியார், அம்முவனார்.

9

பாரதவெண்பாவில் இடையிடையே அ
ரசனொருவன் இவரார்|
பாராட்டப்படுகிறான்; அவனது இயற்பெயர்
தெரியவில்லை.

மேற்கூறிய பாரதவெண்பாவையும்,
கடவுள்வாழ்த்துச் செய்யுட்
களையும், திருவள்ளுவமாலேச் செய்யுளையுமன்றி
இவர் செய்தனவாக அகநானூற்றில் ஒரு
தெரிகின்றன.

செய்யுளும், நற்றிணையில் ஒன்றும் இப்பொழுது

உ. ஓரம்போதியார்:—இந்நூலின் முதல்தாறுகிய மருதத்தைப் பாடிய இவர் கடைச்சங்கப் புலவர்களுள் ஒருவர். இப்பெயர் ஓரம்போதியாரென்றும், ஓரேர்போதியாரென்றும், ஒண்ணர் உழவரென்றும் பிரதிகளில் வேறுபட்டுக் காணப்படுகின்றது. இவர் மருதத்திணையில் மிகப்பயின்றவர்; அதன்வளங்களை விளங்கப்பாடுதலில் மிக்க ஆற்ற லுடையவர்; தமிழ்நாட்டரசர் மூவர்களாலும் பிற உபகாரிகளாலும் நன்கு மதிக்கப்பெற்றவர். இவைகள் இவரியற்றிய செய்யுட்களால் நன்கு புலனாகின்றன. எட்டுத்தொகையில் இவரியற்றியனவாக¹ இப் போது ௧௦௮-செய்யுட்கள் தெரிகின்றன: (இந்நூல் மருதம் ௧௦௦, நற்-௨, குறுந் - ௪, அகநா - ௧ புறநா - ௧.) இவற்றுள், ௧௦௬ செய்யுட்கள் மரு தத்திணையின் வளத்தையே கூறுவன.

இவரார் பாடப்பட்டோர்கள் ஐவர். அவர்களுள், முடிமன்னர் மூவர்: (௧) சேரமான்களில் ஆதனவினிபென்பவன், (௨) வெல்பேயர்ச் சோழன் கடுமான்கிள்ளி, (௩) பாண்டியன்; கோடையாளிகள் இருவர்: (௧) * விராஅன், (௨) மத்தி.

இவர்பாடலில் வந்துள்ள ஊர்கள் நான்கு: (௧) தேனூர், (௨) ஆழார், (௩) இருப்பை, (௪) கழார். நதிகள் இரண்டு: (௧) காவிரி, (௨) வைபை; துறை ஒன்று: மருதத்துப்பெருந்துறை; விழவு ஒன்று: இந் திரவிழவு; வீரதம் ஒன்று: தைத்திங்களில் நீராடல்.

ந. அம்புவனார்:—இந்நூலின் இரண்டாறுகிய செய்தற்றிணையைப் பாடிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள் ஒருவர்; இவர்பெயர் இடுகுறியோர் காரணக்குறியோ யாதும் புலப்படவில்லை. நற்றிணை ௧௮-ஆம் செய்யுளிலும், புறநானூறு ௨௦௬-ஆம் செய்யுளின் பின்னுள்ள

* புதுக்கோட்டையேச்சார்ந்த வீராலிமலை, இவன்மலையாகவும் அம்மலையேச்சார்ந்த இருப்பையூர் இவனாட்சியிலிருந்த இருப்பையாகவும் கருதப்படுகின்றன.

க. பி. லா.

வாக்கியத்திலும் மூவனென்று ஓர் உபகாரியின்பெயர் வந்திருத்தலால், மூவனென்ற பெயரொன்று பண்டைக்காலத்தில் வழங்கிவந்ததென்று தெரிகிறது. இவர் நெய்தற்றிணையில் மிகப்பயின்றவர்; அதன்வளங்களை விளங்கப்பாடுதலில் மிக்க ஆற்றலையுடையவர்.

தமிழ்நாட்டரசர்கள்

என் சேரன் பாண்டியன் என்னும் முடியுடைவேந்தர் இருவராலும், திருக்கோவலூரையாண்ட காரியென்னும் வள்ளலாலும் ஆதரிக்கப் பெற்றவர். சேரநாட்டுக் கடற்கரைப்பட்டினமாகிய தோண்டிநகரமும்,

அந்நாட்டின்கண்ணதாகிய மரந்தைநகரமும், பாண்டிநாட்டுக் கடற்கரைப்பட்டினமாகிய கோற்கைநகரமும், நடுநாட்டின்கண்ணதாகிய கோவலூரும் இந்நூலிலும் பிற தொகை நூல்களிலும் இவராற்பாராட்டப்பெற்றிருத்தலின், இவர் அந்நகரங்களில்

இருந்தவரென்றும் இவர்

காலத்தில் அவைகள்

மிக விளக்கமுற்றிருந்தனவென்றும் தெரிகின்றன.

அகநானூறு நூறு - ஆம் செய்யுளிற்

பெண்ணையாறு இவராற் சிறப்பிக் கப்பட்டுள்ளது.

எட்டுத்தொகையில் இவரியற்றிய செய்யுட்கள் - கஉஎ: (நற். - ௧௦, குறுந். - ௩௧, இந்நூல் நெய்தல் - ௧௦௦, அகநா. - ௬.) நற்றிணைமுதலிய

ஏனைத் தொகை நூல்களிலுள்ள உள் - பாடல்களிலும் நெய்தற்குரியன பல.

அ. கபிலர்:—இந்நூலின் மூன்றாநாறுகிய குறிஞ்சித்திணையைப் பாடிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள் ஒருவர்; [இப்பெயரையுடைய புலவர்கள்கிலருள்.] இவர் குறிஞ்சித்திணையில் மிகப்பயின்றவர்; அதன் வளங்களை விளங்கப்பாடுநிலில் மிக்க ஆற்றலுடையவர். இவற்றை இவ் விரியற்றிய செய்யுட்கள் பலவும் புலப்படுத்தும். இவர் பிறந்த ஊர் பாண்டிநாட்டிலுள்ள திருவாதவூர். இது, திருவால்வாயுடையார் திரு விளையாடற் றாணத்தில் உள் - ஆவதாகிய ஞானோபதேசஞ்செய்த திரு விளையாடலிலுள்ள “நீதியார் மதூர் நீழ் * நெட்டிலை யிருப்பை யென்றோர், காதல்கூர் பனுவல் பாடுங் கபிலனார் பிறந்த மூதூர், சோதிசேர் வகுள் நீழற் சிலம்பொலி துளங்கக் காட்டும், வேதநாயக னார் வாழும் வியன்றிரு வாத வூரால்” என்னும் ௩ - ஆம் திருவிருத் தத்தால் வெளியாகின்றது.

* “நெட்டிலை யிருப்பை வட்ட வொண்பூ, வாடா நாயிற் றீடுடைப் பிடி யின், ரகாடேய்க் கும்மே வாடினோ ளெந்தலைப், பரதர் மனைதொறு முணக் குஞ், செந்தலை யிறவின் சிரேயக் கும்மே.” தமிழ்நாவலர்க்கிதை.

க ப ி ல ி ர்.

11

இவர் அந்தணவருணத்தினர்;

புறநானூற்றில், (௨௦௦) ‘யானே,

பரிசிலன் மன்னு மந்தணன்” (௨௦௧) “யானே,

தந்தை தோழ னிவ

ரென் மகளி, ரந்தணன் புலவன் கொண்டுவந்
தனனே” எனத் தம்மைப்
புலப்படுத்தற்காக இவர்கூறிய செய்யுட்களும்,
(கடசு) “புலனமூக் கற்ற
வந்தனான்” என மாறோகத்துநப்பசலையார்
இவரைப் பாராட்டிக்கூறிய
செய்யுளும் இதனை வலியுறுத்தும்.

வேள்பாரியினுடைய உயிர்நண்பரும்
அவனுடைய அவைக்களத்
துப் புலவருமாக இவர் விளங்கினார்; தாம்
விரும்பியவண்ணம் அவன்

தன் மகளிரைக் கொடாதது பற்றித் தமிழ்நாட்டு மூவேந்தரும் அமூக்
காறுற்று அவனைக் கொல்ல்கினைந்து நால்வகைச்சேனைகளோடும் அவன்
மலையைச் சூழ்ந்தகாலையில் அவர்களைச் சிறிதும் மதியாது அவனுடைய
அருமைக்குணங்களைப் புலப்படுத்திப் பாடினர்; அவ்வருமைச் செய்
புட்கள் புறநானூற்றிற் காணப்படும். அவனிறந்த பின்பு, இவர் பிரி
வாற்றாது மணமுருகிப் பல செய்யுட்களாற்புலம்பி, அவன் புதல்வியரை
யழைத்துச்சென்று மணஞ்செய்துகொள்ளும்படி இருங்கோவேள்; விச்
சிக்கோ னென்பவர்களைவேண்டி மறுத்தமைகண்டு அவர்களை வெறுத்
துப் பின்பு அம்மகளிர்க்கு மணஞ் செய்வித்துத் தம்முடைய நட்புக்
கடனைக் கழித்தனர்.

ஆரியவரசன் பிரகத்தனைத் தமிழறிவித்தற்குக் குறிஞ்சிப்பாட்டை அருளிச் செய்தனர். சேரமான் செல்வக்கடுங்கோ வாழியாதனைப் பாடி நூறுபிரங் காணமும் அவன் ஒருமலைமீதேறிக் கண்டுகொடுத்த நாடும் பரிசிலாகப் பெற்றனர். பத்துப்பாட்டினுள் ஒன்றாகிய மேற்கூறிய குறிஞ்சிப்பாட்டும், பதினெண்கீழ்க்கணக்கினுள் ஒன்றாகிய இன்னொன்றும் பதும் இவர் இயற்றிய நூல்கள்.

கக - ஆம் திருமுறையில் வந்துள்ள மூத்தநாயனார் திருவிரட்டை மணிமாலை, சிவபெருமான் திருவிரட்டைமணிமாலை, சிவபெருமான் திருவந்தாதியென்னும் பிரபந்தங்கள் முன்றையும் அருளிச்செய்த கபில தேவநாயனாரென்பவர் இவரேயென்று பெரியோர் கூறுவர்.

திருவிளையாடற்புராணத்தில், இடைக்காடன் பிணக்குத்தீர்த்த திருவிளையாடல், கக - ஆம் திருவிருத்தத்தில், “எனையந்தாதி சொன்னவன் கபிலன்” எனச் சிவபெருமான் கட்டளையிட்டருளியதாக வந்திருத்தலுங் காண்க.

மேற்கூறியவற்றையன்றி, இவர் அருளிச்செய்தனவாக கருதுக-செய்யுட்கள் இப்பொழுது கிடைக்கின்றன. அவற்றுள் அகவற்பாக்கள்:

12

க ப ி ல ன்.

க0க: (நற் - ௨0, குறுந் - ௨௯, பதிற் -

க0, அகநா - ௧௬, புறநா - ௩0, ‘நெட்டிலையிருப்பை’ என்பது ஒன்று); வெண்பா: க. (திருவள்ளுவ மாலையிலுள்ள ‘தினையளவு’ என்பது); கலிப்பாக்கள் - ௨௯: (கலித் தொகை, குறிஞ்சிக்கலி.)

இவருடைய செய்யுட்கள் மிக்க

இனிமையையுடையன; பழைய உரைகளில்
உதாரணமாகக் காட்டப்படும் 'கபிலரதுபாட்டு'
என்னும் தொடர்மொழியே இதனை வலியுறுத்தும்.

இவரியற்றிய பாடல்களை உற்றுநோக்குகையில், இவர் குறிஞ்சித்
திணையில் மிகப்பயின்றவரென்றும் அதன்வளங்களை விளங்கப்பாடு
தலில் மிக்க ஆற்றலுடையவரென்றும் தெரிகின்றன.

மேற்கூறிய பாடல்களில் குறிஞ்சித்திணையைச்
சார்ந்தவை - கஅச: (அகவல்கள் - கருநு;
கலிப்பாக்கள் - உசு.)

இவருடைய வாக்கில் விநாயகக்கடவுள், முருகக்கடவுள், சிவ
பெருமான், பஸ்தேவர், திருமால் இவர்களுடைய துதிகள் வந்திருந்
தலாற் சமயக் கோட்பாட்டில் இவர் பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனாற்பு
போன்றவராக எண்ணப்படுகிறார்.

எட்டுத்தொகை, பத்துப்பாட்டு, பதினெண்கீழ்க்கணக்கு என்
னும் முத்தொகுதி நூல்களிலும் இவருடைய பாடல்களும் நூல்களும்
கலந்திருந்தல் இவரது பெருமையை விளக்குகின்றது.

"அரசவை பணிய வறம்புரிந்து வயங்கிய, மறம்புரி கொள்கை
வயங்குசெந் நாவி, னுவலை கூராக் கவலைபி னெஞ்சி, னன்னவிற் பாடிய
நல்லிசைக் கபிலன்" (பதிற். அரு.) எனப் பெருங்குன்மார் கிழாரும்,
"வெறுத்த கேள்வி விளங்குபுகழ்க் கபிலன்" (புறநா. ௫௩). எனப்

பொருந்திலிளங்கீரனாரும், “புலனழுக் கற்றவந்தனாள், னிரந்து சென்
மாக்கக் கினியிட னின்றிப், பரந்திசை நிற்கப் பாடினன்” (செ. ௧௨௬),
“பொய்யா நாவிற கபிலன்” (செ. ௧௪௪) என் ன் மாறேகத்து நப்பசுலை
யாரும் பாடியவற்றைப்பார்க்கையில் இவருடைய மனம் வாக்குக்
காயங்களின் தூய்மையும் அறம்புரி கொள்கையும் பெரும்புலமையும்
அன்புடைமையும் நட்பின் பெருமையும் நன்கு விளங்குகின்றன.

இவரார் பாடப்பட்டோர்:—அகுதை, இருங்கோவேள், ஒளி, சேர்
மான் செல்வக்கமங்கோவாழியாதன், நள்ளி, மலையமான் திருமுடிக்காரி,
விச்சிக்கோன், வேள்பாரி, வையாவிக்கோப்பெரும்பேகன் என்பவர்கள்.

ஓதலாந்தையார், பேயனார்

13

கொல்லிமலை, பறம்புநாடு, பறம்புமலை, முள்ளூர்மலை, முள்ளூர்க்
கானமென்பவைகள் இவரார் பாராட்டப் பெற்றிருத்தலின், அவைகள்
இவர் காலத்தில் விளக்கமுற்றிருந்தனவென்றும் இவர் பழகிய இடங்க
ளென்றும் தெரிகின்றன.

நட்பு, வண்மை, நன்றிமறவாமையென்பவைகளை
செய்யுட்களிற் பாக்கக் காணலாகும்.

இவருடைய

பழைய இலக்கணவுரைகளில், ‘கபிலபரணர்’ என்று வழங்குகிற
தொகைநிலைத்தொடரால், பரணரென்பவருக்கும், திருவாலவாயுடையார்
திருவினையாடற்புராணத்தில் வந்துள்ள “பின்னயில் கபிலன் றேழன்
பெயரிடைக் காட னென்போன்” (௨௦: ௧) என்னும் திருவிருத்தத்தால்
இடைக்காடருக்கும் சிறந்த நட்பினராக இவர் எண்ணப்படுகிறார். வீர
சோழியம், தொகைப்படலம், ௬ - ஆம் கட்டளைக்கனித்துறையுரையால்
பரணருடன் இவர் வாது செய்தனரென்பது வெளியாகின்றது. இவர்
வேறு; தேல்கபிலரென்பவர் வேறு.

“முதலிற் கூறுஞ் சினையறி கிளவி”
என்னும் தொல்காப்பியச் சூத்திரத்திற்கு
இளம்பூரணரும் சேனாவரையரும் எழுதியவுரையால்,
கபிலரற் செய்யப் பெற்றதான கபிலமென்ற
ஒருநூலிருப்பதாகத் தெரிகின்றது.

௫.

ஓதலாந்தையார்:—இந்நூலின் நான்காநூறுகிய

பாலைத்திணை

யைப் பாடிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள் ஒருவர். (ஆதன்தந்தை
யென்பது ஆந்தையென்று மருவியதென்பது பழைய உரையாசிரியர்க
ளுடைய கொள்கை.) பாலைத்திணையிலேயே இவர் மிகப்பயின்றவர்; அத
னியல்பை விளங்கப் பாடுதலில் மிக்க ஆற்றலுடையவர். குறுந்தொகை
யில் ௩ - ம், இந்நூல்பாலையில் ௧௦௦-ம், இவரியற்றிய செய்யுட்கள்.

கூ. பேயனார்:—இந்நூலின்

ஐந்தாநூறுகிய முல்லைத்திணையைப்

பாடிய இவர் கடைச்சங்கப்புலவர்களுள்

ஒருவர்; முல்லைத்திணையில்

மிகப்பயின்றவர்; அத்திணைவளங்களை விளங்கப்பாடுதலில் மிக்க ஆற்ற
லுடையவர். மற்றத்தொகைகளுள்ளே குறுந்தொகையில் மட்டும் ௪ -

அகவற்பாக்கள் இவர் செய்தனவாகத் காணப்படுகின்றன. அவற்றுள், நட்செய்யுட்கள் மூலக்கேத்தினையைக் குறித்தனவே. இதனால், இவருடைய பயிற்சியும் ஆற்றலும் புலப்படுகின்றன. இவரியற்றிய செய்யுட்கள் மேற்கூறிய கருசு-என்றே இப்பொழுது தெரிகின்றது. பேயனென்

14

கூடலுர்கிழார், மாந்தரஞ்சேரலிருப்போறையார்.

றும் பேயாரென்றும் இவர்பேயர் பிரதிகளிற் காணப்படுகின்றது. யாப்

பருங்குல விருத்தியுரையில்,

* “கறைப்பற் பெருமோட்டுக் காடு கிழவோட்
கரைத்திருந்த சாந்தைத் தொட்டப்பேய்
மறைக்குமோ மாட்டாது மற்றுந்தன்

கையைக்

குறைக்குமாங் டு கூர்ங்கத்தி கொண்டு”

என்னும் வெண்பாவை மேற்கோளாக எடுத்துக்காட்டிய அந்நூலுரை

பாசிரியர், 'இது பூதத்தாரும் ! காரைக்காற்பேயாரும் பாடியது; இதுவும் இரண்டாமடி குறைந்துவந்தது கண்டுகொள்க' என்று எழுதியிருந்தலாற் காரைக்காற்பேயாரென்று ஒருவர் பண்டைக்காலத்தில் பாடும் வன்மைபுள்ளவராக இருந்தாரென்றுமட்டும் தெரிகின்றது. அவரும்.

இவரும் ஒருவரோ வேறோ யாதும் புலப்படவில்லை.

எ. புலத்துறைமுற்றிய

கூடலூர்கிழார்:—யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்

சேவிலும்பொறையாரின் வேண்டுகோளின்படி இந்நூலைத் தொகுத்தோராகிய இவர் கடைச்சங்கப் புலவர்களுள் ஒருவர்; மலைநாட்டின் கண்ணதாகிய கூடலூரிற்பிறந்தவர்; வேளாளர்; கூடலூர்கிழாரென்பது இவரது இயற்பெயர். மேற்கூறிய அரசரால் மிக ஆதரிக்கப் பெற்றவர். அவரிறந்த பின்பு ஒருவாற்றானும் பிரிவாற்றாது மிகவருந்திப் புலம்பினார். இவர் வருந்திப் புலம்பிய செய்புள் புறநானூற்றில், உட்கூ - ஆவது. சேரநாட்டின் கண்ணதாகிய மாந்தையென்னும் நகரம் இவரார் பாராட்டப்பெற்றுள்ளது. இவரியற்றியனவாகக் குறுந்தொகையில் கூ - செய்யுட்களும், புறநானூற்றில் ஒருசெய்யுளும் காணப்படுகின்றன. பதினெண்கீழ்க்கணக்கினுள் ஒன்றாகிய முதுமொழிக்காஞ்சியை அருளிச்செய்த மதுரைக் கூடலூர்கிழாரென்பவர் வேறு, இவர் வேறு. இவர் காலத்துப் புலவர்கள் குறுங்கோழியூர் கிழார், பொருந்திவிளங்கோரென்பவர்கள். இவர் பெயர் கூடலூர்கிழாரெனவும் வழங்கும். சான்றோரார் சிறப்பித்துக் கூறப்படும் 'புலத்துறைமுற்றிய' என்னும் அடைமொழி இவருடைய நூலாராய்ச்சியின் மிகுதியைப் புலப்படுத்துகின்றது.

ஆ. யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேவிலும்பொறையார்:—புலத்துறை

முற்றிய கூடலூரகிழாரைக்கொண்டு இந்நூலைத் தொகுப்பித்தோராகிய

* இவ்வென்பு, மிக்க வேறுபாட்டுடன் கம்பர்பாடியதாகத் தனிப்பாடத் திரட்டிற் காணப்படுகின்றது; † 'கூன்கத்தி' என்றும் பாடம்.

! காரைக்காற் பெயம்மையாரென்றும் பிரதியேதமுண்டு.

யானைக்கட்சேய்மாந்தரஞ்சேலரும்பொறையார்.

15

இவர் சேரநாட்டரசர்; சேரபரம்பரையிற் பிறந்தவர்; மகாவீரர்; பெரு வண்மனையுடையவர்; செங்கோலினர்; யானையினது பார்வைபேரலும் பார்வையையுடையவர்; கொல்லி மலைக்குத் தலைவர்; விளங்கினென்னு முருக்குப் பகைவரான் வந்த துன்பத்தைத் தீர்த்தவர்; கடிலருடைய நண்பர்; கடற்கரையிலுள்ள தொண்டியென்னும் நகரத்தை ஆண்டவர்; ஒருகாலத்துப் பாண்டியன் தலையாலங்கானத்துச் செருவென்ற நெடுஞ் செழியனோடு போர்செய்து அவனாற்பிணிப்புண்டிருந்து வலிதிற்போய்ச் சிங்காதனத்திலேறிக் குறுங்கோழியூர்கிழாரார் புகழ்ந்து பாடப்பெற்றார். சோழன் இராயசூயம் வேட்ட பெருநற்கிள்ளியோடு போர் செய்தவர்; இவர் பெயர் கோச்சேரமான் யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேலரும் பொறையெனவும், சேரமான் யானைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சேலரும் பொறை யெனவும், சேரன் மாந்தரஞ்சேலரும்பொறை யெனவும், மாந்தரஞ்சேலரும்பொறை யெனவும், மாந்தரம் பொறையெனவும் தொகை நூல்களில் வழங்குகின்றது. பரிமேலழகர் ௩௫௫ - ஆம் திருக்குறளின் விசேடவுரையில் இவருடைய பெயரை மேற்கோளாக எடுத்துக்காட்டிப் பொருளெழுதி விளக்கியிருக்கிறார்; சேரபரம்பரையில் மாந்தரனென்று ஓரசன் மிக்க புகழ்பெற்றவனாக இருந்தானென்று பதிற்றுப்பத்தால் தெரிகின்றது. இவருடைய பெயர்த்தலையில், 'கோச்சேரமான்' என்ற அடைமொழி காணப்படாமையின், இவர் இந்நூலைத் தொகுப்பிக்குங் காலத்தில் இளவரசராக இருந்தாரென்றும் தொகுப்பித்தப்பின்பே முடிபுனையப் பெற்றாரென்றும் தெரிகின்றன. [கோவென்பது பண்டைக்]

காலத்தில் முடிபுனைந்தபின்பு சூடிப்பெயரோடு கொடுக்கப்படும் பட்டப்
பெயர்; கோச்சேரன், கோச்சோழன், கோப்பாண்டியன் என்பவற்று
லுணர்க.] இவரிடமிருந்த பின்பு பிரிவாற்றாது வருந்திப்பலம்பிய கடலூர்
கிழாருடைய “ஆடியலழற்குட்டம்” என்னும் செய்யுள் (புறநா.
௨௨௬.) இவருடைய அருமைக்குண விசேடங்களை இனிது புலப்படுத்தி
தும்; இவரைப் பாடிய புலவர்கள் குறுங்கோழியூர்கிழார், பொருந்தி
விளங்கோனார், கடலூர்கிழார். இவர்களுள் இவரிடமிருந்த பின்பு மிருந்தவர்
கடலூர்கிழார்.

சூசிபத்திரம்.



பக்கம். |

பக்கம்.

கடவுள்வாழ்த்து. க

க. மருதம். க.

க. வேட்கைப்பத்து. க
உ. வேழப்பத்து. கு
ங. கள்வன்பத்து. கூ
ச. தோழிக்குரைத்தபத்து. கஉ
டு. புலவிப்பத்து. கடு
சு. தோழிகூற்றுப்பத்து. கஅ
எ. கிழத்திகூற்றுப்பத்து. உ0
அ. புனலாட்டுப்பத்து. உங
க. புலவிவிராயப்பத்து. உடு
க0. ஏருமைப்பத்து. உக

உ. நெய்தல். கூங.

கக. தாய்க்குரைத்தபத்து. கூங
கஉ. தோழிக்குரைத்தபத்து. கூங
கங. கிழவற்குரைத்தபத்து. கூஅ
சச. பாணற்குரைத்தபத்து. ச0
கடு. ஞாழற்பத்து. சஉ
கச. வெள்ளாங்குருகுப்பத்து. சடு
கஎ. சிறுவெண்காக்கைப்பத்து. சக
கஅ. தெண்டிப்பத்து. டுஉ
கக. நெய்தற்பத்து. டுடு
உ0. வளைப்பத்து. டுக

ங. குறிஞ்சி. கூஉ.

உக. அன்னாய்வாழிப்பத்து. கூஉ
உஉ. அன்னாய்ப்பத்து. கூடு
உங. அம்பவாழிப்பத்து. கூஅ
உச. தெய்யேப்பத்து. எக
உடு. வெறிப்பத்து. எங
உக. குன்றக்குறவன்பத்து. எக
உஎ. சேழற்பத்து. எக

உஅ. குரங்குப்பத்து. அக
உக. கிள்ளைப்பத்து. அஎ
உ0. மஞ்ஞைப்பத்து. கூ0

ச. பாலை. கூச.

கக. செல்வழங்குவித்தபத்து. கூச
கஉ. செல்வுப்பத்து. கூச
கங. இடைச்சுரப்பத்து. கூக
சச. தலைவிரங்குபத்து. க0உ
கடு. இளவேனிற்பத்து. க0ச
கச. வரவுரைத்தபத்து. க0க
கஎ. முன்னிலைப்பத்து. க0க
கஅ. மகட்போக்கியவழித்

தாயிரங்குபத்து. ககஉ

கக. உடன்போக்கின்கண்
இடைச்சுரத்துரைத்த
பத்து. ககச

ச0. மறுதரவுப்பத்து. ககஎ

டு - முல்லை. கஉக.

சக. செவிலிகூற்றுப்பத்து. கஉக
சஉ. கிழவன் பருவம்பாராட்டுப்
பத்து. கஉக
சக. விரவுப்பத்து. கஉடு
சச. புறவணிப்பத்து. கஉஎ
சடு. பாசறைப்பத்து. கஉஅ
சக. பருவநகண்டு கிழத்தி
புரைத்தபத்து. ககக
சஎ. தோழிவற்புறுத்தபத்து. ககங
சஅ. பாணன்பத்து. ககங
சக. தேர்வியங்கொண்ட
பத்து. ககங
டு0. வரவுச்சிறப்புரைத்த
பத்து. கச0

ஐ

ஹ் குறு நூறு.

[கடவுள் வாழ்த்து.]

* நீல மேனி வாலிழை பாகத்

தொருவ னிருதா ணிழற்கீழ்

மூவகை யுலகு முகிழ்த்தன முறையே.

வாழ்த்து.

பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனார்.

க.—மருதம்.

க.—வேட்கைப் பத்து.

க. வாழி யாதன் வாழி யவிரி

நெற்பல பொலிக பொன்பெரிது சிறக்க

வெனவேட் டோளே யாயே யாமே

நனைய காஞ்சி சினைய சிறுமீன்

பாண ரூரன் வாழ்க

பாணனும் வாழ்க + வெனவேட் டேமே.

என்பது, புறத்தொழுக்கத்திலே நெடுநன்னொழுதி, 'இத நகர' எனத் தெளிந்த மனத்தைய மீண்டு தனையோடுகடி ஒழுகாநின்ற தலைமகன் தோழியோடு சொல்லாடி, 'யான் அவ்வாடுமுடி ரீயிர் தினத்திறம் பாது!' என்றறகு அவள் சொல்லியது.

(பழையவுரை.) 'நாவற்பொருட்டு' அரசன் வாழ்க; விருத்தாற்று தற்பொருட்டு நெற்பல பொலிக; இரவலர்க்கு நாவற்பொருட்டுப் பொலிக

(பிரதிபேதம்.) * 'மா.அ. மேனி', 'மா.மணி' மேனி' + 'எனவேட்டோமே. [சு-க-0.]

2

ஐங்குறுநூறு

[முதலாவது

உண்டாகுக' என யாய் இல்லறத்திற்கு வேண்டிவன

விரும்பி ஒழுகியதல்லது.

பிறிது தினைத்திலள்; அவள் இத்தன்மையளாக, நீ ஒழுகிய ஒழுக்கத்தால் நினக்

கும் நின்னொழுக்கத்திற்குத் துணையாகிய பாணனுக்கும் தீங்குவருமென்றஞ்சி,

‘யாண ஞரன் வாழ்க, பாணனும் வாழ்க’
என விரும்பினேம் யாங்களென்ற
வாறு.

தலைவியை யாயென்றது, புலத்தற்குக் காரணமாயின
உளவாகவும் அவை

மனங்கொள்ளாத சிறப்பைநோக்கி. தோழி யாங்களென
உளப்படுத்தது, ஆயத்

தாரைநோக்கியெனக் கொள்க. பூவும் புலாலும்
ஒக்கவினையும் ஊரென்றது,

குலமகளிரைப்போலப் பொதுமகளிரையும்
தாம்.

ஒப்பக்கொண்டொழுகுவானென்ப

ஆதனவினியென்பான், சேரமாள்களிற் பாட்டுடைத்

தலைமகள். (க)

உ. வாழி யாதன் வாழி யினி

வினாக வயலே வருக விரவல

ரெனவேட் டோளே யாயே யாமே

பல்லிதழ் நீலமொடு நெய்த னிகார்க்குந்

தண்டுறை யூரன் கேண்மை

* வழிவழிச் சிறக்க வெனவேட் டேமே.

(ப - கா.) தலைவி இல்லறமேறினாந்த ஒழுக்கினள் ; யாங்கள் நின்காதல்
அவன்மேற் சுருங்குகின்ற திறநோக்கி, 'நின்கேண்மை வழிவழிச்சிறக்க' என
விரும்பினேம்; ஏ - று.

சிறப்புடைய சுருங்குவனையுடனே சிறப்பில்லாத ஓய்தல்நிகர்க்கு மூர
னென்றது, குலமகளிருடனே பொதுமகளிர் இகலுமூரன்; ஏ - று. (உ)

ந. வாழி யாதன் வாழி யவினி
பாப்பல ஆறுக பகடுபல சிறக்க
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே
வித்திய வழவர் + நெல்லோடு பெயரும்
பூக்களு லூரன் தன்மனை
வாழ்க்கை பொலிக வெனவேட் டேமே.

இதுவும்து.

(ப - னா.) தலைவி இல்லறமேறினாந்த ஒழுக்கினள் ; அவன் பொதுமனை
யில் வாழ்க்கையொழிந்து தன்மனையிலே வாழ்வானாக' எனவேட்டேம் யாங்
கள்; ஏ - று.

(பி - ம்.) * 'வழிவழி சிறக்க' + 'நெல்லோடு பேரும்'

மருதம்.]

க.—வேட்கைப்பத்து.

ந.

மேல் விளைதற்குவித்திய உழவர் முன்பு விளைந்த
செயுவின் நெல்லோடு
பெயருமென்றது, பின்வரும் பரத்தையர்க்கு

வருவாய்பண்ணி அக்காலத்து

உளராகிய பாத்நையரோடு இன்பநுகர்வானென்பதாம்.

(க)

ச. வாழி யாதன் வாழி யவினி

* பகைவர்புல் லார்க பார்ப்பா ரோதுக
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே
பூத்த கரும்பிற் காய்த்த நெல்லிற்
கழனி யூரன் மார்பு
பழன மாகற்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(உ - ரா.) இவள் இஸ்ஸறமே விரும்பியொழுகினாள்; 'அவன்மார்பு
ணர்வர்கெல்லாம் பொதுவாகிய பழனம்போலாது இவட்கேயுரித்தாக' என
விரும்பினேம் யாங்கள்; எ - று.

பூத்திப்

பயன்படாக்கரும்பினையும் காய்த்துப் பயன்படும்

நெல்லினையு

முடையீனரென்றது, ஈன்று பயன்படாப் பொதுமகளிரையும் மகப்பூயந்த
பயன்படுங் குலமகளிரையும் ஒப்பினைப்பான்; எ - று. (ச)

ரு. வாழி யாதன் வாழி யவினி

பசியில் லாகுக பிணிசே ணீங்குக

வெனவேட் டோளே யாயே யாமே

முதலைப் போத்து முழுமீ னாந்
தண்டுறை யூரன் மேரெம்
முன்கடை நிற்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப - ரா.) இவன் இல்லைமேவிரும்பியொழுதினான்; பாங்கள் 'அவன்மேர்
பிறமகளிர்முன்கடைநிற்றலொழிந்து எம்முன்கடைநிற்க' எனவிரும்பினேம்;
எ - து.

'முதலை.....ஈரன்' எ - து, ஒருங்கு வாழ்வாரைப் பழமைநோக்காது
உயிர்கவாவானென்பதாம். (இ)

வாழி பாதன் வாழி யவினி
வேந்துபகை தணிக யாண்டுபல நந்துக
வெனவேட் டோளே யாபே யாமே
மலார்த்*பொய்கை முகைந்த தாமரைத்
தண்டுறை யூரன் வரைக
வெந்தையுங் கொடுக்க வெனவேட் டேமே

(பி - ம்.) * 'பகைவர்'

சு

ஐங்குறுநூறு

[முதலாவது

எ - து, களவினிற் பலநாளொழுதி வந்து வரைந்துகொண்ட தலை
மகன் தோழியோடுசொல்லாடி, 'யான் வரையாது
ஒழுக்குின்றநான் * நீயிர்
இங்கு இழைத்திருந்த திறம்பாது?' என்றற்கு அவன்
சொல்லியது.

(ப - ரா.) நின்னை எதிர்ப்பட்டவன்மே நீ

வரைந்தாயெனக்கொண்டு

இஸ்மைத்திற்கு வேண்டிவனவிரும்பி ஒழுகியதல்லது
தலைவி பிரிதொன்றும்

நினைத்திலள்; யாங்கள், 'அகன்ற பொய்கைக்கு
அணியாகத் தாமரையை

யுடைய ஊரனாதலால், அத்தண்டுறையூரன் மனைக்கு
அணியாம்வண்ணம்

இவளை வரைவானாக; எந்தையும் கொடுப்பானாக'
என விரும்பினேம்; எ - று.

என்டுத்தலையைய யாயென்றது, எதிர்ப்பட்ட

ஞானே கற்புப்பூண்

டொழுகுகின்ற சிறப்பைநோக்கி.

(சு)

எ. வாழியாதன் வாழி யவ்வினி

யறநனி சிறக்க வல்லது கெடுக

வெனவேட் டோனே யாயே யாமே

யுளைப்பூ மருதத்துக் கிளைக்குந் திருக்குந்

தண்டுறை யூரன் + தன்னூர்க்

கொண்டனன் செல்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப - னா.) இவன் திண்ணை எதிர்ப்பட்டான்மே வரைந்தாயெனக்கொண்டு
இல்லைத்திற்குவே..... (எ)

அ. வாழி யாதன் வாழி யவினி
யரகமுறை செய்க களவில் லாகுக
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே
யலங்குசினை மாஅத் தணிமயி லிருக்கும்
பூக்களு லூரன் குளிவண்
வாய்ப்ப தாக வெனவேட் டேமே.

அ)

இதுவுமது.

க. வாழி யாதன் வாழி யவினி
நன்றுபெரிது சிறக்க தீதில் லாகுக
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே
கயலார் நாரை போர்விற் சேக்குந்

(பி - ம்.) * 'சீயி' தினைத்திருத்திறம்.' + 'தன்னூர் கொண்டனன்'

மருதம்.]

உ.—வேழப்பத்து.

ரு

தண்டுறை யூரன் கேண்மை

யம்ப லாகற்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப - ரா.) 'இன்ப நுகர்ந்தவன்

செல்வமனை க்கண்ணே வைசும்வண்ணம்
வரையுந்துணையும் அவன்கேண்மை

அம்பலாகாதொழிக' எனவிரும்பினேம்
யாங்கள்; எ - று.

(க)

க0. வாழி யாதன் வாழி யவினி
மாரி வாய்க்க வளநனி சிறக்க
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே

பூத்த மா அத்துப் புலாலஞ் சிறுமீன்

றண்டுறை யூரன் றண்டுறை

கொண்டனன்

செல்க வெனவேட் டேமே.

இதுவுமது.

(ப-ரை.) இவள் நின்னை எதிர்ப்பட்டவன்றே வரைந்தாயெனக்கொண்டு
இல்லறத்திற்கு வேண்டுவன விரும்பி ஒழுக்கினாள்; யாங்கள், 'அவன் வரைந்து
கொள்ள நினையானாயின; பூத்தமாவின்னையும் புலாஸஞ்சிறுமியையுமுடைய ஊர்
அதலால், அதற்கேற்ப, எம்மூர்க்கண் அறத்தொடுநிலைவகையாற் கற்புடைமை
யும் எதிர்ப்பாட்டினால் அளரும் கிளைப்பவாயினும் உடன்கொண்டு செல்வானாக
என் விரும்பினேம்; எ - று.

(க0)

க.—வேட்கைப்பத்து முற்றிற்று.

உ. வேழப்பத்து.

கக. மனைநடு வயலை வேழஞ் சுற்றுகந்

துறைகே மூரன் கொடுமை நாணி

நல்ல நென்றும் யாமே

பல்ல நென்னுமென் நடமென் றோளே.

எ - று, பாணன்முதலாயினார்க்குத் தலைமகன்கொடுமைகூறி வாயின்
மறுத்த தலைமகள் கழறிய பாங்கற்கு வாயினேர்வாள் சொல்லியது; தலைவன்
எவ்வாறு தப்பியொழுகினும் அவன் கொடுமை நின்னாற் புலப்படுதல் தகாது
என்று கழறிய பாங்கிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது உமாம்.

(பி - ம்) * 'தெடுவயலை'

[முதலாவது]

(ப - னா .) மனைக்கண்வயலை

புறத்துவேழம்சுற்றுமூரனென்றது, மண
மனைக்கண்ணே வைகுஞான் தும் பரத்தையர்திறமே

சூழ்வானென்பதாம். (க)

கஉ. கரைசேர் வேழங் கரும்பிற் பூக்குந்

துறைகே மூரன் * கொடுமை

நன்று

மாற்றுக தில்ல யாமே

தோற்க தில்லவென் றடமென்

றோளே.

எ - து, உழையர் + நெருங்கிக் கூறியதிறமும்

தனது ஆற்றாமையுரினைந்து

வாயில்நேரக்கருதிய தலைமகள் பரத்தையர்க்குப்

பின்பும் அவன் சிறப்புச்.

செய்தானென்பதுகேட்டிப் பொருளாய்க் கருத்தழிந்து
வியது.

தன்னுள்ளே சொல்

(ப-ஸா.) கரைமருங்குநிற்கும் வேழம் வயலகத்துவிளக்கும் திங்கரும்பு
போலப் பொலியுமூரனென்றது, பெரதமகளிர்க்குக் குலமகளிரைப்போலச்
சிறப்புச்செய்கிற்பான்; எ - று. (உ)

கந. † பரியுடை நன்மான் பொங்குளை யன்ன
வடைகரை வேழம் வெண்பூப் பகருந்
தண்டுறை யூன் பெண்டிர்

‡ துஞ்சுர் யாமத்துந் துயிலறி யலரே.

எ - து, வாயிலாய்ப்புக்கார்க்குத் தலைமகள், 'அவன்பெண்டிர் நள்ளென்
யாமத்துத் துயிலார்; அவரறிபார்மல் அவன்வருந்திறம்பாது?' எனச்சொல்லி
வாயின்மறுத்தது.

(ப - ஸா.) பரியுடைநன்மான் தலைக்கணிந்த வெண்கவரிபோல வேழம்
வெண்பூவைக் கொள்வாறாக்குறித்துக்கொடுக்குமூரனென்றது, நன்றபோலச்
காட்டித் தம்நலத்தினைவிற்பார் வாழும் ஊரன்; எ - று. (ங)

கச. கொடிப்பூ வேழந் திண்டி யயல
வடுக்கொண் மாஅத்து வண்டளிர் தடங்கு
மணித்துறை யூன் மார்பே
|| பணித்துயில் செய்யு மின்சர் யற்றே.

(பி - ம்.) * 'கொடுமைநாணி' † 'கொடுக்கி' ‡ 'பரியுடை', 'புரியுடை'
§ 'தஞ்சுமயாமத்து' || 'பணித்துயில்'

மருதம்.]

உ.—வேழப்பத்து.

எ - து, தலைமகள் புணர்ச்சிவேட்கையைக்

குறிப்பினான் உணர்ந்த தோழி,

‘அவன்கொடுமை நினையாது அவன் மார்பை
நினைந்து ஆற்றாயாகின்றது

என்னை?’ என்றாட்கு ‘அவன்கொடியனேயாயினும்,
அவன்மார்பு குளிர்ந்ததுயி லைச்செய்யும்

இனியசாயலையுடைத்து, ஆதலாற்காண்’ எனச் சொல்லியது.

(ப - னா.) நீண்டபூவினையுடைய

வேழம்தீண்டுதலான் வடுக்கொண்

மாத்துவண்டளிர் நுடங்குமென்றது, பரத்தையரால்

தனக்கு உளவாகிய

மெலிவு கூறியவாறு.

(ச)

கரு. மணலாடு * மலர்நிறை விரும்பிய +

வொண்டழைப்

புனலாடு மகளிர்க்குப் புணர்துணை புதலும்

வேழ முன ரூ.

ஊர னாயினு முரனல் லன்னே.

எ - து, சேணிடைப்பிரிந்துவந்த உடனுறைகின்ற தலைமகற்குப் புறத்
தொழுக்கம் உளதார்கின்றதென்று குறிப்பினானுணர்ந்து தலைமகள் வேறுபட்டா
ளாக, தோழி அதனையறிவாது, ‘அவன் உடனுறையவும் வேறுபடுகின்றது
என்னை?’ என்றாட்கு அவள் சொல்லியது.

(ப - னா.) புனலாடு மகளிர்க்குப் புணர்ந்த துணையை உதவுகின்ற

வேழத்தைபுடைய ஊராதலாற் புனலாடும் பரத்தையர்க்கு வேழஞ்செய்வன
வெல்லாம் செய்வானென்பதாம். (டு)

கக. ஒங்குபூ வேழத்துத் தும்புடைத் திரள்காற்
சிறுதொழு மகனி ரஞ்சனம் பெய்யும்
பூக்களு லூரனை யுள்ளிப்
பூப்போ லுண்கண் பொன்போர்த் தனவே.

எ - று, வரையிலாய்ப்புருந்தார்க்குத் தோழி 'அவன் வரவையே நினைத்த
இவள் கண்ணும் பசந்தன; இனி அவன் வந்து பெறுவது என்னை?' எனச்
சொல்லி வாயின்மறுத்தது.

(ப - னை.) 'ஒங்குபூ...லூரன்' எ - று, இழிந்தார்க்குப் பயன்படுமூரன்;
எ - று. (க)

கஎ. புதன்மிசை துடங்கும் வேழ வெண்பூ
விசும்பாடு குருகிற் றேன்று மூரன்
புதுவோர் மேவல காகலின்
வறந்தா கின்றென் மடங்கெழு நெஞ்சே.

(ப - ம்!) 'மலர்நிறை' † 'வெண்டழை' ‡ 'துணைமை'

அ

ஐங்குறு நூறு [முதலாவது]

எ - று, தலைமகன் பரத்தையிற் பிரிந்தவழி,
'இவ்வாறு ஒழுகுதலும் ஆட

வர்க்கு இயல்பன்றே; நீ இதற்கு நெஞ்சு அழிகின்றது
என்னே?' என்றதோழிக்

குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - ஐ.) புறத்தொழுக்கம் உளதாகிய
துணையேயன்றி நாடோறும்

கனவில் வந்து வருத்துதலுமுடையனாதலால் என்
நெஞ்சு பெருமையிழந்த

மெலிகின்றதென்பதாம்.

புதன் மிசையேறுடங்கும் வேழவெண்டிக் கரிதான
விசம்பின்கண்ணே

பறக்கும் குருகுபோலத்தோன்று மூரன் எ - று,
தன்மைதோன்றாது ஒழுகு

வாரையுடையான்; எ - று.

(ஏ)

கஅ.

இருஞ்சா யன்ன செருந்தியொடு வேழங்
கரும்பி னலமருங் கழனி யூரன்

பொருந்துமல ரன்னவென் கண்ணழப்

பிரிந்தன னல்லனோ பிரியலெ னென்றே.

எ - து, பரத்தையிற்பிரிந்த வந்த தெளித்துக்கூடிய தலைமகற்குப் பின் அவ்வொழுக்கம் உளதாயவழி அவன்வரவிடுத்தவாயில்கட்டுத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) செருத்திப் பூவொடு வேழம் கரும்புபோல அலமருமூரனென்றது, தம்சேடியரோடு பொதுமகளிர் குலமகளிரைப் போலத் தருக்கியொழுதுமூன்; எ - று. (அ)

கக. எக்கர் மா அத்துப் புதுப்பூம் பெருஞ் * சினை
புணர்ந்தோர் மெய்ம்மணங் கமழந் தண்பொழில்
வேழ வெண்பூ வெள்ளுளை † சேக்கு
மூர குகலிற் கலங்கி
மாரி மலரிற் கண்பனி யுகுமே.

எ - து, 'பன்னாள் அவன் † சேணிடைப்பிரியவும் ஆற்றியுளையாகிய நீ சின்னாள் அவன் புறத்தொழுதுகின்ற இதற்கு ஆற்றியாகின்றது என்ன?' என்றதொழிக்கு 'எதிர்ப்பாடின்றி ஒருர்க்கண்ணே உறைகையினுலே ஆற்றேனுகின்றேன்' எனத் தலைமகள் சொல்லியது. வாயிலாய்ப்புகுந்தார்தேட்டு நெருங்காது மாறுதல் கருத்தது.

(ப - னா.) மாக்கொம்புபூத்து வதுவைமகளிர் மெய்ம்மணம் கமழக்கூவ பொழிலை அம்மலர் அரும்பாகியபருவத்தே வேழங்களின் பூத் துடைக்குமூன் எ - து, சேணிடைப் பிரிந்தவந்த தன்னுடையநிகழ்கின்ற பருவத்து இன்பங்கள் நுகராமல் இடையே விலக்குகின்ற பரத்தையர்களைபுடையான்; எ - று.

(ப - டி.) * 'சினைப்புணர்ந்தோர்' † 'சேக்கும்' ‡ 'சேவிடை'

மருதம்.]

ந.—கள்வன் பத்து.

உ. அறுசில் கால வஞ்சிறைத் தும்பி

நூற்றிதழ்த் தாமரைப் பூச்சினை

சீக்குவ்

காம்புகண் டன்ன தும்புடை

வேழத்துத்

* துறைநணி யூரனை யுள்ளியென்

+ னிறையே ரெல்வனை நெகிழ்போ

டும்மே.

எ - து, தலைமகளை வாயில் நேர்வித்தற்பொருட்டாக, 'காதலர் கொடுமை செய்தாராயினும் அவர்திறம் மறவாதொழியல்வேண்டும்' என்று முகம்புகு கின்ற தோழிக்கு, 'என்னைவளை நில்லாதாகின்றது அவரை நினைந்ததன் பயனன்றே; இனி அமையும்' எனத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) தாமரைப்பூவகத்துளதாகிய தும்பிச்சினைையை வேழம் கீக்கும்

எ - து, தன்மாட்டி என்பதல்வன் உறைதலையும் விலக்குவாராகிய பொதுமக னிரையுடையான்; எ - று.

'சினைச்சேக்கும்' என்று பாடமோதுவார்

தும்பிச்சினைவருந்த வேழம்

தங்குமென்று பொருளுரைப்ப.

(30)

உ.—வேழப்பத்து முற்றிற்று.

௩.— † கள்வன் பத்து.

உக. முள்ளி நீடிய முதுநீ ரடைகரைப்

புள்ளிக் கள்வ னும்ப லறுக்குந்
தண்டுறை யூரன் நெளிப்பவு
முண்கண் பசப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, 'புறத்தொழுக்கம் எனக்கு இனியில்லை' என்று தலைமகன் தெளிப்-
பவும் 'அஃது உனது' என்று வேறுபடும் தலைமகளுக்குத் தோழி சொல்லியது.

(ப - ரை.) 'முள்ளிநீடிய.....ஊரன்' என்றது, தனக்கு உரித்தாகிய
இவ்வின்கண் ஒழுக்கிப் பரத்தையரோடு தொடர்ச்சியறுப்பான்; (எ - து.) (ச)

உஉ. அள்ள லாடிய புள்ளிக் கள்வன்
முள்ளி தேவனைச் செல்வ மூர
னல்ல சொல்லி மணந்தினி
நீயே நென்ற தெவன்கொ லன்னாய்.

(பி - ம்.) * 'தனுமணி', † 'நிறையேபோல்வனை' ‡ 'கள்ளன்'

உ

ஐங்குறு நூறு.

க௦
[முதலாவது]

எ - து, களவினிற்புணர்ந்து பின்பு

வரைந்துகொண்டு ஒழுகாநின்ற தலை

மகற்குப் புறத்தொழுக்கம் உளதாயிற்குக, ஆற்றாளாகிய
சொல்லியது.

தலைமகள் தோழிக்குச்

(ப - ரை.) 'நல்ல.....அன்னாய்' எ - து, இக்காலத்தி இங்ஙனம் ஒழுகு
கின்றான் அக்காலத்த அங்ஙனங்கூறியதென்கொல்? எ - று. சேருடியகள்வன்
முள்ளிவேரனைச்செல்லுமென்றது, பிறர்கூறும்அரைஞ்சாது பரத்தையர்மனைக்
கட்செல்வானென்பதாம். (உ)

உரு. முள்ளி வேரனைக் கள்வ னாட்டிப்
பூக்குற் றெய்திய புனலணி யூரன்
தேற்றஞ் செய்துநப் புணர்ந்தினித்

தாக்கணங் காவ தெவன்கொ லன்னாய்.

இதுவுமது.

(ப - ரை.) தன்னார் வினையாட்டுமகளிர் அனையின்கண்வாழும் அல்வனை
அடைத்துப் பூக்குற்று வினையாடினாற்போலத் தன்மனைக்கண்வாழ நம்மைவருத்
திப் புறத்தப்போய் இன்பறுகர்வான்; எ - று. (ரு)

உச. தாய்சாப் பிறக்கும் புள்ளிக் கள்வனொடு

பிள்ளை தின்னு முதலைத் தவனா

பெய்தின் னுகின்று கொல்லோ மகிழ்நன்
பொலந்தொடி * தெளிப்ப முயங்கியவர்
நலங்கொண்டு துறப்ப தெவன்கொ ளன்னாய்.

எ - று, பாத்நையருள்ளும் ஒருத்தியைவிட்டு ஒருத்தியைப் பற்றி
ஒழுக்குகின்றனென்பது கேட்ட தோழி வாயிலாய்வந்தார் கேப்பத் தலைமகட்
குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'தாய்சாப்பிறக்கும்..... அவனுர்' எ - று, தொன்னலம் சாம்
வண்ணம் பிறக்கும் பெரியுடனே செய்தன்கிதையத்தோன்றும் அருளின்
மையையுமுடையான் ; எ - று. (ச)

உரு. அயல்புறந் தந்த புனிற்றுவுளர் பைங்காய்
வயலைச் செங்கொடி கள்வ ன றுக்குங்
கழனி யூரன் மார்புபலர்க்
கிழைநெகிழ் செல்ல லாகு மனனாய்.

இதுவுமது.

(பி - ம்.) * 'தெளிப்ப', 'தெழிப்ப'

மருதம்.]

ந. — கள்வன் பத்து.

கக.

(ப - னா.) 'அயல்புறந்தந்த..... அறுக்கும்' எ -
து, எம்புதல்வன் வருந்து

வதும் உணராது நம்மைவருத்துவான் ; எ - று.

•(ரு)

உக.

காந்தையஞ் செறுவிற் றுணை துறந்து கள்வன்

வள்ளை மென்கா லறுக்கு மூர

னெம்மும் பிறரு மறியா

* னின்ன னாவ தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, தலைமகற்கு வாயிலாகப் புகுந்தார், 'கின்
முனிவிற்கு அவன்

பொருந்தாரின்றான்' என்றவழித் தலைமகட்குத் தோழி,

'அவன்பாடு அஃது

இல்லை' என்பதுபடச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'துணை துறந்து.....ஊரன்' எ

- து, தான் துணையாகக் காதலித்து ஒழுகுகின்ற
வான்; எ - று.

பரத்தையையும் சீங்கி எம்மையும் வருத்தி ஒழுகு

(வேறுபா.) 'காந்தையஞ் செறுவிற்றுனை

துறந்து' எ - து, நினைத்

துறந்து; எ - று. 'வள்ளைமென்காலறுக்கும்' எ
து, பரத்தையருள்ளும்

ஒருத்தியைவிடுவதும் ஒருத்தியைப் பற்றுவதுமாகி
அவர்களை வருத்துகின்றான்;

எ - று; 'எம்மும் பிறரு மறியான்' எ-து,
எம்மையும் பிறரையும்..... (சு)

உ.எ.

† செந்நெலஞ்

செறுவிற் கதிர்கொண்டு கள்வன்

றண்ணக மண்ணைச் செல்லு மூரற்

கெல்வளை நெகிழ்ச் சாஅ

யல்ல லுழப்ப தெவன்கொ

லன்னாய்.

எ - று, தலைமகன் மனைக்கண் வருங்காலத்து வாராது தாழ்த்தழி'
'புறத்தொழுக்கம் உளதாயிற்று' எனக்கருதி வருந்தந் தலைமகட்குத் தோழி
சொல்லியது.

உண்டுறை யணங்கிவ ருறைநோ யாயிற்

றன்சேறு கள்வன் வரிக்கு ஏழாற்

கொண்டொடி நெகிழ்ச் சாஅய்

மென்றோள் பசப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - தி, இம்செறிவித்தவிடத்தத் தலைமகட்கு எய்திய வேறுபாடு கண்டு, 'இது தெய்வத்தினுழிற்று' என்று தமர் வெதியெடுப்புழி அதனை விலக்கக்கருதியதோழி செவிலிக்கு அறத்தொடுகின்றது. (அ)

(பி - ம்.) * 'இன்னுனவது' + 'செந்நெற் செறுவின்' | எனமாட்டக்கருதி.

தஉ

ஐங்குறுநூறு.

[முதலாவது

உக. மாரி கழுகொளக் காவலர் கடுக

வித்திய வெண்முளை கள்வ

னறுக்குங்

கழனி யூரன் * மார்புற மரீஇத்
திதலை யல்கு னின்மகள்

பசலை கொள்வ தெவன்கொ

லன்னாய்.

எ - து, வரைவெதிர் கொள்ளார் தமர்
அவண்மறப்புழித் தோழி செவி
விக்கு அறத்தொடு நின்றது.

(ப - ரை.) 'மாரி கழுகொள்... ..கடுக' எ - து,
மாரிநின்ற யாமத்
துக் காவலரைத்தப்பி அவன் தலைவியை
எதிர்ப்பட்டமை உணர்த்தியதெனக்
கொள்க.
இஃது உண்மைசெப்பலென்னும் அறத்தொடுநிலை.

(க)

௩௦. வேப்புநனை யன்ன நெடுங்கட்

கள்வன்

றண்ணக மண்ணை நிறைய நெல்லி
னிரும்பு வுறைக்கு மூரற்கிவள்
பெருங்கவி னிழப்ப தெவன்கொ

லன்னாய்.

இதுவுமது.

(ப - னா.) அலவன் மண்ணை நிறைய நெல்லின் பூவுறைக்கு முரனென்
 றது, தலைவன் மணியிடத்து உளவாகிய வருவாய்ச்சிறப்புக் கூறியதெனக்
 கொள்க. (க0)

ந.—கள்வன்பத்து முற்றிற்று.

ச.—தோழிக்குரைத்த பத்து.

நக. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்நன்
 கடனன் நென்னுங் கொல்லோ நம்மூர்
 முடமுதிர் மருதத்துப் பெருந்துறை
 யுடனா டாயமோ நெற்ற சூளே.

எ - து, முன்னொருநான் தன்னோடு புதுப்புனலாடுழி, 'இனிப் புறத்
 தொழுக்கம் விரும்பேன்' என ஆயத்தாரோடு சூளுற்றதலைமகன் பின்பும் பரத்
 தையரோடு புனலாடத் தொடங்குகின்றானென்பதாகேட்ட தலைமகள் அவ
 னுழையர்கேட்பத் தோழிக்குச் சொல்லியது. (க)

நஉ. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்ந
 னொருநா ணம்மில் வந்ததற் கெழுநா

(ப - ம.) 'மார்புறவறிஞ்'

[மருதம்.]

ச.—தோழிக்குரைத்த பத்து.

கந்

ளமுப வென்பவவன் பெண்டிர்

தியு மெழுகின் னெகிழ்வனர் விரைந்தே.

எ - து, வாயில்
தலைமகள் தோழிக்குச்
சொல்லியது.

(உ)

நந. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்நன்
மருதுயர்ந் தோங்கிய விரிபும்
பெருந்துறைப்

* பெண்டிரோ டாடு மென்பதன்
றண்டா ரகலந் தலைத்தலைக்
கொளவே.

இதுவுமது.

(ங)

நச. அம்ம வாழி தோழி நம்மூர்ப்
பொய்கைப் பூத்த புழைக்கா

லாம்பற்

றாதேர் + வண்ணங் கொண்டன

வேதிலா ளர்க்குப் பசந்தவென் கண்ணே.

இதுவுமது.

(ச)

நூ.

அம்ம வாழி தோழி நம்மூர்ப்

பொய்கை யாம்ப னாருரி மென்கா

னிறத்தினு நிழற்றுதன் மன்னே

யினிப்பசந் தன்றென் மாமைக் கவினே.

எ - று, வாயிலாய்ப்புகுந்தார் தலைமகன்குணங்கூறியவழி, 'அவனுக்கு இல்லாதனவே கூறுதலால், இப்பொழுதுகாண் என் மேனி பசந்தது' எனத் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (நூ)

நூ. அம்ம வாழி தோழி யூர

னம்மறந் தமைகுவ னாயி னாமறந்

துள்ளா தமைதலு மமைகுவ

மன்னே

கயலெனக் கருதிய வுண்கண்

பயலைக் கொல்கா வாகுதல் பெறினே.

எ - து, தான் வாயினேருவ் குறிப்பினனானமையறியாத தோழி
வாயின் மறத்தழி அவள் நேரும் வகையால் அவட்குத் தலைமகன் சொல்
லியது. (சு)

(டி - ம்.) * 'பெண்டிரொமிமாமும்' † 'வண்ணங்கொண்ட' ‡ 'எதிலார்க்கு'

கச

ஐங்குறுநூறு.

[முதலாவது]

ந.எ. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்ந்
னயந்தோ நுண்கண் * பயந்துபணி மல்க

வல்லன் வல்லன் பொய்த்த

நேற்ற நூற்ற சூள்வாய்த் தல்லே.

எ - து, தலைமகனைச் சூளினால்
தெளித்தானென்பது கேட்ட காதற்
பாத்தை தலைமகட்குப் பாங்காயினர்கேட்பத்
யது.

தன்தோழிக்குச் சொல்லி
(எ)

ந.அ. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்ந்

தன்சொர் ஹுணர்ந்தோர் ரதியல னென்றுந்

தண்டவிர வெளவு மேனி

யொண்டொடி முன்கை யாமழப் பிரிந்தே.

எ - து, தலைமகள் மனைவயிற்போகக்

கருதினா னென்பது சொல்லிய

தன்றோழிக்குப் பரத்தை சொல்லியது.

(அ)

நக. அம்ம வாழி தோழி யூன்

வேம்முலை யடைய முயங்கி நம்வயிற்

றிருந் ! திழைப் பணைத்தோண் ளெகிழப்

பிரிந்தன னாயினும் பிரியலன் மன்னே.

எ - து, ஒருநாள் தலைவன் தன்மனைக்கட் சென்றது. கொண்டு அவன் பெண்மை நலமெல்லாந் துய்த்துக் காதல்க்கிப் பிரிந்தானென்பது தலைவிகுறினா ளெனக் கேட்ட பரத்தை அவட்குப் பாங்காயினார் கேட்பத் தன்றோழிக்குச் சொல்லியது.

(க)

சர. அம்ம வாழி தோழி மகிழ்ந்

னெண்டொடி முன்கை யாமழப் பிரிந்துதன்

பெண்டி ருரிதை கொண்டன னென்ப

கெண்டை பாய்தர வலிழ்ந்த

வண்டுபிணி யாம்ப னாகிழி வோனே.

எ - து, உலையல்பற்றித் தலைவன் தன்மனைக்கண் ஒருநாள் போனதே கொண்டு அவ்வழிப் பிரியாது உறைகின்றானென்று அயற்பரத்தையர் பலரும் கூறினாரென்பது கேட்ட காதல்பரத்தை அவர்பாங்காயினர்கேட்பத் தன்றோழிக்குச் சொல்லியது.

(க0)

ச.—தோழிக்குரைத்தபத்து முற்றிற்று.



மருதம்.]

நு.—புலவிப் பத்து.

சக. தன்பார்ப்புத் தின்னு மன்பின்
முதலையொடு

வெண்பூம் பொய்கைத் * தவனா
ரென்ப, அதனாற்
றன்சொ லுணர்ந்தோர் மேனி

† பொன்போற் செய்யு மூர்கிழ வோனே.

எ - து, ‡ கழறித் தெருட்டற்பாரைகிய
அகம்புகன் மரபின் வாயில்கள்
புகுந்துழித் தலைவனையும் பாணன் முதலாகிய
பக்கத்தாரையும் இகழ்ந்து
தலைவி கூறியது.

(ப - ணா.) அன்பில்லாத முதலையென்றது
தலைவனை நோக்கியதெனவும்,
பொய்கையில் வெண்பூவென்றது
புறத்தொழுக்கத்திற்குத் துணையாகிய
அறிவிஸாதாரை நோக்கியதெனவுங் கொள்க.

(க) சஉ.

மகிழ்மிகச் சிறப்ப மயங்கினள் கொல்லோ

யாண ரூரரின் மாணிழை யரிவை
காவிரி மலர்நிறை யன்னநின்

மார்புநனி ஓ விலக்க ரொடங்கி யோளே.

எ - ளு, தலைநின்ற, ஒழுகப்படாநின்ற பரத்தை தலைவன் பிறபரத்தைய
ருடன் ஒழுகினுனென்று புலந்தாளாக, அதனையறிந்த தலைவி, அவன் தன்
வில்லத்தப் புகுந்துழித் தானறிந்தமை தோன்றச் சொல்லியது. (உ)

சஉ. அம்பணத் தன்ன யாமை யேறிச்
செம்பி னன்ன பார்ப்புப்பல துஞ்சம்
யாண ரூர ரின்னினும்
பாணன் பொய்யுன் பலரு வினனே.

எ - து, பாணன் வாயிலாகப் புகுந்து தெளிப்ப மறுத்ததலைமகள் பாணனோடு தலைவன்புகுந்து தெளித்துழிச் சொல்லியது.

(ப - னை.) பாவமப்புறத்து ஏறிப் பார்ப்புப்பல் தஞ்சமுரவேன்றது, மார்பில் துலிக்கின்ற புதல்வரைபுடையாய், எ - து.

மகப்பெற்று வாழ்வார்க்குப்பொய்கூறலாகா தென்பதாம். (ங)

(பு - ம்.) * 'அவனுரேயதனால்', 'அவருரேயதனால்' † 'பொன்போலச் செய்யும்' ‡ 'தெருட்டற்பாலாராகிய' § 'விடைக்கல்' || 'தன்னில்லாதது'

தகா

ஐங்குறுநூறு.

[முதலாவது]

சப

தீம்பெரும் பொய்கை யாமை யினம்பார்ப்புத்

தாய்முக நோக்கி வளர்ந்திசி னாஅங்
கதுவே * யையநின் மார்பே

யறிந்தனை யொழுமதி யறனுமா ரதுவே.

எ - து, பரத்தையர் மனைக்கண்ணே பன்னாட்டங்கித் தன்மனைக்கண்ணே
வந்த தலைமகற்குத் தோழிகூறியது.

(ப - ரை.) நின்மார்பாற் கொள்ளும் பயனின்றிக் காட்சியெய்தவும்
பெறுகின் றிலனெனப் புலந்துகூறியவாறறிக. (ச)

சுரு. கூதி ராயிற் றண்கலிழ் தந்து
வேனி லாயின் மணிநிறங் கொள்ளும்
யாறணிந் தன்றுநின் னூரே
பசப்பணிந் தனவான் மகிழ்நவென் கண்ணே.

எ - து, நெடுநாட் பரத்தையரிடத்தாய் ஒழுகிய தலைமகன் மனைவயிற்
சென்றுழித் தோழிசொல்லியது.

(ப - ரை.) கலங்குதலும் தெளிதலுமுடைத்தாயிய யாற்றியஸ்பும் பெ
ருத என்றும் பசந்தே ஒழுகுகின்றாள்வென்பதாம். (ரு)

சுசு. நினக்கே யன்றஃ தெமக்குமா ரினிதே
நின்மார்பு நயந்த நன்னுத லரிவை
வேண்டிய குறிப்பினை யாகி
யீண்டுநீ யருளா தாண்டுறை தல்லே.

எ - து, மனைக்கண்வருதல் பரத்தைவிலக்கவிலங்கிப் பின்பு உலகியல்
பற்றி அவன்குறிப்பினோடும் வந்தமையறிந்ததோழி தலைமகனைப் புலந்து
சொல்லியது.

(ப - ரை.) இவ்வாறு வருதலின் வாராமையே இனிதென்பதாம். (சு)

சஎ. முள்ளெயிற்றுப் பாண்மக ளின்கெடிது சொரிந்த
வகன்பெரு வட்டி நிறைய மனையோ
ளரிகாற் பெரும்பயறு நிறைக்கு முா
மாணிழை யாய மறியுநின்
பாணன் போலப் பலபொய்த் தல்லே.

மருதம்.]

ரு.—புலவிப் பத்து.

க்ஷ

எ - து, பாணற்கு வாயில்மறுத்த தலைமகள் பின்

அப்பாணனோடு தலை

மகன் புகுந்து தன்காதன்மை கூறியவழிச் சொல்லியது.

(ப - னா.) மாணிகையாயமறியுமென்ற கருத்து : நீ

கூறுங் காதன்மை

பொய்யென்பது ஆயமெல்லா மறியும் ; நான் இதனை
மெய்யென்று கொள்ளி

னும் அவர் பொருரென்பதாம்.

கெடிதுசொரிந்த வட்டிறிறைய மனையோள்

பயறுநிறைக்கு மூரவென்

றது, நீ நின்காதல் சொல்லிவிடுத்து அவர் சிறந்தகாதல்
சொல்லி வரவிடப்

பெறுவாய்; எ - று.

(எ)

சஅ. வலைவல் பாண்மகன் வாலெயிற்று மடமகள்
வராஅல் சொரிந்த வட்டியுண் மனையோள்
யாண்டுகழி வெண்ணெ னிறைக்கு முர
வேண்டேம் பெருமரின் பாததை
யாண்டுச்செய் குறியோ * உண்டுநீ

வரலே.

எ - று, பாதையர்மாட்டு ஒழுகாநின்ற + தன்மனைக்கட்சென்ற தலை
மகற்குத் தலைமகள் சொல்லியது. (அ)

சக. அஞ்சி லோதி யசைநடைப் பாண்மகள்
சின்மீன் சொரிந்து பன்னெற் பெறுஉம்
யாண ஞாநின் பாண்மகள்
யார்நலஞ் சிதையப் பொய்க்குமோ வினியே.

எ - று, பாணன்வாயிலாகப் பாதையோடுகட்டினுனென்பது தேட்ட
தலைமகள் தனக்கும் பாணனாற் காதன்மைகூறுவிப்பான் புத்த தலைமகற்குச்
சொல்லியது. (ஆ)

நடு. துணையோர் செல்வமும் யாமும் வருந்துதும்
வஞ்சி போங்கிய யாண ஞா
தஞ்ச மருளாய் நீயேகின்
னெஞ்சம் பெற்ற விவளுமா ரழுமே.

எ - று, மனையின்கிப் பாதையிடத்துப் பன்னாட்டங்கிவந்த தலை
மகற்குத் தோழி சொல்லியது. (ஈ)

நு.—புலவிப்பத்து முற்றிற்று.

(பி - ம.) * 'சாண்டிலாஸே' † 'தம்மசங்கன்'

கதி

ஐங்குறுநூறு

[முதலாவது]

கா.—தோழிகுற்றுப் பத்து.

நக. நீருறை கோழி நீலச் சேவல்
கூருகிர்ப் பேடை * வயாஅ முா
புளீங்காய் வேட்கைத் தன்றுநின்
மலர்ந்த † மார்பிவள் வயாஅ

நோய்க்கே.

எ - து, வாயில்பெற்றுப் புருந்து போய்ப்

புறத்தொழுக்கமொழுகிப்

பின்பும் வாயில்வேண்டுந்தலைமகற்குத் தோழிமறுத்தது.

(க)

நஉ. வயலைச் செங்கொடிப் பிணைய றைஇச்

செவ்விரல் சிவந்த சேயரி மழைக்கட்
 செவ்வாய்க் குறுமக ளிணைய
 வெவ்வாய் முன்னின்று மகிழ்நகின் நேரே.

எ - து, வாயில் பெற்றுக் கூடியிருந்த தலைமகற்குத் தோழி நகையாடிச் சொல்லியது. (உ)

ரு. துறைபெய வனனங்கும் யாழூற்ற நோயே
 சிறையழி புதுப்புனல் பாய்ந்தெனக் கலங்கிக்
 கழனித் தாமரை மலரும்
 பழன லூர் நீயுற்ற குளே.

எ - து, தலைவிகள் ஊடன்போய்ப் புனலாடியவழி, 'இது பரத்தைப் புதுப்புனல் துறை' என நினைந்து பிறந்தமெனவே மறைத்தமையை யுணர்ந்த தலைமகன் மனைவியிற் புருந்தழி, 'தெய்வங்களுறையுந் துறைக்கண்ணே நாம் ஆழிவதனாற் பிறந்ததுகொல் நினக்கு இவ்வேறுபாடு' என்று வினாவி னாற்கு அவள் சொல்லியது. (க)

ருச. திண்டோத் தென்னவ னன்னாட் டொள்ளதை
 வேனி லாயினுந் தன்புன லொழுஞ்சு
 தேனூ ரன்னவிவ டெரிவளை நெகிழ
 லூரி ணாரனை நீதர வந்த
 பஞ்சாய்க் கோதை மகளிர்க்
 கஞ்சுவ லம்ம வமமுறை வரினே.

எ - து, வாயில் வேண்டியவந்த தலைமகற்குத் தலைமகள்குறிப்பறிந்த தோழி அவன் கொடுமைகூறி வாயின்மறுத்தது. (சு)

(பி - ம்.) * 'வயாவுழர்' † 'மார்பிவன்' ‡ 'தாமரைமல்கும்' § 'தேனூர்'

மருதம்.]

கூ.—தோழிகூற்றுப் பத்து.

கக

திரு. கரும்பி னெந்திரங் களிற்றெதிர் *

பிளிற்றும்

தேர்வண் கோமான் நேனூ

ரன்னவிவ

ணல்லணி நபந்துநீ துறத்தலிற்

பல்லோ ரறியப் பசுந்தன்று துதலே.

எ - து, வரைந்த அணிமைக்கண்ணே

புறத்தொழுக்கம் ஒழுகி வாயில்

வேண்டுவந்து தன்மெலிவுகூறியதலைமகனே தோழி

நெருங்கிச்சொல்லியது.

(ப - ஸா.) * களிற்றெதிர் பிளிற்றும்¹ என்றது, நீ

கூறுகின்ற மெலிவுக்கு

மேலே மெலிவு கூறுகின்றது இவள்துதலென்பதாம்.

(ரு)

திரு. † பகல்கொள் விளக்கோ டிரா டிரா¹ ளறியா

த வெல்போர்ச் சோழ ராழ ரன்னவிவ

ணலம்பெறு சுடர்துத நேம்ப

வெவன்பயஞ் செய்யுநீ தேற்றிய மொழியே.

எ - து, புறத்தொழுக்கம் உளதாகியதறிந்து தலைமகள் மெலிந்தழி,

‘அபிதிஸை’ என்று தேற்றும் தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது.

(ப - னை.) ‘தேம்ப’ எ - து, தேம்பாநிற்க; எ - று. ‘பகல்கொள்விளக்
கோடு.....அன்ன’ எ - து, ஒருநாளும் மெலிவறியாததுவன் மெலிவறிய ஒழுக்கி
னாய்; எ - று. (சு)

பெ. பகலிற் றேன்றும் பல்கதிர்த் தீயி.
னும்பலஞ் செறுவிற் றேனா ரன்ன
விவணலம் புலம்பப் பிரிய
|| வணைநல முடையனோ மகிழ்நகின் பெண்டே

எ - து, தலைமகற்குப் புறத்தொழுக்கம் உளதாயிற்றென்பது கேட்ட
தோழி அவனை வினாபது.

(ப - னை.) வேள்வித்தீயினையும் ஐம்பலஞ்செறுவினையுமுடையதேனா
ரென்றது, மனத்தொழுக்கத் தாய்மைபு.....கூறியவாறு! (எ)

பெ. விண்டு வன்ன வெண்ணெற் போர்விற்
கைவண் ி விராஅ னிருப்பை யன்ன
விவளணங் குற்றனை போற்
பிறர்க்கு மனையையால் வாழி நீயே.

(பி - ம்.) * ‘பிணிதும்’ + ‘பகல்கொல்’ : ‘நன்றறியா’ & ‘வெண்வேற்
சோழனாழார்’ || ‘அனநலம்’ & ‘விராவினிருப்பை’

உரு

ஐங்குறுநூறு

[முதலாவது]

எ - து, உணர்ப்புவயின் வாராஜூடற்கட் புலந்த தலைமகற்குத் தோழி
உறியது.

(ப - னை.) ‘கைவண் விராஅன் இருப்பையன்ன’ எ - து, நினது இல்
காழ்க்கைக் குறியவாகிய குணங்களா லுயர்ந்தான்; எ - று. (அ)

௫௯. கேட்டிசின் வாழியோ * மகிழ்ந் வாற்றற
மைய னெஞ்சிற் கெவ்வந் தீர.
நினக்குமருந் தாகிய யானினி
யீவட்குமருந் தன்மை நோமென் னெஞ்சே.

எ - று, தலைமகள் ஆற்றாளாம் வண்ணம் மனைக்கண் வாவுசுருங்கிய தலை
மகற்குப் † புறத்தொழுக்கமுளதாகியவழி ஆற்றனாகியதோழிசொல்லியது. (௧)

௯௦. பழனக் கம்புள் † பயிர்ப்பெடை யகவுங்
கழனி யூரநின் மொழிவ லென்றுந்
துஞ்சுமனை நெடுநகர் வருதி
யஞ்சா யோவிவ டந்தைகை வேலே.

எ - று, வரையாதொழுகும் தலைமகள் இரவுக்குறி வந்தழித் தோழி
சொல்லியது. (௨௦)

௯. —தோழிகூற்றுப்பத்து முற்றிற்று.

௭. —கிழத்திகூற்றுப் பத்து.

௯௧. நறுவடி மாஅத்து விளைந்துகு திம்பழ
நெடுநீர்ப் பொய்கைத் துடுமென் விழுந்
கைவண் மத்தி கழாஅ ரன்ன
நல்லோர் நல்லோர் நாடி
வதுவை யபரத் விரும்புதி நீயே.

எ - து. 'வதுவையயர்ந்தா னொருபாத்தையைச் சின்னானில்விட்டு மற்
 ஒரு பரத்தையை 'வதுவையயர்ந்தான்' என்பதறிந்த தலைமகள் அவன்

(பி - ம்.) * 'மகிழ்நவாற்றும்' + 'தேற்றத்தேறாது புறத்தொழுக்கம்' ; 'பயிர்
 பெடை'; 'பயிம்பெடை' ; 'இருமதிநீயே'

[மருதம்.] எ.—கிழத்திகூற்றுப் பத்து. உக

மனைவியிற்புக்குழிப் புலந்தானாக, 'இது மறைத்தற்கரிது' என உடன்பட்டு
 'இனி என்னிடத்த இவ்வாறு நிகழாது' என்றற்கு அவன் சொல்லியது. (க)

கஉ. இந்திர விழவிற் பூவி னன்ன

புன்றலைப் பேடை வரிநிழ லகவு

மிவ்வூர் * மங்கையர்த் தொகுத்தினி

யெவ்வூர் நின்றன்று + மகிழ்நநின் நேரே.

இதுவுமது.

(உ)

கங.

பொய்கைப் பள்ளிப் புலவுநாறு + நீர்நாய்

வாளை நாளிரை பெறுஉ மூர

வெந்நலந் தொலைவ தாயினுந்

துன்னலம் பெரும்பிறர்த் தோய்ந்த மார்பே.

எ - து, பரத்தையிற் பிரிந்துவந்த

தலைமகனோடு தலைமகள் புலந்து
விரியது.

(ந)

கச. அலமா லாயமோ ட்மீர்துணை தழீஇ
நலமிகு புதுப்புன ல்டக் கண்டோ
ரொருவரு மிருவரு மல்லா
பலரே தெய்வவெம் மறையா தீமே.

எ - து, தலைமகள் பரத்தையரோடு புனலாடினா னென்பதறிந்த தலை
மகள் அவன்மறைத்துழிச் சொல்லியது. (ச)

கரு. கரும்புநடு டு பாத்தியிற் || கலித்த வாய்பல்
கரும்புபசி களையும் பெரும்புன லூர
புதல்வனை யீன்றவெம் மேனி
முயங்கன்மோ ** தெய்வவின் மார்புகதைப் பதுவே.

எ - து, ஆற்றாமையே வாயிலாகப்புகக் தலைமகற்குத் தலைமகள் சொல்
லியது. (இ)

(19 - ம்.) * 'மங்கையைத் தொகுத்த' + 'மகிழ்ந்ததின்' ; 'நீர்வாய்'
 5. 'பாத்திக் கலித்த', 'பாத்திகலித்த' || 'கதித்தவாய்ப்' 4 'சன்றதென் மேனி'
 'சன்றவென் முயங்கல்' ** 'அதுவேதெய்ய நின்மார்பு'

உஉ

ஐங்குறுநூறு

[முதலாவது]

சுசு. உடலினே னல்லேன் பொய்யா
 துரைமோ

யாரவண் மகிழ்ந * தானே தேரொடு
 தளர்நடைப் புதல்வனை யுள்ளிரின்
 வளமனை வருதலும் வெளவி

யோளே.

எ - து, புதல்வனைப் பிரியாதவன் பிரிந்து
 புறத்துத்தங்கி வந்தானாக,
 அவனோடுபுலந்து தலைமகள் சொல்லியது.

(ஈ)

சுஎ.

மடவ ளம்மநீ யினிக்கொண் டோளே

தன்னொடு நிகரா வென்னொடு நிகரிப்

பெருநலந் தருக்கு மென்ப விரிமலர்த்

தா துண் வண்டினும் † பலரே

யோதி யொண்ணுதல் பசப்பித் தோரே.

எ - று, தலைநின்ற ஒழுக்கப்பாசின்ற பாத்தை புறனுரைத்தானெனக்
கேட்டதலைவி தலைமகன்வந்துழி அவழைத்தாராய் நின்று ஒழுகும் வாயில்கள்
கேட்பச் சொல்லியது. (எ)

சு.அ. கன்னி விடியற் † கணைக்கா லாம்ப

ருமரை போல மலரு மூர

பேணு னோரின் பெண்டே

‡ யான்றன் னடக்கவுந் தானடங் கலளே.

எ - று, பாத்தை தான் தலைமகளைப் புறங்கூறிவைத்துத் தன்னைத்
தலைமகள் புறங்கூறினாகப் பிறர்க்குக் கூறினமைகேட்ட தலைவி தலைமகற்
குச் சொல்லியது. (அ)

சு.க. கண்டனெ மல்லமோ மகிழ்நரின் பெண்டே

பலராடு பெருந்துறை மலரொடு வந்த

தண்புனல் வண்ட னுய்த்தென

வுண்கண் சிவப்ப வழுதுயின் றோளே.

எ - து, தலைமகள் பெதும்பைப் பருவத்தான் ஒரு பரத்தையைக் கன
லில்மணந்து ஒழுக்குின்றதனை அறிந்த தலைமகள் தனக்கில்லையென்று
அவன் மறைத்துழிச் சொல்லியது. (க)

(பி - ம்.) * 'தாணத்தேரோடு' † 'பலாநீ' ‡ 'கணக்காரம்பன்' § 'யாந்தன்'

மருதம்.] அ. — புனலாட்டுப் பத்து.

உரு.

எரு. பழனப் பன்மீ னருந்த நாரை

கழனி மருதின் சென்னிச் சேக்கு

மாரீர்ப் பொய்கை யாண றுர

துயர் நறியர்நின் பெண்டிர்

* பேள யணையமியாஞ் சேய்ப்பயந்

தனமே.

எ - து, பரத்தையரோடு பொழுதுபோக்கி † நெடிது

துய்த்துவந்த தலை

மகனோடு தலைமகள் புலந்துசொல்லியது.

(80)

எ.—கிழத்திகுற்றுப்பத்து

முற்றிற்று.

அ.—புனலாட்டுப் பத்து.

எக. குதார் குறுந்தொழிச் சூரமை துடக்கத்து

நின்னெவ் காதலி தமிழி ! நெருரை

பாடினை யென்ப புனலே யலரே

மறைத்த லொல்லுமோ மகிழ்ந

புதைத்த லொல்லுமோ ஞாயிற்ற தெனியே.

எ - து, பரத்தையாரோடு புனலாடினா னெனக்கேட்டுப் புலந்த தலைமகள் தலைமகள் அதனையிலையென்று மறைத்ததழிச் சொல்லியது. (8)

எ.உ. வயன்மலர் ராம்பற் கயிலமை துடங்குதழைத்
 திதலை யல்குற் றுயல்வருங் கூந்தற்
 குவளை புண்க னோள் மெல்லியன்
 மலரார் மலர்நிறை வந்தெனப்
 புனலாடு புணர்துணை யாயின ளெமக்கே.

எ - து, தலைமகள் புலவி நீக்கித் தன்னோடு புதுப்புனல் ஆடவேண்
 முய தலைமகள் களவுக்காலத்துப் புனலாட்டு நிகழ்ந்ததனை அவள்கேட்பத்
 தோழிக்குச் சொல்லியது. (உ)

(இ-ம்.) * 'பேள, பனைமய யாஞ்சே பயந்தனை சென்மே' † 'மொழிதய்த்த'
 ‡ 'மொருளை' § 'ஆம்பற்கயிலமை'

உ.கூ

ஐங்குறுநூறு [முதலாவது

எ - து, தன்னைக் கொடுமைகூறினாள்
 தலைமகளென்பது கேட்ட பரத்தை
 தலைமகன்வந்து தன்மேல் அன்புடைமை கூறினானாக
 கேட்பச் சொல்லியது.
 அவட்குப் பாங்காயினார்

(ப - ரை.) குருகுடைத்துண்ட யாமை மிச்சிலை
 விளைஞர் உணவிற்கூட்டு
 மூரவெனவே நாங்கள் நுகர்ந்துகழித்த மார்பை

துகர்வாளென்று தலைமகளைப்

பழித்தவாரும்.

(க)

அஉ. வெகுண்டன ளென்ப பாணரின்
றலைமகண்

மகிழ்நன்

மார்பி னவிழிணர் நறுந்தார்த்

தாதுண் பறவை வந்தெம்

போதார் கூந்த லீருந்தன வெனவே.

எ - று, மனைவயிற் புருந்த பாணற்குத் தலைமகன்

கேட்குமாற்றால் தலை

மகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'இதுவும் பொழுதவள் நீ ஈண்டு

செல்' என்பதாம்.

வருதல்பொழுள், கடிதிற

(உ)

அங். மணந்தனை யருளா யாயினும் *

பைபயத்

தணந்தனை யாகி யுய்ம்மோ நும்மு

ரொண்டொடி முன்கை யாயமுந்

தண்டுறை யூன் பெண்டெனப் பட்டகே.

எ - து, † வரைந்த அணுமைக்கண்ணே தலைமகற்குப் - புறத்தொழுக்க முண்டாகியவழி அதனையறிந்த தலைவி அவனோடு புலந்து சொல்லியது. (க)

அச. செவியிற் கேட்பினுஞ் சொல்லிற்றது வெகுள்வோள்
கண்ணிற் காணி னென்னு குவள்கொ
னறுவீ யைம்பான் மகளி ராடுந்
தைஇத் தண்கயம் போலப்
பலர்படிந் துண்ணுநின் பரத்தை மார்பே.

எ - து, பரத்தையர் மனைக்கட்டங்கிப் புனாச்சிக்குறியோடு வாயில்
வேண்டியவந்த தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது. (ச)

அடு. † வெண்ணுதற் கம்பு ளரிக்குற்த் பேடை
தண்ணறும் பழனத்துக் கிளைபோ டாறு

(பி - து.) * 'பைய' † 'வரைந்தணுமைக்கண்ணே' ‡ 'வெண்டலை'

மருதம்.]

உஎ

க. - புலவிவிராய பத்து.

* மறுவில் யாணர் மலிகே † முரீ

சிறுவரி னிணைய ‡ செய்தி

நகாரோ பெருமநிற் கண்டிசி னோரே.

எ - து, தலைமகன் பரத்தையர்மேற்

காதல்கூர்ந்துநெடித்துச்செல்வழி

மனையகம்புகுந்தானாகத் தலைவிகூறியது.

(ப - னை) கம்புட்பேடை சேவஸொழியத்

இனையுடனே ஆலுமூர. எ - து,

‘இனையுடனே வாழ்கின்ற எமக்கு நின்னினீங்கிய மெலிவு
உளதாகக் கூறுகின்

றேமல்லேம்; நின் குலத்தொழுக்கத்துக்குத்
தகாது’ எனக்கழறியதாம்; ¹ “தாய்

போற் கழறித் தழீஇக் கோட, லாய்மனைத் கிழத்திக்
குரித்தென மொழிப” என்

றனும் இத்திறனோக்கியெனக்கொள்க.

(ரு)

அசு. வெண்டலைக் குருகின் மென்பதை

வினிக்ஞா

னீள்வய னண்ணி யிமிழு முர

வெம்மிவ ணல்குத ட் லரிது

நும்மனை மடந்தையொடு தலைப்பெய்

திமே.

எ - து, புதல்வன் கூறியமாற்றம் தலைமகட்குப்
பாங்காயினார் கூறக்கேட்

டா னென்பதறிந்த பரத்தை அதற்குப்புலந்து

தலைமகற்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) குருகின் பார்ப்பு அழைக்குங்குரல்
வயல் நண்ணி இமிழ்மூர;

எ - து, கின்புதல்வன் கூறிவிடுத்தல் நீ கேட்டமை சேரியெல்லா மறிந்தது;
கிள்ளுன்மறைத்த லரிதென்பதாம். பார்ப்பினம் மெல்லிதாகப் பறத்தல்பற்றி
மென்பன்றயென் னு ஆகுபெயராத் கூறியதெனக்கொள்க. (க)

அள. பகன்றைக் கண்ணிப் பல்லான் கோவலர்
கரும்பு குணிலா மாங்கனி யுதிர்க்கும்
யாண ஞரனின் மனையோள்
யாரையும் புலக்கு மெம்மைமற் றெவனோ.

எ - து, தலைமகன் தன்னைப் புறங்கூறினா னெனக்கேட்ட காதற்பாத்தை
அவட்குப் பாக்கரயினார் கேட்பத் தலைமகனோடு புலந்து சொல்லியது.

1. தொல்பாப்பியம், பொருளதிகாரம், கற்பியல், ௩௨.

(ப - னா.) * 'மறியில்' 'ஊரின்' † 'செய்தியை' ‡ 'அறிதல்'.

௨௮

ஐங்குறுநூறு.

[முதலாவது]

(ப - னா.) கரும்பு குணிலா மாங்கனியுதிர்க்கு
மூர; எ - து, யாங்கள்

பழித்தேமென்று அவட்கு இனியசொற்கூறி அவள் எ
ங்களைப் பழித்துக்கூறுஞ்

சொற்களை நினக்கு இனியவாகப் பெறுவாய்; எ - று.

(எ)

அ.அ. வண்டுறை நயவரும் * வளமலர்ப்
பொய்கைத்

தண்டுறை யூரனை யெவ்வை
யெம்வயின்

வருதல் வேண்டுது மென்ப
தொல்லேம் போல்யா மதுவேண் டுதுமே.

எ - று, தலைமகளை நயப்பித்துக் கொள்கையில்
விருப்பில்லாதாள் போல
அவ்வாறு கோடலையே விரும்புவாள், அது தனக்கு
முடியாதெனத் தலைமகள்

புறனுரைத்தா னெனக்கேட்ட பாதத்தை அவட்குப் பா
ங்காயினூர்க்குச் சொல்லி யது.

(ப - னா.) இவ்வாறு என்னைக்கூறுகை
தவிராளாயின் அதனை முடியச்
செய்துவிடுகின்றே னென்பதாம்.
வள்ளியதுறைகளின்கண்ணே எல்லாருங்

கொள்ளும்வண்ணம் நயந்துபூக்கின்ற மலர்களையுடைய
பொய்கை யூரன்;

எ - து, மகளி ரெல்லார்க்கும் பொதுப்பட்டிருப்பான்; எ - து.

(அ)

அக. ஆம்ம வாழி பாணவெவ்வைக்
கெவன்பெரி தனிக்கு மென்ப பழனத்து
வண்டுதா துது மூரன்
† பெண்டென விரும்பின் நவடன் பண்பே.

எ - து, தலைமகள் தலைமகளைப்போற்றி பொழுதாகின்றது. † என்பது
கேட்ட காதற்பரத்தை அவன் பாணனுக்குச் சொல்லுவாளாய் அவட்குப் பாங்
காயினார் கேட்பச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) அவன் ஆங்கு ஒழுக்குின்றது அவன் பண்புடைமை யல்லை
வேறுகாரணம் இல்லெனென இதழ்ந்து கூறியவாரும்.

(க)

கூ. மகிழ்நன் மாண்குணம் வண்டுகொண் டனகொல்
வண்டின் மாண்குண மகிழ்நன்கொண் டான்கொ
வன்ன தாக்ஷ மறியா
ளெம்மொடு புலக்குமவன் புதல்வன் ருயே.

(பே - டி.) * 'வளர்மலர்' † 'வேண்டென விரும்பின்று' ‡ 'என்பது காதற்
பரத்தை.'

(க)

மருதம்.]

கூ - எருமைப் பத்து.

உக.

எ - து, தலைமகள் தன்மனைக்கட் செல்லாமல் தான் விலக்குகின்றாள். தலைமகள் கூறினாள் என்பது கேட்ட காத்தப்பரந்த தலைமகள் கேட்குமாற்றால் அவட்குப் பாகையினர் கேட்பச் சொல்லியது. (க0)

க0.—புலவிவிராயபத்து

முற்றிற்று.

க0.—ஒருமைப் பத்து.



கக. நெறிமருப் பெருமை நீல
விரும்போத்து
வெறிமலர்ப் பொய்கை யாம்பன்
மயக்குங்
கழனி யூரன் மகளிவள்
* பழன வெதிரின் கொடிப்பிணை
யலளே.

எ - து, குறைவேண்டிப் பின்னின்றுவந்த தலைமகற்குத் தோழி, 'இவள் இளையன் வினவிலன்' எனச் சேட்படுத்தது.

(ப - னா.) நன்றங் கொள்ளப்படாத ஒரும்பின்
பூவாற்செய்யப்பட்ட

நெடிய மாவையையுடைய னென்பதனற் பேதையென்
றவாறு அறிக. ஏருமைப்

போத்த வெழிமலர்ப் பொய்கை ஆம்பன் மயக்கு முரென்றது, நல்வதன்மை
யை ஆராயாது கெடுக்குமாதலால் நினக்கு ஈண்டுவிருதல் பொருந்தாதென்
பதாம். பழனவெதிரென்பது கரும்பு. • (க)

கஉ. † கருங்கோட்டெருமைச் செங்கட்

புனிற்றாக்

காதற் குழவிக் கூறுமுலை மடுக்கு

நுந்தை நும்மூர் வருது

மொண்டொடி மடந்தை நின்னையாம் பெறினே.

எ - று, நினக்கு வரைந்து தருதற்குத் குறை நின்தமர் அங்குவந்து கூறு
மையெனத் தோழி கூறினாள், தலைமகன் முகநோக்கி இவன் குறிப்பினற்
கூறினாளென்ப இதறிந்த தலைமகன், 'வரைவு-மாட்சிமைப்படிந் தானே வருவன்'
எனத் தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(11 - ஐ.) ஏருமைப் • புனிற்றாக் தன்குழவிக்கு ஊறுமுலை மடுக்குமென்
றது, அவள்பொருட்டி உற்றார்பக்கல் தான் பெறுவனவுங் கூறியவாறு. (உ)

(பி - ம.) * 'பழனவெதிரின்' † 'கருங்கோட்டெருமை' ‡ 'அறிந்த
தலைமகன்'

[முதலாவது]

கூ. எருமை * நல் லேற்றின மேய லருந்தெனப்

பசுமோ ரோடமோ டாம்ப

லொல்லா

செய்த வினைய மன்ற பல்பொழிற்
ரூதுண வெறுக்கைய வாசியிவள்
போதவிழ் + முச்சி யூதும் வண்டே.

எ - து, முயக்கம்பெற்றவழிப் பிறந்த

வெறிநாற்றத்தால் பண்டையன்

வன்றி வண்டுகள் மொய்த்தனவாக,

‘இதற்குக் காரணமென்?’ என்று வினாவிய

செவிலித்தாய்க்குக் கூறுவாள்போன்று தலைமகன்

சிறைப்புறத்தானாகத் தோழி

சொல்லியது.

(௩)

கூ. மள்ள ரன்ன ! தடங்கோட்

டெருமை

மகளி ரன்ன துணையொடு வதியு

நிழன்முதி ரிலஞ்சிப் பழனத் ததுவே

கழனித் தாமரை மலரும்

கவின்பெறு சுடர் துத றந்தை யூரே.

எ - து, வரைவிடை

வைத்துப்பிரிந்த தலைமகன் மீள்கின்றான் சொல்லி

பத.

(ப - னா.) எருமை தன்னையொடு வநிபுமென்றது, வரைந்தெய்திய வழித் தலைமகளோடு தானொழுகும் இன்பவொழுக்கத்தினை நினைந்து கூறியவாறு. கழனித்தாமரை மலரும்; எ - து, அவ்விடத்துத் தன்னக்கண்டு மகிழ்வார் முகமலர்ச்சி கூறியவாரும். (ச)

கருங்கோட் டெருமை கயிறுபரிந் தசைஇ
நெடுங்கதிர் நெல்லி னான்மேய லாரும்
புணன்முற் றாரன் பகலும்
படர்மலி யருநோய் செய்தன னெமக்கே.

எ - து, உண்டிக்காலத்து மனைக்கண் வருதலுஞ்
சுருங்கிப் பரத்தையிடத்

தனாய்த் தலைமகன் ஒழுங்கியவழி அவற்கு வாயிலாய்
வந்தார்க்குத் தலைமகள்
சொல்லியது.

(ப - னா.) எருமை உயிற்றைப் பரிந்துபோய். நான்மேயலாருமென்றது,
 விலக்குவார்க்கு அடங்காது புறத்தொழுக்கம் விரும்புவான்; எ - டு. (இ)

(பி - ம்) * நல்லே தின்மேயல். † 'முச்சூழும்.' ‡ 'திறங்கோட்
 டெருமை'

[ருதம்.]

கோ.—எருமைப் பத்து.

நக.

கக. * அணிநடை யெருமை யாடிய

வள்ளன்

மணிநிற நெய்த லார்ப்பலொடு கலிக்குங்
 கழனி யூரன் மகளிவள்
 பழன யூரன் பாயலின் னுணையே.

எ - து, பரத்தையர் பலரோடும் ஒழுகுதல்கண்டு
 பொழுதிருந்த தலைமகள்
 தலைமகள் மனைக்கட்புகுந்துழி உடன்படுதல்கண்ட
 வாயில்கள் தம்முள்ளே
 சொல்லியது.

(ப - னா.) எருமை உழுதுழக்கிய அள்ளற்கண்ணே

நெய்தலும் ஆமப

லும் கலிக்கும்; - எ - து, தலைமகற்கு வேண்டுவன
புரிவின்ற இல்வாழ்க்கைக்

கண்ணே தாம்பெறுவின்ற சிறப்புக்க நியவாறு-

(சு)

கள. பகன்றை வான்மலர் மிடைந்த
கோட்டைக்

கருந்தா னெருமைக் கன்று வெருடம்
பொய்கை யூரன் மகளிவள்

பொய்கைப் பூவினு நறுந்தன்

ணியளே.

எ ளு, புறத்தொழுக்கம்! இன்றியே இருக்கவும்
உளதென்று புலந்த

தலைமகளைப் புலவிநீக்கிய தலைமகன் புணர்ச்சியது
இறுதிக்கண் தன்னுள்ளே

சொல்லியது.

(ப - ரா.) தாயினுடைய பகன்றைமலர்மிடைந்த
கோட்டைக் கீன்று

வெருஉமென்றது, தன் தோளிலணிந்த மாலையைப்
பிறிதொன்றற்கணிந்த மாலையெனக் கருதினொன்பதாம்.

(௭) க.அ.

தண்புன லாடுந் தடங்கோட் டெருமை

திண்டிணி யம்பியிற் றேன்று முர

வொண்டொடி மடமக னிவளினு

நுந்தையும் யாயுங் கடியரோ நின்னே.

எ - து, புறத்தொழுக்கம் உளதாகிய துணையானே
புலந்து வாயினேராத தலைமகள்கொடுமை தலைமகள்
கூறக்கேட்ட தோழி அவற்குச் சொல்லியது.

(ப - ரை) இவளினும்...கடியரோ எ - து
,நின்னிடத்துக் குற்றமுள தாகியவழிக் கழறங்கூள்

இவளினும் கடியரோ நுந்தையும் யாயும்; எ - து.

(பி - ம்.) * 'அணிநிறவெருமை' † 'இன்றியிருக்கவும்'

நூ.

ஐங்குறுநூறு

அவரினும் கடுமையாற் கூறுதற்கு உரியாள்

இவளென்பதாம்: நீராடிமெருமை

பலருமேறுதற்குரிய அம்பிபோலத் தேர்ன்றுமென்றது,
பலர்க்கும் உரியாய்

யாவை யெனப் புலந்தாளென்பதாம்.

(அ)

கக. * பழனப் பாகன் முயிறுமுக
குடம்பை

கழனி யெருமை கதிரொடு மயக்கும்
பூக்களு லூரன் மகளிவ
னோய்க்குமருந் தாகிய பணைத்தோ

ளோளே.

எ - து,

தோழி முதலாயினார் தலைமகன் கொடுமைகூறி விலக்கவும்
தலை

மகன் வாயினேர்ந்துழி அவன் உவந்து சொல்லியது.

(ப - னை.) முயிறுமுசு குடம்பையை

நெற்கதிரோடு ஒருமை மயக்கு

மென்றது, யான்செய்த கொடுமையையும் அவர்கள்
தன்மேற் காதலித்துக்

கூறியவற்றையுஞ் சிதைத்து என்பக்கலே நின்றனென்பதாம்.

(க)

க00. புனலாடு மகளி ரிட்ட வொள்ளிழை
மணலாடு சிமையத் தெருமை

கிளைக்கும்

யாண ஞரன் மகளிவள்

பாணர் நரம்பினு மின்கிள வியளே.

எ - து, வாயினேர்தற்பொருட்டு

முகம்புகுவான்வேண்டி இயற்பழித்

தழித் தலைமகள் இயற்படமொழிந்ததிறம் தலைமகற்குத் தோழிசொல்லியது.

(ப-னை.) மகளிரது மறைந்த இழையை ஒருமை கிளைக்குமரன் மகளென்
றது இப்போது வாயினேர்தலையன்றிக் களவுக்கரத்தை நீ செய்த நன்மை
மறைந்தனவும் எடுத்துக் கூறினனென்பதாம். (40)

க0.—ஒருமைப்பத்து முற்றிற்று.

மருதம்முற்றிற்று.

ஓரம்போகியார்.

(சீ - ம்.) * 'பழைப்பாக்'

உ. — நெய்தல்.

கக. — தாய்க்குரைத்த பத்து.

ககக. அன்னை வாழிவேண் டன்னை *
யுதுக்கா

ணைர்கொடிப் பாசடும்பு + பரியலூர் பிழிபு

நெய்தன் மயக்கி வந்தன்று ; நின்மகள்

பூப்போ லுண்கண் மரீஇய.

நோய்க்குமருந் தாகிய கொண்கன்

மேரே.

எ - று, அறத்தொடு நின்றபின்னர்

வரைதற்பொருட்டுப் பிரிந்த தலை மகன் வரைவோடு

பகுந்தவழித் தோழி செவிலிக்குக் காட்டிச் சொல்லியது.

(ப - ரு.) தேர் அடும்புரியி அதனை ஊர்ந்திழிந்த நெய்தலை மயக்கி வந்ததென்றது, கனவிற்கூட்டம் வெளிப்பட்டபின்பும் வரையாத பிரிந்தா னென்ற அலர்கூறுவார் வருந்த வந்தான்; எ - று. (க)

க0உ. அன்னை வாழிவேண் டன்னை நம்மூர்

நீன்றப் பெருங்கடற் புள்ளி னாறு

தனபுந் துயர் நக

வின்புற ி விசைக்குமவர் தேர்மணிக் குரலே.

இதுவுமது.

(உ.)

க0ங். அன்னை வாழிவேண் டன்னை புன்னையொடு

ஞாமல் பூக்குந் தண்ணர் துறைவ

னிவட்கமைந் தனனாற் றானே

தனக்கமைந் தன்றிவண் மாமைக் கவினே.

எ - று, அறத்தொடு நின்றதோழி வதுவைகிழாரின்றழித் தாய்க்குக் காட்டி உவந்து சொல்லியது.

(ப - னா.) புன்னையோடு ஞாழல் பூக்குமென்றது; குடிப்பிறப்பும் உரு
வும் நலனும் ஒத்தல் கூறியவாறு. (க)

(ப - ம்.) * உவக்கான் † 'பரியஜூர்பிழியு' ‡ 'தினமகளை'
§ 'இரைச்சுமவர்'

நசு

ஐங்குறுநூறு [இரண்டாவது

கரசு. அன்னை வாழிவேண் டன்னை
நம்முர்ப்

பலர்மடி பொழுதி னல்லிகச் சாஅய்

நள்ளென வந்த * வியறோச்

செல்வக் கொண்கன் செல்வனஃ தூரே.

எ - று, புதல்வற் பெற்றுழித் தலைமகன் மனைக்கட்சென்ற செவிலிக்கு
முன்பு அறத்தொடுநின் று வதுவைகூட்டிய நோழி அவனார் நன்மைகாட்டிச்
சொல்லியது.

(ப - னா.) செல்வக் கொண்கன்

செல்வனென்றது, புதல்வனை; செல் வக்கொண்கன்

செல்வனுரோன் னும் எழுவாயின் முற்றுச்சொல்

அஃதென்னும்

(சு)

கரு. அன்னை வாழிவேண் டன்னை முழங்குகடற்
+ நிரைதரு முத்தம் வெண்மண லிமைக்குந்
தண்ணர் துறைவன் வந்தெனப்
பொன்னினுஞ் சிவந்தன் று கண்டிசி னுதலே.

எ - து, அறத்தொடு நின்றபின் ! வேண்டிவன நருதற்குப் பிரிந்த தலை
மகள் வரைவொடுவந்துழி தலைமகள் றுதற்கண் முன்புள்ள பசப்புநீங்கும்
னம் தோன்றிய சகிர்ப்புக்காட்டிச் செவிலிக்குத் தோழி சொல்லியது.

(பு - னா.) ஓதத்தால் அலைப்புண்டு போந்தமுத்தம் மணற்கண்ணே
இடந்து விளங்குமென்றது, தன்வருத்தமோக்காது நமக்கு நிலைநின்ற இன்பத்
தைத் தருவான்; எ - று. (இ)

கரு. அன்னை வாழிவேண் டன்னை பவநாட்டுத்
துதிக்கா ட் லன்னர் துணைசெத்து மிதிக்குந்
தண்கடல் வளையினு மிலங்குமிவ
ளங்கலி ழாகங் கண்டிசி னினைந்தே.

எ - து, அறத்தொடு நின்றதோழி அது வற்புறுப்பான் வேண்டிச் செவி
லிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) தண்கடல் வளையினும் இலங்குமென்றது, மேனியில் வேறு
பாடு. (சு)

(13 - ம்.) * 'வியன்மேர்' + 'திரிதருமுத்தம்' 1. 'வேண்டுவன் கொண்டுவரு
தற்குப்பிரிந்து' 2. 'அனலில் அணைசெத்து.'

நெய்தல்.]

கக.—தாய்க்குரைத்த பத்து.

௩௩

க௦௭. அன்னை வாழிவேண்
டன்னையென் ரோழி

கடாநுதல் பசுப்பச் சாஅய்ப் படர்மெலிந்து
தண்கடற் படுதிரை கேட்டொறுந்
துஞ்சா ளாகுத னோகோ யானே.

எ - து, தோழி செவிலிக்கு
அறத்தொடுநிலை குறித்துக் கூறியது. (எ)

க௦௮. அன்னை வாழிவேண் டன்னே கழிய

முண்டக மலருந் தண்கடற் சேர்ப்ப

* நெந்தோ நெந்தன னாயி

1. நெவன்கொன் மற்றவ னயந்த தோளே.

எ - து, அறத்தொடுநிலை பிறத்தபின்னும் வரைவு ழேற்றாக மற்கொரு
குலமாக வரையுங்கொலென்று ஐயுற்ற செவிலி குறிப்பறிந்ததோழி அவட்-
ருச் சொல்லியது. (அ)

க0க. அன்னை வாழிவேண் டன்னை நெப்த
னீர்ப்படர் தும்பின் பூக்கெழு துறைவ

நெந்தோ நெந்த காலை யெவன் கொல்

பன்னாள் வருமவ னளித்த பொழுதே.

எ - து, அறத்தொடு நின்றுபின்பு வரைவான்பிரிந்ததலைமகள் கடிதின்
வாராதவழி ஐயுற்றசெவிலி, 'அவன் தும்மைத்தாறத்தான்போலும்; துக்கட்கு
அவன்கூறியதிறம் யாது?' என்றுக்குந் தோழி சொல்லியது. (ஆ)

க00. அன்னை வாழிவேண் டன்னை புன்னை

பொன்னிறம் விரியும் பூக்கெழு துறைவனை
யென்னை யென்றும் யாமே யிவ்வூர்

பிற்தொன் றுகக் கூறு

மாங்கு மாக்குமோ வாழிய பாலே.

எ - து, நொதுமலர் வரைவில் நன் தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடு
சின்றது. (40)

கக. — தாய்க்குரைத்தபத்து முற்றிற்று.

(13 - ம்.) * 'என்றோடுநந்தன்ன' + 'என்றாகுகொல்லவன்' 'என்றான்
கொன் மறதவ னாய்க்கோ டோளே'

கக

ஐங்குறுநூறு

[இரண்டாவது]

கஉ. — தோழிக்குரைத்த பத்து.

ககக. அம்ம வாழி தோழி பாணன்

சூழ்கழி மருங்கி * னுணிரை கொளீஇச்

சுனைக்கயன் மாய்க்குந் துறைவன்

கேண்மை

பிரிந்தும் வாழ்துமோ நாமே

யருந்தவ முயற் லாற்றா தேமே.

எ - து, இம்செறிப்பா ரென்க்கேட்ட தலைமகள்

வரையா தவந்தொழுகுந்

தலைவன் சிறைப்புறத்தானாகத் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(க)

ககஉ. அம்ம வாழி தோழி பாசிலைச்

செருந்தி தாய விருங்கழிச் சேர்ப்பன்

- - ருன்வரக் காண்குவ நாமே

† மறந்தோ மன்ற நாணுடை நெஞ்சே.

எ - து, களவுநீடுவழி வரையலன்கொலென்று அஞ்சிய தோழிக்குத் தலைமகன் வரையுந்திறம் தெளிக்கத் தெளிந்த தலைமகள் சொல்லியது. (உ)

ககங. அம்ம வாழி தோழி நென்ன

லோங்குதிரை வெண்மண லுடைக்குந் துறைவற்

கூரார் † பெண்டென மொழிய வென்னை

யதுகேட் டு டன்னா பென்றன ளன்னை

|| பைபய வெம்மை பென்றனென் யானே.

எ - து, வரையா தவந்தொழுகுந்தலைமகள் சிறைப்புறத்து நின்று கேட்ப நெருங்க இல்லத்த நிகழ்ந்தது இதவெனத் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

ககச. அம்ம வாழி தோழி ¶ கொண்க

னேரே மாயினுஞ் செல்குவந் கொல்லோ

கடலி ** னுரை யிரற்று

மடலம் பெண்ணை †! யவ னுடைய நாட்டே.

(பி - மீ.) * 'நாளிரைக்' † 'மறந்தோன்மன்ற' † 'பென்டெனமொழிப
த் 'தன்னையென்றான்' || 'பைபைய, பையவெம்மை' † 'கொண்கனை, நேரே
அயினும்' ** 'காரைவிரற்றும்' †† 'அவருடை'

நெய்தல்.]

கஉ.—தோழிக்குரைத்த பத்து. நள.

எ - து, இடைவிட்டொழுகுந் தலைமகன்வந்து
சிறைப்புறத்தானானமை யறிந்த தலைமகள் அவன்கேட்கு

மாற்றால் தோழிக்குச் சொல்லியது. (ச)

ககரு. அம்ம வாழி தோழி பன்மா

ஹுண்மண லடைகரை நம்மோ

டாடிய

தண்ணர் * துறைவன் மறைஇ

யன்னை யருங்கடி † வந்துநின் றோனே.

எ - து, இற்செறிப்புண்ட பின்னும்
வரைந்துகொள்ள நினையாது தலை மகன் வந்தானாக,
அதனையறிந்த தலைமகள் அவன்கேட்குமாற்றால் தோழிக்குச்
சொல்லியது.

(௫)

ககக. அம்ம வாழி தோழி நாமழ

நீல விருங்கழி நீலங் .கம்பு

மாலேவந் தன்று மன்ற

காலே யன்ன காலேமுந் துறுத்தே.

எ - து, ஏற்பாட்டின்கண் தலைமகன் சிறைப்புறத்து
நின்றுகேட்பத் தலை மகள் தோழிக்குச் சொல்லியது

(௬)

கக௭. அம்ம வாழி தோழி நலனே

மின்ன தாகுதல் கொடிதே புன்னை

யணிமலர் துறைதொறும் வரிக்கு

மணிநீர்ச் சேர்ப்பனை மறவா தீமே.

எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகள்
சிறைப்புறத்தானாகத் தலை
மகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(எ)

ககஅ.

அம்ம வாழி தோழி யானின்

றறனி லாளற் கண்ட பொழுதிற்

சினவுவென் றகைக்குவென் † சென்றனென்

பின்னினைந் திரங்கிப் பெயர்தந் தேனே.

எ - து, சிறைப்புறமாகத் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது; தோழி
வாயின் மறுத்த தலைமகள், பின்பு தலைமகள் வந்துழி, நிகழ்ந்ததனை அவட்குச்
சொல்லியதுவராம.

(அ)

(பே - ம்) * 'துறைவன்மரீஇ' † 'வந்துநின்றனே' ‡ 'சென்றனன்'

நாடி

ஐங்குறுநாறு

[இரண்டாவது]

ககக. அம்ம வாழி தோழி நன்று

மெய்யா மையி * நேதில பற்றி
யன்பிலன் மன்ற பெரிதே
மென்புலக் கொண்கன் வாரா தோனே.

எ - து, 'வரைதற்கு வேண்டுவன முயல்வேம்'
எனச் சொல்லி வரையாது

செலுத்துகின்ற தலைமகன்
குச் சொல்லியது

சிறைப்புறத்தானான்மையறிந்த தலைமகள் தோழிக்
(க)

கஉ௦. அம்ம வாழி தோழி நலமிக
நல்ல வாயின வனியமென் †

றோனே

மல்ல † விருங்குழி நீரதல் விரியு

மெல்லம் புலம்பன் வந்த மாறே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த தலைமகள்
வந்து சிறைப்புறத்தா.

அகத் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(30)

கஉ.—தோழிக்குரைத்தபத்து முற்றிற்று.



கங.—கிழவற்குரைத்த பத்து.



கஉக. கண்டிகு மல்லமோ கொண்களின் கேளே
முண்டகக் கோதை நனையத்
தெண்டிரைப் பெளவம் பாய்ந்துளின் றேளே.

எ - து, பரத்தை தலைமகற்குச் சொல்லியது; பெதும்பைப் பருவத்தாள்
ஒருபரத்தையோடு கூட மறைந்து ஒழுகாவின்றென்பதறிந்து தலைவிபுலர்

தமிழ், 'இத் தவறு என்மாட்டில்லை; நீ இப்புலவியை நீ நீக்கவேண்டும்' என்று
தொழிக்குத் தீமைதன் கூறப் புலவியை நீக்கக் கருதியதொழி அவ்விளமை கூறி
நகையாடிச் சொல்லியனவாம். (க)

இனிவருகின்றபாட்டு ஒன்பதிற்கும் இத்துணையாம்.

(பி - ம்.) * 'ஏதிலபெற்றி', 'ஏதிலர்ப்பற்றி', 'ஏதிலபற்றி' † 'தோள்கள்'
, 'இருங்கழிமலரும்', 'இருங்கழிமலரும்' ‡ 'நீக்கவேண்டுமென்ற'

நெய்தல்.]

கந.—கிழவற்குரைத்த பத்து.

நகை.

கஉஉ. கண்டிரு மல்லமோ கொண்கரின்
கேளே
பொள்ளிழை யுயர்மணல் வீழ்ந்தென
வெள்ளாங் குருகை வினவு வோளே.

(உ)

கஉந.

கண்டிரு மல்லமோ கொண்கரின் கேளே
பொண்ணுத லாய மார்ப்பத்

தண்ணென் பெருங்கடற் றிரைபாய் வோளே.

(௩)

கஉ.ச. கண்டிசு மல்லமோ தொண்கநின்
கேளே
வண்டற் பாவை வெளவலி

* ஐன்பொடி யுளேஇக் கடலூர்ப் போளே.

(௪)

கஉ.ரு. கண்டிசு மல்லமோ தொண்கநின்
கேளே
† தெண்டிரை பாவை வெளவ

யுண்கண் சிவப்ப வழுதுநின் றோளே.

(௫)

கஉ.ஊ. கண்டிசு
மல்லமோ தொண்கநின் கேளே
யுண்கண் வண்டின் மொய்ப்பத்

தென்கடற் பெருந்திரை மூழ்கு வோளே.

(அ)

கஉ.எ. கண்டிரு மல்லமோ கொண்கநின் தேளே

தும்பை மாலை யினமுலை

தண்பூ னாகம் விலங்கு வோளே.

(எ)

கஉ.அ. கண்டிரு மல்லமோ கொண்கநின் தேளே

யுற அ வறுமுலை மடர அ

அன்னாப் டு பாவையை யூட்டு வோளே.

(ஆ)

கஉ.க.

.....

.....

(ஊ)

(டி.ம்.) * 'துண்பொவடியவளகடல்' † 'தென்மதிரைப் பாவை' ‡ 'ஊறு
வறுமுலைமே' § 'பாவையூட்டு'

4552a



[இரண்டாவது

கந. 0.
.....

(க0)

கந.—கிழவற்குரைத்தபத்து
முற்றிற்று.



கச.—பாணற்குரைத்த பத்து.



கநக. நன்றே பாண கொண்கனது நட்பே

தில்லை வேலி யிவ்வூர்க்

கல்லென் கௌவை யெழாஅக்

காலே.

எ - று, வாயில்வேண்டிவந்த பாணன் தலைமகள் காதன்மை கூறின
குதத் தலைமகள் * வாயில்மறுப்பாள் அவற்குக் கூறியது. (க)

கநஉ. அம்ம வாழி பாண புள்ளே

யரும்புமலி கான லிவ்வூ

ரலரர் கின் நல ரருளு மாறே.

௭ - து, வாயில்வேண்டவந்த பாணன், 'நீர் கொடுமைகூறவேண்டா; தும்மேல் அருளுடையா' என்றற்குத் தலைமகள் சொல்லியது. (௨)

கூடக. யானெவன் செய்கோ பாண வானது
மெல்லம் புலம்பன் பிரிந்தெனப்
புல்லென் தன் + வென் புரிவளைத் தோளே.

௭ - து, வாயிலாய்ப் புருந்தபாணன், தலைமகள் தோண்மெலிவு கண்டு 'மனைப்புறத்தப் பேர்யவந்ததுணையானே. இவ்வாறு + வேறுபடுதல் தகாது' என்றற்கு அவள் சொல்லியது. (௩)

கூடச. காண்மதி பாண விருங்கழிப் டு பரப்பரி
நெடுந்தோர்க் கொண்க னேடு
தான்வந் தன்றென் மாமைக் கவினே.

(மீ - ம்.) * 'வாயில்மறப்பான் கூறியது' + 'எம்புரிவளை' ; 'வேறுபடு தற்காது' டு 'பரப்பணி'

நெய்தல்.] கசு.—பாணற்குரைத்த பத்து.

சுக

௭ - து, பிரிவின்கண் தலைமகள்கவின் தொலைவுகண்டு வெறுத்த ஒழுக்கு நன்றபாணற்குத் தலைமகன்வந்துழிக் கவினெய்திய தலைமகள் சொல்லியது. (4)

கூடடு. பைதல மல்லேம் பாண பணைத்தோ

ளேதமைந் தகன்ற வல்கு
னெய்தலங் கண்ணியை நேர்தனும்

பெறினே.

எ - து, பரத்தையொருத்தியைத்
தலைப்பெய்வான்வேண்டி அதனைத் தலைமகன்
மறைத்தொழுகுகின்றதறிந்த தலைமகள் அவன்
கேட்குமாற்றாற் பாணற்குச்சொல்லியது.

(இ)

கநக. நாணிலை மன்ற பாண நீயே

கோணே ரிலங்குவளை நெகிழ்த்த
கான்லந் துறைவற்குச் சொல்லுகுப்

போயே.

எ - து, வாயிலாய்ப் * புகுந்து தலைமகன்குணங்கூறிய
பாணற்கு வாயின் மறுக்குந்தலைமகள் சொல்லியது.

(ஈ)

கநக. நின்னொன்று வினவுவல்
பாண தும்முர்த்

திண்டேர்க் கொண்களை நயந்தோர்

பண்டைத் தநீநலம் பெறுபவோ மற்றே.

எ - து, தலைமகன் வாயில்பெற்றுப் புகுந்து
நீங்கினவிடத்தும் அவன் முன்புசெய்த தீங்குநினைந்து
தலைமகள் வேறுபட்டிருந்தாளாக, 'இனி இந்த
வேறுபாடு என்?' என்றுவினவிய பாணற்கு அவள்
சொல்லியது.

(ப - ஸா.) திண்டேர்க் கொண்கனை நயந்தோர்
தும்மூரிற் பண்டைத்
தந்நலம். பெறுவாருளரோவெனக்கூட்டுக.

(எ)

கந.அ. பண்பிலை மன்ற பாண விவ்வு

ரன்பில கடிய கழறி

மென்புலக் கொண்கனைத் தாரா தோயே.

எ - து, தலைமகன் வாயில்பெற்றுப் புகுந்தது

அறியாது வந்தபாணற்குத்
தலைமகள் நகையாடிச் சொல்லியது.

(அ)

ககக. அம்ம வரழி கொண்க வெம்வாயின்
மாணல் மருட்டு நின்னினும்.

௪௨

ஐங்குறுநூறு

[இரண்டாவது

எ - து, ஆற்றாமை வாயிலாகப் புகுந்திருந்த
தலைமகற்குப் பாணன் வந்

துழித் தலைமகள் சொல்லியது.

(௬)

கச௦. காண்மதி பாணநீ * யுரைத்தற்
குரியை

துறைகெழு கொண்கன் பிரிந்தென
விறைகே முழுவளை நீங்கிய நிலையே.

எ - து, பாணன் தூதாடிச் செல்வவேண்டுங்

குறிப்பினளாகிய தலைமகள்.

அவற்குத் தன்மெலிவுகாட்டிச் சொல்லியது.

(௭௦)

கச௧.—பாணற்குரைத்தபத்து
முற்றிற்று.

கரு.—ஞாழற்பத்து.

கசக. எக்கர் ஞாழல் செருந்தியொடு கமழத்
துவலைத் தண்ணெரி வீசிப்
பயலை செய்தன பனிபடு துறையே.

எ - து, வரைவிடை வைத்துப் பிரித்துழி ஆற்றாளாகின்ற தலைமகள்
'அவன் வரைதற்குப் பிரியவும் நீ ஆற்றியாகின்றது என்ன?' என்ற தோழிக்
குச்சொல்லியது. (க)

கசஉ. எக்கர் ஞாழ் லிறங்கிணர்ப் படுகிணைப்
புள்விறை கூருந் துறைவனை
புள்ளேன் ரோழி படிஇயரென் கண்ணே.

எ - து, வரையாதவந்தொழுகுந் தலைமகள் இரவுக்குறிக்கட் சிறைப்
புறத்தானாக, 'நின்கண் துயிறற்பொருட்டு நீ அவனை மறக்கவேண்டும்' என்ற
தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) ஞாழலில் தாழ்ந்த பூச்சினை வருந்தப் புள்வதியுமென்றது,
தான்வரையாது நமக்குவரு நோயறியாது தான்வேண்டியின்பமே முடிபு
பான்; எ - து. (உ)

கசந. எக்கர் ஞாழற் புள்ளிமி முகன் றுறை
யினிய செய்த நீ நின்றபின்
முனிவு செய்தவிவ டடமென் ரோளே.

(ப - ம்.) * 'உரைத்தற்கு முரியை' † 'புசலை' ‡ 'மறக்க' § 'நின்றபின்'

சுந்

எ - து, புறத்துத் தங்கிவந்த தலைமகற்குத் தோழி
சொல்லியது:

(ப - னா.) 'இனியசெய்த.....மென்றோள்'

என்றது, அக்காலத்து

நினக்கு இனிமைசெய்து பின்முனிவைச்
செய்தனவாதலால், இஃது இத்

தோள்களின் தவறல்லது நின்தவறன்றென்பதாம்;
ஞாழற்கண்ணே புள்ளிமி

ழகன் றுறையென்றது, இவ்வூரகன் றுறையார்
அலர்தாற்றுவரென்பதாம். (ந)

கசச. எக்கர் ஞாழ லினர்ப்படு பொதும்பர்த்
தனிக்குரு குறங்குந் துறைவற்
கினிப்பசந் தன்றென் மாமைக்

கவினே,

எ - து, தலைமகள் வரைந்துகோடல் நினையாது

களவொழுக்கமே

விரும்பி ஒழுகாநின்றன்னென்பது அறிந்து வேறுபட்ட
தலைமகள், 'அவன்

கூறியவாற்றால் இனிக் கடிதின் வரைவன்;
ஆற்றாயாகாதொழியவேண்டும்'

என்ற தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'எக்கர்ஞாழல்.....உறங்கும்' என்றது, இனிக்காலம் வந்த விடத்தும் வரைந்துகொண்டு ஒன்றுபட்டொழுக்கினையாது தனித்துறைதலே விரும்புவான்; எ - று. இப்போது பசந்ததென்றது, அவன்வரைவேனென்று கூறியவார்த்தையை மெய்ப்பென்று கொள்குகுறுதலால், இப்போது காண் என்மாமைக்கவின் பசந்தது; எ - று. (சு)

கசடு எக்கர் ஞாழற் சிறியிலைப் பெருஞ்சினை

யோதம் வாங்குந் துறைவன்

மாயோள் பசலை நீக்கின னினியே.

எ - து, * வரைவுமறுத்த

தமர் உடம்படுமாற்றூற் சான்றோரைத் தலை
மகன் விடுத்ததறிந்ததோழி தலைமகள்
கேட்குமாற்றூற் சொல்லியது.

(ப - னா.) ஞாழற்சினையை ஒதம்வனைக்குந் துறைவனென்றது, தன் வழிவாராத சுற்றத்தாரைத் தன்வழியாக்குகின்றனென்றதாம். (டு)

கசக. எக்கர் ஞாழ லரும்புமுதி ரவிழினர்
நறிய கமழந் துறைவற்
கினிய மன்றவென் மாமைக் கவினே.

எ - து, வரைவுகடாவவும் வரையாதொழுதுகின்றழி, 'நம்மை எவ்வகை நினைத்தார் கொல்லோ' என்று ஐயுற்றிருந்த தலைமகள் வரைவுதலைவர்துழித் தோழிக்குச் சொல்லியது.

((பி - ம்.) * 'வரைவுமறித்த' + 'துறைவர்க்கு'

சச

ஐங்குறுநாறு

[இரண்டாவது

(ப - னை.) 'அரும்புமுதிர்... துறைவன்' என்றது,
அவனன்பு முறையால்
நிரம்பி வெளிப்பட்டதிறம் கூறியவாறு.

(சு)

சசஎ. எக்கர் ஞாழன் * மலரின் மகளி

ரொண்டழை யயருந் துறைவன்

றண்டழை விலையென நல்கின

றடே.

எ - து, சுற்றத்தார்வேண்டிய கொடுத்துத் தலைமகன்
வரைவுமாட்சிமைப்
படுத்தமையறிந்த தோழி உவந்த வுள்ளத்தாளாய்த்
தலைமகட்குச்சொல்லியது.

(பு - னா.) ஞாழன்மலரில்லாத மகளிர்

அதன் றழைய விரும்புந்துறைவ

னென்றது, உலகைவழங்கவேண்டுமுள்ளத்தன்

அஃதின்மையால் நாட்டை

வழங்கினனென்பதாம்.

(௭)

கசஅ. எக்கர் ஞாழ லிகந்துபடு

பெருஞ்சினை

வீயினிது கமமுந் துறைவனை

நீயினிது முயங்குமதி காத லோயே.

எ - று, களவொழுக்கத்தின் + விளைவறியாது அஞ்சிய வருத்தநீங்கக்
காணவகையான் வதுவை முடித்தபின்பு தலைமகளைப் பள்ளியிடத்து உய்க்
குந்தோழி சொல்லியது.

(பு - னா.) 'எக்கர்ஞாழல்.....கமமுந்துறைவன்' என்றது, அவன் அன்பு
இதன்மேல் இல்லையென வளர்ந்து பயன்பட்டதிறம் கூறியவாறு. (அ)

கசக. எக்கர் ஞாழற் பூவி னன்ன

கணங்குவள் ரிளமுலை மடந்நைதக்

கணங்குவளர்த் தகறல் + வல்லா திமோ.

எ - று, வரைந்தெய்திய தலைமகன் தலைவியோடு பள்ளியிடத்திருந்துழித்
தோழி வாழ்த்தியது.

(க)

கரு. எக்கர் ஞாழ னறுமலர்ப் பெருஞ்சினைப்
புணரி தினைக்குந் துறைவன்
ஓ புணர்வி னின்னா னரும்புணர் வினனே.

(ப - ம்) - மலரினை மகளிர் - † - 'வினைவழிவதஞ்சிய' ‡ - 'வள்ளாதீமே'
ஓ 'புணர்வினன்னான்'

நெய்தல்.] கரு.—வெள்ளாங்குருகுப்

பத்து. சரு.

எ - து, முன்னொருகாற் பிரிந்துவந்த தலைமகன்

பின்னும் பிரிந்துவந்துழி அவனை முயங்காளாக, தோழி, 'நீ
இவ்வாறு செய்தற்குக்காரணம் என்?' என்று

வினவியவழித் தலைமகள் தோழிக்குத் தலைமகன்கேட்பச்
சொல்லியது.

(ப - ரை.) நறுமலர்ப்பெருஞ்சினை வருந்த வந்து

திரை தினைக்கு மென்

றது, ஒரிடத்தானுயொழுகாது வந்தும் பெயர்ந்தும்
நம்மை வருத்தமுறுத்து

வான்; எ - து.

(க0)

கரு.—ஞாழற்பத்து

முற்றிற்று.



ககா.—வெள்ளாங்குருகுப்

பத்து.



கருக. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை

செத்தெனக்

காணிய சென்ற மடநடை நாரை
மிதிப்ப நக்க கண்போ நெய்தல்

கட்கமழந் தானாத் துறைவற்கு
நெக்க நெஞ்ச நேர்கல் லேனே.

எ - து, வாயில்வேண்டிய தோழிக்குத் தலைமகள்

வாயின்மறுப்பாள்

சொல்லியது.

(ப - ரா.) இதனுள்ளுறை:

பரத்தையொருத்தியோடு ஒழுகுகின்ற ஒழுக்

கம் இடையற்றதாகச் சென்றவாயில்கள் நெருங்க அவள்
நெஞ்ச நெகிழ்ந்து

கூறிய காதன்மாற்றம் பார்த்துசெல்கின்ற
துறைவனென்பதாம். வெள்ளாங்

குருகென்றது பரத்தையாகவும், பிள்ளையென்றது
பரத்தையோடு தலைமக னிடை உளதாகிய ஒழுக்கமாகவும்,
காணிய சென்ற மடநடை நாரையென்றது

வாயில்களாகவுக்கொள்க. இவை வருகின்ற பாட்டி ஒன்பதுக்கும் ஒக்கும்.
மிதித்தது அவளை நெருங்குதலாகவும், நக்கெய்தல் அவனெஞ்சாகவும், கட்க
மழந்து ஆனமை அவன் அவர்க்குக் கூறியமாற்றம் எல்லாருக்கும் புலப்படுத
லாகவும் இப்பாட்டிற்குக்கொள்க. (ச)

கருஉ. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்
காணிய சென்ற மடநடை நாரை
* கையறு பிரற்று † காளஸம் புலம்பந்
துறைவன் வரையு மென்ப
வறவின் போலு மருளுமா ரதுவே.

(பு - ந்.) * 'கையறுப்பிரற்ற' † 'காளஸ்புலம்பும்'

சுக

ஐங்குறு நூறு

[இரண்டாவது

எ - து, தலைமகள் வாயின்மறுத்துழி 'இவன்
நின்மேல் தொடர்ச்சியிற்

குறைவில்ன்; அருளுமுடையன்; ஆதலால், நீ
இவனோடுபுலத்தல் தகாது' என

நெருங்கி வாயில்நேர்விக்குந் தோழிக்கு அவள்
சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'துறைவன்
வரையும்.....அதுவே' என்றது, அப்பரத்தை
யைத் தனக்கு இப்பரத்தையாக வரைவானென்று
கூறுநின்றாராதலின், நீ கூறு

கின்றபடியே 'அறமுடையன்போலும், அருளும் அதுவே'
என இகழ்ந்துகூறிய

வாறு. 'கையறு பிரற்று கானலம் புலம்பந் துறைவன்'
என்றது, பரத்தை

யிடத்துச்சென்ற வாயில்கள் கூற்றேயாய்ப்
பிறிதுமாற்றமின்றிச் செல்கின்ற
துறைவன்; எ - று.

(உ)

கருந. வெள்ளாங்குருகின் பிள்ளை
செத்தெனக்

காணிய சென்ற மடநடை நானா

யுளர வொழிந்த தூவி *

குலவுமணற்

போர்விற் பெறாஉந் துறைவன் கேண்மை

மற்றே.

எ - று, பரத்தையிற்பிரிந்து வாயில்வேண்டிய தலைமகள்
வாயிலாய்ப்புகுந்தார்க்குத் தோழிகூறியது.

கேட்குமாற்றால்

(ப - னா.) 'உளரவொழிந்த.....துறைவன்'

என்றது, இவன்கூறிவிட்ட

வாய்க்கள்மாற்றம் பரத்தைபெறுந்துறைவன்; எ - று.

(ந)

கஞ்ச. வெள்ளங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்
காணிய சென்ற மடநடை நாரை
கானற் சேக்குந் துறைவனோ
டிபானெவன் செய்கோ பொய்க்குமில் ஆரே.

எ - று, தோழி வாயில்வேண்டி நெருங்கியவழி வாயின்மறுக்குந் தலைமகள்
சொல்லியது.

(ப - னா.) 'துறைவனோடி யானெவன்செய்கோ' என்றது; 'அவனோடி
யான் ஒழுகுமொழுக்கம் என்?' என்று வெறுத்தக்கூறியவாறு. 'பொய்க்குமில்
ஆர்' என்றது, தலைமகள் குணங்கூறுகின்ற தோழியை நோக்கியெனக்கொள்க.

‘நாரை காளற்சேகரும்’ என்றது, வாயிலாய்ச்சென்றார் அவன்மாட்டுத் தங்கு
தல் நோக்கியெனக்கொள்க. (ச)

(பி - ம்.) * ‘சுவவுமனால்’ ‘நாணுமோ’

நெய்தல்.] ககூ.—வெள்ளாங்குருகுப்

பத்து. சௌ

கருநீ. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை
செத்தெனக்

காணிய சென்ற மடநடை நாரை
* பதைப்பத் ததைந்த நெய்தல் கழிய
வோதமொடு பெயருந் துறைவற்குப்
† பைஞ்சாய்ப் பாவை யின்றனென்

யானே.

எ - து, †பலவழியானும் வாயில்நேராளாகிய
தலைமகள், ‘மகப்பேற்றிற்கு

உரித்தாகிய காலங்கழிய ஒழுகுகின்றாய்’ என
நெருங்கியதோழிக்குச் சொல்லி

யது.

(ப - னா.) ‘பதைப்ப.....துறைவன்’ என்றது,
வாயில்கள் கூறப் பர

த்தைபெய்திய. ‡ இரக்கத்தினைத் தன்

தண்ணளியால் தீர்ப்பான்; எ - று. (ரு)

கருசு. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை

செத்தெனக்

காணிய சென்ற மடநடை நாரை

பதைப்ப வொழிந்த செம்மறுத் தூவி

தெண்கழிப் || பாக்குந் துறைவ

னெனக்கோ காதல னனைக்கோ வேறே.

எ - று, பரத்தையிடத்து வாயில்விட்டு
ஒழுகின்ற தலைமகளது.

வாயிலாய் வந்தார்க்குத் தோழி வாயின்மறுத்தது.

(ப - னா.) 'எனக்கோ காதலன்

அனைக்கோவேறே' என்றது, 'இவண்மேல்

அவன் காதலன்' என்று கீயிர்கூறுகின்றமாற்றம்

மெய்பென்பது எனக்குமொக் கும்; இவண்மனத்திற்கு

ஒவ்வாதென்பதாம். அன்னையென்றது தலைமகளை.

'செம்மறுத் தூவிதெண்கழிப் பாக்குந்துறைவன்' என்றது,

அப்பரத்தைக்குக்

கூறிவிட்டமாற்றம் எவ்விடத்தும் பாரந்து செல்கின்ற

துறைவன்; எ - று. (கூ) கடுள்.

வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்

காணிய சென்ற மடநடை நாரை
காலை யிருந்து மாலைச் சேக்குந்
தென்கடற் சேர்ப்பனெடு வாரான்
முன்வர் தனனெங் காத லோனே.

(சே - ம்.) * 'பறைப்பத்தைந்த' + 'பஞ்சாயக்கோதை' † 'பழையா
னம்' ‡ 'விரகத்தினை' || 'பரிக்குந்துறைவன்' ¶ 'தலைமகற்குவாயிலாய்'

சுஅ

ஐங்குறு நூறு

[இரண்டாவது

எ - று, பரத்தையிற்பிரிந்து வாயில்வேண்டி
ஒழுகுகின்ற தலைமகள்
புதல்வன் வாயிலாக வருமெனக்கேட்டு அஞ்சிய
தலைமகள் புதல்வன் விளை

யாடித்தனித்துவந்துழிச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'காதலன்' என்றது, என்மேல்
என்புதல்வன் காதலனென்ப தறிந்தேன்; அவனோடு
வாராது தனித்துவருதலான்; எ - று. 'நாரை காலை
யிருந்து மாலைச்சேக்குந் துறைவன்'
என்றது, பரத்தையிடத்துவிட்ட வாயில் கள்
செவ்விபெறுது பகலெல்லாமிருந்து இரவிற்கண்ணும்
அங்கே துயில்
கின்றாரென்பதாம்.

(எ)

கருடி. வெள்ளாம் குருகின் பிள்ளை
செத்தெனக்
காணிய சென்ற மடநடை நாரை
கானலம் பெருந்துறைத்
துணையொடு கொட்குந்
தண்ணர் துறைவன் கண்டிகு
மம்மா மேனி * யெந் தோழியது
துயரே.

எ - று, பரத்தை புலந்துழிப் புலவீர்க்குவானாய்
அஃது இடமாகவந்தமை
யறிந்ததோழி தலைமகற்கு வாயில்மறுத்தது.

(ப - னா.) 'தண்டுகுமம்மாமேனி.

யெந்தோழியது துயரே' என்றது,

எம்மிடத்துத் துயரமில்லை; எந்தோழியாகிய

பரத்தைத் தலைவி துயரங்கள் டேம்; நீ கடிதிற்கென்று

அவள் வருத்தந் தீர்ப்பாயாக; எ - று; 'நாரை... ..

.....கொட்கும்' என்றது, நினக்கு

மகிழ்ந்து ஒழுகுகின்றாரென்பதாம்.

வாயிலாகச்சென்றார் அவள் கருத்தறிந்து

(அ)

கருக. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்

காணிய சென்ற மடநடை நாரை

பசிதின வல்கும் பனிநீர்ச் சேர்ப்ப

நின்னென் நிரக்குவெ னல்லேன்

நந்தனை சென்மோ கொண்டவிவ ணலனே.

எ - று, மறுமற்பொருட்டி உண்டாக்காதது வாயில்வேண்டுவந்த தலை
மகற்குத் தோழிகுறியது.

(ப - னா.) நீ கொண்ட இவள் நலன் தந்தனை

செல்லெனக் கூட்டிக.

'நாரை.....சேர்ப்ப' என்றது, வாயிலாய் நின்றபரத்தை மனைக்கட் சென்றோர்
நினைப்பார்த்திருந்து பசிப்பாள்; அவருடன் அருந்தக் கடிதின் அவள்மனைக்
கட் செல்வாயென்பதாம்.

(க)

(சீ - ம்.) * 'என்றோழியது'

நெய்தல்.]

க௭.—சிறுவெண்காக்கைப் பத்து. சக்

கக0. வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை
செத்தெனக்
காணிய சென்ற மடநடை நாரை
நொந்ததன் றலையு நோய்மிசுந்

துறைவ

பண்டையின் மிகப்பெரி தினைஇ
முயங்குமதி பெரும மயங்கினள்
பெரிதே.

எ - து, * புலந்த காதற்பரத்தை புலவிதீராத
தலைமகன் வாயில்வேண்டி.
வந்தானென்றது அறிந்த தலைமகள் வாயின்மறுத்தது.

(ப - ரை.) 'பண்டையின்' என்றது, பண்டும் நீ புலவிதீர்த்த முயங்கும்
இயல்புடையை; எ - று. 'நாரை.....துறைவ' என்றது, நின் ஆற்றாமைக்குப்
பரிந்து வாயிராய்ச்சென்றவர்கள் அவள்வருத்தங்கண்டு மிகவும் வருந்துகின்
றார்களென்பதாம்.

(க0)

கக.—வெள்ளாங்குருகுப்பத்து

முற்றிற்று.

கௌ.—சிறுவெண்காக்கைப்

பத்து.

ககக. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண்
காக்கை

கருங்கோட்டுப் புன்னைத் தங்குந்
துறைவற்குப்

† பயந்துதுத லழியச் சாஅய்
நயந்த நெஞ்ச நோய்ப்பா லஃதே.

எ - தி, ஒருவழித் தணந்துழி
ஆற்றுவிக்குந்நோழிக்குத் தலைமகள் ஆற்றா
ளாய்ச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) 'சிறுவெண்காக்கை.....தங்கும்'

என்றது, வரைதற்கு

வேண்டிவன முயலாது தன்மனைக்கண்ணே தங்குவான்; எ

-று. (க)

ககஉ. † பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண்
காக்கை

நீத்துநீ நிருங்கழி யிரைதேர்த் துண்டு

பூக்கமழ் பொதும்பர்ச் சேக்குந்

துறைவன் சொல்லோ பிறவா யினவே.

இதுவுமது.

(ப - னா.) 'துறைவன்சொல்லோ பிறவாயின' என்றது, 'இன்னநாளுள் வரைவல்' என்றசொற்கள் வேறுயின; எ - று. 'சிறுவெண்காக்கை.....

(பி - ம்.) * 'புலர்ந்த
காதற்பரத்தை' † 'பசந்து' ‡ 'பெருங்கடற்றிரையது'

எ

நு0

ஐங்குறுநூறு

[இரண்டாவது

சேக்கும்' என்றது, வரைவிற்குவேண்டிவன முயலாது
தன்கருமஞ்செய்து

மனைக்கண்ணே தங்குவான்; எ - று.

(உ)

ககந. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண்
காக்கை

யிருங்கழித் துவலை யொலியிற்
றுஞ்சுந்

துறைவன் றுறந்தெனத் துறந்தெ
னிறையோர் முன்கை நீங்கிய வளையே.

இதுவுமது.

(ப - னா.) 'சிறுவெண்காக்கை, இருங்கழித் துவலை
யொலியிற் றஞ்சுந்'

என்றது, ஆண்டுத் தனக்கு இனியவாகக் கூறுவார்
மாற்றங்கேட்டு முயற்சி யின்றித் தங்குவானென்பதாம்.

(ங)

ககச. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண்
காக்கை

* யிருங்கழி மருங்கி னயிரை யாருந்
தண்ணந் துறைவன் றகுதி
நம்மோ டமையா தலர்பயந் தன்றே.

எ - து, தலைமகனுக்குப் புறத்தொழுக்கமுளதாகியவழித் தலைமகள்
தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'சிறுவெண்காக்கை, இருங்கழி மருங்கின் அயிரையாரும்' என்

தது,பாத்தையருள்ளும் புல்லியாரை விரும்புவான்; எ - று, 'துறைவன் தகுதி,
நம்மோடமையாது அலர்பயந்தன்றே' என்றது, அவன் தகுதியுடைமை நமக்
குத் தீங்குசெய்தலேயன்றித் தனக்கும் அலர்பயந்ததென்பதாம். (ச)

ககடு. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண் காக்கை
பறுகழிச் சிறுமீ னூர மாந்தூர்.

துறைவன் சொல்லிய சொல்லெ
னிறையே

இதுவுமது.

ரெல்வளை கொண்டுநின் றதுவே.

(ப - னா.) 'துறைவன் சொல்லிய சொல்லெ, னிறையேரெல்வளை
கொண்டு நின்றது' என்றது, வளையைக்கொண்டு நின்றது, இப்புறத்தொழுக்க
மன்று; முற்காலத்துத் தெளிப்பான் னூற்ற சொல், எ - று. (இ)

(பி - ம்.) * 'இருங்கரைமருங்கின்'

நெய்தல்.]

கௌ. — சிறுவெண்காக்கைப் பத்து. நிக

ககக. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண்
காக்கை

வரிவெண் டாலி வலைசெத்து
வெருஉ

மெல்லம் புலம்பற் றேறி
நல்ல வாயின நல்லோள் கண்ணே.

எ - று, வரையாது வந்தொழுநர் தலைமகள் சிறைப்புறத்தானாகத்
தலைமகள் பசப்பிற்கு வருந்திய தோழி அவளை இயற்பழித்துக் கூறியது.

(ப - ரை.) 'நல்லவாயின நல்லோள்கண்' என்றது,

கண்பசந்தன; எ - று.

சிறுவெண்காக்கை திரையாற் கரையில் ஏறடப்பட்ட
பலகறைகளை வலைச் சுற்றிற்கோத்த பலகறையென
வெருஉமென்றது, நாம் வரைதல்வேண்டிக்
கூறியசொற்களைத் தனக்கு
னென்பதாம்.

வருத்தஞ்செய்வனவாகக்கொண்டு வெருவுகின்ற

(கூ)

ககௌ. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண்
காக்கை

யிருங்கழி யினக்கெடி ருருந் துறைவ
னல்குவன் போலக் கூறி

நல்கா ஞாயினுந் தொல்கே ளன்னே.

எ - து, பரத்தையிற்பிரிந்த தலைமகன்விட
வாயிராய்வந்தார்க்கு அவன்
கொடுமைகூறித் தோழி இயற்பழித்தவழித் தலைமகள்
சொல்லியது.

(ப - ணா.) 'தொல்கேளன்' என்றது, நமக்குப் பண்டி கேளாகியதன்மை
யினையுடையான்; எ - று. 'சிறுவெண்காக்கை.....ஆருந்தறைவன்' என்
றது, பரத்தையர் பணையும் தனக்குவரும் வருத்தமறியாது துகர்வாளென்
பதாம்.

(எ)

ககஅ. பெருங் * கடற் கரையது சிறுவெண்
காக்கை

துறைபடி யம்பி யகமணை யீனுந்

தண்ணர் துறைவ னல்கி

ஞெண்ணுத லரிவை ! பாலா ரும்மே.

எ - து, நொதுமலர் வரைவுவேண்டி விடுத்தமையறிந்த தலைமகள் ஆற்
ருளாய்ப் பசியடசிப்புழி, 'இதற்குக் காரணமென்?' என்று செவிலிவினவத்
தோழி அறத்தொடு சின்றது.

(ப - ணா.) 'துறைபடி யம்பி யகமணை யீனும்' என்றது, யாவார்க்கும் எவ்

(பி - ம்.) * 'கடற்றிரையது' † 'அகமனை'

‡ 'பாலார்கம்மே'

ருஉ

ஐங்குறுநூறு

[இரண்டாவது

கசுக. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண்
காக்கை

பொன்னினர் ஞாழன் * முனையிற்
பொதியவிழ்

புன்னையம் † பூஞ்சினைச் சேக்குந்
துறைவ

னெஞ்சத் துண்மை யறிந்து
மென்செயப் பசக்குந் தோழியென்
கண்ணே.

எ - து, காதற்பரத்தையைவிட்டு மற்றொருத்தியுடன்
ஒழுகாதின்ற தலை

மகன் வாயில்வேண்டி. விடுத்திழி வாயினேர்தல்வேண்டி.
நின்கண் பசந்தனகா

ணென்று முகம்புகு தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) சிறுவெண்காக்கை ஞாழலைவெறுப்பிற்
புன்னைச்சினையிற்

சேக்குமென்றது, பரத்தையர் மனையில்

ஒன்றுவெறுப்பின், ஒன்றின்கண்
திங்குதலையுடையானென்பதாம்.

(க)

கஎ0. பெருங்கடற் கரையது சிறுவெண்

காக்கை

யிருங்கழி ரெய்தல் சிதைக்குந் துறைவ
னல்ல நென்றி யாயிற்
பல்லித முண்கண் பசத்தன்மற்

றெவனே.

எ - து, தலைமகற்குப் புறத்தொழுக்கமுளதாயிவழி
வேறுபட்ட தலை மகள், 'அவற்கு அவ்வாறு நிகழ்ச்சியில்லை;
நம்மேல் ட அன்புடையன்' என்று தெளிக்குந்தோழிக்குச்
சொல்லியது.

(ப - னா.) 'சிறுவெண்காக்கை.....சிதைக்கும்'
றிய பரத்தையருடைய நலம் சிதைப்பானென்பதாம்.

என்றது, தான்பற்

(க0)

கஎ.—சிறுவெண்காக்கைப்பத்து

முற்றிற்று.

க அ.—தொண்டிப் பத்து.



களக. திரையிமி ழின்னிசை ய்ளேஇ யயலது
முழனிமி ழின்னிசை மறுகுதொ றிசைக்குந்
தொண்டி யன்ன பணைத்தோ
ளொண்டொடி யரிவையென் னெஞ்சுகொண் டோளே.

எ - து, இயற்கைப்புணர்ச்சி புணர்ந்துநீங்குந்
செல்லும் தலைமகளைக் கண்டு சொல்லியது.

தலைமகன் ஆயத்தோடு

(பி - ம்.) * 'முனையின்' † 'சினையதிகு' ‡ 'அன்புடையனென்ற
தோழிக்கு'

நெய்தல்.]

க அ.—தொண்டிப் பத்து. நுந.

(ப - ஐ.) திரையின் ஒலியொடுகலந்து

முழவு ஒலிக்குமென்றது

உடன்செல்கின்ற ஆயத்தார் மகிழ்ச்சியரவமும்
உழைபராய் எதிர்வருகின்றார்

மகிழ்ச்சியாவமும் கூறினவாறு.

(க)

கஎஉ. ஒண்டொடி யரிவை கொண்டன
னெஞ்சே
வண்டிபிர் பனித்துறைத் தொண்டி-
யாங்க

ஹுரவுக் கடலொலித் திரையென
விரவி னானுந் துயிலறி யேனே.

எ - து, 'கண்டியில்கின்றிலை; இதற்குக்காரணம்
என்?' என்றுவினவிய

பாங்கற்குத் தலைமகன் சொல்லியது.

(உ)

கஎஉ. இரவி னானு மின்றியி லறியா

தரவுறு துயர மெய்துப தொண்டித்

தண்ணறு நெய்த னாறும்

பின்னிநுங் கூந்த லணங்குற்

ரேரே.

எ - து, தலைமகன் குறிவழிச்சென்று

தலைமகளைக்கண்டபாங்கன் தன்

னுள்ளே சொல்லியது.

(ப - ஐா.) 'தொண்டித் தண்ணறு நெய்தல்போல்
நாறும் கூந்தல்' என்
றது, சேய்மைக்கண்ணே நாறுதல் நோக்கி.

(ங)

கஎச. அணங்குடைப் பணித்துறைத்
தொண்டி யன்ன
மணங்கமழ் பொழிற்குறி நல்கின
ணுணங்கிழைப்,
பொங்கரி பரந்த வுண்க

ணங்கலிழ் மேனி * யசைஇய வெமக்கே.

எ - து, குறிவழிச்சென்று தலைமகளைக்
கண்டிவந்தபாங்கன் அவள் நின்
றுழி நின்றொன்று கூறியவழி ஆண்டுச்
சுள்ளே சொல்லியது.

செல்லக்கருதிய தலைமகன் தன்

(ச)

கஎடு. † எமக்குநயர் தருளினை யாயிற் பனைத்தோ
! ணன்னுத லரிவையொடு மென்மெல வியலி
வந்திசின் வாழியோ மடந்தை

தொண்டி யன்னநின் பண்புபல

கொண்டே.

எ - து, பாங்கற்கட்டிப்படி. நீங்குந் தலைமகள் இனிவருமிடத்து
நின்றோழியோடும் வரவேண்டுமெனத் தலைமகட்குச் சொல்லியது. (இ)

(பி - ம்.) * 'அசையியல்' † 'தமக்குநயந்தருளின' ‡ 'ஒண்ணுதலரி
வைபொடி'

ஞசு

ஐங்குறுநூறு

[இரண்டாவது

கள்க. * பண்பும் பாயலுங் கொண்டன
டொண்டித்

தண்கமழ் புதுமலர் நாறு மொண்
டொடி

யைதமைந் தகன்ற வல்குற்
கொய்தளிர் மேனி கூறுமதி தவறே.

எ - து, தலைமகளும் தோழியும் ஒருங்குநின்றழிச்
சென்றதலைமகள்

'இவள் என்னை இவைகோடற்குக் காரணம் என்' என்று
தோழியை † வினாவி
யது.

(ப - ரா.) 'கொண்டனள்' என்றது,
தலைவியையெனக் கொள்க. (சு)

கள்க. தவறில ராயினும் பனிப்ப மன்ற
விவறுதிரை திளைக்கு மிடுமண
னெடுங்கோட்டு

முண்டக நறுமலா கமழந்

தொண்டி யன்னோ டோளுந் றோரே.

எ - து, தலைமகளும் தோழியும் ஒருங்குநின்றழி

‘இவள் என்னைவருத்த

தற்குச் செய்த தவறு என்?’ என்று வினா தலைமகற்குத்
சொல்லியது.

தோழி நகையாடிச்

(ப - னா.) இதன் இறைச்சி:—கீரகுநிலத்த முண்டகநறுமலர் கமழும்
தொண்டி யன்னோளென்றது, இவள் நாமனுந் துகர்தற்கரியள்; எ - று.
‘தோளுற்றோர்’ என்றது, தோனை எதிர்ப்பட்டோர்; எ - று. (எ)

கஎடி. தோளுந் கூந்தலும் பலபா ராட்டி
வாழ்த லொல்லுமோ மற்றே செங்கோற்
குட்டுவன் றெண்டி யன்ன
வெற் று கண்டு நயந்துநீ நல்காக் காலே.

எ - து, தலைமகள் தோழியை இரந்து

(ப - னா.) ‘செங்கோற் குட்டுவன்

குறையுறுவான் சொல்லியது.

தொண்டியன்ன என்’ என்றது,

தன்னைத் தேறுதற்பொருட்டுத் தன்செப்பம் கூறியவாறு.

கஎக. நல்குமதி வாழியோ நளிநீர்ச் சேர்ப்ப

(அ)

வலவன் முக்கத் துறையிரூப் பிறழ்
மின்னொலித் தொண்டி யற்றே .

நின்னல தில்லா விவள்கிற நுதலே .

(டி - ம்.) * 'பண்பும்பாலும்' † 'வினாபது' ‡ 'கண்மெயங்கி'

நெய்தல்.] ககக.—நெய்தற் பத்து.

௩௩

- து, குறியிடத்துவந்து புணர்ந்துநீங்குந்

தலைமகனைத் தோழி எதிர்ப்

பட்டு வரைவுகடாயது.

(ப - னா.) 'அலவன் தாக்கத்

துறையிரூப் பிறழும்' என்றது. இவ்

வொழுக்கம் புறத்தார்க்குப் புலனாகியஞான்று இவள்
உயிர்வாழாளென்ப
தாம்.

(க)

கஅ0. * சிறுநணி வரைந்தனை கொண்மோ
பெருநீர்

வலைவர் தந்த + கொழுமீன் வல்சிப்

பறைதபு முதுகுரு கிருக்குந்
துறைகெழு தொண்டி யன்னவிவ ணலனே.

எ - து, † தாழ்த்து வரையக்கருதிய தலைமகனைத்
தோழி நெருங்கிக் ி கடி
தின் வரையவேண்டுமெனச் சொல்லியது.

(ப - ஐ.) வலைவர்தந்த கொழுமீன்
வல்சிக்கண்ணே பறத்தல்கெட்ட

முதுகுருகு இருக்குமென்றது, கொதுமலர்க்கு
மகட்பேச வந்திருக்கின்ற

சான்றோருளரென்பதாம்.

இவைபத்தும் சொல்வகையால்
தொடர்ச்சிபெறுதலையன்றிக் கிளவி
வகையால் தொடர்ச்சியுடையவாறும் அறிக.

க அ. — தொண்டிப்பத்து முற்றிற்று.

கக. — நெய்தற் பத்து.

கஅக.

நெய்த லுண்க ணேரிறைப் பணைத்தோட்

பொய்த லாடிய பொய்யா மகளிர்

குப்பை வெண்மணற் குரவை நிறுஉந்
துறைகெழு கொண்க னல்கி
லுறைவினி தம்ம || கிவ வழுங்க லாரே.

எ - று, இக்களவொழுக்கம் நெய்தலசெல்லின் இவ்வூர்க்கண் அலர்
பிறக்குமென்று அஞ்சியிருந்த தலைவி, 'தலைமகன் வரைந்தகொள்ளத் துணிந்
தான்' என்று கூறிய தோழிக்குச் சொல்லியது.

(பே - ம்.) * 'சிறுநீர்' + 'தொழுமின்' ! 'தாழ்ந்தவரைப்' & 'கழிநீர்
வரையவேண்டும்' || 'அவ்வுழுங்கலாரே'

நுக

ஐங்குறுநூறு

[இரண்டாவது

(ப - ரை.) சிறைப்புறம்: 'மகனார்.....கொண்கன்'

என்றது,

மகனார் தம்காதலரோடாகும் இவ்வூரிடத்துத் தனித்தல்
அரிதென்பதாம். (க)

கஅஉ. நெய்த னறுமலர் செருந்தியொடு

விரைஇக்

கைபுனை நறுந்தார் கமழு மார்ப

னருந்திறற் கடவு ளல்லன்

பெருந்துறைக் கண்டிவ ளணங்கி

யோனே.

எ - து, தலைமகள் மெலிவுகண்டு

தெய்வத்தாலாயிற்றெனத் தமர்

நினைந்துழித் தோழி அறத்தொடுநின்றது.

(உ)

கடிச. 1 கணங்கொ ளருவிக் காண்டெழு

நாடன்

குறும்பொறை நாட னல்வய லுரன்
றண்கடற் சேர்ப்பன் பிரிந்தெனப்

பண்டையிற்

கடும்பகல் * வருதி கையறு மாலை
கொடுங்கழி நெய்தலுங் கடும்பக்
காலை வரினுங் களைஞரோ விலரே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்தழி

ஆற்றாளாகிய தலைமகள்
மாலைக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'பண்டையிற் கடும்பகல்வருதி'

என்றது, பண்டு வருங்

காலத்திலே வந்தாற்போஸப் பிறர்க்குத்தோன்றக்

கடும்பகற்கண்ணே வாரா

நின்றாய்; எ - று.

கடிச. நெய்த † லிருங்கழி நெய்த நீக்கி

(ந)

மீனுண் † குருகிளங் காண லல்குங்

கடலினும் பெரிதெமக் கவருடை நட்டே.

எ - து, வாயிலவேண்டுவந்தார் தலைமகன்
வாயின் மறுக்குந் தலைமகன் சொல்லியது.

அன்புடைமை கூறியவழி

(ப - ன்.) நெய்தலிக்கு மீனுகுருகு இளங்கானலில் அல்குமென்
றது, பொதமகவிரிடத்து ணடனிக்கி இன்பறுகாந்த ஆண்டுத் தங்குவா
னென்பதாம். (ச)

¹ இச்செய்யுளின் முதலிரண்டடி சிபிரதிகழிற் காணப்படவில்லை.

(பி - ம்.) * 'வருந்திக் கையறு மாறு, மாலை நெய்தலுங் கூம்பு' + 'இருங்
கழி' ; 'குருகினங்கானல்கும்'

நெய்தல்.]

கக. — நெய்தற் பத்து.

௩௭

கஅரு. *

அலங்கிதழ் நெய்தற் கொற்கை முன்றுறை

யிலங்குமுத் துறைக்கு மெயிறுகெழு துவர்வா

யரம்போழுவ்வளைக் குறுமக

ணரம்பார்த் தன்ன தீங்கின வியளே.

எ

- து, 'ஆயமகளிருள் சின்னாஸ் நயக்கப்பட்டாள் யாவள்'
என விய விய தோழிக்குத் தலைமகன் சொல்லியது.

(ரு)

கஅசு. நாரை நல்லினங் கடுப்ப மகளிர்
நீர்வார் கூந்த லுளருந் துறைவ

பொங்குகழி நெய்த லுறைப்ப
வித்துறைப்

பல்கால் வருடந் தேரெனச்

† செல்லா தீமோ வென்றனள்

யாயே.

எ - து, பகற்குறிக்கண்வந்து நீங்குந்தலைமகனைத்

தோழி செறிப்பறி

வுற்றி வரைவுகடாயது.

(ப - ரை.) நாரையினங்கடுப்ப மகளிர்

நீர்வார்கூந்தலை உளருந்துறைவ வென்றது,

தம்மிடத்துக் குற்றம் நீக்கும் மகளிரையுடைய துறைவ; எ

- று. கடிஎ.

நொதும லாளர் கொள்ளா ரிவையே

1 யெம்மொடு வந்து கடலாடு டு மகளிரு

நெய்தலம் பகைத்தழைப் பாவை புனையா

ருடலகங் கொள்வோ ரின்மையிற்

தொடலைக் குற்ற சிலபு வினரே.

எ - து, தோழி கையுறை மறுத்தது.

(ப - ரா.) 'நொதுமலாளர் கொள்ளாரிலையே' என்றது, நீயல்லாதாரில் இப்பூப்பறிப்பாரில்லை; எ - து. எம்மொடு வந்து கடலாடுமகளிரும் இந்நெய்தற்றழையாற் பாவைபுனைடார்; தொடலைதொடுப்பாரும் இதனிற் சிலபுக் கொள்வதல்லது இப்பூத்தன்னையே தொடலையாகப் புனைவாரில்லை; எ - து.

(பி - ம்.) * 'அலக்கிற நெய்தல்'. † 'சொல்லாதிமோ'. ‡ 'எம்மொடு வந்த'; 'எம்மொடுகலந்த'. § 'மகளிர்'.

௩௮

ஐங்குறுநூறு

[இரண்டாவது

கஅஅ.

இருங்கழிச் சேயிறுவினப்புள் ளாருங்
கொற்கைக் கோமான் கொற்கையம் பெருந்துறை
*வைகறை மலரு நெய்தல்போலத்
தகைபெரி துடைய காதலி
கண்ணே.

எ - து, விருந்துவாயிலாகப் புகுந்த தலைமகன்

தலைவி இல்வாழ்க்கைச் சிறப்புக்கண்டு மகிழ்ந்து
சொல்லியது.

(ப - னா.) விடியற்காலை மலரும் நெய்தலைக்
கண்ணிற்கு உவமையாகக்

கூறிற்று, வந்தபொழுதே மலர்ந்த சிறப்புநோக்கி
யெனக்கொள்க. 'இருங்

கழிச் சேயிறு இனப்புள் ளாரும்' என்றது,
நெனக் கொள்க.

விருந்தினர் துகர்ச்சி கூறியவா
(அ)

கடிகு,

புன்னை நுண்டா துறைத்தரு நெய்தல்
பொன்படு மணியிற் பொற்பத்
தோன்று

மெல்லம் புலம்பன் வந்தென

நல்லவாயின தோழியென்

கண்ணோ.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த தலைமகன் வரைவான் வந்துழிக்
கண்டு உவமையோடு வந்த தோழி, 'நின் கண்மலர்ச்சிக்குக் காரணம் என்'

என்றுவிஞ்வித தலைவிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'புண்ணுண்டாது உறைத்தருநெய்தல் பொன்படுமணியிற்
ரோன்றம்' என்றது, கிண்குழப்பிறப்புப் பண்டையினும் செத்ததற்குக் காரண
மாயிற்றென்று அவன்வரைவு கூறியவாரும். (க)

கக௦. தண்ணறு நெய்தற் றுளையலிழ் வான்ட்ர
! வெண்ணெ லரிநர் மாற்றின ரறுக்கு
மெல்லம் புலம்பன் மன்றவெம்
பல்லித பூண்கண் பரிசெய் தோளே.

எ - து, தோழி செவிலிக்கு அறத்தொழி நின்றது.

(ப - னா.) ஆரிலோர் நெய்தற்பூவைநீக்கி வெண்ணெல் அரிபுமென்றது,
தனக்கு அடித்தது செய்தலன்றிப் பிறர்க்கு வருத்தஞ் செய்யானெனத் தலை
மகள் குணம் கூறியவாரும். (க௦)

கக௧.—நெய்தற்பத்து முற்றிற்று.

பு - ம்) * 'வைகறைவருநெய்தல்.' † 'நகையொடுவந்த.' ‡ 'ஒண்ணெல்.'

நெய்தல்.]

உ௦.—வளைப் பத்து.

ரு௧

உ௦.—வளைப் பத்து.

கக௧. கடற்கோடு செறிந்த * வளைவார்

முன்னைக்

கழிப்பூத் தொடர்ந்த விருப்பல் கூந்தற்
கானன் ஞாழற் கவின்பெறு

தழையள்

வரையர மகளிரி னரியளென்

னிறையரு நெஞ்சங் +

கொண்டொளித் தோளே.

எ - து, 'நின்றூற் காணப்பட்டவள் எவ்விடத்து
வினாவிய பாங்கற்குத் தலைமகன் கூறியது.

எத்தன்மையள்' என்று

ககஉ.

(க)

கோடுபுலங் கொட்பக் கடலெழுந்து முழங்கப்
பாடிமிழ் பனித்துறை யோடுகல முகைக்குந்

துறைவன் பிரிந்தென நெகிழ்ந்தன
வீங்கின மாதோ தோழியென் வளையே.

எ - து, வரைவிடைவைத்தப் பிரிந்த தலைமகள்வந்துழித் தலைவி முனி

நதுகூறுவாள்போலத் தன்மெலிவு நீங்கினமை தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'கோடுபுலம் கொட்பக் கடலெழுந்து முழங்கப் பாடி இமிழ் பனித்துறை ஓடுகலமுடைக்கும்' என்றது, ரொதுமஸ் அகல நம்சுற்றத்தார் மகிழ அலர்கூறும் அயலார்கிதைய அவர்தேர் வந்ததென்பதாம். (உ)

ககூந. வலம்புரி யுழுத வார்மண லடைகரை
யிலங்குகதிர் முத்த மிருள்கெட லிமைக்குந்
துறைகெழு † கொண்டகீ தந்த
வறைபுனல் வால்வளை நல்லவோ தாமே.

எ - து, வரையாத வந்தொழுகுந் தலைமகன் தலைமகட்டு வளைகொண்டு வந்து கொடுத்திழி, ‡ 'பண்டைவளை போலாவாய் மெலிந்துழி நீங்கா நலனுடையவோ இவை' எனத் தலைமகன் மெலிவுசொல்லித் தோழி வரைவுகடாயது.

(ப - னா.) முத்தம் 'இருணிக்க இமைக்குந்துறைவளுதலின், இவட்டு வருகின்ற தீங்கைக் கழிதின் நீக்கி || வரைந்துகொள வேண்டிமென்பதாம். (க)

(பி - ம்.) 'மயிர்வார்முன்கை'. † 'கொண்டொழித்தோளே'. ‡ 'கொண்கள்' § 'பண்டையிவள்வளை'. || 'வரைந்து கொளவேணும்'.

கூ0

ஐங்குறுநூறு

[இரண்டாவது

ககூச.

கடற்கோ டறுத்த வரம்போ ழுவ்வளை

யொண்டொடி மடவாற் கண்டிசூழ்

கொண்க

நன்னுதலின் றுமால் செய்தெனக்

கொன்னென்று கடுத்தன ளன்னையது நிலையே.

எ - து, பகற்குறிக்கண் வந்துநீங்குந் தலைமகனைத் தோழி ஏதிர்ப்பட்டு
மனைக்கண் நிகழ்ந்தது கூறிச் * செறிப்பறிவுறீஇ வரைவுகடாயது. (ச)

ககரு. வளைபடு முத்தம் பரதவர் பகருங்
கடல்கெழு கொண்கன் காதன்

மடமகள்

கெடலருந் துயர நல்கிப்

படலின் பாயல் + வெளவி யோளே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப்

பொருள்வயிற்பிரிந்த தலைமகன் தனித்
துறைய ஆற்றாறுய்ச் சொல்லியது.

(ப - னா.) பெறதற்கரியமுத்தைப் பரதவர்விற்கும் கடல்கெழுகொண்க
னென்றது, அவர்கள் தாராதாரல்ஸ்; யாம். அவர்களுக்கு வேண்டிவனகொடுத்த
துக் கொள்ளமாட்டாது வருந்துகின்றேமென்பதாம். (ரு)

ககசு கோடி ரெல்வளைக் ! கொழும்பல் கூந்த
லாய்தொடி மடவரல் வேண்டுதி யாயிற்
றெண்கழிச் சேயிறுப் பவேர்
தண்கடற் சேர்ப்ப வரைந்தனை கொண்மோ.

எ - து, குறைமறுக்கப்பட்டதலைமகன் பின்னும் குறைவேண்டியவழித்
தொழி சொல்லியது.

(ப - னா.) தென்கழிச் சேயிறுப்பேஞ் சேர்ப்பவென்றது, நினைத்தன
அகப்படுத்தும் துறைவ; எ - று. (சு)

ககௌ. இலங்குவளை தெளிர்ப்ப வலவ னுட்டி
முகம்புதைத் துப்பின ளிறைஞ்சினின் றோளே
புலம்புகொண் மாலை மறைய
நலங்கே முக நல்குவ ளெனக்கே.

எ. து, தலைமகன் இடந்தலைப்பாட்டின்கண் தலைவிபது நிலைமைகண்டு
சொல்லியது. (எ)

(பு - ம்.) * 'செறிப்பறிஇவரைவு' † 'வறுவியோளே' ‡ 'கொழுமணிக்
கூந்தல்' § 'துப்பின ளாய்த்த நின்றோளே'

நெய்தல்.]

உ ௦.—வளைப் பத்து.

காக

ககௌ. * வளையணி முன்கை வாலெயிற் †
றடர்நகை

யிலைய ராடுந் தலையவிழ் கானற்

‡ குறுந்துறை வினவி நின்ற
§ நெடுந்தோ ளண்ணற்

கண்டிகும் பாமே.

எ - து, பரத்தையர்மனைக்கட் பன்னாட்டங்கிப்
பின்பு ஆற்றாமையே

வாயிலாக வந்த தலைமகளை எதிர்ப்பட்டதோழி
தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) குறுந்துறை வினவிரின்ற
நெடுந்தோளண்ணலென்றது,

களவுக்காலத்து நிகழ்ந்ததனைக் கூறிற்று; தலைமகள் புலவி
நீங்குதற்கும் யான்

நெடுநாட்பிரிந்தமை கூறுகின்றவாறென்று அவன்
கொள்க.

வருந்துதற்குமெனக் கக்க.

(அ)

கானலம் பெருந்துறைக் கலிதிரை திளைக்கும்

வானுயர் || நெடுமண லேறி யானது

காண்கம் வம்மோ தோழி

செறிவளை நெகிழ்த்தோ நெறிகட

னடே.

எ - து, தலைமகள் ஒருவழித் தணந்துழி
ஆற்றாளாகிய தலைமகளை

ஆற்றுவிக்குந்தோழி. சொல்லியது.

(க)

உ.௦. இலங்குவீங் கெல்வளை பாய் ஏ றுதல் கவினப்
பொலந்தேர்க் ** கொண்கன் வந்தன னினியே
விலங்கரி ++ நெடுங்கண் ளெகிழ்மதி
நலங்கவர் பசுலையை !! நகுத நாமே.

எ - து, உடன்போக்குத்தணிந்தவழி அதற்கு இரவின்கண் தலைமகன்
வந்ததறிந்ததோழி தலைமகனைப் பாயலுணர்த்திச் சொல்லியது. (க)

உ.௦.—வளைப்பத்து முற்றிற்று.

நெய்தன் முற்றிற்று.

அம்மு வ ளு ர்.

(பு - ம்.) * 'அழைப்பதை' ! 'இன்னகை' ! 'விருந்தெனவினவி' டி. 'நெடுந்-
தோண்ணல்' || 'நெடுவரையேறி' ஏ 'றுதல்கவின்பெற' ** 'கொண்கனும்'
|| 'நெடுங்கண்ணனந்தறிமதி நலங்கினர்' !! 'நகுதம்பாமே'

ந. — குறிஞ்சி.

உக. — அன்னாய்வாழிப்

பத்து.

20க. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை
யென்னை

* தானு ம்லைந்தா னெமக்குந் தழையாயின

பொன்லீ மணியரும் பின்வே

யென்ன மரங்கொ லவார்சார லவ்வே.

எ - கு, நொதுமலர் வரைவின்கட்
செவிலிகேட்குமாற்றால் தலைமகள்
தோழிக்கு அறத்தொடுநிலை குறித்து உரைத்தது.

(க)

20உ. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை
நம்மூர்ப்

பார்ப்பனக் குறுமகப் போலத்தாமுங்
குடுமித் தலைய மன்ற
நெடுமலை நாட னூர்ந்த மாவே.

எ - து, தலைமகன் வரைதல் வேண்டித் தானே வருகின்றமை
தோழி உவந்தவுள்ளத்தளாய்த் தலைமகட்குக் காட்டிச் சொல்லியது.

கண்ட

(உ)

உரு. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னைநம் படப்பைத்
தேன்மயங்கு பாலினு மினிய வவர்நாட்
மெலைக் கூவற் கீழ்
மானுண் டெஞ்சிய கவிழி நீரே.

எ - து, உடன்போய் மீண்டதலைமகள், 'நீ சென்றநாட்டு நீர் இனிய
வல்ல; நீ என்னனம் † அகந்தாய்?' எனக் கேட்டதோழிக்குக் கூறியது. (க)

உரு. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னையஃ தெவன்கொல்
வனையர் † மகளிரி னிரையுடன் குழீஇப்
பெயர்வுழிப் பெயர்வுழித் தவிராது நோக்கி
நல்ல ணல்ல னென்ப
நீயேன் றில்ல நீ மலைகிழ வோர்க்கே.

(பி - ம்.) * 'தரினுமலைந்தான்' † 'அகந்தவாரொனக்கேட்ட' ‡ 'மகளிரி
நிறை' § 'மலைகிழவோற்கே'

உக. — அன்னாய்வாழிப்

பத்து.

எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகன்

சிறைப்புறத்தானாகத் தலை

மகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ச)

உரு. அன்னாய் வாழிவேண் *

டன்னையென் ரோழி

நனிநா னுடைய ட்ணின்னு மஞ்சு

மொலிவெள் ளருவி யோங்குமலை நாடன்

மலர்ந்த ட் மார்பிற் பாயற்

றுஞ்சிய வெய்ய னோகோ யானே.

எ - து, நொதுமலர் வரைவுவேண்டிவிட்டுழித்

தலைமகட்கு உளதாகிய

வருத்தநோக்கி, 'இவள் இவ்வாறாதற்குக் காரணம் என்ன?' என்று வினவிய

செவிலிக்குத் தோழி அறத்தொழி நின்றது.

(௫)

உரு. அன்னாய் வாழிலேண் டன்னை யுவக்கான்
மாரிக் குன்றத்துக் ட் காப்பா ளன்னன்

றாவலி னனைந்த தொடலை யொள்வாட்

|| பாசி சூழ்ந்த பெருங்கழற்

றண்பனி வைகிய வரிக்கச் சினனே.

எ - து, இரவுக்குறிக்கண் தலைமகன்வந்து குறியிடத்து நின்றமை யறிந்த
தோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது. (சு)

உ0௭ அன்னாப் வாழிவேண் ி டன்னை நன்று
முணங்கல கொல்லோநின் றினைபே யுவக்கா
** ணிணம்பொதி வழக்கிற் றேன்று
மழைதலை வைத்தவர் மணிநெடுங் குன்றே.

எ - து, 'மழையின்மையால் தினை உணங்கும், †† வினையமாட்டா; புணங்
காப்பச்சென்று அவரை †† எதிர்ப்படலாமென்று எண்ணியிருந்த இது கூடா
தாயிற்று' என வெறுத்திருந்த தலைமகட்குத் தோழி சொல்லியது. (ஏ)

(டி - ம்.) * 'அண்ணதோழி' † 'கின்னினுமஞ்சம்' ‡ 'மார்பிற்பாயிற்
றஞ்சுவெய்யன்' § 'காப்பானன்' || 'பாசிதூர்ந்த' ¶ 'அண்ணகன்' ஸ
** 'நணம்பொதி' †† 'வினையமாட்டாதபுணம்' †† 'எதிர்ப்பட்டலாமென்று'

• சுசு

ஐங்குறுநூறு [மூன்றாவது

உ0௮. அன்னாப் வாழிவேண் டன்னை கானவர்
கிழங்ககழ் நெடுங்குழி மல்க வேங்கைப்
பொன்மலி புதுவீத் தாஅ மவார்நாட்டு

மணிநிற மால்வரை மறைதொறிவ

ளறைமலர் நெடுங்க ணூர்ந்தன பனியே.

எ - து, செவிலிக்கு அறத்தொடுநின்றதோழி
அவளால் வரைவுமாட்சி

மைப்பட்டபின்பு, 'இவன் இவ்வாறுபட்ட வருத்தமெல்லாம் நின்னிற்பீர்ந்தது'
என்பது குறிப்பிற்றேன்ற அவட்குச்சொல்லியது.

(ப - னா.) கிழங்ககழ் குழிநிறைய
வேங்கைமலர் பாக்குமென்றது;
கொள்வார்க்குப் பயன்பட்டுத் தமக்குவந்த குறையைத்
தம்புகழ் நிறைக்கும்
பெருமையுடையாரென்பதாம் .

(அ)

உரை.

அன்றாய் வாழிவேண் டன்னை நீமற்

றியானவர் * மறுத்தல் வேண்டுதி யாயிற்

கொண்ட லவரைப் பூவி னன்ன

வெண்டலை மாமழை சூழத்

தோன்றலா னாதவர் மணிநெடுங் குன்றே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிவின்கண் அவனை நினைவுவிடாது
ஆற்றுகையவழி, 'சிறிதுமறந்த ஆற்றவேண்டும்' என்றதோழிக்குத் தலை

மகன்கூறியது.

(ப. வா.) 'வெண்டலை.....ஆனது' என்றது, மழைபெய்தற்குக் காலவீழ்ந்த இருட்சியால் மறைபப்பெறுது விளங்கித் தோன்றுதலினோக்கி யெனக்கொள்க. (க)

உக௦. அன்னாய் வாழிவேண் டன்னைநம் படப்பைப்
புலவுச்சேர் துறுக லேறி யவாநாட்டுப்
பூக்கெழு குன்ற நோக்கி நின்று
மணிபுரை வயங்கிழை நிலைபெறத்
தணிதற்கு முரித்தவ னுற்ற நோயே.

எ - து, காப்புமிருதிக்கண் தலைமகன் மெலிவுகண்டு தெய்வத்தினானாயிற் றென்று வெறியெடுப்புழித் தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடுகின்றது.

(ப - னா.) 'புலவுச்சேர்துறுகல்' என்றது, யாவும் தெய்வத்தினானாயின் வென்று மறிமுதலாயின கொன்று புலவுநாறும் கருகன்மென்பதாம். (க௦)

உக.— அன்னாய் வாழிப்பத்து முற்றிற்று.

(பி - ம.) * 'மறத்தல்'

குறிஞ்சி.]

காடு

உஉ.— அன்னாய் பத்து.

உகக' நெய்யொடு மயக்கிய * வழுந்து நூற்

றன்ன

வயலையஞ் சிலம்பின் றலையது

செயலையம் பகைத்தழை வாடு மன்னாய்.

எ - து, தலைமகன் ஆற்றுமைகண்டு
கையுறையேற்றதோழி தலைமகள்
தழையேற்கவேண்டிக் கூறியது.

(க)

உகஉ. † சாத்த மரத்த பூழி லெழுபுகை

கூட்டுவிரை கமழு நாட

ளறவற் கெவனோ நாமகல் வன்னாய்.

எ - து, வரைவெதிர் கொள்ளார் † தமர் அவன்மறுத்தவழித் தோழி
செவிலிக்கு அறத்தொடிகின்றது.

(ப - னா.) சாந்தமரத்தின் இடைநிலத்த உளவாகிய அகில்குபுகை
அச் சந்தனப்பூநாற்றத்தோடு கமழுகாடனென்றது, தனக்குவந்த வருத்தம்
பாராது தனக்குத்தனையாயினார் நலத்தொடிக்கடி எல்லார்க்கும் பயன்பட
ஒழுகும் ஒழுக்கத்தை யுடையானென்பதாம்.

(உ)

உகக. நறுவடி மாஅத்து முக்கிறு புதிர்ந்த
வீர்ந்தன் பெருவடுப் பாலையிற் குறவ
ருறையீ ழாலையிற் றெகுக்குஞ் சாரன்
மீமிசை நன்னாட் டவர்வரின்

யானுயிர் வாழ்தல் ஓ கூடு மன்னாய்.

எ - து, 'வரைவொடுவருதலைத் துணிந்தான்' என்பது தோழிகுறக்கேட்ட-
தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - ரா.) மாவின் மூக்கு இற்று உதிர்ந்தவடுக்களை ஆலிபோலத் தொகுக்-
கும் நாட்டையுடையாரென்றது, விரும்புவனவற்றுக்குத் தாமாக முபலாது
பெற்றுழிப்பேனும் இயல்பையுடையார்; எ - து. (க)

(ப - ம.) * 'உழுந்துதாற்றன்ன' † 'சாந்த' ‡ 'தமர்மறுத்தவழி'
§ 'கூடலாமன்னாய்'

கூக

ஐங்குறுநூறு

[மூன்றாவது]

உகச. சாரற் பலவின் கொழுந்துணர் நறும்பழ
மிருங்கல் விடரனை * வீழ்ந்தென வெற்பிற்
பெருந்தே † நிரூஅல் கீறு நாடன்
பேரமர் மழைக்கண் கலிழத்தன்

சீருடை நன்னாட்டுச் செல்லு மன்னாய்.

எ - து, தலைமகள், 'ஒருவழித்தணப்பல்'

என்று கூறியவதனை அவன்

சிறைப்புறத்தானாகத் தலைமகட்குத் தோழிசொல்லியது.

(ப - ஐ.) பலவீன்பழம் பிறர்க்குப்பயன்படாது
கள்ளையில் வீழ்கின்.

றுழி அவ்விடத்துளதாகிய தேனிருலினையும்
சிறைதக்குமென்றது, தன்னூற்

பெற்றநலம் எங்கள் இயற்கைநலத்தினையும்
சிறைதக்கின்றதென்பதாம்.

இதுகேட்டுக் கடிதின்வரைவானுவது பயன்.

(ச)

உகடு. கட்டளை யன்ன மணிரிறத் தும்பி

யிட்டிய குயின்ற துறைவயிற் செலீஇயர்

தட்டைத் தண் ணுமைப் பின்ன ரியவர்

திங்குழ லாம்பலி னினிய விமிரும்

புதன்மலர் மாலையும் பிரிவோ

ரதனினுங் கொடிய செய்குவ ரன்னாய்.

எ - று, இவ்வுக்குறியந்த தலைமகள், பகற்குறிக்கன் வந்து நீங்குந்
தலைமகள் சிறைப்புறத்தானாகத் தோழிக்குச் சொல்லியது. (டு)

உகசு. குறுங்கை யிரும்புலிக் கோள்வ லேற்றை
 நெடும்புதற் கானத்து மடப்பிடி யீன்ற
 நடுங்குநடைக் குழவி கொளீஇய பலவின்
 பழந்தாங்கு கொழுநிழ ட லொளிக்கு நாடற்குக்
 கொய்திடு தனிரின் வர்டிரின்
 மெய்பிழி தாத லெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து; வரைவுநீட ஆற்றாளாகிய தலைமகளுக்குத் தலைமகன். சிறைப்புறத்
 தானாகத் தோழிகூறியது.

(ப - கா.) புலியேற்றை பிடியின்றகுழவியைத் கொள்ளவேண்டிக் காலம்
 பார்த்த மறைந்திருக்கும் நாட்டுன்னதது, தன்வஞ்சனையாலே நிற்பெண்
 மையை வெளவுகின்றனென்பதாம். (க)

(பு - ம்.) * 'வீழ்ந்தை' † 'இருலொழிகிறநாடன்' ‡ 'ஒலிக்குநாடி'

குறிஞ்சி.] ௨௨.—அன்னாய்ப்

பத்து.

சுஎ

உகஎ. பெருவரை வேங்கைப்

பொன்மரு ணறுவீ

மானினப் பெருங்கிளை மேய லாருந்
 கானக நாடன் வரவுமிவண்

மேனி * பசுப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த

தலைமகன்மீட்சிபுணர்ந்த தோழி

ஆற்றாளாகிய தலைமகட்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) இவனென்றது, இவ்விடத்து; எ - து. வேங்கைப்பூவை
மானின்மாருமென்றது; அவன்மனைப்பெருஞ்செல்வம் நின்னியாகிய நாங்க
ளும் நின்னோடு நுகர்வேமென்பதாம். (எ)

உகஅ. நுண்ணோர் புருவத்த கண்ணு மாடு
மயிர்வார் முன்கை + வளையுஞ் செறாடங்

களிறுகோட் பிழைத்த கதஞ்சிறந் தெழுபுலி

யெழுதரு மழைபிற குழுமும்

பெருங்க னுடன் வருங்கொ லன்னாய்.

எ - து, தலைமகன் : வரைவுவேண்டிவிடத் தமர் மறத்துழி அதுகேட்டு,
'இஃது என்னும்கொல்?' என்று ஆற்றாளாகிய தலைமகட்குத் தோழி தனக்கு
நற்குறிசெய்யக்கண்டு, 'கடிதின்வந்து வரைவான்' எனச் சொல்லியது.

(ப - னா.) தன்னுற் கொள்ளப்பட்ட களிறுதப்பினதற்குப் புலிதஞ்
சிறந்து குழுமுமென்றது, நனைத்தனவற்றிற்குக் குறைவரின் அதற்கு
வெகுண்டு முடிப்பான்; எ - து. (அ)

உகக. கருங்கால் வேங்கை மாத்தகட் டொள்வீ
யிருங்கல் வியலறை வரிப்பத் து தாஅ
நன்மலை நாடன் பிரிந்தென
வொண்ணுதல் பசப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப்பிரிந்தனுமைக்கண்ணே ஆற்றாளாகிய தலை

மகக்குத் தோழிகூறியது.

(ப - னா.) வேங்கைமலர் அகலறையிலே பரக்குநாடென்றது, நம்
பொல்லாவொழுக்கமறைய நல்லொழுக்கம். நமக்குஉதவும் நன்மையையுடையா
னென்பதாம். (க)

(டி - ம்.) * 'பசப்பறைவது' + 'வீளையுஞ்செற்றம்' † 'வரைவுவேண்டிய
விடத்துத் தம்' ‡ 'தாஅய்'

காஅ

ஐங்குறுநூறு

[முன்னுவது

உஉ௦. அலங்குமழை பொழிந்த வகன்க
ணருவி

யாடுகழை யடுக்கத் திழிதரு நாடன்

பெருவரை யன்ன திருவிறல் வியன்மார்பு

முயங்காது கழிந்த நாளிவண்

மயங்கிதழ் மழைக்கண் கலிழு மன்னாய்.

எ -

நின்றது.

து, நொதுமலர் வரைவின்கண் தோழி செவிலிக்கு

அறத்தொடு

(ப - ரை.) அலங்கு.....நாடனென்றது,
இவண்மேல்வைத்த தண்ணளி
நம்மிடத்தும்வந்து இடையரூது ஒழுகும்; எ - று.

(க0)

உஉ.—அன்றாய்ப்பத்து முற்றிற்று.

உஉ.—அம்மவாழிப் பத்து.

உஉக. அம்ம வாழி தோழி காதலர்

பாவை யன்னவென் றாய்கவின் றெலைய

நன்மா மேனி பசப்பச்

* செல்வ லென்பதம் மலைசெழு நாடே.

எ - று, 'ஒருவழித்தணந்து வரைதற்குவேண்டிவன முடித்தவருவல்'

என்று தலைமகள் கூறக்கேட்ட தலைமகள் அவன் கிறைப்புறத்தானாக் கேட்பத் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) கழிதின்வரைதல்பயன்.

(க)

உஉஉ. அம்ம வாழி தோழி நம்மூர்
நளிந்துவந் துறையு நறுந்தண் + மார்வ
னின்னினி வாரா மாறுகொல்
சின்னிரை போதியென் னுதல்பசப் பதுவே.

எ - கூ, குறியிரண்டன்கண்ணுமவந்து ஒழுஞ்சுந்தலைமகள் இடைமீட்டுவந்து கிறைப்புறத்தாநின்றழி, 'நின்னுதல் பசத்திற்குக்காரணம் என்ன?' என்றதோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(உ)

(பி - ம) * 'செல்வனென்ப' + 'மார்பனிவணினி'

குறிஞ்சி.]

உஉ.— அம்மவாழிப் பத்து.

கூகூ,

உஉஉ. அம்ம வாழி தோழி நம்மலை

வரையா மிழியக் கோட னீடக்
காதலர்ப் பிரிந்தோர் கையற நலியுந்
தண்பணி வடந்தை * யச்சிர
முந்துவந் தனர்நங் காத லோரே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்ததலைமகன்
குறித்த பருவத்திற்கு

முன்னே வருகின்றமையறிந்ததோழி தலைமகட்கு
மகிழ்ந்துசொல்லியது. (ங)

உஉச. அம்ம வாழி தோழி நம்மலை
மணிகிறங் கொண்ட மாமலை வெற்பிற்

முணிகீ ரருவி நம்மோ டாட
லெனிய மன்னு லவர்க்கினி
யரிய வாருதன் மருண்டனென் யானே.

எ - து, இம்செறிப்புணர்ந்ததலைமகன் ஆற்றாளாய்த் தலைமகன் சிறைப்
புறத்தானாகத் தோழிக்குச்சொல்லியது. (ச)

உஉரு அம்ம வாழி தோழி பைஞ்சுனைப்
பாசடை சிவந்த பனிமலர்க் குவளை
யுள்ளகன் கமழங் கந்தன் மெல்லிய
+ லேர்திக முண்ணுதல் பசுத்த
லோரார் கொன்னங் காத லோரே.

எ - து, மெலிவுகூறி வரைவுகடாவக்கேட்ட தலைமகன் தான் வரைதற்
பொருட்டால் ஒருவழித்தனந்து நீட்டித்தானாக, ஆற்றாளாகிய தலைமகட்குத்
தோழி கூறியது. (ரு)

உஉசு. அம்ம வாழி தோழி நம்மலை
 நறுந்தண் சிலம்பி னுறுகுலைக் கார்தட்
 கொங்குண் வண்டிற் பெயர்ந்துபுற மாறின்
 1 வன்புடை விறற்கவின் கொண்ட
 வன்பி லாளன் வந்தன னினியே.

எ - து, வரைவிடைவைந்துப் பிரிந்த தலைமகன் நீட்டித்து வந்தழித்
 தோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது. (சு)

(பி - ம்.) * 'அற்சிரம்', 'அர்ச்சிரம்' + 'ஒதியொண்ணுதல்' + 'வனப்புடை'

உஉ

ஐங்குறுநூறு

[மூன்றாவது

உஉஎ. அம்ம வாழி தோழி நானு
 நன்னுதல் பசப்பவு நறுந் * தோண் ளெகிழவு
 மாற்றலம் யாமென மதிப்பக் கூறி
 நப்பிரிந் துறைந்தோர் மன்றநீ

ஃ விட்டனை யோவவ நற்ற குளே.

எ - து, ஒருவழித்தணந்துவந்ததலைமகன்

சிறைப்புறத்தானாகத் தலைமகன்

குத் தோழி சொல்லியது.

(எ)

உஉஅ. அம்ம வாழி தோழி நம்முள்
நிரந்திலங் கருவிய நெடுமலை நாட
னிரந்துகுறை யுறவுன் பெயரி

னென்னு வதுகொனம் மின்னுயிர்
நிலையே.

எ - து, தலைமகன் வரைவுவேண்டிவிடத் தமர்
மறுத்துழி அவர் கேட்கு
மாற்றால் தலைமகட்குச்சொல்லுவானாய்த் தோழி
அறத்தொடுநின்றது.

(ப - னா.) 'நிரந்த இலங்கு அருவிய
நெடுமலைநாடன்' என்றது, சேர்ந்
தாருடன் இடையறாத நட்பையுடையான்; எ - று,
(அ)

உஉக. அம்ம வாழி தோழி நாமழப்

பன்னாள் பிரிந்த வறனி லாளன்
வந்தன னோமற் நிரவிற்
பொன்போல் விறற்கவின் கொள்ளுகின் னுதலே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்த தலைமகன் மீண்டானென்பது
கேட்டுத் தலைமகட்கு எய்திய கவினைத் தோழி தான் அறியாதான்போன்று
அவனைவினாவியது.

(க)

உக௦. அம்ம வாழி தோழி நம்மொடு
 சிறுதினைக் காவல னாகிப் பெரிதுநின்
 மென்றோண் றெனுகிழவுந் திருதுதல் பசப்பவும்
 பொன்போல் விறற்கவின் றெலேத்த
 குன்ற நாடற் கயர்வாரண் மணனே.

எ - து, தலைமகன் வரைவுவேண்டித்தமரைவிடுத்தழி மறுப்பர்கொல்லோ
 வென்று அச்சமுறுகின்ற தலைவிக்குத் தோழி சொல்லியது. (க௦)

உக. — அம்மவாழிப்பத்து முற்றிற்று.

(பு - ம்.) * 'தோனெகிழவும்' † 'விட்டவினையோ'

குறிஞ்சி.]

எக

உச. — தெய்யோப் பத்து.

உகக. யாங்கு * வல் னுணையோ வோங்கல்
 வெற்ப
 விரும்பல் கூந்தற் றிருந்திழை

யரிவை

திதலை மாமை தேயப்
பசலை பாயப் பிரிவு தெய்யோ.

எ - து, ஒருவழித் தணந்துவந்த தலைமகற்குத்

தோழிகூறியது. (க)

உருஉ. போதார் கூந்த லியலணி யழுங்க
+ வேதி லாளனை நீபிரிந் ததற்கே
யழலவிர் மணிப்பூ ண்ணையப்
பெயலா னுவென் கண்ணே தெய்யோ.

எ - து, ஒருவழித் தணந்துவந்ததலைமகன்,
'நான்பிரிந்தநாட்கண் நீர்

என்செய்தீர்?' எனக்கேட்கத் தோழி அவற்குச்

சொல்லியது. (உ)

உருஉ. வருவை யல்லை ! வாடைநனி கொடிதே
யருவரை மருங்கி னாய்மணி வரன்றி
யொல்லென விழிதரு ட் மருவிநின்

கல்லுடை நாட்டுச் || செல்ல நெய்யோ.

எ - று, 'ஒருவழித்தனந்த வரையவேண்டும்' என்றதலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது.

(ப - னா.) 'ஆய்மணிவரன்றி ஒல்லென் இழிதருமருவின் கல்லுடை நாட்டு' என்றது, 'செல்லின் வரைதற்கு வேண்டிவன கொண்டு வருவாயாக' என்று உணர்த்தியவாறு. (ந)

பொ.ச. மின்னவிர் வயங்கிழை நெடுகிழச் சாஅப்
நன்னுதல் || பசத்த லாவது தன்னிக்
கனவிற் காணு மிவளே
நனவிற் காணுனின் மார்பே தெய்யோ.

(பு - ம்.) * 'வல்லுனையோ', 'வல்லினையோ' † 'வதிலாட்டியை' ‡ 'வாடை கொடுத்தே' § 'அருவிதான்' || 'செல்லேநெய்யோ' || 'பசத்தலாவது'

எஉ

ஐங்குறு நூறு

[முன்னுருவது]

எ - று, இடைவிடாது வந்து ஒழுகாநின்றே

களவுநீடாமல் வரைதற்கு.

முயல்கின்ற தலைமகள் தலைமகள் வேறுபாடுகண்டு,

‘இதற்குக் காரணம்’ என்

னென்றுவினாவினவழி, ‘நின்னைக்கனவிற்கண்டு
விழித்துக்காணாய் வந்தது’ எனத்தோழிசொல்லி
வரைவுமுடிக்கியது. (ச)

உரு. கையுற வீழ்ந்த மையில் வானமொ

டரிது * காதலர்ப் பொழுதே பதனாற்
றெரியிழை தெனிர்ப்ப முயங்கிப்
பிரியல மென்கமோ வெழுகமோ

தெய்யோ.

எ - து, உடன்போக்கு நேர்வித்தபின்பு,
தலைமகன் உடன்கொண்டு

போவான் இடையாமத்துவந்துழித் தலைமகட்குத்
தோழிசொல்லியது. (ரு)

உருக.

அன்னையு மறிந்தன ளலரு மாயின்று
நன்மனை நெடுநகர் புலம்புகொள வுறுதரு

மின்னா வாடையு மலையு
தம்மூர்ச் செல்க மெழுகமோ தெய்யோ.

எ - து, களவொழுக்கம் வெளிப்பட்டமையும் தம் மெலவுமுணர்த்தித்
தோழி உடன்போக்குநயந்தான்போன்று வரைவுகடாயது. (சு)

உருஎ. தாமன் கடவ + வுள்ள மினைப்ப

யாம்வந்து காண்பதோர் பருவ மாயி
 னேங்கித் தோன்று முயர்வரைக்
 கியாங்கெனப் படுவது தும்மூர் தெய்யோ.

எ - து, அஸ்குறிப்பட்டு நீங்கிய தலைமகனை வந்திலனாகக்கொண்டு
 அவன் பின்புவந்தழி அவற்குத் தோழிசொல்லியது. (எ)

உ௩அ. வர்கோட்டு வயத்தகர் வாராது மாறினுங்
 குருமயிர்ப் புருவை யாசையி னன்கு
 மாஅ லருவித் தண்பெருஞ் சிலம்ப
 † நீயிவண் வருஉந் காலை
 மேவரு மாதோ விவணலனே தெய்யோ.

எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகனுக்கு 'இவள்கவின் நீ வந்த
 காலத்து வருதலால் நீ போனகாலத்து அதன்ஞெலைவு உனக்கு அறியப்
 படாது' எனத் தோழிசொல்லி வரைவுடையது.

(பி - ம்) * 'காதலர் பொழுதே' † 'உள்ளமினை', 'உள்ளமினைப்'
 † 'யேவண்'

குறிஞ்சி.] உரு.—வெறிப் பத்து.

௭௩.

(ப - னா) வர்கோட்டு வயத்தகர் வாராது
 மாறினும் பின்பு வரக்கூடு

மென்னும் ஆசையாலே புருவை தங்குமென்றது,
 இவளும் இவ்வாறே நின்னைக்

காணலாமென்னும் ஆசையாலே உயிரோடு
வாழாநின்றனென்பதாம். (அ)

உநக. * சுரும்புணக் களித்த புகர்முக
வேழ
மிரும்பிணர்த் துறுகற் பிடிசெத்துத்
தழுஉவின்
குன்றுகெழு நன்னாட்டுச் சென்ற
பின்றை
நேரிறைப் பணைத்தோண் றெகிழ
வாரா யாயின் வாழேந் தெய்யோ.

எ - து, 'வரைவிடைவைத்துப் பிரிவல்' என்ற
தலைமகற்குத் தோழிகூறி
யது.

(ப - னா.) மதவேழம் துறுகல்லைப் பிடியென்று
தழுவுநாடனாலால் நினக்குத்
தகுதியல்லாதானொருத்தியைத் தகுதியுடையாளென்று
வரையவுங்
கூடுமென நகையாடிக்கூறியது.

(க)

உசு. † அறியே மல்லே மறிந்தன மாதோ

பொறிவரிச் சிறைய வண்டின மொய்ப்பச்
சாந்த நாம நறியோள்

கூந்த னாறுநின் ! மார்பே தெய்யோ.

எ - து, தலைமகற்குப் புறத்தொழுக்கமுளதான்மை
யறிந்து தலைமகள்

புலந்தவழி, அவன் அதனை இல்லையென்று
மறைத்தானாகத் தோழி சொல்லி
யது.

(க0)

உச.—தெய்யோப்பத்து முற்றிற்று.

உரு.—வெறிப் பத்து.

உசக. நம்முறு துயர நோக்கி யன்னை

வேலற் றந்தா ளாயினவ் வேலன்
வெறிகமழ் நாடன் கேண்மை
யறியுமோ தில்ல செறி || எயிற் றுயே.

(15-ம்.) * 'கரும்புணக்கனித்த.' † 'அறியேமல்லோம்' ‡ 'மார்பேள்.'
'அறிந்த தலைமகள்' || 'எயிற்றுயே'

உா

எச

ஐங்குறுநூறு

[முன்னுரவது

எ - து, இற்செறித்தவழித் தலைமகட்கு எய்திய
மெலிவுகண்டு, 'இஃது

எற்றினுனாயிற்று?' என்று வேலனைக்கேட்பத்
துணிந்துழி, அறத்தொடுநிலை

துணிந்ததோழி

செவிலிகேட்குமாற்றால் தலைமகட்குச்சொல்லியது.

(க)

உசஉ. அறியா மையின் வெறியென

மயங்கி

யன்னையு மருந்துய ருழந்தன *

ளதன

லெய்யாது விடுதலோ கொடிதே

நிரையித

ழாய்மல ருண்கண் பசப்பச்

சேய்மலை நாடன் செய்த நோயே.

எ - து, தலைமகள் அறத்தொடுகிலை

நயப்பவேண்டித் தோழி அவட்குச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) சேய்மலைநாடன்செய்த நோயை
அன்னை அறியாதுவிடுதல்

கொடிது ; அறிவிக்கவேண்டு மென்பதாம்.

(உ)

உசந. கறிவளர் சிலம்பிற் கடவுட் பேணி

யறியா வேலன் வெறியெனக் கூறு

மதுமனம் + கொள்குவை யணியிவள்

புதுமலர் மழைக்கண் புலம்பிய நோய்க்கே.

எ - து, தாயுழை அறியாமையுறிக் தோழி
வெறிவிடக்கிடந்தது. (ப - னா.)

அறியாவேலன் யாதுகேட்பினும்

வெறியெனக்கூறும்; அவனை

இதற்கும் கேட்க மனங்கொள்ளாநின்றாய்; எ - று.

(ரு)

உசச.. அம்ம வாழி தோழி ! பன்மலர்

நறுந்தண் சோலை நாடுகெழு நெடுந்தகை

குன்றம் பாடா னாய்

னென்பயஞ் செய்யுமோ ஓ வேலற்கல் வெறியே.

எ - து, வெறியாடல் துணிந்துழி விலக்கதுறந்தோழி செவிலிகேட்கு
மாற்றல் தலைமகட்குச் சொல்லியது. (ச)

(ப - டி.) * 'அதனா, னறியாதுவிடுதலோ' † 'கொள்வையன்னையிவள்'
‡ 'புனமலர்' § 'வேலங்குவெறியே'

குறிஞ்சி.] உரு—வெறிப் பத்து.

எரு.

உசரு. பொய்யா மாபி னூர்முது வேலன்
கழங்குமெய்ப் படுத்திக் கன்னந்

நூக்கி

முருகென * மொழியு மாயிற்
கெழுதகை கொல்லிவ ளணங்கி

யோற்கே.

எ - து, தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாக

வெறியறிவுறீஇத் தோழி வரைவு
கடாயது.

(ப - டி.) கன்னமென்பது நோய்தணித்தற்குப்
பண்ணிக்கொடுக்கும்

படிமம். கெழுதகையென்பது, உரிமை; இவளை
அணங்கியோற்கு வெறியாட்டு

உரிமையன்றென்பதாம்.

(டு) உசு. வெறிசெறித் தனனே

வேலன் கறிய

கன்முுகை வயப்புலி

கழங்குமெய்ப் படுஉ

.....

..

மெய்ம்மை யன்ன பெண்பாற்

புணர்ந்து

மன்றிற் பையு டருங்

குன்ற நாட னுநீஇய நோயே.

65 - து, வரையாது வந்தொழுகுந் தலைமகள்
சிறைப்புறத்தானாய்நின்

றுழி அவன் கேட்குமாற்றூல் வெறிகழாநின்றமை
தாழி தலைமகட்குச்
சொல்லியது.

(ப - னா.) பயிர்விளைப்பார் விலங்குகள்

நலியாமைக்குக் கழலைக் கண்ணாக

வறுத்திப் பொய்ம்மைவகைபாற் பண்ணிவைத்த
பெண்பாற்புலியைப்

புணர்ந்து புலிப்போத்துப் படப்பைநடுவே
 துயரந்தீருமென்றது, வரைந்து
 கொளநினை யாது இக்களவிற்புணர்கின்ற மாயப்புண்
 ர்ச்சியானே இன்பம்முடிய
 நுகர்கின்றனென்பதாம்.

(சு)

உசஎ. அன்னை தந்த தாகுவ தறிவன்
 பொன்னகர் வரைப்பிற் கன்னந் தூக்கி
 முருகென மொழியு மாயி
 னருவரை நாடன் பெயர்கொளோ வதுவே.

எ - து, வெறிவிலக்கஹந்தோழி தமர்கேட்பத் தலைமகன் வினவுவா
 ளாய்ச் சொல்லியது. (எ)

உசஅ. பெய்ம்மணன் முற்றங் கவின்பெற வியற்றி
 மலைவான் கொண்ட சினைஇய வேலன்
 † கழங்கினு ளறிகுவ தென்று
 னன்று லம்ம நின்றவிவ ணலனே.

(12 - ம்.) * 'மொழியுமாகின்' † 'கழங்குதானறிகுவது'

எசு

ஐங்குறுநூறு

[முன்னுரவது

எ - து, தலைமகள்வேறுபாடு
 கழங்கினுற்றெரியுமென்று வேலன் கூறிய

வழி, அதனைப்பொய்யென இகழ்ந்ததோழி
வெறிவிலக்கிச் செவிலிக்கு * அறத்
தொகுநின்றது.

(ப - னா.) நின்றவிவள் நலனென்றது,
கற்புடைமையை. (அ)

உசக.

பெய்ம்மணல் வரைப்பிற் கழங்குபடுத் தன்னைக்கு
முருகென மொழியும் வேலன் மற்றவன்

வாழிய விலங்கு மருவிச்
சூர்மலை நாடனை யறியா தோனே.

எ - து, வேலன் கூறியமாற்றத்தை

மெய்யெனக்கொண்ட தாய்கேட்பத்
தலைமகட்குத் தோழிகூறியது.

(க)

உரு. † பொய்ப்படு பறியாக் கழங்கே
மெய்யே

மணிவரைக் கட்சி ‡ மடமயி
லாலுநம்.

§ மலர்ந்த வள்ளியங் காணங் கிழவோ

ஞாண்டகை விறல்வே எல்லனிவள்

பூண்டாங்

கிளமுலை யணங்கி யோனே.

எ - து, தலைமகட்குவந்தநோய் முருகனால் வந்தமை இக்கழங்குகூறிக்
றென்று வேலன்சொன்னுனென்பது கேட்டதோழி அக்கழங்கிற்கு உரைப்பா
ளாய்ச் செவிலி கேட்குமாற்றால் அறத்தொடுநிலைகுறித்துச் சொல்லியது. (க0)

உரு.—வெறிப்பத்து முற்றிற்று.

உசு.—குன்றக்குறவன் பத்து.

உருக, குன்றக் குறவ னார்ப்பி னெழிலி
நண்ப வழிதளி பொழியு நாட
நெடுவரைப் படப்பை றம்மூர்க்,
கடுவர லருவி காணினு மழுமே.

(பே - ம்.) * 'அறத்தொடு திற்பான்கூறியது' † 'பொய்ப்படுபுழியா' ‡ 'மட
மயிலாயநம்' § 'வளர்ந்தவள்ளி'

குறிஞ்சி.]

உசு.—குன்றக்குறவன் பத்து.

எஎ.

எ - து, வரையாதுவந்தொழுகுந் தலைமகற்கு

வரைவுவேட்ட தோழி

கூறியது.

(ப - ரா.) 'தும்மூர்க் கடிவரல் அருவி காணினும்
அழுமே' என்றது,
அது நின்மலையினின்றும்
வீழ்கின்றவருவியென்றதுகொண்டு அதற்கு நின்
கொடுமைகூறி இவள் அழும்; எ - று. குறவன்
உழவுமுதலாகிய விளைக்கு
ஆர்ப்பின், அதற்கு இன்றியமையாதநீரை
தூண்மழைபொழியும் நாடனாகி
வைத்தும் எம்வேட்கையறிந்து அதற்குத்தக
ஒழுகுகின்றிலையென்பதாம். (க)

உடுஉ.

குன்றக் * குறவன் புல்வேய் குரம்பை

மன்றா டிளமழை மறைக்கு நாடன்

† புரையோன் வாழி தோழி †

விரைபெய

லரும்பனி யளையு கூதிர்ப்

பெருந்தண் வாடையின் முந்துவந்

தன்னே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்ததலைமகன்
குறித்தபருவத்திற்கு முன்னே வந்தானாக டு
உவந்ததோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது. (ப - ரா.)
குறவனது புல்வேய்குரம்பைப்பொல்லாங்கிளை இளமழை
மறைக்கும் நாடென்றது, பிரிவின்கண் தங்கட்குவந்த
மறைத்ததுநோக்கிக் கூறியவாறு.

துன்பத்தை இவன்

(உ)

உருந் குன்றக் குறவன் சாந்த நதும்புகை
தேங்கமழ் சிலம்பின்

வரையகங் கம்முங்

|| கானக நாடன் வரையின்

மன்றலு || முடையள்கொ ரோழி

யாயே.

எ - து,

வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்ததலைமகள்

வரைவொடு புகுதரா நின்றனென்பது

தோழிகூறக்கேட்ட தலைமகள்

அவட்குச் சொல்லியது.

(ப. ரை.) தேன்நாறுகின்ற மலைக்கண்ணே குறவன்சாந்தநறும்புகை
கமழுமென்றது, நம்மண்ககட்செய்கின்ற சிறப்புக்குமேலே மணவினையால்
அவர்செய்யுள் ** சிறப்புமிகும்... வண்ணம் விளைப்பாள்கொள்; எ - று. (ங)

(மீ - ம்.) * 'குறவர்புல்' † 'புரைவன்' ‡ 'விரையல்' § 'உவந்த
தோழி' || 'கானகாடன்' ¶ 'உடையகொருழியானே' * * 'சிறப்புப்பெறும்
வண்ணம்'

ஏ அ

ஐங்குறுநூறு

[மூன்றாவது]

உருச. குன்றக் குறவ னா மறுத்தென

நறுமபுகை குழநது காந்த னூறும
வண்டிமிர் சுடர்நுதற் குறுமகள்

கொண்டனர் செல்வர்தங் குன்றுகெழு

நாட்டே.

எ - று, உடன்போக்கு உடன்படவேண்டிய தோழி

தலைமகட்குச்சொல்

லியது.

(ச)

உநிநு. குன்றக் குறவன் காதன் மடமகள்

- வரையர * மகளிர்ப் புரையுஞ் சாயல
ளைய ளரும்பிய முலையள்
+ செய்ய வாயினண் மார்பினள்

சுணங்கே.

எ - து, 'நின்னாழ்காணப்பட்டவள் எத்தன்மையள்
தலைமகன் சொல்லியது.

?' என்றபாங்கற்குத் உநிகு. குன்றக் குறவன்
(ந)

காதன் மடமகள்

வண்டுபடு கூந்தற் றண்டழைக் கொடிச்சி

வளையண் ட முளேவா ளெயிற்ற
ளிளைய ளாயினு ட மாரணங்

கினளே.

எ - து, 'நீ கூறுகின்றவள் நின்னை

வருத்தும்பருவத்தளல்லள்' என்ற
தோழிக்குத் தலைமகன் சொல்லியது.

(கூ)

உரு௭. குன்றக் குறவன் கடவுட் பேணி
யிரந்தனன் பெற்ற வெல்வளைக் குறுமக
ளாயி நெடுங்கண் கவிழச்
|| சேய்தாற் நெய்யநீ பிரியு நாடே.

எ - து, 'வரைவிடைவைத்தப் பிரிவல்' என்றதலைமகற்குத் தோழி உடன்
படாது கூறியது. (எ)

உரு௮. குன்றக் குறவன் காதன் மடமக
ளணிமயி லன்ன வசைநடைக் கொடிச்சியைப்

பெருவரை நாடன் வரையு மாயிற்
கொடுத்தனெ மாயினோ நன்றே.
யின்னு மாளுது நன்னுத றுயரே.

(பே - ம்.) * 'மகளிர்புரையும்' + 'செய்யவாயன்' † 'முனைவாய் வானே'
யிற், நினைபன்', 'முனைவாபெயிற்றன்' ‡ 'மன்னணங்கினளே' || 'சேய்த்தாற்'

குறிஞ்சி.]

உ௭.—கேழற் பத்து.

எ - து, வரைவு:வண்டிவிட மறுத்துழித்

தமார்க்குரைப்பாளாய் வரை யாதுவந்தொழுகுந்
தலைமகற்குத் தோழி அவன்மலைகாண்டலேபற்றுகத்
தாங்கள் உயிர்வாழ்கின் றமைதோன்றச் சொல்லியது.

(அ)

உகை. குன்றக் குறவன் காதன் மடமகண்
மன்ற வேங்கை மலர்சில கொண்டு
மலையுறை கடவுள் குலமுதல்

வழுத்தித்

தேம்பலிச் செய்த வீரநறுங் கையண்

மலர்ந்த காந்த னூறிக்

கலிழ்ந்த கண்ணொளம் மணங்கி யோளே.

எ - து, வரையத்துணிந்த தலைமகன்
வரைவுமுடித்தற்குத் தலைமகன்

வருந்துகின்றவருத்தம் தோழிகாட்டக்கண்டு இனி அது
கடுகமுடியுமென

உவந்தவுள்ளத்தனாய்த் தன்னுள்ளே சொல்லியது.

(க)

உக0. குன்றக் குறவன் காதன் மடமகண்

மென்றோட் கொடிச்சியைப் *
பெறற்கரிது தில்ல,
பைம்புறப் படுகினி யோப்பலர்
புன்புல மயக்கத்து விளைந்தன
தினையே.

எ - து, பகற்குறிக்கண்வந்ததலைமகனைத் தோழி 'இனிப் புனங்காவற்கு
வாரோம்' எனக்கூறி வரைவுகடாயது.

(ப - னா.) விளைந்தனவென்றது முற்றினவென்றவாறு.
(க0)

உகா — குன்றக்குறவன்பத்து
முற்றிற்று.

—♦—
உஎ.—கேழற் பத்து.

உகக.

—♦—

மென்றினை மேய்ந்த தறுகட் பன்றி

வன்க லடுக்கத்துத் துஞ்ச நாட

னெந்தையறித லஞ்சிக்கொ

ட லதுவே மன்ற வாரா மையே.

எ - து, அல்லகுறிப்பிட்டுத் தலைமகன் கீழ்க்கினமை அறியாதான்போன்று
தோழி, பிறற்றாளுன்று. அவன் சிறைப்புறத்தாராய்நிற்பத் தலைமகட்குச்
சொல்லியது.

(ம - ம்.) * 'பெறற்கரிதில்' † 'சிறுகட்பன்றி' ‡ 'அதவேதெய்ய'

அ0

ஐங்குறு நூறு

[மூன்றாவது

(11 - னா.) திணைமேய்ந்தபன்றி கல்லடுக்கத்துத்

துஞ்சம்நாடனென்றது,

தான்வேண்டின இன்பநுகர்ந்து இனிது கண்படுதலல்லது
வன முயலாதான்; எ - து.

வரைதற்கு வேண்டு

(க)

உ.கஉ. சிறுதினை மேய்ந்த தறுகட் பன்றி
துறுக லடுக்கத்துத் துணையொடு

வதியு

மிலங்குமலை நாடன் வருஉ

மருந்து மறியுங்கொ ரோழிபவன்

விருப்பே.

எ - து, 'வரைந்துகொள்ளநினைக்கிலன்' என்று
வேறுபட்டதலைமகள்,
'அவன் நின்மேல் விருப்பமுடையன், நீ ரோகின்.றது
என்னை?' என்றதோ
ழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - னா.) சிறுதினைமேய்ந்த தறுகட்பன்றி தறுகல்
அடுக்கத்துத் துணை
யொடுவதியுநாடென்றது, களவொழுக்கத்தான் வரும்
சிற்றின்பமின்றியே
வரைந்துகொண்டு வின்னோடு ஒழுகுவனெனத்
தோழிகூறியவதனைத் தலை
மகள் கொண்டு கூறி மெனக்கொள்க

(உ)

உசுந. நன்பொ னன்ன புனிற்றுதீ ரேனால்
கட்டளை யன்ன கேழன் மாந்துங்
குன்றுகெழு நாடன் ருனும்
வந்தனன் வந்தன்று தோழியென் னாலே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்ததலைமகள் மீண்டமையறிந்ததலை
மகள், 'நீ தொலைந்தநலம் இன்று எய்தியகாரணம் என்னை?' என்றதோழிக்குச்
சொல்லியது.

(ப - னா.) பொன்போன்றதினையைக் கேழன் மாந்துநாடென்றது,
கன்னாட்டுவாழும் விலங்குகளும் தனக்குவேண்டுவன குறைவின்றிப்பெற்று
இன்பதாகரும் நாடன்; எ - று.

(ந)

உசுச. இளம்பிறை யன்ன சோட்ட கேழல்
களங்கனி யன்ன பெண்பாற் புணரு
மயந்திகழ் சிலம்ப கண்டுகும் :

* பயந்தன மாதோநீ நயந்தோள் கண்ணே.

எ - து, வரையாதவந்தொழுநூற் தலைமகனைப் பகற்குறிக்கண்ணே எதிர்ப்
பட்டுத் தோழி வரைவுகடாயது.

(ப - ஸா.) கேழல் பிணவைப்புணருமென்றது; அறிவில்லாதனவொழுநூ
மொழுக்கமும் நின்மாட்டுக் கண்டிலேம்; எ - று (ச)

(பி - ம்.) * 'பசந்தன'

குறிஞ்சி.]

உஎ.—கேழற் பத்து.

அக.

உசுநி.

* புலிகொல் பெண்பாற் பூவரிக் குருளை

வளைவெண் மருப்பிற் கேழல் புரக்குங்

குன்றுகெழு + நாடன் மறந்தனன்

பொன்போற் புதல்வனோ டென்னீத்

தோனே.

எ - து, பரத்தையிடத்தானாக ஒழுகுகின்ற

தலைமகன்விடுத்த வாயின்

மாக்கட்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - ரை.) புலியாற்கொல்லப்பட்ட தன்
பிணவின் குட்டியைத் தந்தை

யாகியகேழல் புரக்கும்நாடென்றது,
பரத்தையர்காரணமாக யானிநந்தால் தன்புதல்வனைத்
தானேவளர்க்கத்துணிந்து என்னை நீத்தானென்பதாம்.

(இ)

உசுசு. சிறுக்கட் பன்றிப் பெருஞ்சின
வொருத்தலொடு

குறுக்கை யிரும்புலி பொருட நாட
நனிநா னுடைமைய மன்ற
பனிப்பயந் தனநீ நயந்தோள்

கண்ணே.

எ - து, நொதமலர்வரைவு பிறந்தழித் தலைமகட்கு உளதாகிய வேறு
பாடு தோழிகுறித் தலைமகனை வரைவுகடாயது.

(ப - ரை.) பன்றியொருத்தலொடு புலிபொருமென்றது, நினக்கு நிக
ரல்லாதார் வந்துதலைப்படவும் அதனைக்காது இடங்கொடுத்து ஒழுகாவின்று
யென்பதாம்.

(சு)

உசுசு. சிறுக்கட் பன்றிப் பெருஞ்சின வொருத்த
றுறுக லடுக்கத்து வில்லோர் மாற்றி
பையவனங் கவருங் குன்ற நாடன்
வண்டுபடு கடந்தலைப் பேணிப்

§ பண்பில சொல்லுந் தேறுதல் செத்தே.

எ - று, தலைமகளைத் தலைமகள் வரைவலெனத் தெளித்தானென்று அவன் கூறக்கேட்டபோழி அவன் சிஹப்புறத்தானாகச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'பண்பிலசொல்லும்' என்றது, பொய்ம்மொழிகளைச் சொல்லும்; எ - று. பன்றியொருத்தல் காவலரையோட்டி ஐவனநெற் கவருமென்றது, களவினிற் காவலரைவென்று பெறும் இன்பமே விரும்புவான்; எ - று. 'தேறுதல் செத்தே' என்றது, தான்சொன்ன வார்த்தைகளை இவன் மெய்யாகக் கொள்ளுமென்பது கருதி; ஏ - று. (எ)

(பி - ம்.) * 'புலிகொள்' † 'நாடன்மன்றதன்' ‡ 'நனிநாணுடைய மன்றதன்' § 'பண்பிலசொல்லும்'

அ2

ஐங்குறு நூறு

[மூன்றாவது]

உசுஅ. தாஅ யிழந்த தழுவரிக் குருளையொடு

* வளமலைச் சிறுதினை யுணீஇக்

கானவர்

வரையோங் குயர்சிமைக் கேழ

லுறங்கு

நன்மலை நாடன் பிரித

லென்பயக் கும்மோ நம்மிட்டுத்

துறந்தே.

எ - று, 'அவன் குறிப்பிருந்தவாற்றால் நம்மைப்

பிரிந்துவந்தல்லது

வரையமாட்டான் போன்றிருந்தது' எனத் தலைமகள்
சுறக்கேட்ட தோழி.

அவட்குத் தலைமகள் சிறைப்புறத்தானாகச் சொல்லியது.

(ப - னா.) தாயிழந்த குருளையோடே

தினையயுண்டு கேழல் உறங்கு

கின்ற இத்தன்மையையுடைய நாடனாதுலால்,
இவ்வாறுநிகழ்தல் கூடாதென்ப தாம்.

(அ)

உ.கக. கேழ லுழுதெனக் கிளர்ந்த வெருவை
விளைந்த செறுவிற் றேன்று நாடன்
வாரா தவனுறை நீடி னேர்வளை
யிணையீ ரோதி நீயழத்
துணைநனி + யிழக்குவென் மடமை

யானே

எ - று, குறைநயப்பக்கறித் † தலைமகளைக் கூட்டியதோழி அவன்
இடையிட்டுவந்து சிறைப்புறத்தனின் அழித் தலைமகட்குச் சொல்லுவாளாய்ச்
சொல்லியது

(ப - னா.) 'துணைநனியிழக்குவென் மடமையான்' என்றது, நீ எனக்
குத்துணையாதலையிழப்பேன் யான், அவனைத்தேறி முன்செய்த மடமையான்
எ - று. இறந்துபடுவேனென்பதாம். நீ அழ வாராது அவனுறை நீடினெனக்

கூட்டுக. கேழலுமுததாக எருவை நெல்விளைந்தசெறுப்போலத் தோன்று
மென்றது, வேட்கைநலியத் தனக்குவந்த வருத்தத்தானே தலைசாய்த்து நல்
லாரைப்போல ஒழுகியதுணையேயுள்ளதென்பதாம். (க)

உஎ0. கிழங்ககழ் கேழ லுமுத சிலம்பிற்
ஓ றலைவிளை கானவர் கொய்தனர் பெயரும்
புல்லென் குன்றத்துப் புலம்புகொ ணெடுவரை
காணினுங் கலிமுரோய் செத்துத்
தாம்வந் தனாநங் காத லோரே.

(பி - ம்.) * 'வளமலிசிதுதினையுணீஇயகானவர்' † 'இழக்குவன்மடமை
யோனே' ‡ 'தலைமகனைக் கூட்டிய' § 'தலைவிதை'

குறிஞ்சி.]

உஅ.—குரக்குப் பத்து.

அங.

எ - து, வரைவுகாரணமாக

* நெட்டிடைகழிந்து பொருள்வயிற்போகிய

தலைமகன் வந்தமையறிந்ததோழி உவந்த
சொல்லியது.

உள்ளத்தளாய்த் தலைமகட்குச்

(ப - னா.) கிழங்ககழ்கேழல் உழுத

புழுதிக்கண்ணே வித்தவினைந்த

பயிரைக் கானவர்கொய்யுஞ் சிறப்புடையதேனும் அவன்
அவ்விடத்து உறை

யாமையின் தனக்குப்புல்லென்று தோன்றுதலாற்
'புல்லென்குன்றம்' எனவும், 'புலம்புகொடுவனரை'
எனவும் இழித்துக்கூறப்பட்டதெனக் கொள்க. (க0)

உஎ.—கேழற்பத்து முற்றிற்று.

—♦—
உஅ.—குரக்குப் பத்து

—♦—
உஎக. அவரை யருந்த மந்தி பகர்வார்
பக்கிற் றேன்று நாடன் வேண்டிற்
பசுப்போல் பெண்டிரும் பெறுகுவன்
றெல்கே ளாகலி னல்குமா லிவட்கே.

எ - து, தலைமகள் வரைவுவேண்டிவிடத் தமர்மறுத்துழிச் செவிலிக்குத்
தோழி அறத்தொடுகின்றது.

(ப - னா.) அவரையை நிறையத்தின்மந்தி பண்டவாணிகர் பைபோஸ்த்

தோன்றுகாடென்றது, ஆண்டுவாழ்வனவும் மேலாமுணவுகளிற்குறைவின்றி வாழும்நாடன்; எ - று, 'பசுப்போல்பெண்டிரும்' என்றது, வரைவெதிர்கொள்ளாத் தமர்மகத்த திங்கினைத் தங்கண்மேலேற்றி, இத்திங்குசெய்யாது தான் நினைத்தவழியொழுகும் குணமுடைய பெண்டிர் பணையும் பெறுகுவன், அவனேவேண்டினென்று கூறியவாறுகக்கொள்க.

'பசுப்போற் பெண்டிரும்' என்று பாடமோதுவாருமுளர்.

(க)

உஎஉ. கருவிரன் மந்திக் கல்லா வன்பற
முருவரைத் திந்தே னெடுப்பி + பயல
துருகெழு நெடுஞ்சினைப் பாயு நாட
னிரவின் வருத லறியான்
வரும்வரு மென்ப டோழி யாயே.

(பி - ம்.) * 'நெட்டிடைக்கழித்து' + 'அல்ல துருகெழு'

. அச

ஐங்குறுநூறு

[முன்னுவது

எ - து, அல்லகுறிப்பட்டு நீங்குந்தலைமகன்
சிறைப்புறத்தாளுக முன்னை

நான் நிகழ்ந்ததனைத் தோழிக்குச்
சொல்லுவாள்போன்று தலைமகள் சொல்
லியீது.

(ப - னா.) மந்திக்கு ஒருமகவாகியபார்ப்பு

மலைக்கட்பெருந்தேனீரூலைக்

கிளர்த்து எழுப்பி ஈக்கு வெருவி அதன் அ
யற்சிகரத்திலே பாயுமென்றது,

தான் துகரக்கருதிவந்து நம்மையுணர்த்திச்
சுற்றத்தார்பலரும் உணர்ந்தவதற்கு

வெருவிப் பெயர்வான்; எ - து.

(உ)

உளந். அத்தச் செயலைத் * துப்புற
மொண்டளிர்

புன்றலை மந்தி வன்பற ழாரு

நன்மலை நாட நீசெலி

னின்னயந் துறைவி யென்னினுங் கலிழ்மே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரியுந்தலைமகன்,

‘நின்றுணைவியை உடம்

படுவித்தேன், இனி நீயே இதற்கு உடம்படாது
கலிழ்கின்றாய்’ என்றாற்குத்

தோழிகூறியது.

‘(ப - னா.) பிரிவுடம்பட்டாளையாயினும்

நீபிரிந்துழி ஆற்றுளென்பதாம்.

அசோகந்சுளிரை மந்திப்பார்ப்பு ஆருந்துமென்றது,
இளமை கழிவதற்கு

முன்னே வரைதல்வேண்டுமென்பதாம்.

(ங).

உஎச. மந்திக் கணவன் கல்வாக் கடுவ

ஹெண்கேழ் வயப்புளி குழுமலின் விரைந்துடன்

குன்றுய ரடுக்கங் கொள்ளு நாடன்

சென்றனன் வாழி தோழியென்

மென்றோட் கவினும் பாயலுங் கொண்டே.

எ - று, வரைவிடைவத்துப்பிரிந்துழி ஆற்றவிக்குந்தோழிக்குத் தலை
மகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) மந்திக்கணவனாகிய கல்லாக்கடுவன் புலிமுழக்கு அஞ்சி வரை
யகத்தப்பாயும் நாடெனன்றது, கமக்கு உரியனையொழுங்கின்மவன் யாம்
எம்மைப்பாதுகாத்துரைக்கின்ற உரைக்கு அஞ்சிச்சென்றனென்பதாம். (ச)

உஎடு. குரங்கின் தலைவன் குருமயிர்க் கடுவன்

குரலஞ் சிறகோல் கொண்டு வியலறை

மாரி மொக்குள் புடைக்கு நாட்

பாரின் னயந்தன மெனினுமெம்.

மாய்நலம் வாடுமோ வருளுதி பெனினே.

(பி - ம்.) 'அப்புறமொன்மணி'

உஅ—குரக்குப் பத்து.

அரு

எ - து; வரையாதுவந்தொழுகுந்தலைமகன்

இடையிட்டிவருதலால் எதிர்ப்

பாடிபெருத்தோழி குறியிடத்து எதிர்ப்புட்டு

சொல்லியது.

அவன்கொடுமைகூறி நெருங்கிச்

(ப - ஷா.) நின்னயந்த எந்நலம்வாடிதல்

ஒருதலையன்றே; அங்ஙனமாயி

னும் நின்னை யாங்கள் நயந்ததனை வெருளாது

அருளப்பெறின் எந்நலம்

வாடிமோ; எ - து. குரங்கின்றலைவனாகியகடுவன்

குரற்கோலைக்கொண்டு தானே

அழிகின்ற மாரிமொக்குளைப்புடைத்து

அழிக்குநாடவென்றது; நின்னைநயந்த

எங்கணலம் நீவரையாமலே அழிகின்றவிதனை நீ

இவ்விடையிட்ட ஒழுக்கத்

தாலே அழியாநின்றாயென்பதாம்.

(ரு)

உள்ள. மந்திக் காதலன் முறிமேய் கடுவன்

றண்கமழ் நறைக்கொடி கொண்டு

வியலறைப்.

பொங்க லீளமழை புடைக்கு நாட
நயவா யாயினும் வரைந்தனை.

சென்மோ

கன்முகை வேங்கை மலரு
நன்மலை நாடன்

பெண்டெனப் படுத்தே.

எ - து, வரையாதுவந்தொழுகுந்தலைமகனைத்

தோழி நெருங்கிச் சொல்

வியது.

(ப - னா.) மேல் கருக்கொண்டு முற்றிப் பயன்படுவதாய் இளமுகிலை
மந்தி நறைக்கொடிகொண்டு புடைக்கும் நாடென்றது, வரைந்து மகப்
பெறுதற்கு உரியளாகிய இவளை இம்மறைந்தவொழுக்கத்தானே கெட்டிருந்
தென்றயென்பதாம். 'கன்முகை வேங்கைமலரும் நாட்' என்றதனால், வரைதற்
குரியபருவமும் கூறியவாறாயிற்று. (சு)

உள்ள. குறவர் முன்றின் மாதீண்டு துறுகற்
கல்லா மந்தி * கடுவனோடு கருந்
குன்ற + நாடின் மொழிவ் லென்றும்
பயப்ப நீத்த லென்னிவள்
கயத்துவளர் குவளையி னமர்த்த கண்ணே.

எ - து, வரையாது வந்தொழுகுந்தலைமகன் புணர்ந்தரீங்குழி எதிர்ப்
பட்டதோழி வரைவுகடாயது.

(ப - கா.) குறவர்புன்றிலில் மாதின்துறுகற்கண்ணே நானாது மந்தி
கடுவனோடு உகளுந்நாடவென்றது, சுற்றத்தார்நடுவே இவ்வொழுக்கம் புல
னாகிய ஞான்று விளையும் ஏதத்திற்கு நானாதோயென்பதாம். (எ.)

(டி - ம்.) * 'கடுவனெடுக்கும்' † 'நாடனின்மொழிவன்'

அக
[முன்னுருவது

ஐங்குறுநூறு

உளவு. சிலம்பின் வெதிரத்துக் கண்விடு *
கழைக்கோல்

குரங்கின் வன்பறழ் பாய்ந்தென விலஞ்சி
மீனெறி தூண்டிலி னிவக்கு நாட

ஹற்றோர் மறவா நோய்தந்து

கண்டோர் தண்டா நலங்கொண்
டனனே.

எ - து, வரையாதுவந்தொழுகுந் தலைமகள்

சிறைப்புறத்தானாகத் தலை

மகள் தோழிக்குச்சொல்லியது.

(ப - ரா.) குரங்கு தன்மேலிருந்துழிவனீந்து அதி

பாய்ந்துபோவுழி

நிமிர்கின்றமூங்கிற்கோல் மீனெறி தூண்டில்போல
ஒங்குநாடெனென்றது, தன்

னெஞ்சத்து அன்புளதாகியகாலத்து . வளைத்து
வளைத்தொழுகி அன்பற்ற

காலத்துப் பணிவின்றித் தலைமைசெய்து
நம்நலங்கொண்ட தன்கொடுமை

தோன்ற ஒழுகுகின்றனென்பதாம்.

(அ)

உளகை. + கல்லிவ ரிற்றி புல்லுவன வேறிக்

குளவி மேய்ந்த மந்தி துணையொடு

வரைமிசை யுகளு நாட நீவரிற்

கல்லகத் ததுவெம் மூரே

எ - று, இரவுக்குறிவேண்டித் தலைமகனைத் தோழி வரவருமகூறி மறுத்
தது.

(ப - னா.) 'கல்லகத்ததுவெம்முர்' என்றது, சூழ்ந்த மலைகளின் நடுவகத்
தது எம்முர்; எ - று. இற்றிமேற்படர்ந்த குளவித்தனிரை மேய்ந்து வரை
யகத்திலே மந்தி கடுவனோடுகளும் நாடனாதலான், இதற்குமுன்பு இவள் நின்
னோடு நுகர்ந்ததென்கொண்டு இனி இவள் நிற்பதிக்கண் வாழ்தல்வேண்டு
மென்பதாம்.

(உ)

உ.அ. கருவிரன் மந்தித் கல்லா ? வன்பார்ப்
பிருவெதி ரீங்ககழை யேறிச் சிறுகோன்
மதிபுடைப் பதுபோற் றோன்றுநாட
வரைந்தனை நீயெனக் கேட்டியா
ஹரைத்தனெ னல்லெனோ வுத்தென் யாய்க்கே.

(பே - ம்.) * 'கணக்கோல்', 'கணக்கோல்' † 'கல்லவரித்தி' ‡ 'இளம்பார்ப்
பிருவெதிர்க்கழை'

குறிஞ்சி.]

உக.—கிள்ளைப் பத்து.

அள

எ - று, புணர்ந்துடன்போகிய தலைமகன் தலைமகனைக் கரணவகையான்
வரைந்தானாக, எதிர்சென்றதோழிக்கு 'இனி யான்இவளேவரைந்தமை நுமர்க்கு
உணர்த்தவேண்டும்' என்றானாக அவன்சொல்லியது.

(ப - னா.) குரங்கின் இளம்பார்ப்பு இருவெதிர்க்
கழையேறி மதிபுடைப்

பதுபோற்றோன்று நாடவென்றது,
நீங்குசெய்வாயைப்போலத் தோன்றுவ

தல்லது உண்மைவகையாற் செய்யாயென்பதாம்.

(௧௦)

உஅ.—ஞாக்குப்பத்து

முற்றிற்று.



உக.—கிள்ளைப் பத்து.



உஅக.

வெள்ள வரம்பி * னூழி போகியுங்
கிள்ளை வாழிய பலவே பொள்ளிழை

யிரும்பல் கூந்தற் கொடிச்சி
பெருந்தோட் காவல் காட்டி யவ்வே.

எ - து, ஆயத்தோடு விளையாட்டுவருப்பினும் பொழிலகம்புகுந்த தலைவியை எதிர்ப்பட்டு ஒழுகுகின்றதலைமகள் அவள் புனங்காவற்கு உரியளாய் நின்றதகண்டு மகிழ்ந்தசொல்லியது. (க)

உஅஉ. சாரற் புறத்த பெருங்குறற் சிறுதினைப்
 பேரமர் மழைக்கட் கொடிச்சி கடியவுஞ்
 சோலைச் சிறுகிளி † யுன்னு நாட
 வாரிருள் பெருகின † வாரல்
 கோட்டுமா வழங்குங் காட்டக நெறியே.

எ - து, இரவுக்குறி நேர்ந்ததோழி தலைமகன்வந்து புணர்ந்தநீக்குழி அவனையெதிர்ப்பட்டுச் சொல்லியது.

(ப - னா.) கொடிச்சி கடியவும் சோலைச்சிறுகிளி திணையுன்னுநாட வென்றது, காவலர் காத்தொழுகவும் களவொழுக்கத்தையே விரும்பாநின்ற யென்பதாம். (உ)

(பி - ம்.) * 'ஊழிபோயும்' † 'உன்னுநாட்' ‡ 'வாரால்'

அஅ

ஐங்குறுநூறு

[மூன்றாவது]

உஅங. வன்கட் கானவன் மென்சொன் மடமகள்
 புன்புல மயக்கத் துழுதவேன்ற
 பைம்புறச் சிறுகிளி கடிய * நாட
 பெரிய கூறி நீப்பினும்

பொய்வலைப் பழைம் பெண்டுதவப்

பலவே.

எ - று, தோழி வாயின் மறுக்கவும் தலைமகள் ஆற்றுகைமகண்டு தலைமகள் வாயில்நேர அவன்பள்ளியிடத்தானாயிருந்துழிப் புக்கதோழிகூறியது.

(ப - ணா.) தினைப்புனத்துப் பலவாய்ப்ப்படிகின்ற
கிளிகளை ஒருத்தி தன்

ஞர்காக்கமுடியாதாயினும் அவற்றை அவள்
கடியமுயலுநாடவென்றது, நின்

னோடு இன்பநுகர்ச்சி விரும்புமகளிரை யாங்கள்
விலக்கமுயல்கின்றது முடியா

தென்பதாம். 'பெரிய கூறி நீப்பினும் பொய்வலைப்படேம்
பெண்டுதவப்பலவே'

என்றது, தம் தமராயுள்ளார் இன்குறைபடுவது
நீப்பினும் நின் பொய் வலைப்

படேம் பெண்டிர்பலர்; எ - று. இவளும் அவருள்

ஒருத்தியென்பதாம். (ஈ)

உஅச. அளிய தாமே செவ்வாய்ப் பைங்கிளி
குன்றக் குற்றவர் கொய்தினைப் பைங்கா
லிருவி நீள்புனங் கண்டும்.

† பிரித நேற்றூப் பேரன் பினவே.

எ - று, திணையிருந்துழிக் கிளியைநோக்கிக்கூறுவாள் போற் சிறைப்புறமாக
ஒம்பித்தது. (ச)

உஅரு. பின்னிருங் கூந்த னன்னுதற் குறமகன்
மென்றினை † றாவனை யுண்டு தட்டையி
னைவனச சிறுகிளி கடியு நாட

ஓ வீங்குவனே நெகிழப் பிரிதல்
யாங்கு || வல் லுனையோ வீங்கிவட் டெந்தே.

எ - து, ஒருவழித் தணந்துவந்ததலைமக்குத் தோழி கூறியது.

(ப. 11.) குறமகள் திண்ப்பிண்டியையுண்டு ஐவனச்சிறுகிளிகழையும்
நாடவென்றது, நின்னோடு இக்காலத்து இன்பறுகாந்து பின்பு நின்மனைச்
செல்வமும் பிறமகளிரொழியத் தானே நுகரும் வேட்கையுடையானைப் பிரிந்து
ஒழுக்குகின்றபென்பதாம். (இ)

(பு - 10.) * 'நாடன்' + 'பிரிதருந்தரு' + 'அவனை' + 'வீங்குவனை'
|| 'வல்லியோ'

குறிஞ்சி.] உக—திள்ளைப் பத்து. அக

உஅக, சிறுதினை கொய்த கிருவி வெண்காற்

காய்த்த வவரைப் படுகிளி கழியும்

யாண ராகிய நன்மலை நாடன்.

* புகரின்று நயந்தனன் போலும்

கவருந் தோழியென் மாமைக் கவினே.

எ - து, உடன்போக்குத் துணிந்த தலைமகன்

அஃதொழிந்து தானே

வரைவிடைவைத்துப் பிரியநிலைந்ததனைக் குறிப்பினுணர்ந்த தலைமகள்
தோழிக்குச் சொல்லியது; தலைமகள் வரைவிடைவைத்துப் பிரியவென்றவழித்
தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியதாமாம்.

(ப - னா.) புதரென்றது உடன்போதலை.

தினையிற்கடந்த கிளியைத் தினையரிகாற்கண்வினோந்த

அவரைக்கண்ணுங்கடையும் நாடென்றது, வரையா

தொழுகுதலன்றி உடன்போதலையும் நமமை

விலக்காவின்றென்பதாம். (சு)

உஅள். நெடுவரை மிசையது குறுங்கால்

வருடை

தினைபாய் கிள்ளை வெருஉ நாட

† வல்லை மன்ற பொய்த்தல்

† வல்லாய் மன்றநீ யல்லது செயலே.

எ - று, இன்னநாளில் வரைவெனக்கூறி அந்நாளில் வரையாது பின்
அவ்வாறுகூறும் தலைமகற்குத் தோழிகூறியது.

(ப - னா.) கமக்கு லரிடையூறுஞ்செய்யாத நெடுவரைக்கண்ணே வாழும்
வருடையைத் தினைமேய்வின்றகிள்ளை வெருஉம் நாடென்றது, கீசொன்ன

போழ்தே எஞ்சற்றத்தார் வரைவிற்கு இடையூறுசெய்யாரென்பதறியாது
வெருவுகின்றாய் என்பதாம். (எ)

உஅஅ. நன்றே செய்த வுதவி ; நன்றுதெரிந்
தியாமெவன் செய்குவ நெஞ்சே காமர்
மெல்லியற் கொடிச்சி காப்பப்
பங்குர லேனற் பாத்தரும் கிளியே.

எ - து, கிளிகள் புனத்தின்கட் படியாநின்றனவென்று தலைவியைக்
காக்கவேவியவழி அதனையறிந்த தலைமகன் உவந்த தன்னெஞ்சிற்குச் சொல்
வியது. (அ)

(பு - டு.) * 'புகரின் றயந்தனை' † 'வல்லமைதமம்', ‡ 'வன்னாயமல்லை'
§ 'நன்றிதிரிந்து'

கூ0

ஐங்குறுநூறு

முன்னுருவது

உஅக. கொடிச்சி யின்குரல் கிளிசெத்

தடுக்கத்துப்

பைங்குர லேனற்

படர்தரும் கிளியெனக்

காவலும் கடியுநர் போல்வர்

மால்வரை நாட * வரைந்தனை கொண்மோ.

எ - து, இம்செறித்தபின்னர்த் தோழி

வரைவுகடாவுழி முதிர்ந்த தினைப் புனம்

இவள்காத்தொழிந்தால் + வகைவனென்றற்கு
அவள்கொல்லியது. (க)

உக0. அறம்புரி செங்கோன் மன்னனிற்
றாநனி

சிறந்தன போலுங் கிள்ளை பிறங்கிய
பூக்கமழ் கூந்தற் கொடிச்சி

நோக்கவும் படுமவ
ளோப்பவும் படுமே.

எ - து, காவன்மிகுதியான் இரவுக்குறி
மறுக்கப்பட்டு நீங்கியதலைமகள்
வந்துழி அவன்கேட்டு வெறுப்புத்தீர்த்தற்பொருட்டால்
தினைப்புனங்காவல்
தொடங்காநின்றொன்பது தோன்றத் தோழிகூறியது.

(க0)

(ப - னா.) மன்னனென்றது, தலைமகனை.

உக. — கிள்ளைப்பத்து முற்றிற்று.

நூ. — மஞ்ஞைப் பத்து.

உகக. மயில்க ளாலக் குடினா யிரட்டுந்
துறுகல் வடுக்கத் ததுவே பணைத்தோ
ளாய்தழை துடங்கு மல்கும்
காதலி யுறையு நனிநல் லுரே.

எ - று, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்து மீள்கின்றதலைமகள் சொல்
லியது. (க)

உகஉ. மயில்க ளால்ப் பெருந்தே னிமிரத்
தண்மழை தழீஇய மாமலை நாட
நின்னினுஞ் சிறந்தன ளெமக்கே நீநயந்து
நன்மனை யருங்கடி யயர
வெந்நலஞ் சிறப்ப ி யா மினிப்பெற் றோளே.

(டி - ம்.) * 'மலைந்தலைகொண்டோ' † 'வரைபுவென்றற்கு' ‡ 'யாபினிப்
பெற்றோளே'

குறிஞ்சி.]

நூ. — மஞ்ஞைப் பத்து.

எ - து, பின்முறையாக் கியபெரும்பொருள்வதுவை
முடித்தவனை இல்
லத்துக் கொண்டிபுகுந்துழித் தலைமகள் உவந்துசொல்லியது.

(ப - னா.) மழைப்பருவம் வேண்டியிருக்கின்ற
மயில்கள்ஆலத் தேன்

கள் இமிர மழைபெய்யுநாடவென்றது, யாங்கள்
கருதியிருக்கின்ற பெரும்

பொருளை உவப்ப முடித்தனை; எ - று.

(உ.)

உகந. சிலம்புகமழ் காந்த ண்றுங்குலை யன்ன

நலம்பெறு கையி * நென்
கண்புதைத் தோயே

பாய லின்றுணை யாகிய
பணைத்தோட்

டோகை மாட்சிய மடந்தை

நீயல + துளரோவென் † நெஞ்சமார்

தோரே.

எ - து, பகற்குறியிடம்புக்க தலைமகன் தலைவி
நீ கண்புதைத்துழிச் சொல்லியது.

பின்னாக மறையவந்து

(ப - னா.) 'நீயல்லது

உளரோவென்னெஞ்சமர்ந்தோரே' என்றது, நீ யல்லது
பிறருளராயினன்றே நான்கூறுவது அறிதல்வேண்டிக் கண்
புதைத்

கற்பாலது; அஃதில்லாதவழிப்புதைப்பது

என்னென்று அவள்பேதைமை யுணர்த்தியதாம்.

(ந)

உகச. எரிமருள் வேங்கை யிருந்த தோகை
யிழையணி மடந்தையிற் றோன்று நாட
வினிதுசெய் தனையா னுந்தை வாழியர்
நன்மனை வதுவை யபரவிவள்
பின்னிருங் கூந்தன் மலரணிந் தோயே.

எ - து, வதுவைசெல்லாநின்றழித் தலைமகற்குத் தோழிகுறியது.

(ப - னா.) வதுவையில் தலைவிக்கு மலரணியக்கண்டதோழி 'இவ்வா

ரூம்படி அன்றேகுட்டினை' எனச் சொல்லியவாரும். மலர்ந்தவேங்கைக்
கணிநுந்த தோகை பொன்னணிமடந்தையில் தோன்றுநாடவென்றது, நீவரை
யாதொழுதுகின்ற ஞர்ந்து நின்றமர் பொன்னணிந்த இன்றுபோலச் சிறப்பி
வொழுதுகொயென்பதாம். (ச)

(பே - ம்.) * 'எங்கண்புதைத்' † 'உள்ளோ' ‡ 'நெஞ்சமர்ந்தோரோ'
'நெஞ்சமர்ந்தோரோ' § 'அவனதுகண்புதைத்தது'.

கூஉ

ஐங்குறு நூறு

[மூன்றாவது

உகரு. வருவது கொல்லோ தானே வாரா
தவனுறை மேவலி னமைவது கொல்லோ

புனவர் கொள்ளியிற் * புகல்வரு

மஞ்ஞை

யிருவி யிருந்த குருவி † வருந்துறப்
பந்தாடு மகளிரிற் படர்தருங்
! குன்றுகெழு நாடனெடு

சென்றவென் னெஞ்சே.

எ - து, தலைமகன் வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்து
நீட்டித்தமிழி உடன்

சென்றநெஞ்சினைத் தலைமகள் நினைந்துகூறியது.

(ப - னா.) புனவர்கொள்ளிக்கு அஞ்சித்

தன்புகலிலேசெல்லும் மயில்

புனங்கொய்தபின்பு அரிதாளிலேயிருந்தகுருவி
எழுவதுவிழுவதாய் வருந்துறச்

சிறகைவிரித்து ஆடிச்செல்லும்நாடெனன்றது,
கருதாதே அரைஞ்சித் தன்மனைவயிற்சென்றவன்
ஔயத்தாரும்வருந்துறப் பிரிந்தானென்பதாம்.

பின்பு வரைந்துகொள்ளக்

இக்காலத்து யானும் என்

(ரு)

உகை. கொடிச்சி காக்கும் பெருங்குர லேன

லடுக்கன் மஞ்ஞை கவரு நாட

நடுநாட் கங்குலும் வருதி

கடுமா தாக்கி னறியேன் யானே.

அ - ளு. இரவுக்குறிவருகின்ற தலைமகற்குத் தோழி ஓ ஆற்றருமைகூறி
மறுத்தது.

(ப - னா.) 'அறியேன்யான்' என்றது, இதனால்வினைவன யானறியே
னென்பதாம். குறத்திகாக்குந்திணையை மஞ்ஞை கவருநாடெவன்றது, நின்
ஔட்டுக்குத்தக்க களவினுக்கர்ச்சியே விரும்புகின்றபென்பதாம்.

(சு)

உகௌ. விரிந்த வேங்கைப் பெருஞ்சினைத் தோகை
 பூக்கொய் மகளிரிற் றேன்று நாட
 பிரியினும் || பிரிவ தன்றே
 நின்னொடு மேய மடந்தை நட்பே.

எ - து, ஒருவழித்தனந்து வரையவேண்டுமென்ற தலைமகற்குத் தோழி கூறியது.

(ப - ஸர.) மலர்ந்த வேங்கைச்சினைக்கணிநுந்த தோகை மலர்கொய்யு
 மகளிரைப்போலத் - தோன்றுநாடவென்றது, நீ மனத்தால் எங்கட்கு நல்லது
 புரியாயெனினும் நன்மைசெய்கின்றாய்போலத் தோன்றுகின்றயென்பதாம். ()

(பி - ம்.) * 'கலவமஞ்ஞை' † 'வருத்தற', 'வெருவுற' ‡ 'குன்றநாட
 னொடு' § 'ஆற்றமைகூறி' || 'பிரியாயன்றே'

குறிஞ்சி.] ௩௦.—மஞ்ஞைப் பத்து.

௧௩

உகவு. மழை * வர வறியா மஞ்ஞை யாலு

மடுக்க னல்லு ரசைநடைக் கொடிச்சி

- தானெம் மருளா ளாயினும்

† யாந்தன் னுள்ளுபு மறந் ‡ தறி

யேமே.

எ - து, தலைமகற்குக் குறைநேர்ந்ததோழி

தலைமகட்குணர்த்தியவழி

அவள் நாணத்தினால் மறைத்தொழுகியவதனைக்
கூறக்கேட்ட தலைமகன்

சொல்லியது.

(ப - ஐ.) மழையினதுவரையறிந்த மஞ்சை ஆவமென்றது, யான்
நின்னிடத்துவருகின்ற வரவினையறிந்த இதற்கு அவள் மகிழாநிற்கும்; நீ
கூறுகின்றது பொய்யென்பதாம். (அ)

2. கூக. குன்ற நாடன் குன்றததுக்
கவாஅற

பைஞ்சனைப் பூத்த பசுவாய்க் குவளையு
மஞ்சி லோதி ஓ யசைநடைக்
கொடிச்சி

கண்போன் மலர்தலு மரிதிவ

டன்போற் சாயன் மஞ்சைக்கு மரிதே.

எ - கூ, இயற்கைப்புணர்ச்சிபுணர்ந்து
நீங்கியநிலைமக்கண் தலைமகள்

ஆயவெள்ளத்தோடுகூடி நிற்கக்கண்ட தலைமகள்
தன்னுள்ளேசொல்லியது.

மகிழ்ந்தவுள்ளத்தனய்த்

(க)

(ப - ரை.) குன்றநாடென்றது,
அந்நிலத்துக்குரியவனாகிய முருகனை.

நூ. கொடிச்சி கூந்தல் போலத் தோகை

யஞ்சிறை விரிக்கும் பெருங்கல் வெற்பன்
வந்தன நெதிரந்தனர் கொடையே
யந்தீங் கிளவி பொலிகளின் சிறப்பே.

எ - று, தலைமகன்முனே வரைவுவேண்டவிடச் சுற்றத்தார் கொடை
நேர்ந்தமை தலைமகட்குத் தோழிசொல்லியது.

(ப - ரை.) கொடிச்சிகூந்தல் போலவேண்டி மஞ்ஞை சிறைவிரிக்கும்
வெற்பென்றது, நின்மகிழ்ச்சிக்குத்தக நின்தமர் மகிழ்ச்சிகூர்ந்தாரென்ப
தாம். (கா)

நூ.—மஞ்ஞைப்பத்து முற்றிற்று.

மூன்றுவது
குறிஞ்சி முற்றியு.
கபிலர்.

(பி - டி.) * 'வரலையா' † 'யான்றனஞ்ஞை' ‡ 'அறியேனே' § 'அசை
யியல்'

நா ன் கா வ து

பா வு.

நக. —செலவமுங்குவித்த பத்து.

மால்வெள் ளோத்திரத்து மையில் வாலின

ரருஞ்சுரஞ் செல்வோர் சென்னிக்
கூட்டு

மவ்வரை யிறக்குவை யாயின்
மைவரை நாட வருந்துவள் பெரிதே.

எ - று, பிரிவுணர்த்தப்பட்ட தோழி
தலைமகற்குச் சொல்லியது.

(ப - ரா) வெள்ளிலோத்திரத்துக்
குளிர்ச்சியையுடைய மலரை ஆம் நின்வெம்மைதீரச்
செல்வோர் அணிந்துசெல்வரென்றுழி வெம்மை கூறிய
வாறாயிற்று. (௧)

• ௩௦௨. அரும்பெர்ருள் செய்வினை * தப்பற்கு முரித்தே
பெருந்தோ ளரிவை தகைத்தற்கு முரியள்
செல்லா யாய்னோ நன்றே
மெல்லம் புலம்ப விவளழப் பிரிந்தே.

எ - று, பொருள்வயிற்பிரிபுந் தலைமகன் † பிரிவுடன்படுத்தவேண்டுமென்
றானாக, அவற்குத் தோழிசொல்லியது. (௨)

௩௦௩. புதுக்கலத தன்ன கனிய வாலம்
‡ போகிறனைத் தடுக்கும் வேனி டு

லஞ்சுரம்

தண்ணிய வினிய வாக
வெம்மொடுஞ் சென்மோ விடலை நீயே.

எ - து, சுரத்தருமைகூறி உடன்செல்வமுதற்கும் தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது. (ந)

ந.ச. கல்லாக் கோவலர் கோலிற் றேண்டிய
|| வானீர்ப் பத்தல் யானை வெளவுந்
கல்லதர்க் கவலை || செல்லின் மெல்லியற்
புயனெடுந் கூந்தல் புலம்பும்
வயமான் றேன்றல் வல்லா தீமே.

(பி - ம்.) * 'தப்பற்குமுரியன்' † 'பிரிவுடன்படுக்க' ‡ 'போகினினை'
§ 'அடுஞ்சுரம்' || 'வானீர்ப்பதலை' ¶ 'செல்லின்மெல்லியற்' 'செல்லுமெல்
லியல்', 'சொல்லுமெல்லியல்'

ந.க.—செலவமுங்குவித்த பத்து. கூடு

எ - து, பொருள்வயிற் பிரியலுற்ற தலைமகற்குத் தோழி சொல்லியது.

(ப - னா.) 'வல்லாதீமே' என்றது,

எல்லாம்வல்லாயாயினும் இது மாட்

டாயாதற்குமேற்பட்ட தலைமையிலை ; எ - று.

(ச)

கூட்டு.

களிறு பிடிதழீஇப் பிற * புலம் படராது

பசிதின வருந்தும் பைதறு குன்றத்துக்

† சுடர்த்தொடிக் குறுமக ளினைய

வெனைப்பயன் செய்யுமோ விடலைநின் செலவே.

எ - று, உடன்போக்கொழித்தத் தனித்துச்செல்லவென்ற தலைமகற்குத்
தொழுகுறியது. (இ)

கூடுசு. வெல்போர்க் குருசினீ வியன்சுர னிறப்பிற்
பல்கா முல்கு லவ்வரி வாடக்
குழலினு மினைகுவள் பெரிதே

‡ விழுவொலி கூந்தன் மாஅ யோளே.

எ - து, பிரியந்தலைமகற்குத் தோழி தலைமகன்பிரிவாற்றாமை கூறியது. (சு)

நூள். ஞெலிகைழ முழங்கழல் வயமா வெளுந்
குன்றுடை யருஞ்சாஞ் செலவயர் தனையே
நன்றில் கொண்கரின் மொருளே
பாவை யன்ன டி நின் றுணைப்பிரிந்து வருமே.

எ - து, பொருள்வயிற்பிரியக் கருதியதலைமகள் அதன்சிறப்புக்கூறிய
வழித் தோழி அதனை இழித்துக்கூறியது. (எ)

நூல். பல்லிருந் கூந்தன் மெல்லிய லோள்வயிற்
பிரியா யாயினு் நன்றே விரியினார்ச்
|| காலெறு தொள்வீ தாஅய
¶ முருகமர் மாமலை பிரிந்தெனப் பிரிமே.

(பி - ம்.) * 'புண்பட்டாந்து' † 'சுடர்க்கொடி' ‡ 'அவிதொலி கூந்தல்'
§ 'என்றுணைப்பிரிந்து' || 'காலுறதொள்வீ' ¶ 'முருகமாமலை'

சூகூ. ஐங்குறுதூறு [நான்காவது]

எ - து, 'பிரிவல்' என்ற தலைமகற்குத் தோழி, 'பிரியாதொழியப்பெறின்
நன்று; பிரிவையாயின் இப்பருவத்து இம்மாமலை எக்கனைவிட்டுப்பிரிந்தாற்
பிரி' எனச் சொல்லியது. (அ)

நூல். வேணிற் றிங்கள் வெஞ்சா மிறந்து
செலவயர் தனையா னீயே நன்று

நின்னயந் துறைவி கடுஞ்சூற்

சிறுவன்

முறுவல் காண்டலி னினிதோ
விறுவரை நாடரீ * யிறந்துசெய் பொருளே.

எ - து, 'பொருள்வயிற்பிரிவல்' என்ற தலைமகற்குத்
யது.
தோழிசொல்லி நடக0.

பொலம்பகம் பாண்டிற் காசநிரை யல்கு
(க)

லிலங்குவளை மென்றோ ளிழைநிலை நெகிழப்
பிரிதல் வல்லுவை யாயி

னரிதே விடலையிவ ளாய்நுதற் கவினே.

எ - து, பிரிசின்றதலைமகற்குத் தோழி, 'நீ நினைக்கின்றகருமம் முடித்
தாயாயினும் இவன்நலம் மீட்டற்குஅரிது' என்ச்சொல்லிச் செலவழுங்குவித்
தது. (க)

நக.—செலவழுங்குவித்தபத்து முற்றிற்று.



நஉ.—செலவுப் பத்து.



நகக. வேங்கை கொய்யுநர் † பஞ்சரம் விளிப்பினு
மாரிடைச் செல்வோ ராறுநனி வெருநங்
காழிறந் தனரே காதலர்
நீடுவர் கொல்லென நீனையுமென் னெஞ்சே.

எ - து, ஆற்றது அருமைநினைந்து நீ ஆற்றாயாதல்தவண்டா, அவர் அவ்
வழி முடியச்சென்றார் என்றதோழிக்குத் தலைமகன்சொல்லியது. (க)

(பி - ம்.) * 'விரைந்துசெய்' † 'பைஞ்சரம்'

பாலை.]

நஉ.—செலவுப் பத்து.

கௌ

நகஉ. அறஞ்சா லியரோ வறஞ்சா லியரோ

வறனுண் டாயினு மறஞ்சா லிபரோ

* வாள்வனப் புற்ற வருவிக்

† கோள்வ லென்னை யை மறைத்த

குன்றே.

எ - து, உடன்போயின தலைமகள் மீண்டுவந்துழி,

‘நின் ஐயன்மார் பின் தூந்துவந்தவிடத்து நிகழ்ந்தது
என்னை? என்ற தோழிக்கு நிகழ்ந்ததுகூறிக்

தலைமகள் மறைதற்கு உதவிசெய்த மலையை வாழ்த்தியது.

(உ).

நகந. தெறுவ தம்ம ! நும்மகள் விருப்பே

யுறுதுய ரவலமொ டியிர்செலச் : சா அய்ப்

பாழ்படு நெஞ்சம் படரடக் || கலங்க

நாடிடை விலங்கிய வைப்பிற்

காடிறந் தன ! ணங் காத லோளே.

எ - து, தலைமகள் புணர்ந்தடன்போகியவழிச்

செவிலியாற்றாமைகண்ட

நற்றாய் அவட்குச் சொல்லியது.

(ப - ணா.) 'தெறுவது' என்றது, யான் அவன்மேல்வைத்தகாதல் என்
முத்தெறப்படுவது; எ - று. (நட)

நகசு. அவிர்தொடி கொட்பக் கழுதுபுக வயரக்
கருங்கட் காக்கையொடு கழுருவிசும் பகவச்
சிறுகண் யாணை யாள்வீழ்த்துத் திரிதரு

*** நீளிடை யருஞ்சர மென்பநந்
தோளிடை முனிநர் சென்ற வாரே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்துழி

அவனுடன்போய் மீண்டார் வழியதருமை

தங்களிற் கூறக்கேட்ட தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (ச)

நகரு. பாயல் கொண்ட பனிமலர் நெடுங்கட்

பூசல் கேனார் சேய ரென்ப

விழைநெடுநீழ் செல்ல லுறீஇக்

கழைமுதிர் சோலைக் காடிநந் தோரே.

(பி - ம்.) * 'வான்வயப்புற்ற' † 'கோள்வருமெண்ணையை' ‡ 'என்மகள்'
§ 'சாஅய' || 'கனங்கா' ¶ 'நம்மணங்கியோனே', 'எங்காதலோனே' ** 'நீரிடை'

[நான்காவது]

எ - து, சொல்லாது தலைமகன்பிரிந்துழித்
தலைமகள் வேறுபாடுகண்ட

தோழி இரங்கிச் சொல்லியது.

(ப - னா.) 'பாயல்கொண்டபனிமலர்
நெடுங்கட்பூசல்' என்றது, அவர்

போகின்றகாலத்து விலக்காதவகை துயின்றீரெனக்
கண்ணொடு புலந்து கூறு

கின்றபூசல்; எ - று.

(இ)

கூககூ. பொன்செய் பாண்டிற் பொலங்கல
நந்தத்

தேரக லல்கு லவ்வரி வாட

விறந்தோர் மன்ற தாமே பிறங்குமலைப்
புல்லரை யோமை நீடிப

புலிவழங் கதா * கானத் தானே.

எ - து, தலைமகள் மெலிவிற்கு நொந்து,
தலைமகன்பிரிவின்கண் தோழி

கூறிமது.

(கூ)

நுகள். † சூழ்கம் வம்மோ தோழிபாழ்
பட்டுப்

பைதற வெந்த பாலை வெங்காட்
டருஞ்சுர மிறந்தோர் தேளத்துச்
சென்ற நெஞ்ச ‡ நீடிய பொருளே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்து

நீட்டித்துழி, நெஞ்சினைத் தூதுவிட்டதலைமகள்

அது வாராதுதாழ்த்துழித் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(எ)

நுகடி.

ஆய்நலம் § பசப்ப வரும்ப்டர் நலிய

வேய்மருள் பணைத்தோள் வில்லிழை நெகிழ

நசைநனி கொன்றோர் மன்ற விசைநிமிர்ந்

|| தோடெரி நடந்த வைப்பிற்

கோயெர் பிறங்கன் மலையிறந் தோரே.

எ - று: 'நம்மைப்' 'பிரியார்' என்று கருதியிருந்ததலைமகள் அவன்பிரிந்
தழி இரங்கிச் சொல்லியது. (அ)

(டி - ம்.) * 'கானகத்தானே' † 'சூழ்வவம்மோ' ‡ 'நீட்டியபொருள்'
'நீட்டியபொருள்' & 'பாப்ப' || 'ஓடரிநடந்த' 'பிரியானென்று'.

பாலை.]

நக. — இடைச்சுரப் பத்து.

ககக

நகக. கண்பொர விளங்கிய கதிர்நெறு

வைப்பின்

மண்புரை பெருகிய மரமுனி கான
மிறந்தன ரோநங் காதலர்
மறந்தன ரோதி மறவா நம்மே.

எ - து, தலைமகன் பிரிந்துழி அவன்

உணர்ந்தாது பிரிந்தமை கூறிய
தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(க)

வான்பூ
வானத்
துறைக்குங்
நூ. முள்ளரை யிலவத் தொள்ளினர்
முழங்கழ லசைவளி யெடுப்ப
துருமுப்படு கனலி னிருநிலத்
கவலை யருஞ்சரம் போயினர்
தவலி லருநோய் தலைத்தந் தோரே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்துழிச்
சுரத்துவெம்மைநினைந்து தலைமகள் சொல்
லியது.

(க0)

நூ.—செலவுப்பத்து
முற்றிற்று.



௩௩.—இடைச்சரப் பத்து.

௩௨௧. உலறுதலைப் பருந்தி னுனிவாய்ப்

பேடை

யலறுதலை யோமை யங்கவட் டேறிப்
புலம்புகொள விளிக்கு நிலங்காய்

கானத்து

மொழிபெயர் பன்மலை யிறப்பினு
மொழிதல் செல்லா தொண்டொடி குணனே.

எ - து, பிரிந்துபோகாநின்ற தலைமகள் இடைச்சரத்துத் தலைமகள்
குணம் நினைந்து இரங்கிச்சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'மொழிபெயர்பன்மலையிறப்பினும்'

என்றது, பின்னும்

செல்லும்வழியை நோக்கி; எ - று.

(க)

௩௨௨. நெடுங்கழை முனிய வேனி * னீடிக்

கடுங்கதிர் ஞாயிறு கல்பகத்

தெறுதலின்

வெய்ய வரியின முன்னே யினியே
 யொண்ணுத லரிவையை யுள்ளுதொறுந்
 † தண்ணிய
 வரியின சுரத்திடை யாதே.

(பி - ம்.) * 'பேட' † 'தண்ணியாயின', 'தண்ணியவாயின'

க00

ஐங்குறுநூறு

[நான்காவது

எ - து, இடைச்சுரத்துக்கண் தலைமகன்
 தலைமகள்குணம் நினைத்தலில்
 தனக்குற்ற வெம்மை * நீங்கியதுகண்டு சொல்லியது.
 (உ)

ஈஉஈ. வள்ளெயிற்றுச் செந்நாய் வயவுறு
 பிணவிற்குக்
 கள்ளியங் கடத்திடைக் கேழல்
 பார்க்கும்

வெஞ்சரக் கவலை நீந்தி
 வந்த நெஞ்சநீ நயந்தோள் பண்பே.

ஏ - து, இடைச்சுரத்துத் தலைமகள்குணம் நினைந்த
 தலைமகன், 'அவள்'

பண்புவந்தன்' என உவந்து தன்னெஞ்சிற்குச்
சொல்லியது. (௩)

௩௨௪. எரிகவார் துண்ட வென்றாழ்
நீளிடைச்

சிறிதுகண்
படுப்பினுங் காண்குவென் மன்ற
நள்ளென் கங்கு னளிமனை நெடுநகர்

வேங்கை வென்ற சுணங்கிற்
றேம்பாய் கூந்தன் மாஅ யோளே.

௪ - து, பிரிந்துவந்ததலைமகன் தலைமகளை
நலம்பாராட்டக்கண்டதோழி
'இவள் குணத்தினைமறந்து அமைந்தவாறு யாது?' என
வினவினாட்கு அவன்
சொல்லியது.

(௪)

௩௨௫. வேனி லரையத் திலையொலி
வெரீஇப்
பேகிஸ்புகா வுண்ணுது பிறிதுபுலம்
படரும்
வெம்பலை யருஞ்சுர நலியா

தெம்வெங் காதலி பண்பு † துணைப் பெற்றே.

ஏ - து, பிரிந்துவந்ததலைமகன்,
வீர்?' என்ற தோழிக்குச்சொல்லியது.

‘சுரத்தின் வெம்மை எங்ஙன மாற்றி
(ரு)

ந.உசு.

அழலவிர் நனந்தலை நிழலிடம் பெறுது
மடமா னம்பிணை மறியொடு திரங்க

நீர்மருங் கறுத்த நிரம்பா வியவி
னின்னா மன்ற சுரமே
யினிய மன்றயா நொழிந்தோள் பண்பே.

எ - து, இடைச்சுரத்தவெம்மை ஆற்றாநுதியதலைமகன் தலைமகள்
குணம்நினைந்து நொந்து சொல்லியது. (சு)

(சு - ம்.) * ‘நீக்கியதுகண்டு’ † ‘துணைபெற்றே’

பாலை.]

ந.உ.—இடைச்சுரப் பத்து.

க0க

பொறிவரித் தடக்கை * வேத லஞ்சிச்
 சிறுகண் யானை நிலந்தொடல் செல்லா
 † வெயின்முளி சோலைய வேயுயர் சுரனே
 யன்ன வாரிடை யானுந்
 தண்மை செய்தவித் தகையோள் பண்பே.

எ - து, பிரிந்ததலைமகள்
 இரங்கிச் சொல்லியது.
 இடைச்சுரத்தின்கண் தலைமகள்குணம்நினைந்து

(ப - ரா.)

‘சிறுகண்யானை நிலந்தொடல்செல்லா’ என்பதுமுற்று. (எ)
 ௩௨௮

நுண்மழை தளித்தென நறுமலர் தாஅய்த்
 தண்ணிய வாயினும் வெய்ய மன்ற

மடவர லின்றுணை யொழியக்

கடமுதிர் சோலைய ! காடிற் தேற்கே.

எ - து, 'மழைநீழ்தலாற் சுரம் தண்ணென்றது, இனி
போகலாம்' என்ற உழையர்க்குத் தலைமகன் சொல்லியது.

வருத்தமின்றிப்

" (அ)

நடக்க.

ஆள்வழக் கற்ற பாழ்படு நனந்தலை

வெம்முனை யருஞ்சர நீந்தி நம்மொடு

மறுதரு வதுகொ ருளே

செறிதொடி

கழிந்துகு நிலைய வாக

வொழிந்தோள் கொண்டவன்

ஓ னுரங்கெழு நெஞ்சே.

எ - து, இடைச்சரத்தின்கண்

உழையர்க்குச் சொல்லியது.

மீள் லுறும்நெஞ்சினைநொந்து தலைமகன்

(க)

ந.ந.0. வெந்துக ளாகிய வெயிற்கட நீந்தி
வந்தன மாயினு மொழிகினிச் செலவே

யழுத கண்ண ளாய்நலஞ் சிதையக்
கதிர்நெறு வெஞ்சுர நினைக்கு
மவிற்கோ லாய்தொடி யுள்ளத்துப்
படரே.

எ - து, பிரிந்ததலைமகன் இடைச்சுரத்தின்கண் தன் நெஞ்சிற்குச் சொல்
லியது. (க0)

ந.ந.—இடைச்சுரப்பத்து முற்றிற்று.

பி - ம.) * 'வேகல்' † 'வெயின்முனி' ‡ 'காழறந்தோற்கே' § 'ஊங்கெழு
நெஞ்சே'

நட்ச.—*தலைவியிரங்கு பத்து.

நடக. அம்ம வாழி தோழி யவிழிணர்க்

கருங்கான் மராஅத்து †

வைகுசுனை வான்பூ

வருஞ்சரஞ் செல்லுந் ரொழிந்தோ

ருள்ள

வினிய கமபூம் வெற்பி

னின்னா தென்ப வவர்சென்ற

வாறே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்துழி,

‘செல்லும்வழியிடத்து மலையின் உள

தாகியநாற்றத்தால் நம்மைநினைத்து

முடியச்செல்லார், மீள்வரோ’ எனக்கேட்ட

தலைவிக்கு ‘அவர் முடியச்சென்றார்’ என்பதறிந்து !

இரங்கித் தோழிசூறியது.

(ப - ரா.) சென்றசுரம் பிரிந்தார்

தத்தந்துணைவியரை நினைப்படி

வெறிமீழும் மலையுடைத்தாகலும்

செலற்கருமையால் இன்னுமையுடை
மையும் தலைவி இரங்குதற்குக் ஓ காரணமாயின; எ -

று. (க)

ந.ந.உ. அம்ம வாழி தோழி யென்ன தூஉ.

மறனில மன்ற தாமே
விறன்மிசைக்

குன்றுகெழு கானத்த பண்பின் ||
மாக்கணங் கொடிதே
காதலிப் பிரிதல்
செல்ல லைய ி வென்னு தவ்வே.

எ - து, பிரிந்ததலைமகன்,

‘சுரத்திடைக்கழியச்சென்றான்’ என்பது கேட்ட
தலைமகள் அங்குள்ளமாக்களை நொந்து தோழிக்குச்
சொல்லியது. (உ)

ந.ந.ந. அம்ம வாழி தோழி யாவதும்

***வல்லா கொல்லோ தாமே

யவண

கல்லுடை நன்னுட்டுப் புள்ளினப்

பெருந்தோ

டியா அந் துணைபுணர்ந் துறைதும்

யாங்குப் ++ பிரிந் துறைதி ++

யென்னு தவ்வே.

எ - து, புட்களை நொந்து சொல்லியது.

(ந)

(பி - ம்.) * 'இரங்குப்பத்த' + 'வெஞ்சினைவான்பு' † 'இரங்க' ‡ 'காரண
மாயிதது' || 'மான்கணம்' ¶ 'என்னுவவ்வே' ** 'வல்லார்கொல்லோ' †† 'பிரிந்
துறைதியென்னுமாதே' ††† 'என்னுவவ்வே'

பாலை.]

நச.—தலைவியிரங்கு பத்து.

க௦௩

நநச. அம்ம வாழி தோழி சிறியிலை

நெல்லி நீடிய கல்காய் கடத்திடைப்

பேதை நெஞ்சம் * பின்செலச்

சென்றோர்

கல்லினும் வலியர் மன்ற

பல்லித் முண்க ணழப்பிரிந் தோரே.

எ - து, பிரிவுநீட ஆற்றாளாகிய தலைமகள்
தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - ரை.) 'பல்லிதமுண்கண் அழப்பிரிந்தோர்' என்றது,
எல்லைக்கண்வாராது நீட்டித்தாரென்பதாம்.

தாம் குறித்த

(ச)

நாநடு. அம்ம வாழி தோழி நம்வயி
னெய்த்தோ ரன்ன + செவிய

வெருவை

கற்புடை மருங்கிற் கடுமுடை

யார்க்குங்

காடுநனி கடிய வென்ப

நீடி + யிவண்வருநர் சென்ற வாறே.

எ - து, தலைமகள் சென்ற சுரத்தினிடத்துக்

கொடுமை பிறர்கூறக்

கேட்ட தலைமகள் ஆற்றாது தோழிக்குச்சொல்லியது.

(ரு)

நாநக. அம்ம வாழி தோழி நம்வயிற்

பிரியலர் போலப் புணர்ந்தோர் மன்ற

நின்றதில் பொருட்பிணி முற்றிய

வென்றாழ் நீடிய சுரனிற் தோரே.

எ - து, பிரிவதற்குமுன்பு தங்களுடன் அவனொழுதியதும் நினைந்து
தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (க)

க.க.எ. அம்ம வாழி தோழி நம்வயின்
மெய்யுற விரும்பிய கைகவர் முயக்கினு
மினிய. மன்ற தாமே
பனியிருங் குன்றஞ் சென்றோர்க்குப் பொருளே.

எ - து, தலைமகள் பொருள்வயிற்பிரிந்துழித் தன்முயக்கினும் அவற்
ருப் பிற்காலத்துப் பொருள்சிறந்ததெனத் தலைவிஇரங்கித் தோழிக்குச்
சொல்லியது. (எ)

(பி - ம.) * 'பின்படச்சென்றோர்' † 'செவ்விய'
‡ 'கடுமைபிறர்'
§ 'இவண்வருவர்'

க0ச

ஐங்குறுநூறு

[நான்காவது]

க.க.அ. அம்ம வாழி தோழி சார
லிலையில மலர்ந்த வோங்குநிலை யிலவ்
மலையுறு தீயிற் சுரமுதற் றோன்றும்

பிரிவருங் காலையும் பிரித

லரிது * வல் லுநர்நங் காத லோரே.

எ - து, தலைமகன்பிரிந்தழி, 'இக்காலத்தேபிரிந்தார்'
எனத் தலைமகள்

இரங்கிச் சொல்லியது.

(அ)

நகக. அம்ம வாழி தோழி சிறியிலைக்

குறுஞ்சினை வேம்பி னறும்பழ

முணீஇய

வாவ † லுக்கு மாலையு

‡ மின்றுகொல் காதலவர் சென்ற

நாட்டே.

எ - து, தலைமகன் குறித்த பருவவரவின் கண்
மலைப்பொழுதுகண்டு

ஆற்றாளாகிய தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(க)

நகச0. அம்ம வாழி தோழி காதல

ருள்ளார் கொன்னு மருளுந் தனங்கொல்

விட்டுச் சென்றனர் நம்மே

தட்டைத் தீயி னூரல ரெழுவே.

௭ - து, தலைமகன் பிரிந்துழி, 'கடிதின் வருவர்'
என ஆற்றியிருந்த தலைவி † அவன் நீட்டித்துழி
ஆற்றாது தோழிக்குச்சொல்லியது. (௧௦)

௩௪. — தலைவியிரங்குபத்து முற்றிற்று.



௩௫. — இளவேனிற் பத்து.



௩௬. அவரோ வாழார் தான்வந் தன்றே
குயிற்பெடை யின்குர லகவு
வயிர்க்கேழ் || நண்ணற னுடங்கும் பொழுதே.

(பி - ம.) * 'வல்லினர்' † 'உகுக்குமாலை', 'உவக்குமாலை', ‡ 'இன்றகொ
ருழியவர்' § 'அவரீட்டித்துழி'. || 'நண்ணறலடங்கும்'

பாலை.]

௩௫. — இளவேனிற்

எ - து,

தலைமகன்பிரிந்துழிக் குறித்தபருவம் வரக்கண்ட

தலைமகள்

சொல்லியது.

இனி வருகின்ற பாட்டு ஒன்பதிற்கும் இஃது ஒக்கும்.

(க)

நுசஉ. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே

சுரும்புகளித் தாலு மிருஞ்சினைக்

கருங்கா னுணவங் கமழும் பொழுதே.

(உ)

நுசஉ. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே

திணிநிலைக் கோங்கம் பயந்த

வணிமிகு கொழுமுனை யுடையும் பொழுதே.

(ஈ)

ந.ச.ச. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே
ந்றுமபூந குரவம பயந்த

செய்யாப் பாவை கொய்யும்

பொழுதே. (ச)

ந.ச.நி. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே

* புதுப்பூ வதிர ருஅய்க்

சதுப்பற லணியுந் காமர் பொழுதே. (நி)

ந.ச.ச. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே
யஞ்சினைப் † பாதிரி யலர்தெனச்
செங்க ணிருங்குயி லறையும் பொழுதே. (ச)

ந.ச.எ. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே
யெழிற்றகை யிளமுலை பொலியப்
† பொரிப்பூம் புன்கின் முறிதியிர் பொழுதே. (எ)

ந.ச.அ. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே
வலஞ்சுரி மராமும் வேய்ந்துநம்
மணங்கமழ் தண்பொழின் மலரும் பொழுதே. (அ)

(பி - ம்.) * 'புதுப்பூ வதிர ருஅய்க்' † 'பாதிரியலர்தென' ‡
பூம் புன்கின்'

[நான்காவது]

௩௪௯. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே
பொரிகான் மாஞ்சினை புதைய

வெரிகா லிளந்தனி ரீனும் பொழுதே.

(க)

௩௫௦. அவரோ வாரார் தான்வந் தன்றே
வேம்பி னெண்பூ வுறைப்பத்

தேம்படு கிளவிபவர் தெளிக்கும் பொழுதே.

(க௦)

௩௫.—இளவேனிற்பத்து முற்றிற்று.

நா. — வரவுரைத்த பத்து.



நாடுக. அத்தப் பலவின் வெயிறின் சிறுகா
யருஞ் * சுரஞ் செல்வோ ரருந்தினர் கழியுங்
காடுபின் னொழிய வந்தனர் தீர்க்கினிப்

பல்லித முண்கண் மடந்தைநின்
னல்லெழி லங்குல் வாடிய நிலையே.

எ - து, பிரிந்தலைமகன் வரவுணர்ந்த தோழி தலைமகட்குச் சொல்லி
யது. (க)

நாடுக. விழுத்தொடை மறவர் வில்லிடத் தொலைந்தோ
ரெழுத்துடை நடுக லன்ன விழுப்பினர்ப்
பெருங்கை யானை யிருஞ்சின முறைக்கும்
வெஞ்சுர மரிய வென்னார்
வந்தனர் தோழிநங் காத லோரே.

இதுவுமது: 1000

(ப - னா.) 'வெஞ்சரம் அரிய என்னார் வந்தனர்' என்றது, இன்று
இடையிலே தங்காது வந்தனர்; எ - று. (உ)

நடுக. ஏரிக்கொடிக் கவைஇய செவ்வரை போலச்
சுடர்ப்பூண் விளங்கு மேந்தெழி லகல
நீயிவிது முயங்க வந்தனர்
மாயிருஞ் சோலை மலையிறந் தோரே.

இதுவுமது.

(ங)

(ப - ம்.) * 'சுரன்செல்வோர் வருந்தினர்கழியும்'

பாலை.]

நகா. — வரவுரைத்த பத்து.

க06

நடுச. ஈரம்பிணவு புணர்ந்த செந்நா

யேற்றை

மறியுடை மான்பிணை கொள்ளாது

கழியு

மரிய சுரன்வந் தனரே

தெரியிழை யரிவைநின் பண்புதர

விரைந்தே.

இதுவுமது.

(சு)

நடுநடு.

திருந்திழை யரிவை நின்னல முள்ளி
யருஞ்செயற் பொருட்பிணி பெருந்திரு வுறுகெனச்
* சொல்லாது பெயர்தந் தேனே
பல்பொறிச்

சிறுகண் யானே திரிதரு

நெறிவிலங் கதர † கானத் தானே.

எ - து, நினைந்த எல்லையளவும்

பொருண்முற்றினில்லாது பெற்றபொருள்
கொண்டு தலைவியைநினைந்து மீண்ட தலைமகன் அவட்குச்
சொல்லியது.

(ப - னா.) 'பொருட்பிணி பெருந்திருவுறுக'
என்றது, மேல் ஊதா
கும் பொருட்பிணி திருவுறுவதாகவெனக் குறிப்பின்
வெகுண்டிரைத்தது.

‘சொல்லாது பெயர்தந்தேனே’ என்றது,
உடன்சென்றோர் விலக்குவரெனச்
சொல்லாது மீண்டேன்; எ - று

(ரு)

ருசு. † உன்னுதற் கினிய மன்ற செல்வர்
யாணை பிணித்த பொன்புனை கயிற்றி
னெள்ளெரி மேய்ந்த சுரத்திடை
யுள்ளம் வாங்கத் தந்தனின் குணனே.

எ - று, வினைமுற்றி மீண்டுவந்தலைமகள் தலைவிக்கு அவள்குணம்
புகழ்ந்து கூறியது.

(ப - கா.) ‘உள்ளம்வாங்கத் தந்தனின்குணன்’ என்றது, என்னுள்ளம்
வாங்குதற்பொருட்டு நீ தந்தகுணங்கள்; எ - று. (க)

ருசு. குரவ மலர மரவம் பூப்பச்
சுரணணி கொண்ட கானங் காணூஉ
வழுங்குக் செய்பொருட் செலவென விரும்பினின்
னங்கலிழ் மாமை கவின
வந்தீனர் தோழிநங் காத லோரே.

(ரு - ம்) * ‘செல்லாது’ † ‘கானந்தானே’ ‡ ‘உள்ளங்கினிய’

க௮

ஐங்குறுநூறு

[நான்காவது

எ - து, பொருள்வயிற்பிரிந்து ஆண்டுறைகின்ற
தலைமகன் குறித்தபருவ

வரவுகண்டு கடிதின்மீண்டிவந்தமை தோழி தலைமகட்குச்
சொல்லியது. (ப - னா.) 'அழுங்கு

செய்பொருட்செலவு' என்றது, மேலுளதாகும்
பொருட்பிணிச்செலவும் இனிக் கெடுவதாக; எ - று.
(எ)

ந.ரு.அ. கோடுயர் பன்மலை யிறந்தன ராயினு
நீட விடுமோ மற்றே நீடுநினைந்து

துடைத்தொறுந் துடைத்தொறுங் கலங்கி
* யுடைத்தெழு வெள்ள மாகிய
கண்ணே.

எ - து, தலைமகள் ஆற்றுமைகண்டு, பிரிந்ததலைமகள்
வந்தனனாகத்தோழி
சொல்லியது.

(அ)

ந.ரு.க.

அரும்பொருள் வேட்கைய மாகிநிற் றறந்து

பெருங்க லதரிடைப் பிரிந்த காலேத்

தவநனி நெடிய வாயின வினியே

யணியிழை யுள்ளியாம் வருதல்

னணிய வாயின சுரத்திடை யாறே.

ஏ - து, மீண்டுவந்த தலைமகன் அவனைப் பிரிகின்றகாலத்துச் சுரத்துச்
சேய்மையும் வருகின்றகாலத்து அதன் அணிமையுங்கூறியது. (க)

நகர. எரிகவார் துண்ட வென்றுழ் நீரிடை

யரிய வாயினு மெளிப் வன்றே

யவவுறு நெஞ்சங் + கவவுநனி விரும்பிக்

கடுமான் நிண்டோர் ! கடைஇ

நெடுமா ளோக்கிநின் னுள்ளியாம்

வரவே.

ஏ - து, வினமுற்றி மீண்டுவந்ததலைமகன், 'சுரத்தருமைநோக்காது
வந்தவாறு என்ன?' என் வினவியதலைமகட்குச் சொல்லியது. (க)

நகர.—வரவுரைத்தபத்து முற்றிற்று.



(பி - ம்.) * 'உடைத்தருவெள்ளம்' + 'கவவநனி விரும்பு' + 'கடவி'

௩௭.—முன்னிலைப் பத்து.



௩௭௧. * உயர்கரைக் கான்யாற் றவிர்மண

லகன்றுறை

வேனிற் பாதிரி விரிமலர் குவைஇத்
தொடலை தைதிய மடவரன் மகளே

கண்ணினுங் கதவநின் முலையே

முலையினுங் கதவநின் றடமென் றோளே.

எ - து, புணர்ந்துடன்போகிய தலைமகன்

இடைச்சுரத்துக்கண் விளை

யாட்டுவகையாற் பூத்தொடுக்கின்ற தலைமகளைக்கண்டு
புகழ அவள் அதற்கு

நாணிக் கண்புதைத்தவழிச் சொல்லியது.

நகசஉ. † பதுக்கைத் தாய
வொதுக்கருங் கவலைச்

சிறுகண் யானை யுறுபகை நினையா
தியாங்குவந் தனையோ பூந்தார்

மார்ப

வருள்புரி நெஞ்ச முய்த்தா
விருள்பொர நின்ற விரவி னானே.

எ - து, சேணிடைப்பிரிந்த தலைமகன் இடைநிலத்தத்தங்காது இரவின்
கண்வந்துழித் தோழிசொல்லியது. (உ)

நகசஉ. சிலைவிற் பகழிச் செந்துவ ராடைச்
‡ கொலைவி லெயினர் தங்கைநின் முலைய
சுணங்கென டி நினைதி நீயே
யணங்கென நினைபுமென் னணங்குறு நெஞ்சே.

எ - து, புணர்ந்துடன்செல்கின்ற தலைமகன் இடைச்சுரத்தத் தலைமகனை
நலம்பாராட்டியது. (சு)

நகசச. || முளமா வல்சி யெயினர் தங்கை
யினமா வெயிற்றிக்கு ஏ மிர்நிலை யறியச்
சொல்லினே னிரக்கு மளவை
வெள்ளேஸ் விடலை விரையா தீமே.

(பு - ம்.) * 'உயரறற் கான்யாற் றவிரறல்' † 'பதுக்கைதாய' ‡ 'கொலை
வல்லெயினர்' § 'நினைத்தி' || 'முளவுமா' ¶ 'நின்னிலையறிய'

எ - து, உடன்போக்கு நயந்ததலைமகன்

அதனைத்தோழிக்குணர்த்த அவன்
முடிப்பாளாய்ச் சொல்லியது.

(சு)

நகநு. கணமா தொலைச்சித் தன்னையர் தந்த
* நிணவூன் வல்சிப் படுபுள் ளோப்பு
+ நலமா னெயிற்றி போலப் பலமிகு
நன்னல நயவர வுடையை
யென்னோற் றனையோ மாவின்

றளிரே.

எ - து, வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்து
மீள்கின்றான் இடைச்சுரத்துக்
குழைத்த மாவின் றளிர்கண்டு சொல்லியது.

(ரு)

நகநு. அன்னாய் வாழிவேண்
டன்னையென் றோழி
பசந்தனள் பெரிதெனச் சிவந்த கண்

னை

கொன்னே கடவுதி யாயி

னென்னதூஉ.

‡ மறிய வாசுமோ மற்றே

முறியிணர்க் கோங்கம் § பயந்த மாறே.

எ - து, தலைமகனேநோக்கி, 'இவ்வேறுபாடு
எற்றினாளுயிற்று?' என்று

வினவிபசெவிலிக்குத் தோழி அறத்தொடுநின்றது.

(ப - கா.) இது முன்னுள் அவன் தந்த கோங்கம்பூவால் விளைந்ததெனப்
பூத்தருபுணர்ச்சி கூறியவாறாயிற்று. இது கருப்பொருளாற் பாலை. (சு)

ந.சு. பொரியாரைக் கோங்கின் பொன்மருள் பசுவி
விரியிணர் வேங்கையொடு || வேறுபட மிலைச்சி

விரவுமல ரணிந்த வேணிற் கான்பாற்றுத்
தேரொடு குறுக வந்தோன்
பேரொடு புணர்ந்தன் .றன்னை || யிவ னுயிரே.

எ - து, நொதமலர் வரைவின் கண் தோழி செவிலிக்கு அறத்தொடு
நின்றது.

(ப - கா.) 'கான்பாற்றுத்தேரொடு குறுகவந்தோன்' என்றது, காண்
பாற்று யாங்கள் அழுந்தழிக் குறுகவந்தோன்; எ - று. எனவே புனறரு
புணர்ச்சி கூறியவாறாயிற்று. 'பேரொடு புணர்ந்தன்று இவளுயிர்' என்றது,
அன்றுதொட்டு இன்னுள் தந்த உயிரென அவன்பேரொடுபட்டது இவளுயிர்
எ - று: இது காலத்தாற் பாலை. (எ)

(பு - ம்.) * 'நினைபுண்வலி' † 'அலமர லெயிற்றி போல நலமிக்'
‡ 'அரியவாசுமோ' § 'பயந்தமார்பே' || 'வேறுபட்டுமிலைச்சி' ¶ 'இவள்
கவினே'

பாலை.]

௩௭ — முன்னிலைப் பத்து. ககக

௩௬அ.

எரிப்பூ விலவத் * தாழ்கழி பன்மலர்
பொரிப்பூம் புன்கின் புகர்நிழல்

வரிக்குந்

தண்பத வேனி லின்ப நுகர்ச்சி
பெம்மொடு கொண்மோ பெருமநின்
னம்மெ லோதி | யழிவில

ளெனினே.

எ - து, 'வேனிற்காலத்து நும்மொடு
வினையாட்டு நுகர வருவல்' என்று
பருவங்குறித்துப் பிரியலுற்ற தலைமகற்குத் தோழி
கூறியது.

(ப - னா.) 'அம்மெலோதி அழிவிலளெனின்
இன்பநுகர்ச்சி எம்மொடு
கொண்மோ' என்றது, நீ வருந்துணையும் இவள்
ஆற்றியுள்ளாயின், எம்மொடு
நுகர்ச்சி கொள்வீராமென மறுத்தவாறு.

(அ)

ந.சு.க. வளமலர் ததைந்த வண்டுபடு

நறும்பொழின்

முளைநிரை முறுவ லொருத்தியொடு !

நெருநற்

குறிநீ செய்தனை யென்ப வலரே

குரவ நீள்சினை யுறையும்

பருவ மாக்குயிற் கௌவையிற் பெரிதே.

எ - து, பரத்தையொருத்தியுடன் பொழிகைத்துத்
தங்கிவந்த தலை

மகள் தலைமகள் வினாயவழி, 'யாரையும் அறியேன்'

என்றானாக அவள்

கூறியது.

(ப - னா.) இது பாலைக்குறித்தாகிய வேனிற்கண் நிகழும் குரவும் குறி
வங் கூறுதலாம் பாலையிற்று. (க)

ந.எ.0. வண்சினைக் கோங்கின் றண்கமழ் படலை

யிருஞ்சிறை வண்டின் பெருங்கிளை மொய்ப்பட

|| நீரயந் துறையப் பட்டோள்

|| யாவ ளோவெம் மறையா திமே.

எ - து, பரத்தையொருத்திக்குப் பூவணிர்தானென்பது கேட்ட தலை
மகள், 'அஃதில்லை' என்று மறைக்குந்தலைமகற்குக் கூறியது.

(ப - ன்.) இத, பாலைக்குரிய கருப்பொருளாகிய கோங்குகதினமை
யால், பாலையாயிற்று. (க0)

௩௭.—முன்னிலைப்பத்து முற்றிற்று.



(பி - ம்.) * 'ஊழிழிபன்மலர்' † 'அழிவிலன்னவே' ‡ 'நெருகை'
§ 'உறையும்' || ௫ 'நயந்துலைய' ¶ 'யாரளோ'

கக௨

ஐங்குறுநூறு

[நான்காவது

௩௮.—மகட்போக்கியவழித் *

தாயிரங்கு பத்து.



௩௮௧. 1 மள்ளர் † கொட்டின் மஞ்ஞை

யாலு

முயர்நெடுங் குன்றம் படுமழை

தலைஇச்

சுரநனி யினிய வாசுக தில்ல
வறநெறி யிதுவெனத்

தெளிந்தவென்

பிறைநுதற் குறுமகள் போகிய † சுரனே.

(க)

௩௭௨. என்னு முள்ளினள் கொல்லோ
தன்னை
நெஞ்சுணத் தேற்றிய வஞ்சினக்
காளையொ
டமுங்கன் மூது ரலரெழச்
செழும்பல் குன்ற மிறந்தவென் மகளே.

(உ)

௩௭௩.

நினைத்தொறுங் கலிழு மிடும்பை யெய்துக
புலிக்கோட் பிழைத்த கவைக்கோட்டு முதுகலை
மான்பிணை யணைதர வாண்குரல்
விளிக்கும்
வெஞ்சுர மென்மக ளாய்த்த
வம்பமை வல்வில் விடலை தாயே.

எ - து,

தலைமகளைத் தலைமகன் கொண்டிகழிந்த

கொடுமைநினைந்து நற்றூய் சொல்லியது.

(ப - னை.)

இவட்காக யான் பட்டதுயரம் அவன்றாயும்

படவேண்டும்

எ - று.

ந.எசு. பல்லாழ் நினைப்பினு நல்லென் னாழ

(ந.)

மீளி முன்பிற் காளை காப்ப

முடியகம புகாஅக கூந்தலள

கடுவனு மறியாக் காடிற் தோளே.

(பீ - ம்.) * 'தாயிரங்கியபத்த', 'தாயிரங்குப்பத்த' † 'கொட்டிக்குஞ்ஞ' ‡ 'காளை' § 'அழுங்கிள்முதர்'

¹ ஆழ்வார்திருநகர் ஸ்ரீ தேவர்பிரான்கவிராயரவர்களிடிக் - கையெழுத்தப்பிரதியில் இரத்தச்செய்யுளும் அடுத்தசெய்யுளும் காணப்படவில்லை; இவைகள் இருத்தற்குரிய இடத்தில் "வயங்குதநிர் ஞாயிறு திருகலி வீரமுடி, கயந்துக ளாகிய வியந்தபு கொள்கையொ, டுன்னு வாயினு மினிய வாருக, காதுள யயந்துபா ராட்டவென், மாதர் மடப்பிடி போகிய சரணே." என்னும் செய்யுளொன்றுமே எழுதப்பட்டிருந்தது.

பாலே.] ௩௮. — மகட்போக்கியவழித்த

ராயிரங்குபத்து. ௧௧௩

எ - து, தலைமகள் உடன்போயவழி

தாய் கூறியது.

அவள் இளமைநினைந்து இரங்கித்.

(ச)

௩௭௩. * இதுவென் பாவை பாவை யிதுவென்

னலமரு நோக்கி னலம்வரு சுடர்நுதற்

பைங்கிளி யெடுத்த பைங்கிளி

யென்றிவை

காண்டொறுங் காண்டொறுங் கலங்க

நீங்கின ளோவென் பூங்க ளோளே.

எ - து, சேரியும் அயலும் தேடிக்

காணாதுவந்தாரைக் கண்டு தலைமகள்

தாய் சொல்லியது.

ந.எசு. நாடொறுங் கலிழு மென்னினு
மிடைநின்று

காடுபடு தீயிற் + கனலியர் மாதோ
நல்வினை நெடுநகர் கல்லெனக் கலங்கப்

பூபபுரை யுணகண் மடவரற
‡ போக்கிய புணர்த்த வறனில் பாலே.

எ-து, தலைமகள் போயவழி நற்றாய் விதியையெழுண்டு சொல்லியது. (சு)

ந.எஎ. நீர்நசைக் கூக்கிய வயவல் யானே
யியம்புணர் தூம்பி னுயிர்க்கு மத்தஞ்
சென்றனண் மன்றவென் மகளே
‡ பந்தும் பாவையுங் கழங்குமெமக் கொழித்தே.

எ - து, தலைமகள் உடன் || போயவழி அவள் பந்துமுதலாகியகண்ட நற்
முய் கலங்கிச் சொல்லியது. (எ)

ந.எஅ. செல்லிய ி முயலிப் பாஅய சிறகர்
லாவ ** லுகக்கு மாலையாம் புலம்பப்
போகிய வவட்கோ நோவேன் நேமொழித்
துணையிலள் கலிழு நெஞ்சி
னிணையே ருண்க ணிவட்குநோ வதுவே.

(பி - ம்.) * 'இதுவென் பாவைக் கினியநன் பாவை, யிதுவென் பைந்
கினி பெடுத்த பைக்கினி, யிதுவென் பூவைக் கினியசொற் பூவையென், நலம்
வரு நோக்கி னலம்வருஞ் சுடர் நுதல், காண்டொறுங் காண்டொறுங் கலங்கி,

நீங்கின ளோவென் பூங்க ளோளே. * † 'கனலிய' ‡ 'போகிய' § 'பந்தபாலை'
பும் || 'போகியவழி' ¶ 'முயலின்' ** 'உவக்குமாலை'

ககசு

ஐங்குறுநூறு [நான்காவது

எ - து, தலைமகள் உடன்போயவழி
சொல்லியது.

அவள்தோழியாற்றுவமகண்ட நற்றாய்
(அ)

நுகை.

தன்னம ராயமொடு நன்மண நுகர்ச்சியி

பனிவரை
நினிதாங் கொல்லோ தனக்கே

யினக்களிது வழங்குஞ் சோலை

வயக்குறு வெள்வே லவற்புணர்ந்து
செலவே.

எ - து, புணர்ந்துடன்போகியவழித் தோழி அறத்தொடுநிற்பக்கேட்ட
நற்றாய், 'அதனை முன்னேயறிவித்து நாம் மணம்புணர்த்த ஒழுகாது போயி
னள்' என நொந்து சொல்லியது. (சு)

ந.அ. அத்த நீளிடை யவனொடு போகிய
முத்தோர் வெண்பன் முகிழ்நகை

மடவர

* ரூப ரென்னும் பெயரே வல்லா
நெடுத்தேன் மன்ற யானே
கொடுத்தோர் மன்றவவ ளாயத் தோரே.

எ - து, தலைமகள்
சொல்லியது.

உடன்போகியவழித் தெருட்டுவார்க்குச் செவிலித்தாய்
(க0)

ந.அ.—மகட்போக்கியவழித் தாயிரங்குபத்து முற்றிற்று.



ந.க.—உடன்போக்கின்கண் இடைச்சுரத
துரைத்த பத்து.



ந.அக. பைங்காய் நெல்லி

பலவுடன் மிசைந்து

செங்கான் மராஅத்த வரிநிழ லிருந்தோர்
யார்கொ லளியர் தாமே வார்சிறைக்

† குறுங்கான் மகன்றி லன்ன

வுடன்புணர் கொள்கைக் காத லோரே.

எ - து, உடன்போக்கின்கண் இடைச்சுரத்துக் கண்டார் சொல்லியது.(க)

(பீ - ம்.) * 'தாய னென்னும் பெயரே னல்லாது' † 'குறுங்கான்களில்'

பாலை.] ந.அ.உடன்...இடைச்சுரத்துரைத்த பத்து. ககநு .

ந.அ.உ. புள்ளொலிக் கமர்த்த கண்ணன் வெள்வேற்
மிருந்துகழற் காளைபொ டருஞ்சாங் கழிவோ
ளெல்லிடை பசைந்த கல்லென் சீதூர்ப்
புணையிழை மகளிர்ப் பயந்த

மணிகெழு பெண்டிர்க்கு நோவுமார்

பெரிதே. எ - து, தலைமகள் இடைச்சுரத்தினது

ஊரின்கண் எல்லிடைத் தங்கிய

வழி அல்லூர்ப்பெண்டிர்பார்த்து இரங்குதல் கண்டார்

சொல்லியது.

(உ)

ந.அ.ந. கோட்சுரம் பற்று நாட்சரத்

தமன்ற

நெடுங்கான் மராஅத்துக் குறுஞ்சினை பற்றி
வலஞ்சரி வாலிணர் கொய்தற்கு

நின்ற

மள்ள னுள்ள மகிழ்கூர்ந் தன்றே
பஞ்சாய்ப் பாவைக்குந் தனக்கு
மஞ்சாய் கூந்த * லாய்வது கண்டே.

எ - து, உடன்போகிய தலைமகள் தலைமகன் வளைத்த
கொம்பிற் பூக்கொண்டு தனக்கும் பாவைக்கும் வகுக்கக்
கண்டார்கூறியது. (ந)

ந.அ.ச. சேட்புல முன்னிய † வசைநடை யந்தணிர்

நும்மொன் நிரந்தனென் மொழிவ

லெம்மொர்

† யாய்நயந் தெடுத்த வாய்நலங் கவின

வாரிடை யிறந்தன னென்மி

னேரிறை முன்கையென் னாயத் தோர்க்கே.

எ - து, உடன்போகிய தலைமகள் ஆண்டு எதிர்வரும் அந்தணர்க்குச் சொல்லியது. (சு)

நாதுநி. கடுங்கட் காளையொடு நெடுந்தே ரேறிக்
கோள்வல் ி வேங்கை மலைமிறக் கொழிய
|| வேறுபல் லருஞ்சுர மிறந்தன ளவளெனக்
கூறுமின் வாழியோ வாறுசென் மாக்க
ணற்றோ ணயந்துபா ராட்டி
யெற்கெடுத்த திருந்த வறனில் யாய்க்கே.

(மீ - மீ.) * 'ஆய்வதொண்டே' † 'வினாக்கை' ! 'தாய்கயந்தெடுத்த
வாய்கலக்கவின்பெற' 'வேங்கையமலை' || 'வேரன்மலருஞ்சுரமிறந்தனளென'.

கக்க

ஐங்குறு நூறு

[நான்காவது]

எ - து, வரைவுமறுத்துழி உடன்போய தலைமகள்
இடைச்சுரத்துக்கண்

டாரை, 'யான் போகின்றபடியை யாய்க்கு நீர்
கூறவேண்டும்' எனச் சொல்லி
யது.

(ரு)

௩௮௬. புன்கண் யானையொடு புலிவழங் கத்த
நயந்த காதலற் புணர்ந்துசென் றனளே

நெடுஞ்சுவர் நல்லின் மருண்ட

விடும்பை யுறுவிநி ன் கடுஞ்சுன்
மகளே.

எ - து, புணர்ந்துடன்போகிய கலைமகளை

இடைச்சுரத்துக் கண்டார்

அவள்தாய்க்குச் சென்று கூறியது.

(கூ)

௩௮௭. அறம்புரி யருமறை நவின்ற நாவிற்

றிறம்புரி கொள்கை யந்தணிர்

தொழுவலென்

பெண்டே

கண்டனெ மம்ம சுரத்திடை * யவளை
யின்றுணை யினிதுபா ராட்டக்
குன்றுயர் பிறங்கன் மலைபிறந் தோளே.

எ - து, பின்சென்ற செவிலியால் வினாவப்பட்ட அந்தணர் அவட்குச் சொல்லியது. (எ)

க.அ.அ. † நெருப்பவிர் கனலி யுருப்புச்சினந் தணியக்
கருங்கால் ட் யாத்து வரிநிழ லிரீஇச்
சிறுவரை பிறப்பிற் || காண்குவை செறிதொடிப்
பொன்னேர் மேனி மடந்தையொடு
ஏ வென்வேல் விடலை முன்னிய சுரளே.

எ - து, தேடிச்சென்ற செவிலிக்கு இடைச்சுரத்துக்கண்டார் அவனைக் கண்டதிறம் கூறியது. (அ)

(சு - ம்.) * 'அவளே' † 'இறந்தோரே' ‡ 'ஒருப்பவிர்கனலி' ட் 'யாத்தவரி கிழனைஇ' || 'காண்டி செறிதளிர்' ஏ 'வெள்வேலண்ணல்'

பாலை.]

சு0.—மறுதரவுப் பத்து.

ந.அ.க. செய்வினைப் பொலிந்த செறிகழ

வேன்றான்

மையணற் காளையொடு பைய

வியலிப்

பாவை யன்னவென் னாய்தொடி

மடந்தை

சென்றன னென்றி ரைய

வொன்றின வோவவ ளஞ்சிலம்

படியே.

எ - து, பின்சென்ற செவிலித்தாய்,
வினவப்பட்டோர், 'கண்டோம்'
என்புழிச் சொல்லியது.

(க)

ந.க.0. * நல்லோ ராங்கட் பார்துகை தொழுது

பல்லூழ் † மறுகி வினவு வோயே

திண்டோள் வல்விற் காளையொடு

கண்டனெ மன்ற சுரத்திடை யாமே.

எ - து, பின்சென்ற செவிலித்தாய் பலரையும் வினாவக் கண்டோர் ஞாம்
கண்டவாறு அவட்குக்கறியது, (க0)

நக. — உடன்போக்கின்கண் இடைச்சுரத்

துரைத்தபத்து முற்றிற்று.



ச0. — மறுதரவுப்பத்து.



நகக.

மறுவி ழாவிச் சிறுகருங் காக்கை

யன்புடை மரபினின்

கிளையோ டாரப்

பச்சுன் பெய்த பைந்நிண வல்கி

பொலம்புனை கலத்திற் றருகு வென் மாதோ
 வெஞ்சின விறல்வேற் காளைபொ
 டஞ்சி லோதியை வரக்கரைந் தீமே.

எ - து, உடன்போகிய தலைமகள் மீடற்பொருட்டுத் தாய் காகத்திற்குப்
 பராய்க்கடன் உரைத்தது. (க)

(பு - ம்.) * 'நல்லோரங்கட்பரிந்து' † 'மறுகின்' ‡ 'கரைநதிமே'

ககஅ

ஐங்குறு நூறு

[நான்காவது]

நகஉ. வேய்வனப் பிழந்த தோளும்
 வெயிறெற

வாய்கவின் றொலைந்த நுதலு
 நோக்கிப்

* பரியல் வாழி தோழி † பரியி
 னெல்லையி லிடும்பை தருஉ

நல்வரை நாடொழுதி ‡ வந்த மாதே.

எ - து, உடன்போய் மீண்டுவந்த தலைமகள்,
 வழிவரல்வருத்தங் கண்டு

ஆற்றாளாகிய தோழிக்குச் சொல்லியது.

(2)

நககந. டு துறந்ததற் கொண்டு துயரடச்

சாது

யறம்புலந்து பழிக்கு || மனாக னாட்டி
யெவ்வ நெஞ்சிற் கேம மாக
வந்தன னோரின் மகளே
ஈ வெந்திறல் வெள்வேல் விடலைமுந்

துறவே.

எ - து, உடன்போய்த் தலைமகள் மீன்வெந்துழி அயலோர் அவள் தாய்க்
குச் சொல்லியது. (க)

நககச. மாண்பில் கொள்கையொடு மயங்குதுயர் செய்த
வன்பி லறனு ** மருளிற்று மன்ற
வெஞ்சுர மிறந்த வஞ்சி லோதிப்
பெருமட மான்பிணை யலைத்த

சிறுதுதற் குறுமகட் காட்டிய வம்மே

எ - து, உடன்போய்த் தலைமகள்வந்துழித் தாய்க் கற்றத்தார்க்குச் சொல்லி
யது. (ச)

நககநி. முனிவயிர்ப் பிறந்த வனிவளர் கூரொரிச்
சுடர்விடு நெடுங்கொடி விடர்முனை முழங்கு
மின்ன வருஞ்சுரந் தீர்த்தன மென்மெல
வேகுமதி வாழியேர் குறுமகள் போதுகலந்து

சுறங்கிசை யருவி லீழும்

பிறங்கிருஞ் சோலைநம் மலைகெழு நாட்டே,

எ - து, உடன்போய் மீள்கின்றதலைமகள் தலைமகட்டுச் சொல்லியது. (ந)

(பி - ம்.) * 'பிரியல்வாழி' † 'பிரியன்' ‡ 'வந்தவாறே' § 'அறந்ததற்
சொன்மம்' || 'உண்கனாட்டி' ¶ 'வெஞ்சினவென் டேவல்' ** 'அருளின் று'

பாலை.]

சு0.—மறுதரவுப் பத்து,

ககக

ககக. *

புலிப்பொறி வேங்கைப் பொன்னினர் கொய்துநின்
சுதுப்பய லணியு மளவை பைபயச்
சுரத்திடை யயர்ச்சியை யாறுக

மடந்தை

சுல்கெழு சிறப்பி னம்மு
ரெல்விருந் தாகிப் புகுக நாமே.

இதுவுமது.

(சு)

ககக. கவிழ்மயி ரெருத்திற் செந்நா

யேற்றை

குருளைப் + பன்றி கொள்ளாது கழியுஞ்
சுரநனி வாரா நின்றன ளென்பது
+ முன்னுற விரைந்தநீ ருரைமி

னின்னகை முறுவலென் னாயத் தோர்க்கே.

எ - து, உடன்போய் மீள்கின்ற தலைமகள்
கண்டு கூறியது.

தன்னூர்க்குச்செல்கின்றாரைத்
(எ)

நகையு. புள்ளு மறியாப் டு பல்பழம் பழுனி
மடமா னறியாத் தடநீர் நிலைஇச்
சுரநனி யினிய வாருக வென்று
நினைத்தொறுங் கலிமு மென்னினு

மிகப்பெரிது || புலம்பின்று தோழிநம் முரே.

எ - து, தலைமகள் மீண்டிவந்துழி அவட்குத் தோழிகூறியது.

(அ)

கூகக. தும்மனைச் சிலம்பு கழீஇ யயரினு.

மெம்மனை வதுவை நன்மணங் கழிகெனச்

சொல்லி நெவனோ மற்றே வென்வேன்

மையற விளங்கிய கழலடிப்

பொய்வல் காளைபை யீன்ற தாய்க்கே.

எ - று, உடன்கொண்டிபோன தலைமகள் மீண்டு தலைவியைத் தன் இல்
லத்துக்கொண்டுபுக்குழி அண்ணாய் அவட்குச் சிலம்புகழிறோன்பு செய்கின்ற
ளெனக்கேட்ட நற்றாய் ஆண்டுநின் தும்வந்தார்க்குச் சொல்லியது. (க)

(பி - ம்.) * 'புலிப் பொலி வேங்கை' † 'பன்றிக்கொள்ளாது' ‡ 'முன்
னுறச்செல்வீருரைமின்' § 'பல்பழம்பழை' || 'கலங்கின்று'

கஉ௦

ஐங்குறு நூறு

ச௦௦. மள்ள ரன்ன மரவந் தழீஇ

மகளி ரன்ன வாடுகொடி துடங்கு

மரும்பதங் கொண்ட பெரும்பத

வேனிற்

காதல் புணர்ந்தன ளாகி யாய்கழல்

வெஞ்சின விறல்வேற் காளையொ

டின்றுபுகு தருமென வந்தன்று

தூதே.

எ - று, உடன்போய் வதுவையயரப்பட்ட தலைவி,

‘தலைவனே’ இன்று

‘வரும்’ எனக்கேட்ட செவிலித்தாய் நற்றாய்க்குச் சொல்லியது.

(க0)

ச0.—மறுதரவுப்பத்து

முற்றிற்று.



நான்காவது

பாலை முற்றிற்று.



ஓதலாநதைப்பா.



ஐந்தாவது

முல்லை.



சக,—செ.வி.லி.கூற்றுப்



பத்து

சக. மறியிடைப் படுத்த மான்பிணை

போலப்

புதல்வ னடுவண னாக நன்று-
மினிது மன்றவவர் கிடக்கை

முனிவின்றி

நீனிற் வியலகங் கவைஇய

வீனு மும்பரும் பெறலருங் குரைத்தே.

எ - து, கடிமனைச்சென்றுவந்த செவிலி

உவந்தவுள்ளத்தளாய் நற்றாய்க்

குச் சொல்லியது.

இனி வநுகின்றபாட்டு ஒப்பதனுள்

முதல்கட்டினுக்கும் இஃதுஒக்கும்.(க)

சுரு. புதல்வற் கவைஇய தாய்புற முயங்கி
நசையினன் வதிந்த கிடக்கை பாணர்
நரம்புளர் முரற்கை போல
வினிதா லம்ம பண்புமா ருடைத்தே.

(உ)

சுரு. புணர்ந்தமகர் தலையிற் புதல்வன் றலையு
மமர்ந்த வுள்ளம் பெரிதா கின்றே
யகன்பெருஞ் சிறப்பிற் றந்தை பெயரன்
முறுவலி னின்னகை பயிற்றிச்
சிறுதே ருருட்டுந் தளர்நடை கண்டே.

(ஈ)

சுரு. வாணுத லரிவை மகன்முலை யூட்டத்
தானவள் சிறுபுறங் கவையின

என்று

நறும் ! பூந் தண்புற வணிந்த
குறும்பல் பொறைய நாடுகிழ வோனே.

(ச)

(பி - ம்.) * 'காதலின்' + 'பெயரான்' † 'பூண்டன்'
ககீ

கஉஉ

ஐங்குறுநூறு

[ஐந்தாவது

சுரு. ஒண்குடர்ப் பாண்டிற் செஞ்சுடர் போல

மனைக்குவிளக் காயினண் மன்ற கனைப்பெயற்

பூப்பல வணிந்த வைப்பிற்

புறவணி நாடன் புதல்வன் றுயே.

(ரு)

சுரு. மாத ருண்கண் மகன்வினை யாடக்
* காதலித் தழீஇ யினிதிருந் தனனே
தாதார் † பிரச மூதும்

போதார் புறவி னாகிழ வோனே.

(சு)

சௌ. நயந்த காதலித் தழீஇப் பாணர்
நயம்படு முாற்கையின் யாத்த பயன்றெறிந்

தீன்புறு புணர்ச்சி றுகரு
மென்புல வைப்பி னாகிழ வோனே.

(எ)

சௌ. பாணர் முல்லை பாடச் சுடரிழை

வாணுத லரிவை முல்லை மலைய
வினிதிருந் தனனே நெடுந்தகை

துனிதீர் கொள்கைத் !

தன் புதல்வனெடு பொலிந்தே.

(அ)

சௌ.

புதல்வற் கவைஇயினன் றந்தை மென்மொழிப்
புதல்வன் றுயோ விருவருங்

கவையின

ளினிது மன்றவவர் கிடக்கை

நனியிரும் பரப்பினிவ் வலகுட னுறுமே.

(க)

சக0. மாலை முன்றிற் குறுங்காட்

முன்னகை

மனையோ டீணைவி யாகப் புதல்வன்

மார்பி னூரு மகிழ்ச்சை யின்பப்

பொழுதிற் கொத்தன்று மன்னே

மென்பணித் தம்ம பாணன தியாமே.

எ - று, கழமனைச்சென்ற செவிலி, தலைமகளும் தலைமகளும் புதல்வனோடு பாடல்கேட்புருந்தமை கண்டு தன்னுள்ளே உவந்துசொல்லியது (க0)

சக. —செவிலிகுற்றுப்பத்து முற்றிற்று.

(பே - ம்.) * 'காதலிற்றழி' † 'பிரசுராவம்' ‡ 'தம்புதல்வன்' § 'நனி யிரும்பரப்பு'

முல்லை.]

கஉ௩

சஉ.—கிழவன்

பருவம்பாராட்டுப் பத்து.

சகக, ஆர்குர லெழிலி யழி துளி சிதறிக்.

கார்தொடங் கின்றூற் காமர் புறவே
வீழ்தரு புதுப்புன லாடுகந்

தாழிருங் கூந்தல் வம்மதி விரைந்தே.

எ - து, பருவங்குறித்துப் பிரித்தலைமகன் அப்பருவத்திற்கு முன்னே
வந்து தலைவியொடுகூடிச் செல்வாரின் றுழிப் பருவம்வந்ததாகத் தான் பருவத்
திற்குமுன்னே வந்தமைதோன்றக் கூறுவான் தலைவிக்கு உரைத்தது. (க).

சகஉ. * காயா கொன்றை நெய்தன் முல்லை

போதவிழ் தளவமொடு + பிடவலர்ந்து கவினிப்
பூவணி கொண்டன்றூற் புறவே
பேரமர்க் கண்ணி யாடுகம்
விரைந்தே.

இதுவுமது.

(ப - னா.) வினையாட்டுநயப்புக் கூறியது.

(உ)

சகந். நின்னுத னாறு நறுந்தண் புறவி
 னின்னே போல மஞ்ஞை யாலக்
 கார்தொடங் கின்றூற் பொழுதே
 பேரிய லரிவை நாநயத் தகவே.

இதுவுமது.

சகசு. புள்ளு மாவும் புணர்ந்தினி துகளக்
 கோட்டவுங் கொடியவும் பூப்பல பழுனி
 மெல்லிய லரிவை கண்டிரு
 மல்ல லாகிய மணங்கமழ் புறவே.

இதுவுமது.

சகந். இதுவே மடந்தைநா மேனிய பொழுதே
 யுதுவே மடந்தைநா முன்னிய புறவே
 யினிதுடன் கழிக்கி லிராமை
 யினிதா லும்ம ! வினியவர்ப்

புணர்வே.

இதுவுமது.

(ரு)

(15 - ம்.) * 'காயாக்கொன்றை' † 'பிடவமலர்ந்து' ‡

'இனியவர்புணர்வே'

கஉசு

ஐங்குறுநூறு

[ஐந்தாவது

போதார் நறுந்துகள் கவினிப் புறவிற்

முதாரந்து

கனிச்சரும் பரற்றுங் காமர் புதலின்

மடப்பிடி தழீஇய மாவே

சுடர்த்தொடி மடவரற் புணர்ந்தனம்

யாமே.

எ - து, பருவங்குறித்துப் பிரிந்ததலைமகள்
பருவத்திற்கு முன்னே வந்து

தலைவியொடுகூடிச் செல்லாநின்றழி அதற்கு

இனியனாய்த் தன்னுள்ளே

சொல்லுவான்போன்று தலைவி அறியுமாற்றற் கூறியது.

(சு)

சக. காரகலந் தன்றற் புறவே பலவுட

னோர்பரந் தனவாற் புனமே

யேர்கலந்து

தாதார் பிரச மொய்ப்பப்

இதுவுமது.

(எ)

சகடி. வானம் பாடி வறங்களைர் தானு
தழிதுளி தலைஇய புறவிற் காண்வா
வானர மகளோ நீயே
மாண்முலை யடைய முயங்கி யோயே.

எ - து, குறித்தபருவத்திற்கு உதவவாராகின்ற வழிக்கண் உருவுவெளிப் பாடுகண்டதலைமகன் இல்லத்துப்புருத்தழித் தலைமகட்குச் சொல்லியது. (அ)

சகக. உயிர்கலந் தொன்றிய செயிர்தீர் கேண்மைப்
* பிரிந்துற லறியா விருந்து கவவி
நம்போ நயவரப் புணர்ந்தன
கண்டிகு மடவால் புறவின் மாவே.

எ - து, இன்பநுகர்ச்சிக்கேற்ற பருவம்வந்துழித் தலைமகளொடு புறவிற் சென்றதலைமகன் அவ்விடத்தமாக்ளை அவட்குக்காட்டிச் சொல்லியது. (க)

சஉ௦. பொன்னென மலர்ந்த கொன்றை மணியெனத்
தேம்படு காயா மலர்ந்த தோன்றியொடு
நன்னல மெய்தினை புறவே நின்னைக்
காணிய வருதும் யாமே
வாணுத லரிவையொ டாய்நலம் படர்ந்தே.

(பி - ி.) * 'பிரிந்துறவறியா'

முல்லை.]

சுந.—வி ர வு ப் ப த் து.

கஉரு

எ . னு, குறித்தபருவத்து எய்திய அணித்தாகவந்த
தால் அணிகொண்ட புறவைநோக்கிச் சொல்லியது

தலைமகள் பருவத்

(க0)

சஉ.—கிழவன் பருவம்பாராட்டுப்பத்து

முற்றிற்று.



சுந.—வி ர வு ப் ப த் து.



சஉக. மாலை வெண்காழ் காவலர் வீச

நறும்பூம் புறவி நெடுங்குமுய விரியும்

* புன்புல நாடன் மடமக

ணலங்கிளர் பனைத்தோள் விலங்கின

செல்லவே.

எ - து, வினை பலவற்றிற்கும்

பிரிந்தொழுகுந்தலைமகள் பின்பு மனை வயின்
நீங்காது ஒழுகுகின்ற காதலுணர்ந்தோர் சொல்லியது.

(ப - னா.)

வெண்காழென்றது, மாலைக்காலத்து

முயலெறியுந்தடினய. (க) சஉஉ. கடும்பரி

நெடுந்தேர்க் கால்வல் புரவி

நெடுங்கொடி முல்லையொடு தளவமல
ருதிர

விரையுபு கடைஇநாஞ் செல்லி

னிரைவளை முன்னை வருந்தலோ விலளே.

எ - து, மீள்கின்றான்

தேர்ப்பாகன்கேட்பச் சொல்லியது.

(உ)

சஉந. மாமழை

யிடியூஉத் தளிசொரிந் தன்றே

வாணுதல் பசப்பச் செலவயர்ந் தனையே
யாமே நிற்றுறந் தமைபல

மாய்மல ருண்கணு நீர்நிறைந் தனவே.

எ - லு, கார்ப்பருவத்தே பிரியக்கருதிய நிலைமக்குந் தோழி நிலைமகனது
ஆற்றாமையிற் செலவழங்குவித்தது.

(ப - னா.) இது, கார்ப்பருவத்தே கூறுதலான் முல்லைபாயிற்று. (உ.)

சஉச. புறவணி நாடன் காதன் மடமக
னொண்ணுதல் பசப்ப நீசெலிற் றெண்ணீர்ப்
போதவிழ் தாமரை யன்னரின்
காதலம் புதலவ ி னழுமினி முலைக்கே.

இதுவுமது.

(ச)

(பே - ம.) * 'புன்புன நாடன்' + 'அழுமினி'

கஉக

ஐங்குறுநூறு

[ஐந்தாவது]

சஉரு. புண்புறப் பேடை சேவ லின்புற

மன்ன ரியவரி னிரங்குங் கானம்
வல்லை நெடுந்தேர் கடவி

னல்ல வருநோ யொழித்தலெமக்

கெளிதே.

எ - து, வினைமுற்றி மீளுந்தலைமகன் தேர்ப்பாகற்குச் சொல்லியது. (டு)

சபக. வென்வேல் வேந்த னருந்தொழி
றுறந்தினி

தனெனே
நன்னுதல் யானே செலவொழிந்

முரசுபா டதிர வேவி

பரசுபடக் கடக்கு மருஞ்சமத் தானே.

எ - து, வேந்தற்குத் தானேத்தலைவனாய் ஒழுகும்
தலைமகன் பிரிந்து வினை

முடித்துவந்து தலைவியோடு உறைகின்றழி.

‘இன்னும்பிரியுங்கொல்’ என்று

கருதிய தலைமகட்குக் கவற்சிதீரச்சொல்லியது.

(சு)

சஉஎ. பேரமர் மலர்க்கண் மடந்தை நீயே

காரெதிர் பொழுதென விடலொல்

போருடை வேந்தன் பாசறை

வாரா னவனெனச் செலவழங் கினனே.

எ - து, 'பிரியங்கொல்' என்று ஐயுற்று உடன்படாமை மேற்கொண்டு ஒழுக்குகின்ற தலைமகளுக்குத் * தான் பிரிவொழிந்ததற்குக் காரணங்கூறிக் தேற்றியது. (எ)

சஉஅ. தேர்செல வழுங்கத் திருவிற் கோலி
யார்கலி யெழிலி † சோர்தொடங் கின்றே
வேந்துவிடு விழுத்தொழி லொழிய
யான்றொடங் கினனா னிற் ‡ புறந் தாவே.

எ - து, 'பிரியங்கொல்' என்று ஐயுற்றதலைமகள் ஐயந்தீரத் தலைமகன் சொல்லியது. (அ)

சஉக. பல்லிருங் கூந்தல் பசப்பு நீவிடற்
செல்வேந் தில்ல யாமே செற்றார்
வெல்கொடி யாண முருக்கிய
கல்லா யானே வேந்துபகை வெல்ற்கே.

(பே - ம்.) * 'தான் இனிப்பிரிவொழிந்த' † 'கார்தொடங்கின்றே' ‡ 'புறந் தாவே'

முல்லை.]

சச. — புறவணிப் பத்து

கஉஎ

எ - து, குறிப்பினும் பிரிவுணர்ந்து வேறுபட்ட

தலைமகள் உடம்படுவா

ளாக வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரியுந் தலைமகள் சொல்லியது.

(க)

சந. நெடும்பொறை மிசைய குறுங்காற்
கொன்றை

யடர்பொன் னென்னச் சுடரிதழ் பகருங்
காண்கெழு நாடன் மகளே
யழுத லான்றிசி னழுங்குவல்
செலவே.

எ - து, 'பிரியுங்கொல்' என்று ஆற்றுகைய

தலைமகட்குத் தலைமகள்

பருவவரவுகறி 'இதுகாரணத்தாலும் பிரியேன்'

எனச் சொல்லியது. (க0)

சந.—விரவுப்பத்து முற்றிற்று.

சச.—புறவணிப் பத்

து.

சுரு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே
யணிநிற * விரும்பொறை மீமிசை
மணிநிற + வருவின தோகையு முடைத்தே.

எ. - நு, 'பிரிவுடம்பட்டும் ஆற்றயாகின்றது என்னை?' என்று வினவிய
வழி, 'அவர்போனசரம் போகற்கரிதென்று ஆற்றேனாகின்றேன்' என்ற தலை
மகட்டு 'வேனிற்காலங்கழிந்தது; கார்ப்பருவத்தோற்றத்தினே பிரிந்தாராக
லான், அச்சரம் நன்று' எனத் தோழிசொல்லி ஆற்றுவதித்தது.

இனி வருகின்றபாட்டு ஒளிபதுக்தம் இகிது ஒக்தம். (க)

சுரு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே
சுடுபொ னன்ன கொன்றை சூழிக்
கடிபுகு வணர்போன் மள்ளரு முடைத்தே. (உ)

சுரு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே
நீர்ப்பட வெழிலி வீசங்
கார்ப்பெயற் செதிரிய கானமு முடைத்தே. (ங)

சுரு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே
மறியுடை மான்பிணை யுகளத்
தண்பெயல் பொழிந்த விற்பமு முடைத்தே. (ஈ)

(பி - ம்.) 'இரும்புறம்', 'அரும்பொறை' + 'உருவின்றோகை'
'சுடுபொன்'

கஉஅ

ஐங்குறு நூறு

[ஐந்தாவது

சுரு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே

நிலனணி நெய்தன் மலரப்
பொலனணி கொன்றையும்
பிடவமு முடைத்தே. (ரு)

சுரு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே

நன்பொ னன்ன சுடரிணர்க்
கொன்றையொடு மலர்ந்த குருந்துமா
ருடைத்தே. (சு)

சுரு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே
யாலித் தண்மழை தலைஇய

வாலிய மலர்ந்த முல்லை முடைத்தே.
(ஏ)

சுரு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே
பைம்புதற் பல்பூமலர

வின்புறத் தகுந பண்புமா ருடைத்தே.
(அ)

சுரு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே
குருந்தங் கண்ணிக் கோவலர்
பெருந்தண் ணிலைய பாக்கமு முடைத்தே. (க)

சசு. நன்றே காதலர் சென்ற வாறே
தண்பெய லளித்த பொழுதி
ஹெண்கடர்த் தோன்றியுந் தளவமு முடைத்தே. (க0)

சசு.—புறவணிப்பத்து முற்றிற்று.



சரு.—பாசறைப் பத்து.



சசக, ஐய வாயின செய்யோள் கிளவி
கார்நா னுருமொடு கையறப் பிரிந்தென
நோய்நன்கு செய்தன வெமக்கே
யாமுறு துயரமவ ளறியினோ நன்றே.

எ - து, சென்றவினை முடியாமையிற் கார்நாலம் வந்தவிடத்து மீள்ப்
பெறுத தலைமகன் தலைமகளுழைநின்றும் வந்த துதர்வார்த்தைகேட்டு இங்
கியது.

(ப - னை.) கார்நா னுருமொடு நோய்நன்குசெய்தன, செய்யோள் கிளவி
பெண்க் கூட்டிக. (க)

முல்லை.]

சரு.—பாசறைப் பத்து.

கடக.

சசஉ. பெருஞ்சின வேந்த னருந்தொழி

றணியின்

விருந்துநனி பெறுதலு முரியண்

மாதோ

விருண்டுதோன்று விசம்பி னுயர்நிலை

யுலகத்

தருந்ததி யனைய கற்பிற்

குரும்பை * மணிப்பூட் புதல்வன்

றையே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்ததலைமகள்

வினைமுடியாமையிற்

பாசறைக்கணிருந்து பருவவரவிற்கட் சொல்லியது.

(உ)

சசந. நனிசேய்த் தென்னாது நற்றே

ரேறிச்சென்

நிலங்கு நிலவி னிளம்பிறை போலக்

காண்குவெந் தில்லவவள்

கவின்பெறு சுடர்நுதல்

விண்ணுய ரரண்பல வெளவியு

மண்ணுறு முரசின் வேந்துதொழில்
விடினே.

இதுவுமது.

(ங)

சசச. பெருந்தோண் மடவரற் காண்குவெந்
தில்ல

நீண்மதி லரணம் பாய்ந்தெனத்
தொடிபிளந்து

வைந்துதி + மமுகிய தடங்கோட் டியானை
வென்வேல் வேந்தன் பகைதணிந்
தின்னுந் தன்னாட்டு

முன்னுதல் பெறினே.

இதுவுமது.

(ச)

சசடு. புகழ்சால் சிறப்பிற் காதலி புலம்பத்
துறந்துவந் தணியே யருந்தொழிற் றகட்டீர்
நல்லேறு + தழீஇ நாகுபெயர் காலே
யுள்ளுதொறுங் கலிழு நெஞ்சம்

வல்லே யெம்மையும் ட் வரவிழைத் தனையே.

எ - து, பாசறைக்கணிநுந்த தலைமகன்
பருவவரவின்கண் தலை
நினைந்து நெஞ்சொடுபுலந்து சொல்லியது.

(பி - ம்.) * 'மீணிப்பூண்டபுதல்வன்' † 'மழுங்கிய' ‡ 'த
வழைத்தனையே'

கஈ0

ஐங்குறுநூறு

[ஐந்தாவது]

சசசு. முல்லை நூறுங் கூந்தல் கமழ்கொள
நல்ல காண்குவ மாஅ யோயே

பாசறை யருந்தொழி லுதவிநங்
காதனன் னாட்டுப் போதரும்

பொழுதே.

எ - து, பாசறைக்கணிருந்த தலைமகன்
பருவவரவின் கண் உருவுவெளிப்

பாடுகண்டு சொல்லியது.

(சு).

சசள. பிணிவீடு பெறுக மன்னவன்
நெழிலே

பனிவளர் தளவின் சிரல்வாய்ச் செம்முகை

யாடு * சிறைவண் டவிழ்ப்பப்

பாடல் சான்ற காண்கம்வா னுதலே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்த தலைமகன், அவன் வினைமுற்றிமீளும்
வேட்கையனாய் பருவவரவின் கண் தலைமகனை நினைத்துச் சொல்லியது. (எ)

சசஅ. † தழங்குரன் முரசங் காலை பியம்பக்

கடுஞ்சின வேந்தன் நெழிலெதிர்ந்

தனனே

மெல்லவன் மருங்கின் முல்லை பூப்பப்

பொங்குபெயற் களை துளி

காரெதிர்ந் தன்றே

யஞ்சி லோதியை யுள்ளுதொறுந்

துஞ்சா தலமர னுமெதிரந் தனமே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்த தலைமகன்
பருவம்வந்தவிடத்தினும்
மீள்பெறாது அரசன்செய்தியும் பருவத்தின்செய்தியும்
தன்செய்தியுங் கூறி
ஆற்றையது. (அ)

சசக. முரம்புகண் ணுடையத் திரியுந் திகிரியொடு
பனைநிலை முனைஇய வயமாப் புணர்ந்து
திண்ணிதின் மாண்டன்று தேரே
யொண்ணுதற் காண்குவம் வேந்துவினை விடினே.

எ - து, பாசறைக்கண் வேந்தனொடு வினைப்பொருட்டாம் போந்திருந்த
தலைமகன் அவ்வேந்தன் மாற்றவேந்தர் தருகிறைக்கொண்டு ! மீள்வானாகப்
பொருந்துழித் தானும் மீட்சிக்குத் தேர்சமைத்த எல்லைக்கண்ணே அவ்வரசன்
பொருத்தந்தவிரந்த மீண்டும் வினைமேற்கொண்டாங்குச் சொல்லியது. (க)

(பே - ம.) * 'சிறைவண்டழைப்ப' + 'தழைக்குரல்' ! 'மீள்வானாகப்பிரிந்
துழித் தேர்சமைத்த அழைத்துழைக்கண்ட எல்லை'

முல்லை.]சக. — பருவங்கண்டு

கிழத்தியுரைத்த பத்து, கங்க

சுரு. * முரசுமா றிரட்டு மருந்தொழிற்

பகைதணிந்து

நாடுமுன் னியரோ

புகெழு வேந்தன்

வெய்ய வுயிர்க்கு + நோய் தணியச்

செய்யோ + ளிளமுலைப்

படஇயரென் கண்ணே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்த தலைமகன்
வினைமுற்றுமையிற்

பாசறைக்கணிந்து தன் மனக்கருத்துரைத்தது.

(க0)

சுரு.—பாசறைப்பத்து

முற்றிற்று.



சுசு.—பருவங்கண்டு

கிழத்தியுரைத்த பத்து.



சுருக. கார்செய் காலையொடு கையறப்

பிரிந்தோர்

தேர்தரு விருந்திற் ற் றவர்குதல் ய

ாவது

மாற்றருந் தானே நோக்கி

யாற்றவு மிருத்தல் வேந்தனது

தொழிலே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்த தலைமகன்
குறித்தபருவநினைந்து

ஆற்றியிருந்ததலைமகன் அப் பருவவரவின் கட
பாசறையினின்றும் வந்தார்

அரசன்செய்தி கூறக்கேட்டு ஆற்றாளாய்ச் சொல்லியது.

(க)

சருஉ. வறந்த ஞாலந் தெளிர்ப்ப வீசிக்
கறங்குர லெழிலி கார்செய் தன்றே
பகைவெங் காதலர்

திறைதரு முயற்சி

மென்றோ ளாய்கவின் மறைபப்
பொன்புனை பீரத் தலர்செய் தன்றே.

எ - று, குறித்தபருவத்து வாராது தலைமகன்
பகைமேல்முயல்கின்ற

முயற்சிகேட்ட தலைமகள் கூறியது.

(உ)

சடுந்.

|| அவனொழந் தேரை தெவிட்ட மிசைதொறும்

வெங்குரற்

புள்ளின மொலிப்ப வுதுக்காண்

கார்தொடங் கின்றூற் காலே யதனா

னீர்தொடங் கினவா

னெடுங்கணவர்

தேர்தொடங் கின்றூ னம்வழி னானே.

(பு - ம்.) * 'முரசுமாறு' † 'நோதணிய' ‡ 'இடைமுலை' § 'தகுதல்' || 'அவலுறும்'

கருஉ

ஐங்குறுநூறு

[ஐந்தாவது]

எ - று ; புருவங்கண்டு ஆற்றாளாகியதலைமகள்
தோழிக்குச் சொல்லியது.

(ப - ரா.) 'தேர்தொடங்கின்றூல்' என்பது தேர்
வரத்தொடங்குதல்
இல்லையாயிற்று; எ-று.

(ந)

சுருசு.

தளவின் பைங்கொடி தழீஇப் பையென
நிலவி னன்ன நேரநம்பு பேணிக்

கார்நயந் தெய்து முல்லையவர்

தேர்நயந் துறையுமென் மாமைக்

கவினே.

எ - து, பருவவரவின்கண் தலைமகள் ஆற்றாளாய்த்
தோழிக்குச் சொல்
லியது.

(ச)

சுருரு. அரசுபகை தணிப முரசுபடச் சினைஇ

யார்துர லெழிலி கார்தொடங்

கின்றே

யளியவோ வளிய தாமே

யொளிபசந்து

மின்னிழை நெடுகிழச் சாஅய்த்

தொன்னல மிழந்தவென் றடமென்

ரோளே.

எ - து, ஆற்றுவிக்குந் தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

(ப - னா.) அரசு படைதணிந்து எல்லாரும்
இத் தோளுக்குரியவரோ போதார்; எ-று.

மீளும்வண்ணம் கார்வந்தது;

(ரு)

சடுக.

உள்ளார் கொல்லோ தோழி வெள்ளிதழ்ப்

பகன்மதி யுருவிற் பகன்றை மாமலர்

வெண்கொடி யிங்கைப் பைம்புத லணியு
மரும்பனி யுளைய கூதி

ரொருங்கிவ னுறைத

நெளித்தகன் றேரே.

எ - து, குறித்தபருவம் வரவும் தலைமகன் வந்தினை, ஆற்றாளாகிய
தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. (க)

சுருள. * பெய்ப்பனி நலிய வுய்தல்செல் வாது
குருகின நரலும் பிரிவருந் காலைத்
துறந்தமை கல்லார் காதலர்
மறந்தமை கல்லாதென் மடங்கெழு நெஞ்சே.

எ - து, பருவவரவின் கண் ஆற்றவிக்குந் தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்
லியது. (எ)

(பே - ம்.) * 'பெயர்ப்பனிநலிய'

[முல்லை.]

சுள.—தோழி வற்புறுத்த பத்து

கநந

சுருள.

துணர்க்காய்க் கொன்றை குழற்பழ முழ்த்தன
வதிர்பெயற் கெதிரிய சிதர்கொ

டண்மலர்

பாணர் பெருமகன் பிரிந்தென
மாணல மிழந்தவென் கண்போன்

றனவே.

எ - து, பருவங்குறித்தப் பிரிந்த தலைமகன்வாவுபார்த்திருந்த தலைமகள்
பருவமுதிர்ச்சிகூறி ஆற்றாளாயுரைத்தது.

(ப - னா.) சிதர் - சிந்துதல்.

(அ)

சருக. மெல்லிறைப் பணைத்தோட் *
பசலை தீரப்

புல்லா

புல்லவு † மியைவது கொல்லோ

ராரரண் கடந்த சீர்கெழு தானை
வெஸ்போர் வேந்தனொடு சென்ற
நல்வய லூர னறுந்தண் மார்பே.

எ - து, 'வேந்தன் வினைமுற்றினான்;
நின்காதலர் கடுகவருவர்'; எனக்.

† கேட்டதலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

(க)

சருக. பெருஞ்சின வேந்தனும் பாசறை
முனியா

தோன்ற

னிருங்கலி வெற்பன் றாதுந்

ததையிலை வாழை முழுமுத லசைய

வின்து வாடையு மலைக்கு

மென்னு குவென்கொ லளிபென் யானே.

எ - து, வேந்தற்கு உற்றுழிப்பிரிந்த தலைமகனைப் பருவமுதிர்ச்சியினும்
வரக்காணாது தலைமகள் சொல்லியது. (க௦)

சுக. — பருவங்கண்டு

கிழத்தியுரைத்தபத்து முற்றிற்று.

சுள். — தோழி வற்புறுத்த பத்து.

சுக. வான்பிசுர்க் கருவியிற் பிடவுமுனை தகைபக்
கான்பிசுர் கற்பக் கார்தொடங் கின்றே
யினையல் வாழி தோழி யெனையதூஉ
நிற்றுறந் தமைகுவ ரல்லர்
வெற்றி வேந்தன் பாச்சறை யோரே.

(பி - ம்.) * 'பயலைக்க' † 'இசைவது' ‡ 'கேட்டதோழிக்குத் தலைமகள்
சொல்லியது'

[ஐந்தாவது]

எ - து, பிரிவிடை வேறுபட்டகிழத்தியைத் தோழி
வரவுகூறி, 'உரைத்த

பருவம்வந்ததாகலான் அவர்வருவர்' என வற்புறீஇயது.

(ப - னா.) 'கான் பிசிரகற்ப' என்றது,
'மழைபெய்திட்டால் மரம்பெய்யும்'
என்னும் முறைமைபற்றிக் கூறியவாறு.

(க)

சூஉ. ஏதில பெய்ம்மழை காரென *
மயங்கிய

பேதையங் கொன்றைக் கோதைநிலை நோக்கி

† யெவனினி மடந்தைநின் கலிழ்வே
நின்வயிற்
றகையெழில் வாட்டுந ரல்லர்.

முகையவிழ் புறவி னாடிநந் தோரே.

எ - து, பருவங்கண்டு வேறுபட்டகிழத்தியைத்
தோழி, 'பருவமன்று'
என வற்புறீஇயது.

(உ)

சூஉ. புதன்மிசை நறுமலர் கவின்பெறத்

தொடரிநின்

னலமிசு கூந்த றகைகொளப் புனைய
வாரா தமையலோ விலரே நேரார்
நாடுபடு நன்கலந் தரீஇயர்
நீடினார் தோழிநங் காத லோரே.

எ - து, குறித்தபருவம்வரவும் தலைமகன்
கூறி வற்புறீஇயது.

தாழ்த்துழித் தோழி காரணங்

(க)

சுசா. கண்ணெனக் கருவினை மலரப் பொன்னென
விவர்கொடிப் பீர மிரும்புதன் மலரு
மற்சிர மறக்குந ளல்லரின்

னற்றோண் ட மருவரற் குலமரு

வோரே.

எ - து, வரைந்த அணுமைக்கண்ணே பிரிந்த தலைமகன்குறித்த பருவம்
வந்துழி, 'இதனை மறந்தார்' என்ற தலைமகட்குத் தோழி, 'வரைவதற்குமுன்பு
அவரன்புடைமை இதுவாகலான் மறத்தல்கூடாது' எனச்சொல்லி வற்புறீஇ
யது.

(ச)

சுசுரு. || நீரிசு வன்ன நிமிர்பரி நெடுந்தோர்
காட்செய் கானம் பின்படக் கடைஇ
மயங்குமல ரகல நீயினிது முயங்க
வருவர் வாழி தோழி
செருவெங் குருசி மணிந்தனன் புகையே.

(ப - ம்) * 'மயங்கிப்' + 'எவனனி' : 'பீரமிரும்புதல்' & 'மருவரல்'
|| 'நீரிசுவன்ன'

முல்லை.] சள.—தோழி

வற்புறுத்த பத்து. கநரு

எ - து, பருவங்கண்டு வேறுபட்டதலைமகளை,
வேந்தன் வினைமுடித்தா.

னனக்கேட்டதோழி, 'வருவர்' என வற்புறீஇயது.

(ப - னா.) 'நீரிசுவன்ன' என்றது.....

(ரு)

சசசு. வேந்துவிடு விழுத்தொழி லெய்தி
யேந்துகோட்

டண்ணல் யானை யாகவிடுத் தினியே
யெண்ணிய நாளாகம் வருதல்

பெண்ணியற்

காமர் சுடர்நுதல் விளங்குந்
தேமொழி யரிவை தெளிந்திசின்

யானே.

எ - து, பிரிவின்கண் ஆற்றாளாகியதலைமகளை

'அவர்போனதாரியம் இடை

பூறின்றி முடித்துவருதல் பல்லாற்றா னுந்தெளிந்தேன்'
எனத் தோழிசொல்லி

ஆற்றுவித்தது.

(சு)

சகா. புனையிழை நெகிழ்ச் சாஅய்
நொந்துநொந்
தினையல் வாழியோ விசுவை
வினைவயிற்
சென்றோர் நீடினர் பெரிதெனத்
தங்காது
நம்மினும் விரையு மென்ப

வெம்முரண் யானை விறற்போர் வேந்தே.

எ. கு, தலைமகன் வினைவயிற்பிரிய
ஆற்றாளாகியதலைமகனைத் தோழி
வற்புறீஇயது.

(ப - னா.)

‘சென்றோர்நீடினர் பெரிது’ என்பது.....

(எ)

சக.அ. வரிநுணல் கறங்கத் தேரை தெவிட்டக்
கார்தொடங் கின்றே காலே யினிநின்
னேரிறைப் பணைத்தோட் கார்விருந் தூக
வடிமணி நெடுந்தேர் கடைஇ
வருவ ரின் றுநங் காத லோரே.

எ - து, பிரிவுகீட ஆற்றாளாய் தலைமகட்குத் தோழி பருவங்காட்டி,
'இன்றேவருவர்' என வற்புறீஇயது. (அ)

சக.க. பைந்திணை யுணங்கல் செம்பூழ் கவரும்
வன்புல நாடற் றரீஇய வலனேர்
பங்க ணிருவிசும் பதிர வேறெடு
பெயரெட்டங் கின்றே வானங்
காண்குவம் வம்மோ பூங்க ளேயே.

ககக

ஐங்குறு நூறு

[ஐந்தாவது

எ - து, பிரிவுகீட ஆற்றாளாகிய தலைமகட்குத்
தோழி, 'அவரை நமக்குத்

தருதற்கு வந்ததுகாண் இப்பருவம்' எனக்காட்டி
வற்புறீஇயது.

(ப - ளை.) 'வன்புலநாடன்' என்றது அக்க.....

(கூ)

சுஎ0. இருநிலங் குளிர்ப்ப வீசி யல்கலு

மரும்பனி யனையி * வற்சிரக் காலை
யுள்ளார் காதல ராயி னெள்ளிழை

சிறப்பொடு விளங்கிய காட்சி

மறக்க விடுமோனின் மாமைக் கவினே.

எ - து, பருவம்வந்ததுகண்டு தாம் குறித்தஇதனை
மறந்தாரென வேறு

பட்ட தலைமகளைத் தோழி வற்புறீஇயது.

(க0)

சுஎ.—தோழி வற்புறுத்தபத்து முற்றிற்று.

—
சுஅ.—பாணன பத்து.

சகக. எல்வளை நெகிழ் மேனி வாடப்

பல்லித முண்கண் பனியலைக் கலங்கத்

துறந்தோன் மன்ற மறங்கெழு குருசி
லதுமற் றுணர்ந்தனை போலா

யின்னும் வருதி யென்னவர் தகவே.

எ - து, பருவவரவின் கண் தூதாகிவந்த
சொல்லியது.

பாணன்கூறியவழித் தோழி
(க)

சஎஉ. கைவல் சீறியாழ்ப் பாண துமரே
செய்த பருவம் வந்துரின் றதுவே
யெம்மி னுணரா ராயினுந் தம்வயிற்
பொய்ப்படு கிளவி நாணலு
† மெய்யா ராகுத னோகோ யானே.

எ - து, குறித்தபருவம் வரவும் தலைமகன் வாராணியவழித் தூதாய்
வந்த பாணற்குத் தோழி கூறியது. (உ)

முல்லை.]

சு ௮.—பாணன் பத்து

கூடெ

சு ௭௩. பலர்புகழ் சிறப்பினுங் குருசி லுள்ளிச்

செலவுநீ நயந்தனை யாயின் மன்ற
வின்து வரும்பட ரெம்வயிற் செய்த
பொய்வ லாளர் போலக்
கைவல் பாணவெம் மறவா தீமே.

எ - து,

‘தலைமகன்பிரிந்தநாட்டிற் செல்வேம்’

என்ற அவன்பாணற்குத்

தலைமகள் சொல்லியது.

(௩)

சு ௭௪. மையறு சுடர்நுதல் விளங்கக் கறுத்தோர்

செய்யரண் கிதைத்த செருமிகு தானையோடு

கதழ்பரி நெடுந்தே ரதர்படக்

கடைஇச்

சென்றவர்த் தருகுவ லென்னு

எ - து, பிரிவின்கண் ஆற்றுமைகண்டு, 'தூதாகிச்சென்ற
கொணர்வல்' என்ற பாணன்கேட்பத் தலைமகள் கூறியது.

அவனைக்

(ச)

சஎரு. தொடிநிலை கலங்க வாடிய தோளும்

வடிநல நிழந்தவென் கண்ணு நோக்கிப்

பெரிதுபுலம் பினனே சிறியாழ்ப் பாண

னெம்வெங் காதலொடு பிரிந்தோர்

தம்மோன் போலான் போன் பினனே.

எ - து, பிரிவின்கண் வேறுபட்டதலைமகள் தலைமகனுழைநின் றவந்தார்
கேட்பத் தன்மெல்லு கண்டு இரங்கிய பாணனைத் தோழிக்கு மகிழ்ந்தசொல்
லியது. (ரு)

சஎக. கருவி வானங் காட்சிறந் தார்ப்பப்

பருவஞ் செய்தன் பைங்கொடி முல்லை

பல்லான் கோவலர் படலைக் கூட்டு

மன்பின் மாலைபு முடைத்தோ

வன்பில் பாண வவர்கென்ற * நாடே.

எ - து, 'பிரிவாற்றாமை அவற்கும் உளதன்றே, நீ வேறுபடுகின்றது
எனனை?' என்றபாண்ம்குத் தலைமகள் கூறியது. - (சு)

கரு

ஐங்குறுநூறு

[ஐந்தாவது]

சஎஎ. பணிமலர் நெடுங்கண் பசலை பாயத்

துனிமலி துயரமொ டரும்பட

ருழப்போள்

கையறு * நெஞ்சிற் குயவுத்துனை

யாகச்

சிறுவரைத் தங்குவை யாயிற்

காண்குவை மன்னாற் பாணவெந்

தேரே.

எ - து, தலைமகண்மாட்டுப் பாணனைத்

கூறியது.

தாதாகவிடுத்த தலைமகன்

(எ)

சஎஅ. நீடின மென்று கொடுமை தூற்றி

வாடிய நுதல ளாகிப் பிறிதுநினைந்

தியாம்வெங் காதலி நோய்மிகச் சா ஆய்ச்
சொல்லிய துணாமதி நீயே
முல்லை நல்யாழ்ப் பாணமற்

றெமக்கே.

எ - து., பிரிந்துறையுந் தலைமகன்,
தலைமகள்விட்ட தூதாய்ச்சென்ற

பாணனை, 'அவள் சொல்லியதிறம் கூறு' எனக் கேட்டது.

(அ)

சஎக. சொல்லுமதி பாண சொல்லுதோ றினிய
நாடிடை விலக்கிய வெம்வயி னுடொறு
மரும்பனி கலந்த வருளில் வாடை
தனிமை யெள்ளும் பொழுதிற்
பனிமலர்க் கண்ணி கூறிய தெமக்கே.

எ - து., தலைவிவிடத் தூதாய்ச்சென்ற பாணன்மாற்றங் கூறக்கேட்ட
தலைமகன், 'இவ்வாடைவருத்தத்திற்கு மருந்தாக இன்னுன்கூறவேண்டும்'
எனக் கூறியது. (க)

சஅ0. நினக்கியாம் பாணரு மல்லே மெமக்கு
நீயுங் குருசிலை யல்லே மாதோ
நின்வெங் காதலி தன்மனைப் புலம்பி
யிரித முண்க ணுருத்த
பூசல் கேட்டு மருளா தோயே.

எ - து., தலைமகளுக்குத் தூதாய்ப் பாசறைக்கட்சென்ற பாணன் தலைமகனை
நெருங்கிச் சொல்லியது. (க0)

ச.அ.—பாணன்பத்து முற்றிற்று.



(டி - ம்.) * 'நெஞ்சத்துயவுத்தனையாகி' † 'பெரிதுநினைத்த' 'பெரிது
நினைத்த' (அ)

[முல்லை.]

ககக

சகக.—தேர்வியங்கொண்ட பத்து.



ச.அக.

சாயிறைப் பணைத்தோ ளவ்வரி யல்குற்
சேயிறைழ மாதரை யுள்ளி நோய்விட
முள்ளிட் றோமதி வலவரின்
புள்ளியற் கலிமாப் பூண்ட தேரே.

எ - நு, வினைமுற்றியீண்ட தலைமகன் தேர்ப்பாகற்குக்

கூறியது.

இனி வருகின்றபாட்டு ஒன்பதிற்கும் இஃது ஒக்கும்.

(க)

ச.அ.உ. தெரியிழை யரிவைக்குப் பெருவிருந் தாக

வல்விரைந்து கடவுமதி பாக *வெள்வேல்

வென்றடுதாளை வேந்தனெடு

நாளிடைச் சேப்பி னூழியி னெடிதே.

(உ)

ச.அ.ங. ஆறுவனப் பெய்த வலர்தா யினவே
வேந்துவிட் டனனே மானிரைந்

தனவே.

முன்னுறக் கடவுமதி பாக

நன்னுத லரிவை தன்னலம் பெறவே.

(ஈ)

ச.அ.ச. வேனி னீங்கக் கார்மழை தலைஇக்

காடுகவின் கொண்டன்று பொழுது பாடுகிறந்து

கடியக் கடவுமதி பாக

நெடிய நீடின நேரிழை மறந்தே.

(ஈ)

ச.அ.ரு. அரும்பட ரவல மவனார் தீரப்

பெருந்தோ னலம்வர யாமு முயங்க

வேமதி வலவ தேரே

மாமருண் டென மலரணிப் புறவே.

(ஈ)

ச.அ.க. பெரும்புன் மாலை யானது நினைஇ.

யருமபட ருழத்தல் யாவ தென்றும்
புல்லி யாற்றாப் புரையோட் காண
வள்புதெரிந் தூர்மதி வலவின்
புள்ளியற் கலிமாப் பூண்ட தேரே.

(௯)

(பி. ம்.) * 'வெள்ளேல்'

கசு0

ஐங்குறு நூறு

[ஐந்தாவது]

சஅள. இதுமற் பிரிந்தோ ருள்ளும்

பொழுதே

செறிதொடி யுள்ள முவப்ப

மதியுடை வலவ வேமதி தேரே.

(௭)

சஅஅ. கருவி வானம் பெயரெடங் கின்றே

பெருவிறற் காதலி கருதும்
விரியுளை நன்மாப் பூட்டிப்

பொழுதே

பருவர தீரக் கடவுமதி தேரே.

(அ)

சஅக. அஞ்சிறை வண்டி னரியின மொய்ப்ப
மென்புல முல்லை மலரு மாலைப்
பையு னெஞ்சிற் றைய லுவப்ப
றுன்புரி வண்கயி றியக்கிரின்
வண்பரி நெடுந்தேர் கடவுமதி விரைந்தே. (க)

சக0. அந்திங் கிளவி தான்றா வெம்வயின்
வந்தன்று

.....

வாய்மணி நெடுந்தேர் கடவுமதி விரைந்தே. (க0)

சக. —தேர்வியங்கொண்டபத்து முற்றிற்று.



ந0. —* வரவுச்சிறப்புரைத்த பத்து.



சகக. காரதிர் காலையா மோவின்று நலிய
நொந்துநொந் துயவு முள்ளமொடு
வந்தனெ மடந்தைவின் னேர்தா விரைந்தே.

எ - கு, வினமுற்றிப் புருந்ததலைமகன் தலைவிக்குச் சொல்லியது. (க)

சகை. நின்னே போலு மஞ்ஞை யாலநின்
 னன்னுத னுறு முல்லை மலர
 நின்னே போல மாமருண்டு † நோக்க
 நின்னே யுள்ளி வந்தனெ
 னன்னுத லரிவை காரினும் விரைந்தே.

இவையுமது.

(உ)

(பி - ம்.) * 'வரவு செம்பு' † 'நோக்கி'

[முல்லை.]

நூ.—வரவுச்சிறப்புரைத்த பத்து.

கசக

சகை. ஏறுமுரண்

சிறப்ப வேறெது ரிரங்க

மாதர் மான்பிணை மறியொடு மறுகக்

* கார்தொடங் கின்றே காலே

நேரிறை முன்கைநின் னுள்ளியாம் வரவே,

இதுவுமது.

(ங)

சகச. வண்டுதொ தூதத் தேரை தெவிட்டத்
தண்கமழ் புறவின் முல்லை மலர
வின்புறுத் தன்று பொழுதே
நின்குறி வாய்த்தனந் தீர்க்கினிப்

படரே.

இதுவுமது.

(ச)

சகந. † சென்னில மருங்கிற் பன்மலர் தாஅய்ப்
புலம்புதீர்ந் தினிய வாயின புறவே
பின்னிருங் கூந்த னன்னலம் புணைய
வுள்ளுதொறுங் கலிழு நெஞ்சமொடு
முள்ளெயிற் றரிவையாம் | வந்த மாறே.

இதுவுமது.

(ரு)

சகச. மாபுதல் சேர டு வரகிணர் சிறப்ப
மாமலை புலம்பக் கார்கலித் தலைப்பப்
பேரமார்க் கண்ணி நிற்பிரிந் துறைநர்
தோடுணை யாக வந்தனந்

போதவிழ் கூந்தலும் பூவிரும் புகவே.

எ. து, குறித்தபருவத்தின்கண் தலைமகன் வந்துழித் தோழி தலைமகட்
குச் சொல்லியது. (சு)

சுகை. குறும்பல் கோதை கொன்றை மலர்
நெடுஞ்செம் புற்ற மீயல் பகர
மாபசி மறுப்பக் கார்தொடங் கின்றே
பேரிய வரிவைநின் னுள்ளிப்
போர்வைங் குருசில் வந்த மாறே.

இதுவுமது.

(சு)

(பி - ம்.) * 'கார்தொடங்கின்றால்' † 'செந்நிலம்' ‡ 'வந்தவாரே' § 'அர
நிறை'

கசஉ

ஐங்குறுநூறு

சுகை. தோள்கவி னெய்தின தொழிலை
நின்றன

புற்றன
நீள்வரி நெடுங்கண் வாள்வனப்

வேந்துகோட் டியாளை
வேந்துதொழில் விட்டென

விரைசெல னெடுந்தோர் கடைஇ
வரையக நாடன் வந்த மாறே.

(அ)

இதுவுமது.

சகக. பிடவ மலரத் தளவ ந்னையக்
கார்கவின் கொண்ட கானங் காணின்

வருந்துவள் பெரிதென வருந்தொழிற்

ககலாது

வந்தன ரானங் காதல

ரந்திங் கிளவிநின் னாய்நலங் கொண்டே.

(க)

இதுவுமது.

நூ. கொன்றைப் பூவிற்பசந்த வுண்கண்
குன்றக நெடுஞ்சுனைக் குவளை போலத்
தொல்கவின் பெற்றன விவட்கே வெல்போர்
வியனெடும் பாசறை நீடிய
வயமான் றேன்றனீ வந்த மாறே.

எ - து, வினைமுற்றிவந்த தலைம்கற்குத் தோழி சொல்லியது. (க0)

நூ.—வரவுச்சிறப்புரைத்தபத்து முற்றிற்று.

ஐந்தாவது

முல்லை முற்றிற்று.

பேயனார்.

ஐங்குறுநூறு முற்றிற்று.

மருதமோரம்போகி நெய்தலம் மூவன்
கருதுங் குறிஞ்சி கபிலன் - கருதிய
பாலையோத லாந்தை பனிமுல்லை பேயனே
அலையோதைங்குறு நூறு.

தொகை தொகுத்தார், புலத்துறைமுற்றிய கூடலூர்கிழார்; இத்
தொகுப்பித்தார் யானைக்கடசேய் மாந்தரஞ்சேலிநம்பொறையார்.

கசந

அடியிலுள்ள பாடல்கள், ஐங்குறுநூற்றுக்

கையெழுத்துப்பிரதிகள் பல

வற்றிற் காணப்படவில்லை; தென்காசிக்
கப்பையாப்பிள்ளையவர்களிடமிரு
பிரதியொன்றில்

மட்டும் இருந்தமையின், தனியே பதிப்பிக்கப்பட்டன:—

க.

உள்ளார் கொல்லோ தோழி சிள்ளெனப்

பருந்துவீழ்ந் தெடுத்த பைந்தலை யரவங்
காதறு கவண தேய்க்குந்

தீதுறு கள்ளியங் காடிற் றந் தோரே.

உ.

உள்ளார் கொல்லோ தோழி முள்ளுடை
யலங்குகுலை யீந்தின் சிலம்பிபொதி

செங்காய்

துகில்பொதி பவள மேய்க்கு
மகில்படு கள்ளியங் காடிற் றந் தோரே.

(தொல். இடைச். சூ. ௩௮-௩; யா. வி. ௨௭. சூ.
௧௧; யா. கா. ௧௧ - ம்
பா. உரை.)

௩. உள்ளார் கொல்லோ தோழி

முள்ளுடை

யிலவ மேறிய கலவ மஞ்ஞை

பெரிபுகு மகனி ரேய்க்கு

மரில்படு கள்ளியங் காடிற் தோரே.

- ச. உள்ளார் கொல்லோ தோழி வெள்ளைப்
புழுங்க னெல்லின் பொரிவீழ்த் தென்ன
துண்குழிப் புற்றின் மண்கா லீயல்
கோல்பிடி குருட ரேய்க்கு
மாலுறு கள்ளியங் காடிற் தோரே.

- ரு. எம்மு ரல்ல தூர்நணித் தில்லை
வெம்முரட் செல்வன் கதிரு முழ்த்தனன்
சேந்தனை சென்மோ பூந்தார் மார்ப
வினையண் மெல்லியண் மடந்தை
யரிய சேய பெருங்கான் யாதே.

(தொல். ஆகத். கு. ௪௦. ௩; இறை. கு. உரு. உரை.)

சு. அடும்பம நெடுக்கொடி யுள்புதைந் தொளிப்ப
வெண்மணல் விரிக்குந் தண்ணர் துறைவன்
கொடிய னாயினு மாக

வவனே தோழியென் னுயிர்கா

வலனே.

(தேவ். களவு, சூ. ௨௦. ந.)

பிரயோகவிளக்கம்.

| க | ப | ச | சு | டு | சு | ஏ | உ |
|--|--------------------|------------|--------------|-------------------------------|------------------------|----------------------------------|---|
| ஐக்குறு நூற்றுச் செய்யுளின் எண். | பாட்டின் பகுதி. | நூற்பெயர். | நூலின்பகுதி. | சூத்திரமுதலி யவற்றின் எண். | உரையாசிரியர் பெயர். | ஆச்கப்புத்தகத் தின் பக்க எண். | |

| | | | | | | | |
|---|---------|-----|-----------|--------|--------|-----|--------|
| * | கட | மு | தொல். | பொரு. | ச எ 0 | பே. | எ நட உ |
| | ரு | ச | " | " | ருக அ | " | எ அ அ |
| | க | மு. | " | " | க ரு 0 | ந | ந அ அ |
| | க க | உ | " | எழுத். | ச அ க | " | உ எ ச |
| * | " | மு. | " | பொரு. | ருந | " | க எ |
| * | " | " | இ - வி. | | ந எ அ | | ந சூ க |
| * | கஉ | க-உ | தொல். | பொரு | ச ச | ந | அ க |
| * | " | மு. | " | " | ந 0 0 | பே | ரு ச 0 |
| * | க ந | " | " | " | க ச. | ந. | ந ந |
| * | க ச | " | " | " | க ச எ | " | ந அ 0 |
| * | க எ | " | " | " | " | " | " |
| * | உ க | ச | " | " | ருந எ | பே | எ சூ க |
| | " | மு. | யா - வி. | | எ க | | |
| * | " | ச | நன் - வி. | | ந 0 க | | |
| * | உ ச | க-உ | தொல். | பொரு | ந 0 ந | பே | ரு ச ந |
| * | " | " | " | " | ந 0 க | " | ரு ச ச |
| * | " | " | " | " | ருக க | " | எ எ க |
| * | உ எ | மு. | " | " | க ரு 0 | ந | ந அ க |
| * | ந 0 | " | " | " | க உ | " | உ ச |
| * | உ க-ச 0 | க | நன் - வி. | | ச ந அ | | |
| * | " | " | தொல். | சொல். | உ எ அ | ந | க அ ரு |
| * | ச க | க-உ | " | பொரு. | உ ந 0 | " | ச ரு அ |
| * | " | மு. | " | " | ந 0 0 | பே | ரு ச க |
| * | " | க | " | " | ந 0 க | " | ரு ச உ |
| * | " | " | " | " | ருக க | " | எ எ க |
| * | " | உ | " | " | ந 0 0 | " | ரு ச க |
| * | ச உ | மு. | " | " | உ ச 0 | ந | ச ச ரு |
| * | ச க | " | " | " | க ச எ | " | ந எ க |
| * | ரு க | " | " | " | ந 0 0 | பே | ரு ச 0 |
| | " | ந | " | எழுத். | உ ச ச | ந | க ச உ |

* இவ்வடையாளம், தனக்குறையுள்ள ஐங்குறுநூற்றுச்செய்யுளுக்குக் குறிப்பிட்ட பழைய உரையில் விசேடவுரையிருத்தலைப் புலப்படுத்துவது.

| க | ப | க | ச | ஞ | க | எ | அ |
|-------------------------------------|--------------------|-----|------------|-------------|--------------------------------|------------------------|------------------------------------|
| இங்குதுதற்குச் செய்யுளின் எண் | பாட்டின் பகுதி. | | தாற்பெயர். | தாவன்பகுதி. | குத்திர முதலி மலர்நின் எண். | உரையாசிரியர் பெயர். | அச்சுப் புத்தகத் தின் பக்க எண். |
| ௧ | ௨ | ௩ | ௪ | ௫ | ௬ | ௭ | ௮ |
| ௧௦ | ௧௧ | ௧௨ | ௧௩ | ௧௪ | ௧௫ | ௧௬ | ௧௭ |
| ௧௮ | ௧௯ | ௨௦ | ௨௧ | ௨௨ | ௨௩ | ௨௪ | ௨௫ |
| ௨௬ | ௨௭ | ௨௮ | ௨௯ | ௩௦ | ௩௧ | ௩௨ | ௩௩ |
| ௩௪ | ௩௫ | ௩௬ | ௩௭ | ௩௮ | ௩௯ | ௪௦ | ௪௧ |
| ௪௨ | ௪௩ | ௪௪ | ௪௫ | ௪௬ | ௪௭ | ௪௮ | ௪௯ |
| ௫௦ | ௫௧ | ௫௨ | ௫௩ | ௫௪ | ௫௫ | ௫௬ | ௫௭ |
| ௫௮ | ௫௯ | ௬௦ | ௬௧ | ௬௨ | ௬௩ | ௬௪ | ௬௫ |
| ௬௬ | ௬௭ | ௬௮ | ௬௯ | ௭௦ | ௭௧ | ௭௨ | ௭௩ |
| ௭௪ | ௭௫ | ௭௬ | ௭௭ | ௭௮ | ௭௯ | ௮௦ | ௮௧ |
| ௮௨ | ௮௩ | ௮௪ | ௮௫ | ௮௬ | ௮௭ | ௮௮ | ௮௯ |
| ௮௯ | ௯௦ | ௯௧ | ௯௨ | ௯௩ | ௯௪ | ௯௫ | ௯௬ |
| ௯௭ | ௯௮ | ௯௯ | ௧௦௦ | ௧௦௧ | ௧௦௨ | ௧௦௩ | ௧௦௪ |
| ௧௦௫ | ௧௦௬ | ௧௦௭ | ௧௦௮ | ௧௦௯ | ௧௧௦ | ௧௧௧ | ௧௧௨ |
| ௧௧௩ | ௧௧௪ | ௧௧௫ | ௧௧௬ | ௧௧௭ | ௧௧௮ | ௧௧௯ | ௧௨௦ |
| ௧௨௧ | ௧௨௨ | ௧௨௩ | ௧௨௪ | ௧௨௫ | ௧௨௬ | ௧௨௭ | ௧௨௮ |
| ௧௨௯ | ௧௩௦ | ௧௩௧ | ௧௩௨ | ௧௩௩ | ௧௩௪ | ௧௩௫ | ௧௩௬ |
| ௧௩௭ | ௧௩௮ | ௧௩௯ | ௧௪௦ | ௧௪௧ | ௧௪௨ | ௧௪௩ | ௧௪௪ |
| ௧௪௫ | ௧௪௬ | ௧௪௭ | ௧௪௮ | ௧௪௯ | ௧௫௦ | ௧௫௧ | ௧௫௨ |
| ௧௫௩ | ௧௫௪ | ௧௫௫ | ௧௫௬ | ௧௫௭ | ௧௫௮ | ௧௫௯ | ௧௬௦ |
| ௧௬௧ | ௧௬௨ | ௧௬௩ | ௧௬௪ | ௧௬௫ | ௧௬௬ | ௧௬௭ | ௧௬௮ |
| ௧௬௯ | ௧௭௦ | ௧௭௧ | ௧௭௨ | ௧௭௩ | ௧௭௪ | ௧௭௫ | ௧௭௬ |
| ௧௭௭ | ௧௭௮ | ௧௭௯ | ௧௮௦ | ௧௮௧ | ௧௮௨ | ௧௮௩ | ௧௮௪ |
| ௧௮௫ | ௧௮௬ | ௧௮௭ | ௧௮௮ | ௧௮௯ | ௧௯௦ | ௧௯௧ | ௧௯௨ |
| ௧௯௩ | ௧௯௪ | ௧௯௫ | ௧௯௬ | ௧௯௭ | ௧௯௮ | ௧௯௯ | ௨௦௦ |
| ௨௦௧ | ௨௦௨ | ௨௦௩ | ௨௦௪ | ௨௦௫ | ௨௦௬ | ௨௦௭ | ௨௦௮ |
| ௨௦௯ | ௨௧௦ | ௨௧௧ | ௨௧௨ | ௨௧௩ | ௨௧௪ | ௨௧௫ | ௨௧௬ |
| ௨௧௭ | ௨௧௮ | ௨௧௯ | ௨௨௦ | ௨௨௧ | ௨௨௨ | ௨௨௩ | ௨௨௪ |
| ௨௨௫ | ௨௨௬ | ௨௨௭ | ௨௨௮ | ௨௨௯ | ௨௩௦ | ௨௩௧ | ௨௩௨ |
| ௨௩௩ | ௨௩௪ | ௨௩௫ | ௨௩௬ | ௨௩௭ | ௨௩௮ | ௨௩௯ | ௨௪௦ |
| ௨௪௧ | ௨௪௨ | ௨௪௩ | ௨௪௪ | ௨௪௫ | ௨௪௬ | ௨௪௭ | ௨௪௮ |
| ௨௪௯ | ௨௫௦ | ௨௫௧ | ௨௫௨ | ௨௫௩ | ௨௫௪ | ௨௫௫ | ௨௫௬ |
| ௨௫௭ | ௨௫௮ | ௨௫௯ | ௨௬௦ | ௨௬௧ | ௨௬௨ | ௨௬௩ | ௨௬௪ |
| ௨௬௫ | ௨௬௬ | ௨௬௭ | ௨௬௮ | ௨௬௯ | ௨௭௦ | ௨௭௧ | ௨௭௨ |
| ௨௭௩ | ௨௭௪ | ௨௭௫ | ௨௭௬ | ௨௭௭ | ௨௭௮ | ௨௭௯ | ௨௮௦ |
| ௨௮௧ | ௨௮௨ | ௨௮௩ | ௨௮௪ | ௨௮௫ | ௨௮௬ | ௨௮௭ | ௨௮௮ |
| ௨௮௯ | ௨௯௦ | ௨௯௧ | ௨௯௨ | ௨௯௩ | ௨௯௪ | ௨௯௫ | ௨௯௬ |
| ௨௯௭ | ௨௯௮ | ௨௯௯ | ௩௦௦ | ௩௦௧ | ௩௦௨ | ௩௦௩ | ௩௦௪ |
| ௩௦௫ | ௩௦௬ | ௩௦௭ | ௩௦௮ | ௩௦௯ | ௩௧௦ | ௩௧௧ | ௩௧௨ |
| ௩௧௩ | ௩௧௪ | ௩௧௫ | ௩௧௬ | ௩௧௭ | ௩௧௮ | ௩௧௯ | ௩௨௦ |
| ௩௨௧ | ௩௨௨ | ௩௨௩ | ௩௨௪ | ௩௨௫ | ௩௨௬ | ௩௨௭ | ௩௨௮ |
| ௩௨௯ | ௩௩௦ | ௩௩௧ | ௩௩௨ | ௩௩௩ | ௩௩௪ | ௩௩௫ | ௩௩௬ |
| ௩௩௭ | ௩௩௮ | ௩௩௯ | ௩௪௦ | ௩௪௧ | ௩௪௨ | ௩௪௩ | ௩௪௪ |
| ௩௪௫ | ௩௪௬ | ௩௪௭ | ௩௪௮ | ௩௪௯ | ௩௫௦ | ௩௫௧ | ௩௫௨ |
| ௩௫௩ | ௩௫௪ | ௩௫௫ | ௩௫௬ | ௩௫௭ | ௩௫௮ | ௩௫௯ | ௩௬௦ |
| ௩௬௧ | ௩௬௨ | ௩௬௩ | ௩௬௪ | ௩௬௫ | ௩௬௬ | ௩௬௭ | ௩௬௮ |
| ௩௬௯ | ௩௭௦ | ௩௭௧ | ௩௭௨ | ௩௭௩ | ௩௭௪ | ௩௭௫ | ௩௭௬ |
| ௩௭௭ | ௩௭௮ | ௩௭௯ | ௩௮௦ | ௩௮௧ | ௩௮௨ | ௩௮௩ | ௩௮௪ |
| ௩௮௫ | ௩௮௬ | ௩௮௭ | ௩௮௮ | ௩௮௯ | ௩௯௦ | ௩௯௧ | ௩௯௨ |
| ௩௯௩ | ௩௯௪ | ௩௯௫ | ௩௯௬ | ௩௯௭ | ௩௯௮ | ௩௯௯ | ௪௦௦ |
| ௪௦௧ | ௪௦௨ | ௪௦௩ | ௪௦௪ | ௪௦௫ | ௪௦௬ | ௪௦௭ | ௪௦௮ |
| ௪௦௯ | ௪௧௦ | ௪௧௧ | ௪௧௨ | ௪௧௩ | ௪௧௪ | ௪௧௫ | ௪௧௬ |
| ௪௧௭ | ௪௧௮ | ௪௧௯ | ௪௨௦ | ௪௨௧ | ௪௨௨ | ௪௨௩ | ௪௨௪ |
| ௪௨௫ | ௪௨௬ | ௪௨௭ | ௪௨௮ | ௪௨௯ | ௪௩௦ | ௪௩௧ | ௪௩௨ |
| ௪௩௩ | ௪௩௪ | ௪௩௫ | ௪௩௬ | ௪௩௭ | ௪௩௮ | ௪௩௯ | ௪௪௦ |
| ௪௪௧ | ௪௪௨ | ௪௪௩ | ௪௪௪ | ௪௪௫ | ௪௪௬ | ௪௪௭ | ௪௪௮ |
| ௪௪௯ | ௪௫௦ | ௪௫௧ | ௪௫௨ | ௪௫௩ | ௪௫௪ | ௪௫௫ | ௪௫௬ |
| ௪௫௭ | ௪௫௮ | ௪௫௯ | ௪௬௦ | ௪௬௧ | ௪௬௨ | ௪௬௩ | ௪௬௪ |
| ௪௬௫ | ௪௬௬ | ௪௬௭ | ௪௬௮ | ௪௬௯ | ௪௭௦ | ௪௭௧ | ௪௭௨ |
| ௪௭௩ | ௪௭௪ | ௪௭௫ | ௪௭௬ | ௪௭௭ | ௪௭௮ | ௪௭௯ | ௪௮௦ |
| ௪௮௧ | ௪௮௨ | ௪௮௩ | ௪௮௪ | ௪௮௫ | ௪௮௬ | ௪௮௭ | ௪௮௮ |
| ௪௮௯ | ௪௯௦ | ௪௯௧ | ௪௯௨ | ௪௯௩ | ௪௯௪ | ௪௯௫ | ௪௯௬ |
| ௪௯௭ | ௪௯௮ | ௪௯௯ | ௫௦௦ | ௫௦௧ | ௫௦௨ | ௫௦௩ | ௫௦௪ |
| ௫௦௫ | ௫௦௬ | ௫௦௭ | ௫௦௮ | ௫௦௯ | ௫௧௦ | ௫௧௧ | ௫௧௨ |
| ௫௧௩ | ௫௧௪ | ௫௧௫ | ௫௧௬ | ௫௧௭ | ௫௧௮ | ௫௧௯ | ௫௨௦ |
| ௫௨௧ | ௫௨௨ | ௫௨௩ | ௫௨௪ | ௫௨௫ | ௫௨௬ | ௫௨௭ | ௫௨௮ |
| ௫௨௯ | ௫௩௦ | ௫௩௧ | ௫௩௨ | ௫௩௩ | ௫௩௪ | ௫௩௫ | ௫௩௬ |
| ௫௩௭ | ௫௩௮ | ௫௩௯ | ௫௪௦ | ௫௪௧ | ௫௪௨ | ௫௪௩ | ௫௪௪ |
| ௫௪௫ | ௫௪௬ | ௫௪௭ | ௫௪௮ | ௫௪௯ | ௫௫௦ | ௫௫௧ | ௫௫௨ |
| ௫௫௩ | ௫௫௪ | ௫௫௫ | ௫௫௬ | ௫௫௭ | ௫௫௮ | ௫௫௯ | ௫௬௦ |
| ௫௬௧ | ௫௬௨ | ௫௬௩ | ௫௬௪ | ௫௬௫ | ௫௬௬ | ௫௬௭ | ௫௬௮ |
| ௫௬௯ | ௫௭௦ | ௫௭௧ | ௫௭௨ | ௫௭௩ | ௫௭௪ | ௫௭௫ | ௫௭௬ |
| ௫௭௭ | ௫௭௮ | ௫௭௯ | ௫௮௦ | ௫௮௧ | ௫௮௨ | ௫௮௩ | ௫௮௪ |
| ௫௮௫ | ௫௮௬ | ௫௮௭ | ௫௮௮ | ௫௮௯ | ௫௯௦ | ௫௯௧ | ௫௯௨ |
| ௫௯௩ | ௫௯௪ | ௫௯௫ | ௫௯௬ | ௫௯௭ | ௫௯௮ | ௫௯௯ | ௬௦௦ |
| ௬௦௧ | ௬௦௨ | ௬௦௩ | ௬௦௪ | ௬௦௫ | ௬௦௬ | ௬௦௭ | ௬௦௮ |
| ௬௦௯ | ௬௧௦ | ௬௧௧ | ௬௧௨ | ௬௧௩ | ௬௧௪ | ௬௧௫ | ௬௧௬ |
| ௬௧௭ | ௬௧௮ | ௬௧௯ | ௬௨௦ | ௬௨௧ | ௬௨௨ | ௬௨௩ | ௬௨௪ |
| ௬௨௫ | ௬௨௬ | ௬௨௭ | ௬௨௮ | ௬௨௯ | ௬௩௦ | ௬௩௧ | ௬௩௨ |
| ௬௩௩ | ௬௩௪ | ௬௩௫ | ௬௩௬ | ௬௩௭ | ௬௩௮ | ௬௩௯ | ௬௪௦ |
| ௬௪௧ | ௬௪௨ | ௬௪௩ | ௬௪௪ | ௬௪௫ | ௬௪௬ | ௬௪௭ | ௬௪௮ |
| ௬௪௯ | ௬௫௦ | ௬௫௧ | ௬௫௨ | ௬௫௩ | ௬௫௪ | ௬௫௫ | ௬௫௬ |
| ௬௫௭ | ௬௫௮ | ௬௫௯ | ௬௬௦ | ௬௬௧ | ௬௬௨ | ௬௬௩ | ௬௬௪ |
| ௬௬௫ | ௬௬௬ | ௬௬௭ | ௬௬௮ | ௬௬௯ | ௬௭௦ | ௬௭௧ | ௬௭௨ |
| ௬௭௩ | ௬௭௪ | ௬௭௫ | ௬௭௬ | ௬௭௭ | ௬௭௮ | ௬௭௯ | ௬௮௦ |
| ௬௮௧ | ௬௮௨ | ௬௮௩ | ௬௮௪ | ௬௮௫ | ௬௮௬ | ௬௮௭ | ௬௮௮ |
| ௬௮௯ | ௬௯௦ | ௬௯௧ | ௬௯௨ | ௬௯௩ | ௬௯௪ | ௬௯௫ | ௬௯௬ |
| ௬௯௭ | ௬௯௮ | ௬௯௯ | ௭௦௦ | ௭௦௧ | ௭௦௨ | ௭௦௩ | ௭௦௪ |
| ௭௦௫ | ௭௦௬ | ௭௦௭ | ௭௦௮ | ௭௦௯ | ௭௧௦ | ௭௧௧ | ௭௧௨ |
| ௭௧௩ | ௭௧௪ | ௭௧௫ | ௭௧௬ | ௭௧௭ | ௭௧௮ | ௭௧௯ | ௭௨௦ |
| ௭௨௧ | ௭௨௨ | ௭௨௩ | ௭௨௪ | ௭௨௫ | ௭௨௬ | ௭௨௭ | ௭௨௮ |
| ௭௨௯ | ௭௩௦ | ௭௩௧ | ௭௩௨ | ௭௩௩ | ௭௩௪ | ௭௩௫ | ௭௩௬ |
| ௭௩௭ | ௭௩௮ | ௭௩௯ | ௭௪௦ | ௭௪௧ | ௭௪௨ | ௭௪௩ | ௭௪௪ |
| ௭௪௫ | ௭௪௬ | ௭௪௭ | ௭௪௮ | ௭௪௯ | ௭௫௦ | ௭௫௧ | ௭௫௨ |
| ௭௫௩ | ௭௫௪ | ௭௫௫ | ௭௫௬ | ௭௫௭ | ௭௫௮ | ௭௫௯ | ௭௬௦ |
| ௭௬௧ | ௭௬௨ | ௭௬௩ | ௭௬௪ | ௭௬௫ | ௭௬௬ | ௭௬௭ | ௭௬௮ |
| ௭௬௯ | ௭௭௦ | ௭௭௧ | ௭௭௨ | ௭௭௩ | ௭௭௪ | ௭௭௫ | ௭௭௬ |
| ௭௭௭ | ௭௭௮ | ௭௭௯ | ௭௮௦ | ௭௮௧ | ௭௮௨ | ௭௮௩ | ௭௮௪ |
| ௭௮௫ | ௭௮௬ | ௭௮௭ | ௭௮௮ | ௭௮௯ | ௭௯௦ | ௭௯௧ | ௭௯௨ |
| ௭௯௩ | ௭௯௪ | ௭௯௫ | ௭௯௬ | ௭௯௭ | ௭௯௮ | ௭௯௯ | ௮௦௦ |
| ௮௦௧ | ௮௦௨ | ௮௦௩ | ௮௦௪ | ௮௦௫ | ௮௦௬ | ௮௦௭ | ௮௦௮ |
| ௮௦௯ | ௮௧௦ | ௮௧௧ | ௮௧௨ | ௮௧௩ | ௮௧௪ | ௮௧௫ | ௮௧௬ |
| ௮௧௭ | ௮௧௮ | ௮௧௯ | ௮௨௦ | ௮௨௧ | ௮௨௨ | ௮௨௩ | ௮௨௪ |
| ௮௨௫ | ௮௨௬ | ௮௨௭ | ௮௨௮ | ௮௨௯ | ௮௩௦ | ௮௩௧ | ௮௩௨ |
| ௮௩௩ | ௮௩௪ | ௮௩௫ | ௮௩௬ | ௮௩௭ | ௮௩௮ | ௮௩௯ | ௮௪௦ |
| ௮௪௧ | ௮௪௨ | ௮௪௩ | ௮௪௪ | ௮௪௫ | ௮௪௬ | ௮௪௭ | ௮௪௮ |
| ௮௪௯ | ௮௫௦ | ௮௫௧ | ௮௫௨ | ௮௫௩ | ௮௫௪ | ௮௫௫ | ௮௫௬ |
| ௮௫௭ | ௮௫௮ | ௮௫௯ | ௮௬௦ | ௮௬௧ | ௮௬௨ | ௮௬௩ | ௮௬௪ |
| ௮௬௫ | ௮௬௬ | ௮௬௭ | ௮௬௮ | ௮௬௯ | ௮௭௦ | ௮௭௧ | ௮௭௨ |
| ௮௭௩ | ௮௭௪ | ௮௭௫ | ௮௭௬ | ௮௭௭ | ௮௭௮ | ௮௭௯ | ௮௮௦ |
| ௮௮௧ | ௮௮௨ | ௮௮௩ | ௮௮௪ | ௮௮௫ | ௮௮௬ | ௮௮௭ | ௮௮௮ |
| ௮௮௯ | ௮௯௦ | ௮௯௧ | ௮௯௨ | ௮௯௩ | ௮௯௪ | ௮௯௫ | ௮௯௬ |
| ௮௯௭ | ௮௯௮ | ௮௯௯ | ௮௯௯ | ௮௯௯ | ௮௯௯ | ௮௯௯ | ௮௯௯ |

| | | | | | | | | |
|---|---|----|-----------|-------|---|---|---|---|
| க | க | 11 | தொல். | பொரு. | க | ந | உ | ச |
| க | க | 11 | நன் - வி. | | க | ந | ந | உ |
| க | க | 11 | தொல். | பொரு | க | ந | ந | உ |
| க | க | 11 | 11 | 11 | க | ந | ந | உ |
| க | க | 11 | 11 | 11 | க | ந | ந | உ |
| க | க | 11 | 11 | 11 | க | ந | ந | உ |
| க | க | 11 | 11 | 11 | க | ந | ந | உ |
| க | க | 11 | 11 | 11 | க | ந | ந | உ |

பிரயோகவிளக்கம்.

கசு

| ஐங்குறு நூற்றாண்டுச் செய்யுளின் எண் | | பாடபண் பகுதி. | நூற்பெயர். | நூலின்பகுதி. | சூத்திர முகலி யுவற்றின் எண். | உரையாசிரியர் பெயர். | அச்சுப்படுத்தத் தின் பக்க எண். |
|---|--|------------------|------------|--------------|---------------------------------|------------------------|-----------------------------------|
|---|--|------------------|------------|--------------|---------------------------------|------------------------|-----------------------------------|

| க | உ | ந | ச | கு | சு | எ | அ |
|---------|-----|-----------|-------|--------|--------|---------|---|
| க க ௦ | மு. | தொல். | பொரு. | க க க | ந. | உ எ டி | |
| க க ந | " | " | " | க க கு | " | ந உ ச | |
| க க ன | மு. | " | சொல். | க க கு | " | க ௦ டி | |
| க உ ௦ | " | " | பொரு. | க க க | " | உ எ கு | |
| " | சு | திருச். | " | " | " | " | |
| க உ க - | } | க | தொல் | சொல். | ந எ க | பே | |
| க உ டி | | | | | உ எ கு | இன். | |
| " | " | " | " | உ கு உ | " | | |
| " | " | " | " | உ எ கு | சே | உ க கு | |
| " | " | " | " | உ எ எ | ந. | க டி ச | |
| " | " | நன் - வி. | " | ச ச க | " | | |
| க உ உ | மு | தொல். | பொரு. | க உ | ந | உ ச | |
| " | " | " | " | உ க ச | " | ச க ௦ | |
| " | " | நாற். | ஒழி. | ச உ | " | க டி க | |
| " | " | இ - வி. | " | ந க ச | " | ந கு எ | |
| க உ டி | " | தொல். | பொரு. | க உ | ந | உ ச | |
| க க ந | " | " | " | " | " | | |
| க க ௦ | " | " | " | க ச எ | " | ந டி ந | |
| க ச க | " | " | " | க | " | க க | |
| க ச டி | " | " | " | க கு ௦ | " | ந டி டி | |
| க ச க | " | நாற். | கத். | ச | " | க கு க | |
| க கு க | " | தொல். | பொரு. | க உ | ந | உ ச | |
| க கு கு | " | " | " | க ச எ | " | ந டி ௦ | |
| க கு எ | " | " | " | " | " | ந டி ச | |
| க கு டி | ச | " | சொல். | ச ௦ ந | சே. | உ கு க | |
| க க டி | க | " | பொரு | க க ச | ந | ந உ ௦ | |
| க எ டி | மு | இ - வி. | " | ச ௦ கு | " | ந க க | |
| க எ ச | " | தொல். | பொரு | க ௦ உ | ந | உ கு ௦ | |
| " | " | இ - வி. | " | கு ௦ க | " | ச உ க | |
| க எ கு | " | தொல். | பொரு | க ௦ உ | ந | உ ச கு | |
| " | " | " | " | க ௦ ந | " | உ கு ச | |
| க எ க | " | " | " | க ௦ உ | " | உ கு எ | |

| க | உ | க | ச | ரு | சு | எ | ழ |
|-------|-----|----------|-------|-------|-------|-------|-------|
| கயிந | மு. | நாற். | ஒழி | சுஉ | கயிசு | | கயிசு |
| கயிஎ | " | தொல். | பொரு. | ககசு | ந. | நஉந | நஉந |
| ககடு | " | " | " | சுடு | " | யிடு | யிடு |
| ககுக | " | " | " | ககசு | " | உகயி | உகயி |
| " | " | இ - வி. | " | இடுக | " | சுஉசு | சுஉசு |
| ககஎ | " | தொல். | பொரு | கஉ | ந | உசு | உசு |
| ககயி | " | " | " | ககசு | " | நஉஉ | நஉஉ |
| " | " | இ - வி. | " | இடுக | " | சுஉக | சுஉக |
| உ 00 | " | தொல். | பொரு | குக | ந | கிசு | கிசு |
| ப 0 க | " | " | " | ககசு | " | நஉ0 | நஉ0 |
| " | " | " | " | உ0எ | " | சுசுந | சுசுந |
| உ0உ | " | " | " | உசுக | " | சுஎ0 | சுஎ0 |
| உ0ந | " | " | " | சுஉ | " | யி0 | யி0 |
| உ0டு | டு | " | சொல். | உ0சு | " | ககஉ | ககஉ |
| உ0க | மு. | " | பொரு. | உசுக | " | சுஎ0 | சுஎ0 |
| உகசு | க | " | " | ககசு | " | ந0யி | ந0யி |
| உகக | மு. | " | " | சு0டு | பே | எக0 | எக0 |
| உகயி | " | " | " | ககசு | ந | நகக | நகக |
| உகக | " | " | " | க | " | கக | கக |
| உஉ0 | " | " | " | ககசு | " | நகக | நகக |
| " | " | " | " | உ0எ | " | சுசுந | சுசுந |
| உஉந | " | " | " | ககசு | " | நஉந | நஉந |
| உநஉ | " | யா - வி. | " | குக | " | சுகசு | சுகசு |
| உநசு | " | தொல். | பொரு | உநஉ | ந | நகக | நகக |
| உநஎ | " | " | " | ககசு | " | சுசுந | சுசுந |
| " | " | இ - வி. | " | டுகக | " | சுசுந | சுசுந |

| | | | | | | |
|------|----|---------|--------|------|----|------|
| உசுஉ | 22 | தொல். | பொரு | கஉ | ந | உந |
| 21 | 21 | 21 | 21 | உநஎ | 21 | சசுந |
| 21 | 21 | இ - வி. | 21 | நகச | 21 | நகச |
| உசுஉ | 22 | தொல். | பொரு | ககடு | ந | நகடு |
| உசுந | 21 | 21 | 21 | ககச | 21 | நகடு |
| உசுச | 21 | 21 | 21 | 21 | 21 | நகடு |
| உசுஎ | 21 | 21 | 21 | 21 | 21 | 21 |
| 21 | 21 | 21 | 21 | 21 | 21 | 21 |
| உசுஅ | 21 | 21 | எழுத். | நசச | 21 | உகஉ |
| மு. | 21 | 21 | பொரு. | ககடு | 21 | நகடு |

பிரயோகவிளக்கம்.

கசுசு

| க | ப | ம | ச | ந | க | ஏ | பி |
|--------------------------------|-----------------|----------|------------|--------------|--------------------------|---------------------|------------------------------------|
| ஐங்குறுநூற்றாட்செய்யுளின் எண். | பாட்டின் பகுதி. | | தூம்பெயர். | தூலின்பகுதி. | குந்திரமுதலியவற்றின் எண் | உரையாசிரியர் பெயர். | அச்சுப்படுத்தத்திற்குள்ள பக்க எண். |
| பகு ௦ | மு. | தொல். | பொரு. | க க ச | ந. | க க பி | |
| பகு ௧ | " | " | உறுப். | க ௦ ச | பே | கு சி க | |
| பகு ௨ | " | யா - வி. | " | க க | | | |
| பகு ௩ | " | யா - கா. | " | க | | | |
| பகு ௪ | " | தொல். | பொரு. | ப க | ந | சி க | |
| பகு ௫ | " | " | " | க க ச | " | ந க க | |
| பகு ௬ | " | " | " | " | " | ந க க | |
| பகு ௭ | " | " | " | ப க | " | சி க | |
| பகு ௮ | " | " | " | க க க | " | பி ஏ ந | |
| பகு ௯ | " | " | " | க ௨ | " | ப ந | |
| பகு ௧௦ | ப | " | சொல். | ச ௦ ந | சே. | ப நு ந | |
| பகு ௧௧ | மு. | " | பொரு. | ந க | ந. | கி கி | |
| பகு ௧௨ | " | இ - வி. | " | ந ௦ ந | | ச ௦ க | |
| பகு ௧௩ | " | தொல். | பொரு | க ௨ | ந | ப ந | |
| பகு ௧௪ | " | " | " | க க ச | " | ந ௦ க | |
| பகு ௧௫ | " | " | " | " | " | ந க க | |
| பகு ௧௬ | " | " | " | க ௦ ந | " | ப கு சி | |
| பகு ௧௭ | " | " | " | க சி சி | " | ந கி சி | |
| பகு ௧௮ | " | " | " | க ௦ ந | " | ந சி ப | |
| பகு ௧௯ | " | " | " | க க க | " | ப ஏ ச | |
| பகு ௨௦ | " | " | " | க ௦ ந | " | ப நு ந | |
| பகு ௨௧ | " | இ - வி. | " | ந க க | " | ச சி க | |
| பகு ௨௨ | " | " | " | ந ௦ க | | ச ௦ ச | |
| பகு ௨௩ | " | தொல். | பொரு | ந க | ந | க ச | |
| பகு ௨௪ | " | " | " | க ௦ ந | " | ந க க | |
| பகு ௨௫ | " | " | " | ச ௨ | " | பி க | |
| பகு ௨௬ | " | " | " | க க க | " | ந பி பி | |
| பகு ௨௭ | " | " | " | க சி சி | " | ந பி க | |
| பகு ௨௮ | " | " | " | க சி க | " | ந சி க | |
| பகு ௨௯ | " | " | " | " | " | ந கி க | |

[illegible]

பிரயோகவிளக்கம்.

கடுக

[illegible]

| | | | | | | |
|-----|----|----|----|-----|----|-----|
| செச | 21 | 22 | 23 | கசஎ | 24 | கசக |
| செஎ | 25 | 26 | 27 | சக | 28 | எஎ |
| செஅ | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 |

கணபதி துணை.

அரும்பதவகராதி.

[* எண்கள் பாட்டின் எண்கள்.]

| | |
|---------------------------------------|-------------------|
| அஃதென்னும்பெயர், எழுவாயின் | 104 |
| முற்றுச்சொல் | 81 |
| அகடு - வயிறு | 42 |
| அகம் - உள்ளிடம் | |
| அகம்புகன்மரபின் (வீட்டினுள் | |
| ளே புகுதற்குரிய முறைமை | |
| யையுடைய) வாயில்கள் | 41 |
| அகமனை | 168 |
| அகலம் - மார்பு | 352, 353 |
| அகலமுயங்கல் | 465 |
| அகவ - அழையாநிற்க; ஒலியா | |
| நிற்க | 118, 314, 341 |
| அகவுதல் | 60, 62 |
| அகழ்தல் - தோண்டிதல் | |
| அகறல் - கீங்குதல் | |
| அகன்றுமை | 361 |
| அகில்சுபுகை | 212 |
| அகிலப்படுகளளி | ப. 143 |
| அங்கலிழ்மேணி | 174 |
| அங்கலிழாகம் - அழகு ஒழுகு | |
| கின்ற உடம்பு | 106 |
| அச்சிரக்காலைத்துக்கருவினையும் பிரமும் | |
| மலர்தல் | 464 |
| அச்சிரக்காலத்துப் பனி அனை | |
| தல் | 470, 499 |
| அச்சிரம்-முனப்பனிக்காலம், 223, | 470 |
| அசைஇ - போய் | 95 |
| அசைஇய - மெலிந்த | 174 |
| அசைந்த - தங்கிய | 382 |
| அசைநடை | 49, 258, 299, 384 |
| அசைநடைக்கொடிச்சி | 299 |
| அசைநடையந்தணர் | 384 |
| அசையியல் - முடங்கிய இயல் | |
| பிணையுடையாள் | |
| அசைவணி | 320 |
| அசோகந்தழை | 211, 273 |
| அசோகந்தனிரை மந்திப்பார்ப்பு | |
| அருந்தல் | 273 |

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| அசோகு - ஒருவகைமரம் | 273 |
| அஞ்சனத்தைவேழக்காலிற் பெய் | |
| தல் | 16 |
| அஞ்சாய்கூந்தல் - ஐந்துஆய்கூந் | |
| தல்; ஐம்பால் | 383 |
| அஞ்சிக்கொல் | 261 |
| அஞ்சினோதி - அழகிய சிலவா | |
| கிய கூந்தல், அழகிய சிலவா | |
| கிய கூந்தலையுடையாள், 49, | |
| 299, 391, 448. | |
| அஞ்சிறைத்தாம்பி | 20 |
| அஞ்சிறை வண்டின் அரியின் | |
| மொய்ப்ப | 489 |
| அஞ்சுவல் - அஞ்சவேன் | 54 |
| அடர் - தகடு | 430 |
| அடுக்கத்துப்பன்றி அஞ்சுதல் | 261 |
| அடுக்கம் - பக்கமலை, மலைச்சா | |
| ரல், 220, 260, 261, 262, 267, 274 | |
| அடுக்கன்மஞ்ஞை | 296 |
| அடுக்களவிலூர் | 298 |
| அடுத்ததெசய்தல் | 190 |
| அடிம்பு - ஒருவகைக்கொடி | 101, 147 |
| அடைகரை | 18, 21, 115 |
| அடைய - சேர | 418 |
| அணங்கியோன் - வருத்தியவன் | 182, |
| 245, 250, 259 | |
| அணங்கு - தெய்வம், வருத்தம் | 28, |
| 53, 174, 256, 363 | |
| அணங்குடைப்பனித்துறை | 174 |
| அணங்குமற்றோர் - தன்புற்றோர், | 173 |
| அனால் - தாடி | 389 |
| அணித்துறை | 14 |
| அணிந்தன்று - அணிந்தது | 184 |
| அணி (அழகு) நடைபெருமை | 96 |
| அணிமயிலன்ன அசைநடை | 258 |
| அணிமை - சமீபம் | 359 |
| அணியும் - அலகரிக்கும் | ... |
| அணுமை - அணிமை | 83, 219, 464 |
| அத்தச்செயலை | 273 |

* கருத்தரை முதலியவற்றிற்கண்ட அரும்பதமுதலியவற்றிற்கும் அவ்
வப்பாட்டின் எண்களே கொடுக்கப்பெற்றிருக்கின்றன.

அரும்பதவகராதி.

கருந

| | |
|--|---|
| அத்தரீனிட | 380 |
| அத்தப்பலவு | 351 |
| அத்தம் - அருஞ்சரம், அரியவழி, செம்மை | 377, 386 |
| அதர் - வழி | 304, 316, 356, 359 |
| அதர்க்கவலை | 304 |
| அதர்படக் கடைஇ | 474 |
| அதரகரணம் | 316 |
| அதரிடைப்பிரிதல் | 359 |
| அதிர்பெயற்கெதிர்த்தல் | 453 |
| அதிரல் - புனலிக்கொட்டி | 345 |
| அந்தணர்யாத்திரை | 384, 387 |
| அந்தணர் - அந்தணர்களே | 384, 387 |
| அந்தரமகளிர் - தெய்வமகளிர் | 76 |
| அந்திவிளவி | 490, 499 |
| அம் - அழகு | 106 |
| அம்பணம் (மரக்கால்) யாமைக்கு | 43 |
| அம்பல் - சிராநிந்துகடும் பழி மொழி, பரவாதகளவு | 9, 134, 279 |
| அம்புற்சேரி | 279 |
| அம்பி | 98, 168 |
| அம்பி எருமைக்கு உவமம் | 98 |
| அம்பியகமணை | 168 |
| அம்ம - யான் கூறுகின்றதனைக் கேளென்னும்பொருளையுணர்த் துவதோரிடைச்சொல் | 67, 77, 89, 111-120, 181, 221- 230, 244, 248, 313, 331- 340, 387, 402, 410, 415, 474 |
| அம்மவாழி | 31-40, 89, 111 - 120, 221 - 230, 244, 331 - 340 |
| அம்மவாழிதோழி | 31-40, 111 - 120, 221 - 230, 244, 331 - 340 |
| அம்மாமேனி | 158 |
| அம்முவன் | ப. 61, 142 |

| | |
|---|-------------------|
| அமையாது - சேராமையால் | 164 |
| அமையும் - போதும் | 20 |
| அயம் - கீர், பன்னம் | 264 |
| அயர்தல் - வருந்தல், விரும்புதல் | 61, 147, 314, 399 |
| அயர்வார் - செய்வார் | 230 |
| அயல் | 375 |
| அயற்பரத்தை | 40 |
| அயிர்க்கேழ்றுண்ணறல் | 341 |
| அயிரை - மீன்களின்தாழ்ந்தகாதி யான ஒருவகைமீன் | 164 |
| அரசு | 466 |
| அரசுபகைதனிய | 455 |
| அரசுபடக்கடற்கும் அருஞ்சமம் | 426 |
| அரசுமுறைசெய்த | 8 |
| அரண்கடத்தல் | 459 |
| அரண்சிதைத்தல் | 474 |
| அரண்பலவெளவியவேந்து | 443 |
| அரணம் - காவல், மதில்முதல் யண | 429, 444 |
| அரம் - சங்குமுதலியவற்றை | |
| அறுக்கும்ஒருவகைக்கருவி | 185, 194 |
| அரம்போழவ்வளை | 185, 194 |
| அரமகளிர் | 191, 204, 255 |
| அரவம் - டாம்பு | ப. 143 |
| அரவு - விடம்; ஆகுபெயர் | 173 |
| அரி - அழகு, இரேகை | |
| அரிக்குரல் - அரித்தெழும் ஒசை, இனியகுரல், தவினை | |
| போலுக்குரல் | 85 |
| அரிக்குருளை | 265, 268 |
| அரிசால் - அரிந்ததான் | 47, 284, 286 |
| அரிகாற்பெரும்பயறு | 47 |
| அரிதான் | 286, 295 |
| அரிதாளிலிருக்ககுருவி | 295 |
| அரிநர் - கவலியுடைய | 300 |

| | |
|-----------------------------------|---------------|
| கூல்தல் | 368 |
| ஆமர் - விருப்பம் | 198 |
| ஆமர்க்கண் | 412 |
| ஆமர்த்த-போர்செய்த, விரும்பிய..... | |
| ஆமர்த்தகண் | 79, 277, 382 |
| ஆமர்தல் - விரும்புதல் | 293 |
| ஆமர் துணை | 64 |
| ஆமர்மலைக்கண் | 214, 282, 427 |
| அமன்ற | 383 |
| அமைதலுமமைருவம் | 36, |
| அமைந்தன்று-அமைந்தது | 103 |

| | |
|---------------------------|----------------|
| அரிப்பறை (அரித்தெழுமோசை | 190 |
| யையுடைய வாச்சியம்)வினைஞர் | 81 |
| அரியசேயபெருங்கான்யாதே, ப. | 143 |
| அரியினம் | 489 |
| அரிப்படுகளி | ப. 143 |
| அரிவை - பெண் | 354, 404, 408. |
| அரிவோர் | 190 |
| அருங்கடி | 115 |
| அருங்குரைத்த | 401 |
| அருஞ்சம்ம் | 426 |
| அருஞ்சரங்கழிதல் | 385 |

கருசு

அரும்பதவகராதி.

| | |
|----------------------------------|--------------------|
| அருஞ்சரஞ்செல்வோர் | 151 |
| அருஞ்சரம், 151, 303, 307, 320, | |
| 382, 385, 395 | |
| அருஞ்சரமிதத்தல் | 385 |
| அருந்த - அருந்திய | 70, 271, 375 |
| அருந்தி | 442 |
| அருந்தவமுயறல் | 111 |
| அருந்திமற்கடவுள் | 182 |
| அருந்துயருழத்தல் | 242 |
| அருந்தென - உண்டதாக | 93 |
| அருந்தொழிம்கட்டீர் | 445 |
| அருந்தொழிம்கு அகலாதுவந்த | |
| னர் | 499 |
| அருந்தொழிம்பகைதணிதல் | 450 |
| அரும்படர் | 318, 473, 485, 486 |
| அரும்படர்நலிய | 318 |
| அரும்படரவலம் | 485 |
| அரும்படருழத்தல் | 486 |
| அரும்படம்கொண்ட பெரும்பத | |
| வேனில் | 400 |
| அரும்படம் - அரியவுணவு, அரிய | |
| செவவி | 400 |
| அரும்பனிகலந்த அருளில்வாடை | 479 |
| அரும்பனியின்றிய | 470 |
| அரும்பின் - அரும்பையின்மன, | |
| அரும்புமுதிரவிழிணர் | 148 |
| அரும்பொருள்செய்கினைதப்பல் | 302 |
| அருப்பொருள்வேட்கை | 359 |
| அருமறைநவின்நர | 387 |
| அருவி 183, 205, 220, 224, | |
| 228, 233, 235, 249, 251, | |
| 312, 395 | |
| அருவிக்கு வான் உவமை | 312 |
| அருவியாடல் | 224 |
| அருள்புரிநெஞ்சம் | 362 |
| அருளில்வாடை | 479 |
| அருளுமாரத | 152 |
| அரை - ஒருவகைமரம் | 325 |

| | |
|------------------------------------|---------------|
| அல்லலுழத்தல் | 27 |
| அலங்கிதழ்நெய்தல் | 185 |
| அலங்குசினைமா | 8 |
| அலங்குதல் - அசைதல் | 185 |
| அலங்குமழை | 220 |
| அலம்பருசுடர்நுதல் | 375 |
| அலமரல் - சுழல் 18, 64 375, 419 | |
| அலர் - பலரறிந்துகூறும் பழி | |
| மொழி 71, 75, 77, 143, 164, 483 | |
| அலர்தாயின் | 183 |
| அலர்துற்றுதல் | 143 |
| அலர்ந்தென - மலர்ந்ததென்று, 10, 75, | |
| 77, 132, 164, 181, 236, 279, | |
| 340, 369, 372 | |
| அலர்மறைத்தலொல்லுமோ | 71 |
| அலராஞ்சி | 295 |
| அலராகின்ற | 132 |
| அலவன் - நண்டு | 179, 197 |
| அலவகுட்டல் | 197 |
| அலறுதலையோமை - காயந்த | |
| தலையையுடைய ஓமை மரம் | 321 |
| அலைக் (அலைத்தல்) கலங்கல் | 77, 471 |
| அவ்வரி - அழகியவரி, | ... |
| அவ்வரை - அழகியவரையல், | ... |
| அவண் | 333 |
| அவரை | 209, 271, 286 |
| அவரைப்பு | 209 |
| அவரோவாரார் தான்வந்தன்றே | |
| 341-350 | |
| அவல் - பள்ளம் | 447, 453 |
| அவலம் | 313, 485 |
| அவவு - அவா | 44, 360 |
| அவவுநெஞ்சம் | 360 |
| அவறெறுந்தேரை தெவிட்ட | 453 |
| அவன்பாடி | 26 |
| அவன்மருங்கின்முல்லை பூப்ப | 447 |
| அவன்மறந்தாலும் நான்மறவேன் | 36 |
| அவிரிழை | 74 |

| | | | |
|------------------------------------|---------------|----------------------------|----------|
| அவையமரதனை இலகுவெனில் | 325 | அவழிணர் நறுத்தார் | 82 |
| ஒலித்தல் | 325 | அழலவிரநன்ந்தலை | 326 |
| அலகல்-தங்குதல், நாள் 86, 159, 184, | 470 | அழலவிரமணிப்பூன் | 232 |
| அங்குதல் - தங்குதல் | 86 | அழிஅளி - மிக்கஅளி 251, 257 | 411 |
| அங்குமிசை | 81 | அழிஅளிதலைஇயபுறவு | 418 |
| அல்லகுறிப்படல் | 237, 261, 272 | அழிய | 161 |
| அல்லதுகெடுக | 7 | அழிவு | 368 |
| அல்லல் (அன்பம்) அருநோய் | 4 5 | அழுங்கல்-இரங்கல், கெடுதல் | 181, 372 |

அரும்பதவகராதி.

௧௫௫

| | |
|---|--|
| அழுங்கன் மூதூர் | 66, 181, 372 |
| அழுங்கு - கெடுக | 357 |
| அழுங்குவல் | 480 |
| அழுத் கண்ணள் | 330 |
| அழுதல் | 18, 38 |
| அழுதலான் திசின் | 480 |
| அழுப - அழுவார்கள் | 32 |
| அழும் | 50, 251 |
| அள்ளல் - சேறு | 22, 96 |
| அள்ளலாடல் | 96 |
| அளிக்கும் - அளிப்பான், பாதுகாப்பான் | ... |
| அளிய - அளிக்கத்தக்கன் | 120, 284 |
| அளியர் | 381 |
| அளியவோவளிய | 455 |
| அளியன் | 460 |
| அலை - வலை | 22, 28, 27, 50, 214 |
| அலை - கலந்து | 124, 171 |
| அலை இய - கலந்த, 252, 455, 456, 470 | |
| அலைகளுட்டி - கிரகிந்தகண்களை யுடையான் | 893 |
| அற்சிரம் - அச்சிரம், முன்பனிக் காலம் | 223, 464, 470 |
| அற்றம் - அவமானம், கோர்வு, | |
| அற்று - போல்வது | 179 |
| அறஞ்சாலியரோ | 312 |
| அறத்தொடுகிலை குறித்துக்கூறல் | 107, 201, 250 |
| அறத்தொடுகிற்தல் - களவுவெ னிப்படுத்திநிற்தல் | 10, 28, 29, 105, 106, 107, 108, 110, 182, 205, 208, 210, 212, 226, 228, 241, 242, 271, 379 |
| அறநனிசிறக்க | 7 |
| அறநெறியிதுவெனத் தெளிந்த வென்மகள் | 371 |
| அறம்பழித்தல் | 393 |
| அறம்புரிசெங்கோன்மன்னன், | 290 |
| அறம்புரியருமறை | 387 |
| அறல் - அரித்தொழுகும் நீர், அறுதியையுடையமணல், கரு மணல் | 341, 345 |
| அறவன் - புண்ணியமுடையான், | |

| | |
|---|--------------------|
| அறநிலாளன் - தருமமில்லாமையையுடையான் | 118, 229 |
| அறனுமருளிற்று | 394 |
| அறியா - அறிந்து, | |
| அறியாரை | 241 |
| அறியாவேலன் | 243 |
| அறிவில்லாதன வொழுது மொழுக்கம் | 284 |
| அறிவில்லாக்குவென்பது | 41 |
| அறிவுநீடு - அறியச்செய்து, அறிவென் | 247 |
| அறுகழி - நீரற்றகழி | 165 |
| அறுகழிச்சிறுமீன் | 165 |
| அறுசில்காலதம்பி | 20 |
| அறுபு - அற்று | 152 |
| அறை - பறை | |
| அறைஇ - அறுத்து | 52 |
| அறைதல் - ஒலித்தல் | 346 |
| அறைபுனல் | 199 |
| அறைமலை | 208 |
| அன்பற்றகாலத்தப் பணிவின்றி இருத்தல் | 278 |
| அன்பில் - அன்பில்லாதகொற்கள் | 183 |
| அன்புளதாகியகாலத்துத் தலைவன் வகைத்துவளைத்தொழுகல் | 278 |
| அன்ன - ஒத்த | 263, 264, 265 |
| அன்னம் - ஒருவகைப்பறவை | 106 |
| அன்னாய் | 21-30, 201-30, 366 |
| அன்னாய்வாழிவேண்டன்ன | 201-210 |
| அன்னையருங்கடி | 115 |
| அன்னையாழிவேண்டன்ன | 101-110 |
| அனை (அத்தனை) நலம் | 57 |
| அனையை - அத்தன்மையையுடையாய் | |
| ஆகம் - மாப்பு | 106, 197 |
| ஆதற்க - ஆதாதொழிக | 4, 9 |
| ஆகின்ற - ஆகாசின்றது | 17, 24, 132, 403 |
| ஆகுதல் | 107 |
| ஆகுபெயர் | 173 |
| ஆடுகள் | 390 |
| ஆக்கு - அப்படி; உலமவுருபு, | 44, 110 |
| ஆட்களைக்கொல்லல் | 325 |

| | |
|---------------------|----------|
| அறவீல்பால் - தீவினை | 152, 212 |
| அறவீல்பாய் | 176 |
| | 395 |

| | |
|---------------------------|-----|
| ஆட்டல் | 197 |
| ஆட்டி - அலைத்த | 24 |
| ஆடவர்மார்பிற் கூந்தலுறதல் | 240 |

கடுகி

அரும்பதவகராதி.

| | |
|-------------------------------|----------|
| ஆடிய - உழுதுழக்கிய, கலந்த | 115 |
| ஆடி | 238 |
| ஆடிகல் - ஆடிவேம், | ... |
| ஆடிகழையடிக்கம் | 220 |
| ஆடிகினைறவன்டி | 447 |
| ஆண்டூரல்விளித்தல் | 373, 393 |
| ஆண்டு - ஆங்கு, | ... |
| ஆண்பன் தி, குட்டியைக்காக்கு | |
| மென்றல் | 265, 268 |
| ஆதனவினி - ஒருசேரன் | 1-10 |
| ஆம் - தீர் | 223 |
| ஆம்பல் - ஒருவகைப் பன்; செவ் | |
| வல்லி 21, 34, 35, 40, 57, | |
| 65, 68, 72, 91, 93, 96, | 215 |
| ஆம்பல் வயலில் மலர்தல் | 72 |
| ஆம்பல் விடியலில் தாமரைபோல | |
| மலர்தல் | 68 |
| ஆம்பலின் நாரூரித்ததன்டி | 35 |
| ஆம்பற்குழல் | 215 |
| ஆம்பற்கொடி | 21 |
| ஆம்பற்பன் | 215 |
| ஆம்பற்பூ | 34- 35 |
| ஆம்பற்பூவிற் குப் பகற்றீ | 57 |
| ஆம்பற்றைழ | 72 |
| ஆம்பற்றூத கண்பசப்பிற்கு | 34, 45 |
| ஆமூர் - சோழநாட்டிள்ளதோரூர் | 56 |
| ஆமை | 83 |
| ஆடைப்பார்ப்பு | 43, 44 |
| ஆமைப்பார்ப்புத் தாய்முகனோக்கி | |
| வளர்தல் | 44 |

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| ஆயினும் | 114 |
| ஆர்க்கும் - நிறைக்கும் | 335 |
| ஆர்க - உண்ணுக | 4 |
| ஆர்கலி - நிறைந்தமுழக்கம் | 428 |
| ஆர்கலியெழிலிசோர்தொடங்கி | |
| ன்று | 428 |
| ஆர்கூரெழிலி | 455 |
| ஆர்தல் - உண்ணுதல் | 164, 188 |
| ஆர்ப்ப - முழங்க | |
| ஆரமமும் புகை சூழ்ந்து | |
| காந்தனும் | 254 |
| ஆரம் - சந்தனம் | 254 |
| ஆரமறுத்தென | 254 |
| ஆர (நிறைய), மார்துதல் | 165 |
| ஆரண் | 459 |
| ஆரிடை - அரியவழி | 329, 384 |
| ஆரிடைச்செல்வோர் | 311 |
| ஆரும் - உண்ணும் | 5, 95, 164, 167 |
| ஆல், அசை | |
| ஆலங்கட்டியைப் பாலைநிலத் | |
| தார் தொகுத்தல் | 213 |
| ஆலக்கனிக் குப்புதிக்கலன் | 303 |
| ஆலம் - ஆலமாம் | 303 |
| ஆலி - ஆலங்கட்டி | 213, 437 |
| ஆலித்தணம்மை | 437 |
| ஆலி மாவடிக்கனாக்கு | 213 |
| ஆலுதல் 298, 342, 371, 413, 492 | |
| ஆலம் - ஆரவாரித்த ஆடும், | |
| ஒலிக்கும் | 85, 250, 291, 298 |
| ஆலி | 55 |

| | |
|------------------------------|--------------------|
| ஆமைபுணவு | 81 |
| ஆமைபுணவு நாரையுடைத்தண்ணல் | 81 |
| ஆய்நலம் - அழகியநலம், மெலி | |
| ந்தவழகு | 380, 384, 420, 499 |
| ஆய்துதல் | 200, 310 |
| ஆய்மணிநெடுந்தேர் | 490 |
| ஆய்மலருண்கண் | 242, 423 |
| ஆயத்தார் - திரளாடியமகளிர் 1, | |
| 31, 200, 281, 380, 384, 397 | |
| ஆயத்திடமுடல் | 31 |
| ஆயத்தோடி விளைபாட்டுவிரும்பல் | 281 |
| ஆயம் - மகளிர்கூட்டம் 61, 83, | |
| 123, 171, 185, 379 | |
| ஆயமகளிர் | 186 |
| ஆயரிநெடுங்கண் | 57 |
| ஆயவெள்ளம் | 299 |
| ஆயின்று - ஆயிற்று | 236 |

| | |
|------------------------------|----------|
| ஆன் | 206, 329 |
| ஆன்வழக்கற்ற பாழ்படுநனந்தலை | 329 |
| ஆற்றதருமைநினைதல் | 311 |
| ஆற்றுதேம் - செய்யாதேம் | 111 |
| ஆற்றுமை - பொறுக்கமாட்டா | |
| மை, பொறுக்கும்வலியில் | |
| லாமை 160, 198, 283, 358, 423 | |
| ஆற்றுமைகண்டு பிரிதல் | 358 |
| ஆற்றுமைகூறல் | 423 |
| ஆற்றுமையே வாயிலாகப்புதல் | |
| 65, 139, 198 | |
| ஆற்றுவண்ணம் | 59 |
| ஆற்றுளாய்ச்சொல்லல் | 161 |
| ஆற்றாற்சொல்லல் | 82 |
| ஆற்றுக - பொறுக்க | 12 |
| ஆற்றுவித்தல் | 199, 457 |
| ஆற்றாறு | 59 |

அரும்பதவகராதி.

கருள்

| | |
|--------------------------------|-----|
| ஆறு - வழி | 311 |
| ஆறுசென்மாக்கள் | 385 |
| ஆறுதல் | 396 |
| ஆறு வனப்பெய்தல் | 483 |
| ஆன் - பசு | 476 |
| ஆன்றிசின் - அமைவாயாக | 430 |
| ஆளு | 151 |
| ஆளுதி - அமைவாமல் 138, 199, | |
| 209, 418 | |
| ஆனும் - ஆயினும் | ... |
| இகத்தல் - கடத்தல் | 148 |
| இகந்துபடு பெருஞ்சினை | 148 |
| இரும், ஓரிடைச்சொல் 194, 198, | 414 |
| இருவண்ண - விழுதலையொத்த | 465 |
| இருளை - தோழி | 467 |
| இசின், ஓரசைநிலை 44, 73, 74, 85 | |

| | |
|-----------------------------------|----------|
| இணர்கொய்தல் | 396 |
| இணையீரோதி | 269 |
| இந்திரவிழவிற்பூவினன்ன புன் | |
| தலைப்பேடை | 62 |
| இமிர்தல் } ஒலித்தல் 86, 143, 171, | |
| இமிழ்தல் } 215, 292 | |
| இமைக்கும் - விளங்கும் | 105 |
| இயக்கல் | 489 |
| இயம்புணர்தாம்பு - நெடுவங்கிய | |
| மென்னும் வாத்தியம் | 377 |
| இயல் - செலவு | 481, 486 |
| இயலணி - இயற்கையழகு | |
| இயலி - நடந்து | 389 |
| இயலர் - வாச்சியக்காரர் | 215, 425 |
| இயவு - வழி | 326 |
| இயற்கைநலம் | 214 |

| | |
|------------------------------|--------------------|
| இசை - ஒசை, புகழ் | 59 |
| இசைக்கும் - ஒலிக்கும். | |
| இசைநியிர் தல் | 318 |
| இட்டிய - சிறிய | 215 |
| இடந்தலைப்பாடி - இடத்தை | |
| டைதல் | 197 |
| இடமாகவந்தமை | 158 |
| இடி | 320, 493 |
| இடிபூஉ - இடித்த | 423 |
| இடம்பை - தன்பம் | 373, 392 |
| இடம்பையுறுவி | 386 |
| இடமணனெடுங்கோடி | 177 |
| இடைச்சுரத்தில் விளையாட்டுவ | |
| கையாற் பூத்தொடுத்தல் | 321, 361 |
| இடைச்சுரம் | 322, 365, 381, |
| | 382, 385, 396, 388 |
| இடைநிலத்தித்தங்காது | 362 |
| இடைநிலம் | 212, 362 |
| இடையர் | 87 |
| இடையர் கரும்புகுணிலாக் கவி | |
| யுருத்தல் | 87 |
| இடையருதொழுகல் | 220 |
| இடையாமம் | 235 |
| இடையிட்டி | 269 |
| இடையிட்டிவந்து சிறைப்புறத்து | |
| நிற்றல் | 222 |
| இடையிட்டிவருதல் | 269, 275 |
| இடையிட்டொழுருதல் | 114 |
| இடையிலங்கியவைப்பு | 313 |
| இணர் - பூங்கொத்த | 82, 141, |
| | 144, 148, 396, 496 |

| | |
|-----------------------------|--------------------|
| இயற்கைப்புணர்ச்சி - பொருளதி | |
| காரத்திற்கூறப்பட்ட தலைவ | |
| னம் தலைவியும் தெய்வம் | |
| இடைநிற்ப ஒத்தஅன்பினரந் | |
| யத் தம்முள் தாமேகூடுங்குப | |
| டம் | 171, 299 |
| இயற்படமொழிதல் | 100 |
| இயற்பழித்தல் | 100, 166, 167 |
| இயறோர் - செல்லுகின்றதோர் | ... |
| இரக்கத்தைத்தண்ணளியால் | |
| தீர்த்தல் | 155 |
| இரக்குவெனல்லேன் - இரப்பே | |
| னல்லேன், | |
| இரட்டிம்-மாரியொலிக்கும் | 291, 450 |
| இரந்தனென் | 384 |
| இரந்து குறையுறுதல் | 178, 228 |
| இரவிற்காவலுரர்காத்தல் | 29 |
| இரவினாணம் - இரவின் கண்ணும் | 173 |
| இரவுக்குறி | 142, 206 |
| இரவுக்குறியாததல் | 215 |
| இரவுக்குறிநாதல் | 282 |
| இரவுக்குறியவால் | 296 |
| இரவுக்குறிவேண்டல் | 279 |
| இரந்துதல் - ஒலித்தல் | 114, 152 |
| இரா | 229, 272 |
| இராசபத்தி | 1-10 |
| இரீஇ - இருந்த | 388 |
| இருங்கல்விடரீன | 214 |
| இருங்கலிவெற்பன் | 460 |
| இருங்கழி | 112, 120, 184, 188 |
| இருங்குயில் | 346 |

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| இருஞ்சிறைவன்முன்பெருங்கிளை | 370 |
| இருண்டிதோன் துவிசம்பு | 442 |
| இருநிலங்குளிர்ப்பச்சல் | 470 |
| இருப்பை - ஓரூர் | 58 |
| இரும்பல் சுந்தல் | 231, 281 |
| இருப்பினர்த்துறுகல் | 239 |
| இரும்புலிக் கோள்வலேற்றை | 218 |
| இரும்பொறை | 431 |
| இருமை-கருமை | 231, 281 |
| இருவி-தினையரிதான் | 284, 236, 295 |
| இருவியிருத்த குருவி | 295 |
| இருவி வெண்கால் | 296 |
| இருவெதிரீர்க்கமை | 280 |
| இருள்பொரகின்ற இரவு | 362 |
| இரை | 63, 111, 162 |
| இல்- இல்லை | 5 |
| இல்லாசூக-இல்லையாசூக | 5 |
| இல்லாழ்க்கைச்சிறப்பு | 1-10, 188 |
| இலங்குதல் - விளங்குதல் | 443 |
| இலங்குவளை | 310 |
| இலங்குவீங்கெல்வளை | 200 |
| இலங்கி - குளம், மகிழ்மரம், 94, | 278 |
| இலவத்தொள்ளினர்வான் பூ, | 320 |
| இலவம் - இலவமரம் | 320, 338, 368 |
| | ப. 143 |
| இலவம்பூவுக்கு எரி | 363 |
| இலைநெயிலே | 78 |
| இலையிலமலர்ந்த இலவம் | 338 |
| இலைவாழை | 460 |
| இவட்குமருத்தன்மை | 59 |
| இவர் (பரந்த) கொடிப்பீரம் | 464 |
| இவள் அழியாதிருப்பின் இன்பம் | |
| பெறசு, | 268 |
| இவறுதிரை - உலாவுகின்ற அலை | 177 |
| இழக்குவென் | 269 |
| இழிபு - இறங்கி | 101 |
| இழை - இழைக்கப்பட்ட அணி | |
| கலம் | 25, 122, 210, 310 |
| இழை நெகிழ | 45 |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| இளமறை - பயன்படுவதாயி | |
| மேகம் | 276 |
| இளம்பிழையன்ன கோட்டகேழல் | 264 |
| இளமாவெயிற்றி | 364 |
| இளமுகில் | 276 |
| இளமை கழித்தற்குமுன்னே வரை | |
| தல் வேண்டும் | 273 |
| இளமை கூறிநகையாடல் | 121 |
| இளமை நினைந்திரங்கல் | 374 |
| இளவேனில் | 341-350 |
| இளையர் | 198 |
| இளையன் விளையிலன் | 91 |
| இற்செறித்தல் | 111, 289 |
| இற்செறிப்பார் - வீட்டிற்கேர்ப் | |
| பார் | 111, 241, 289 |
| இற்செறிப்புண்டபின் | 115 |
| இற்செறிப்புணர்ந்த தலைமகள் | 224 |
| இற்செறிவித்தல் | 28 |
| இற்பாத்தை | 152 |
| இற்றி - இத்திமரம் | 279 |
| இறங்கினர் | 142 |
| இறங்குதல் - தாழ்தல் | 142 |
| இறத்தல் | 321, 384 |
| இறந்து - கடந்து | 309 |
| இறந்துபடுதல் | 269 |
| இறந்தோர் | 353 |
| இறு - இறவுமீன் | 179, 188, 196 |
| இறுல் - தேன் கூடு | 214, 272 |
| இறுவை அகப்படுத்தல் | 196 |
| இறுபு - இற்று | 213 |
| இறவரை - பக்காலை, பெரியமலை | 309 |
| இறை - சந்து, சந்தையுடைய | |
| முன்கை | 14, 181, 239, 459, 481 |
| இறைகூரும் - தங்கும் | 142 |
| இறைகேழெல்வளை | 14 |
| இறைகொள்ளுதல் - தங்குதல் | 40 |
| இறைச்சிப் (நேயம்) பொருள் | 177 |
| இறைப்பிணைத்தோள் | 181, 239, 459 |
| | 463, 481 |

| | | | |
|------------------------|---------|-----------------------------|---------------|
| இழைத்தலை - செய்தல் | 6 | இறையோமுனைகை | 163, 384, 493 |
| இழைத்திருத்திறம் | 6 | இறையேரெஸ்வனை | 20, 163, 165 |
| இழை நிலைநெகிழ்த்தல் | 310 | இன்கிளவி | 100 |
| இழைநெகிழ் செல்லை | 25, 315 | இன்சாயன்மார்பு | 14 |
| இழைநெகிழ்தல் | 318 | இன்பநுகர்ச்சிக்கேற்ற பருவம் | 419 |
| இழை யணிமடந்தையர் | 294 | இன்பமுடியநுகர் தல் | 242 |
| இளமகளிர் தும்பைமாலையணி | | இன்பமேழுழப்பான் | 146 |
| தல் | 127 | இன்புறத்தஞ்சு | 438 |

அரும்பதவகராதி.

கருக

| | |
|---|------------|
| இன்புறுத்தன்று | 494 |
| இன்றுயில் | 173 |
| இன்னகைமனைவி | 410 |
| இன்னகை முறுவல் | 397 |
| இன்னதாருதல் | 117 |
| இன்னன் - இத்தன்மைபுடையான் | 26 |
| இன்னு - துன்பம் | 395, 473 |
| இன்னுது | 331 |
| இன்னுவருஞ்சரம் | 395 |
| இன்னுவரும்படர் | 473 |
| இன்னுவாடை | 236, 460 |
| இன்னான் - துன்பத்துச் செய் பவன் | 150 |
| இன்னினி | 222 |
| இன்னுயிரினை | 228 |
| இன்னெலித்தொண்டி | 179 |
| இன்ம - கூட்டம் | 453 |
| இனி - இப்பொழுது 23, 35, 144, 226, 292, 322 | |
| இனிக்கொண்டோள் | 67 |
| இனிதிருந்தன் | 409 |
| இனிதுடன் கழிக்கும் இளமை | 415 |
| இனிதுமன்ற அவர்கிடக்கை | 401, 409 |
| இனிய (இனிமையையுடையன்) | |
| வரகுததில்ல | 371 |
| இனியவாயின்புறவு | 495 |
| இனையு - வருந்தி | 160 |
| இனையுவுள் | 306 |
| இனையு - வருத்த | 237 |
| இனையு - இத்தன்மையன், இது போலவன்; வருத்த | |
| இனையல் | 461, 467 |
| ந - தேனி, | 272 |
| நகைப்புதல் - ஒருவகைப்புதல் | 455, 456 |
| நந்தின் சிலப்பிப்பாதி சென் காய | ப 143 |
| நயல் - நசல், | 497; ப 143 |
| நர்நறுங்கை | 259 |

| | |
|---|----------|
| உகக்கும் - உயரப்பறந்து செல் லும் | 339, 378 |
| உகன் | 434 |
| உகனும் - துள்ளும் | 414 |
| உகத்தல் - பாழாகப்போக்குதல் | 186 |
| உகைக்கும் - செலுத்தும் | 192 |
| உட்கொள்ளல் - கருதல் | 77 |
| உடம்படுதல் | 429 |
| உடம்படுமாற்றல் | 145 |
| உடல்னேன் (பகைத்தேன்) அல் லேன் | 66 |
| உடன் - ஒருயிக்க | 399 |
| உடன்கொண்டிபோதல் | 399 |
| உடன்படுதல் | 96 |
| உடன்பாடு கூறதல் | 257 |
| உடன்போக்கில் தலைவனை மலை மறைத்தல் | 312 |
| உடன்போக்கு - கூடப்போதல் 200, 235, 236, 254, 286, 305, 312, 364, 381 | |
| உடன்போக்குடன்படவேண்டல் | 254 |
| உடன்போக்குத்துணிதல் | 200, 286 |
| உடன்போக்குரயத்தல் | 236, 364 |
| உடன்போக்குநேர்வித்தல் | 235 |
| உடன்போக்கொழித்தல் | 305 |
| உடன்போய் வதுவையயரப்பட்ட தலைவி | 400 |
| உடைத்தெழுவுள்ளம் | 358 |
| உடையும் - மலரும் | |
| உஸ்கண் - மையுண்டகண் 21, 36, 37, 170, 181, 190, 334, 351, 376, 378, 406, 471 | |
| உண்டிக்காலத்துவாவுசுருங்கல் | 95 |
| உண்டிக்காலம் | 95, 159 |
| உண்டிறையனங்கு - நீருண்ணுந் துன்றியுள்ள தெய்வம் | 28 |
| உண்ணப்பாவை | 128 |
| உண்ணுதல் - அனுபவித்தல் | 84 |
| உண்மை (உள்ளது) செப்பல் | 29 |
| உணங்குதல் - உலர்தல், 207, | |

| | |
|------------------------------|---------------|
| உதிர்தல் | 213 |
| உது | 415 |
| உதுக்கான் - உவ்விடத்தேபார் | 101 |
| | 453 |
| உம்பர் | 401 |
| உய்த்தா - செலுத்த | ... |
| உய்த்தென - செலுத்தியதாக | 69 |
| உய்தல்செல்லாது - உய்யாது | ... |
| உய்யம்மோ - பிழைப்பாய் | 83 |
| உயர்க்காரக்காரன்யாறு | 361 |
| உயர்நிலையுலகத்தருந்தி | 442 |
| உயர்நெடுங்குன்றம் | 371 |
| உயவல் - வருத்தம் | 369, 377, 491 |
| உயவல்யானை | 377 |
| உயவுத்தானை - உசாவுதலையுடைய | 477 |
| துனை | 419 |
| உயிர்கலந்தொன்றிய செயிர்தீர் | 377 |
| கேண்மை | 213 |
| உயிர்த்தல் | 172 |
| உயிர்தாழ்த்தல்குடும் | 446 |
| உரவுக்கடல் - பரக்கின்றகடல் | ... |
| உருப்பாடு | 320, 441 |
| உருப்பு - வெம்மை | 418 |
| உருமு - இடி | 478 |
| உருவு வெளிப்பாடு | 66 |
| உரைமதி | 40 |
| உரைமோ சொல் | 464 |
| உலகியல் | 321 |
| உலமருவோர் - சுழலுவோர் | ... |
| உலமதலைப்பருந்த - காய்ந்தலை | ... |
| யிணையுடையபருந்த | ... |
| உவக்கான் - உவ்விடத்தே; ஒட்டி | 206, 207 |
| நின்ற இடைச்சொல் | 189 |
| உவகை - மகிழ்ச்சி | 401 |
| உவந்தவுள்ளத்தள் | 188 |
| உவமை | 203 |
| உவமைக்கவல் - தன்முழுதாய | ... |
| கிணறு | ... |

| | |
|-------------------------------|-------------------|
| உழையர் - பக்கத்திலுள்ளவர் | 12, 31 |
| | 328, 329 |
| உள்ளகம் | 225 |
| உள்ளதை: ஐ, சாரியை | 54 |
| உள்ளமினைப்ப | 237 |
| உள்ளார் கொல்லோ தோழி | 456 |
| | ப. 148 |
| உள்ளிவந்தனென் | 492 |
| உள்ளுருபு - நினைந்து | ... |
| உள்ளுறை | 115 |
| உளப்படுத்தது - சேர்த்தது | 1 |
| உளர்தல் - வகிர்தல் | 153, 402 |
| உளி பருந்தின்வாய்க்குஉவமை | 321 |
| உளை - உள்ளாய், குதிரையின் | ... |
| தலையிலணியப்படும் சாமரை, | ... |
| பஞ்சின் நனிபோன்றிருப்பது | 7, 13, 19, 488 |
| உளைப்பூமருதம் | 7 |
| உறழ்தல் | 273 |
| உருவறுமுலை | 128 |
| உறீஇ - உறவித்து | 245 |
| உறீஇய - உறத்திய | 446 |
| உறதரு | 286 |
| உறம் | 209 |
| உறவி | 386 |
| உறை - உறைதல், மறைத்துளி | 30, 218, 352 |
| உறைக்கும் - உதிரும், ஒக்கும், | ... |
| துளிக்கும், மிகும் | 30, 185, 320, 352 |
| உறைகம் - தங்குவைம், | ... |
| உறைகின்றுழி | 426 |
| உறைத்தறும் - உதிர்தலைச்செய் | ... |
| யும் | 189 |
| உறைத்தருநெய்தல் | 189 |
| உறைத்தல் | 186, 352 |
| உறைநோய் - உறுத்தியநோய் | 28 |
| உறைப்ப - உதிர, துளிப்பு, | 35, 186, 350 |
| உறையப்பட்டோள் | 270 |

| | | | |
|-----------------------------|-----|----------------------|--------------|
| உழப்பது - வருந்துவது | ... | உழைவி - உழைப்பவள் | 309 |
| உழவர் - மருதநிலமாக்கள் | 3 | உன்னும் - நனைக்கும், | |
| உழவு முதலாகிய வினைக்கு நீர் | | ஊக்கிய - மேற்கொண்ட | 377 |
| இன்றியஸம்பாத்தது | 251 | ஊக்கு - மேல் | |
| உழுதவேனல் | 283 | ஊட்டுவோள் | 128 |
| உழுதென - உழுத்தாக | ... | ஊட்டிர்த்தல் | 79 |
| உழுந்த | 211 | ஊதல் | 89, 453, 494 |

அரும்பதவகராதி.

ககக

| | |
|-------------------------------|---------------|
| ஊதம் - துகரும் | 89 |
| ஊர் | 279, 291, 398 |
| ஊர்கிழவோன் | 41 |
| ஊர்த் - ஏறிய | 186 |
| ஊர்நன்மைகாட்டிச் சொல்லல் | 104 |
| ஊர்பு - ஏறி | 101 |
| ஊர்மதி | 481, 486 |
| ஊரன் - மருதநிலத்தலைவன் ; | |
| இஃது அகத்திணைவழக்கு, 1-3, 10 | 39, 393 |
| ஊரனை - ஊரனாகவுள்ளாய் | 54, 88 |
| ஊரின் - சென்றால் | 54 |
| ஊழ் - முறை | 368, 374, 390 |
| ஊழ்கழிப்பன்மலர்-மலர்ந்து காம் | |
| பினின் தும் நீங்கின பல பு | 363 |
| ஊழ்த்த - அலர்ந்தன, உதிர்ந்தன, | 458 |
| ஊழ்த்தான் | ப. 143 |
| ஊழ்வினை | 110, 376 |
| ஊழடியொதுக்கம் | 259 |
| ஊழி - காலம், யுகம் | ... |
| ஊன் | 365 |
| எக்கர் - நீர்கொண்டுவந்திட்ட | |
| மணல் | 19, 141-50 |
| எஞ்சிய - மிகுந்த | ... |
| எடுத்துக்காட்டுவமை | 71 |
| எடுப்பி - எழுப்பி | 272 |
| எதிர்ந்தனம்-ஏற்றுக்கொண்டேம் | ... |
| எதிர்ப்பட்டிவரைவுகடாதல் | 179 |
| எதிர்ப்பாடு-எதிர்ப்படுத்தல் | 10, 19, 275 |
| எதிர்ப்பாடுபெறுததோழி | 275 |
| எதிரிய - ஏற்றுக்கொண்ட | ... |
| எந்திரநீ | 55 |
| எந்தை - என் தந்தை | ... |
| எம்பற்றியோய் - எம்மைப்பற்றி | |
| யவனே | 79 |
| எம்மும் - எம்மையும் | 26 |
| எம்முரால்லனார்ணிக்திலிலை, ப. | 143 |
| எம்மைமறப்பினும்யாம்மறவேம் | 298 |
| எய்தல் | 472 |
| எய்திய - எய்த | ... |

| | |
|---------------------------------|------------------------|
| எரி - நெருப்பு | 143 |
| எரி இலவம்பூவுக்குவமை | 368 |
| எரிக்கொடி - சோதிவல்லி; நெருப்பு | |
| பின்கொழுந்துமாம் | 353 |
| எரிகவர்ந்துண்டவென் தூழ், 324, | 360 |
| எரிகாவிளந்தளிர் | 348 |
| எரிநடந்தவையப்பு | 318 |
| எரிபுகுமகளிர் | 143 |
| எரிமருள்வேங்கை | 294 |
| எரிமேய்ந்தகரம் | 356 |
| எருத்து | 397 |
| எருமை | 91 - 100 |
| எருமைக்கடாவுக்கு மள்ளருவமை, | 94 |
| எருமைக்கன்று | 92, 97 |
| எருமைக்கு அம்பி உவமை | 98 |
| எருமைக்குழவி - எருமைக்கன்று | 92 |
| எருமைநல்லேறு - எருமைக்கடா | 98 |
| எருமைப்புனிற்று - ஈன்மணிமை | |
| யையுடைய எருமை | 92 |
| எருமைப்பெடைக்கும்மகளிர்உவமை | 94 |
| எருமைப்போத்து - எருமைக்கடா; | |
| இதமலைநாட்டுவழக்கு | 91, 100 |
| எருவை - கழுகு, கொறுக்கைச்சி, | |
| தலைவெளுத்து உடல்சிலவந்திரு | |
| க்கும் பருந்து; பைஞ்சாய்க் | |
| கோரை, | 229, 269, 335 |
| எருவையின்செவிக்கு இரத்தம் | 135 |
| எல் - ஒளி, பகல் | 269, 335, 382 |
| எல்லார்க்கும் பயன்படவொழுது | |
| மொழுக்கம் | 212 |
| எல்லிடைபகைதல் | 382 |
| எல்லனை | 27, 165, 191, 257, 471 |
| எல்விருந்து | 396 |
| எல்வம் - வருத்தம் | 59, 393 |
| எல்வை - எம்துகை | 88, 89 |
| எவன் - யாது | 53, 56, 89, 212 |
| எவன்கொல் | 21 - 30 |
| எவனோ | 399 |
| எழாக்கால் - எழாதகாலத்து | |
| எழில் | 347 |

| | | | |
|-----------------------------|----------|-----------------------|----------------|
| எய்துப - அடைவார்கள | ... | எழில் - மேகம் | 251, 411, 428, |
| எய்யாமை - அறியாமை | 119, 242 | | 433, 452 |
| எயிற்றி-எயினச்சாதிப்பெண் | 364, 365 | எழில் கார்தொடங்கின்று | 455 |
| எயிற்றி புள்ளோப்பல் | 365 | எழில் சோர்தொடங்கின்று | 428 |
| எயிறு - பல் | ... | எழில் துளிசிதறல் | 411 |
| எயினர்-எயினச்சாதிபார், இவர் | | எழுகமோ - எழுவேமோ | 236 |
| பாலைநிலமாக்கள் | 863, 364 | எழுத்தடைநடுகள் | 352 |

ககஉ

அரும்பதவகராதி.

| | |
|--------------------------------|----------------|
| எற்பாடு - சூரியன் அத்தமிக்குள் | 116 |
| காலம் | 316 |
| எற்றினான் - எதனால் | 199 |
| ஏறிகடல் | 303 |
| எறுழொள்வீ - எறுழினது ஒன் | 235 |
| ளியபூ | 33, 67, 82, 89 |
| என்கமோ | 384 |
| என்ப, அஞ்சநிலை, என்பார்கள் | 81, 170 |
| என்மின் | 389 |
| என்றி - என்பாய் | 11 |
| என்றிர் | 324, 336, 360 |
| என்றும் - என்றசொல்லுவோம் | 332 |
| என்றாழ்-கோடை, வெயிர் | 460 |
| என்னதுஉம் - சிறிதும் | 372 |
| என்றோடுவென்கொள் | 110, 201, 312 |
| என்னும் - என்னையும் | 156 |
| என்றை - எந்தலைவன் | 83 |
| எனக்குமொக்கும் | 305 |
| என்பபடல் | 461 |
| எனப்பயம் | 72 |
| எனையதுஉம் | 277 |
| எளா | 119, 462 |
| எதம் | 34, 232 |
| எதிலை-அயலாகவுள்ளவைகள் | ... |
| எதிலாளர் - உறவுபோலேயிருந்து | ... |
| உறுதியில்லை கூறுவர் | ... |
| எதினமை - அயற்றன்மை | ... |
| எந்துகோட்டண்ணல்யானை | 466, 493 |
| எமதி ஏவுவாயாக | 435, 487 |
| எமம் | 398 |
| ஏர் - அழகு, எழுச்சி, ஒப்பு | 34 |
| ஏவப்பட்டோர் | 389 |
| ஏறறை - செந்நாய், புலி இவற் | ... |
| றின் ஆண் | 216, 354, 397 |
| ஏறப்பட்ட | 166 |
| ஏற - இடம், இடி, எருமை | ... |
| யின் ஆண் | 445, 493 |
| என்காரிகொருவாய் காலு | 445 |

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| ஐயன்மார் | 312 |
| ஐயவன்ச்சிறுகனிகழ்தல் | 285 |
| ஐயவன்நெல்-மலைநெல் | 267, 285 |
| ஒண்டேழ்வயப்புலி | 274 |
| ஒண்டொழி | 40, 321, 387 |
| ஒத்தன்று | 410 |
| ஒதுக்கருங்கவலை | 362 |
| ஒய்யும் - செலுத்தும் | ... |
| ஒருங்கு - ஒழமிக்க | 176, 177 |
| ஒருத்தல் | 266, 267 |
| ஒருதலை - துணிவு | ... |
| ஒருவாரிருவார்பலர் | 64 |
| ஒருவழித்தணத்தல், 161, 199, 214, | ... |
| 221, 227, 231-3, 285, 297 | ... |
| ஒருவழித்தணந்தூட்டித்தல் | 225 |
| ஒல்காமை - தளராமை | ... |
| ஒல்லா - பொருந்தா | 93 |
| ஒல்லாய் | 428 |
| ஒல்லுமோ - பொருந்துமோ | 177 |
| ஒல்லெனஇழிதருமருவி | 233 |
| ஒல்லேம் - பொருந்தேம் | 88 |
| ஒல்லேம்போல்வேண்டுதம் | 88 |
| ஒழிகினிச்செலவு | 330 |
| ஒழிந்தனென் | 426 |
| ஒழுகி - நடந்து | ... |
| ஒளிபசுத்தல் | 455 |
| ஒன்றின்வோ - பொருந்தினவோ | ... |
| ஒன்றுஇரத்தல் | 384 |
| ஒன்றுபட்டொழுக்கினைத்தல் | 144 |
| ஒங்கல் - (மலையினுச்சி) வெற்ப | 231 |
| ஒங்கித்தோன்றுமுயர்வரை, 231, 237 | ... |
| ஒங்குபூவேழம் | 16 |
| ஒடி, ஆல் | 56 |
| ஒடுகலமுனைத்தல் | 192 |
| ஒதம்-அகல், வெள்ளம், 105, 145, 155 | ... |
| ஒதலாந்தையார், ப. 120, 142 | ... |
| ஒதி - கூந்தல் | 49, 222 |
| ஒதியுறுதலும்பசுத்தல் | 67 |
| ஒதியொண்ணுதல் | 222, 225 |
| ஒப்ப - உட்ட | 290, 365 |

| | | | |
|------------------------------------|----------|-------------------------------|--------------|
| வறுமரணசிறப்ப | 493 | உம்படுத்தது - பாதுகாக்கும்படி | 284 |
| வெறதிரங்க | 492 | செய்தது | |
| ஏனல்-தினை, 263, 283, 288, 293, 296 | | ஓமை - ஒருவகைமரம் | 316, 321 |
| ஐது - மெல்லிது | 135, 176 | ஓர், இடைச்சொல் | 50 |
| ஐம்பால் - கூந்தல் | 84 | ஓரம்போகியார், | ப. 32, 142 |
| ஐய - வியக்கத்தக்கன | 332 | ஒவின் மூலிய | 491 |
| ஐயர் - தமையன் மார் | | கஞலல் - நெருங்கல் | 3, 8, 16, 99 |
| ஐயள் - வியத்தற்குரியவள் | 255 | கட்சி - காடு, கூடு | 250 |

அரும்பதவகராதி.

கூர்

| | |
|------------------------------------|----------|
| கட்டளை - உவமைப் பொருள், | |
| பொன்னுரைக்குங்கல் | 215, 263 |
| கட்டளையன்னகேழல் | 263 |
| கட்டளையன்னதம்பி | 215 |
| கட்டேர்-பனகமேற்சென்ற அரசர் | |
| தங்கியிருக்கும் பாசறை | 445 |
| கடத்திடைக்கேழல் | 323 |
| கடம் - அருநெறி, காதி, 323, 328, | 330, 334 |
| கடமுதிர்சோலை | 323 |
| கடல், 102, 105, 106, 124, 184, 192 | |
| கடல்பாய்ந்தவிளையாடல், 121, 123, | 126 |
| கடலம்பி | 165 |
| கடலலை | 107, 172 |
| கடலாடல் | 187 |
| கடலெழுந்த முழங்குதல் | 192 |
| கடவ - உரியன, செலுத்த | 19, 237 |
| கடவுட்குலமுதல்வழுத்தல் | 259 |
| கடவுட்பேணல் | 243, 257 |
| கடவுட்பேணியிரந்தனைப் பெற்ற | |
| குறுமகள் | 243, 257 |
| கடவுதி | 166 |
| கடவுமதி, 482 - 4, 488, 489, 490 | |
| கடவுமதிபாக | 482 - 4 |
| கடவுள் | 182 |
| கடற்கரை | 161 - 70 |
| கடற்கோடறுத்தவளை | 194 |
| கடற்சேர்ப்பன் | 183 |
| கடற்புள் | 102 |
| கடற்றிரைஎப்பொழுதுமொலி | |
| த்தல் | 172 |
| கடற்றிரைதருமுத்தம் | 105 |
| கடற்றிரை, துயிலாமைக்கு | 172 |
| கடற்றிரை, பலகறைகளைக்கரையி | |
| லேற்றல் | 166 |
| கடன் - செய்தற்குரியது | 31 |
| கடனாடி | 199 |
| கடனாறை | 114 |
| கடனாறு - கடன் | 236 |

| | |
|--------------------------------------|---------------|
| கடியர் - கடுமையையுடையர் | 98 |
| கடியுநர் - விலக்குவார் | 289 |
| கடுக - விரைய | 29 |
| கடுங்கடகாளை | 385 |
| கடுங்கதிரஞாயிறு | 322 |
| கடுஞ்சினவேந்தன் தொழிலெதிர் | |
| தல் | 448 |
| கடுஞ்சூல் - முதற்கூல் | 309, 386 |
| கடுத்தனை - ஐயங்கொண்டான் | 194 |
| கடுப்ப - ஒப்ப, | |
| கடுப்பகல் - உச்சிக்காலம் | 183, 383 |
| கடுப்பரிருநடுந்தோர்க்கால்வல்புரவி, | 422 |
| கடுமா - புலி | 296 |
| கடுமான - குதிரை | 360 |
| கடுமான் கிள்ளி | 78 |
| கடுமுடை - மிக்புலால்நாற்றம் | 335 |
| கடுவரல் - மிகவினரந்தவரல் | 251 |
| கடுவன் - ஆண்குரங்கு, 251, 274-7, 374 | |
| கடுவன், புலமுழக்குக்கு அஞ்சி | |
| வரைபாய்தல் | 274 |
| கடுவனுமறியாக்காடி | 374 |
| கடைஇ - செலுத்தி, 360, 422, 465, | 463, 474, 493 |
| கண் சூம்பற்றுகேர்வண்ணங்கோடல், | 314 |
| கண் கொன்றைப்பூவிற்பசுத்தல் | 377, |
| | 500 |
| கண்ணிவத்தல் | 80 |
| கண்ணிவப்பஅழுதல் | 125 |
| கண்ணுகிழ்மதி | 200 |
| கண்டனெமல்லமோ | 69 |
| கண்முகும் - கண்டேம், காண் | 121, |
| 158, 194, 193, 264, 414, 419 | |
| கண்முகுமல்லமோகொண்க | 121 - 8 |
| கண்முகின் - காண்பாயாக | 105, 106 |
| கண்டுகினோர் - கண்டோர் | 85 |
| கண்ணறுக்குவளை | 73 |
| கண்ணி - மாலை | 479 |
| கண்ணில், வண்டுமொய்த்தல் | 126 |
| கண்ணிற்குக் குவளைப்பூ | 277 |
| கண்ணிவக் கொக்கிட | 151, 188 |

| | | | |
|-------------------------------|----------|---------------------------------|-----------------------|
| கடி - கலியாணம், காவல், மிகுதி | 252, 292 | கண்ணை - கண்ணையுடையாய் | 358 |
| கடிகொள் - மிகுதிகொள்ள | 29 | கண்ணீர்விடுமோ | 169, 242, |
| கடிதல் - ஓட்டுதல் | 285 | கண்பசுத்தல், | 16, 21, 45, 169, 242, |
| கடிதின் | 109, 144 | கண்பசுப்பிற்கு ஆம்பற்றாத | 34 |
| கடிபுகுவனர் | 432 | கண்பசுக்கொள்ளல், | 16, 21, 34, 36, |
| கடிய - கடுமையையுடையவைகள் | 138 | 37, 45, 170, 242, 264, 477, 600 | |

ககசு

அரும்பதவகராதி.

| | |
|---|-------------------|
| கண்பசலைபாய்தல் | 264, 477 |
| கண்படுத்தல் | 324 |
| கண்புதிதல் - தூங்குதல் | 261 |
| கண்பயத்தல் | 264 |
| கண்பனி | 37 |
| கண்பனிசெய்தல் | 190 |
| கண்பனிப்பயந்தன | 266 |
| கண்பனியலைக்கலங்க | 471 |
| கண்புதைத்தல் | 293, 361 |
| கண்பொரவிளங்கிய கதிர் தெறு | |
| வைப்பு | 319 |
| கண் பொன்போர்த்தல் | 11, 16, 21 |
| கண்மலர்த்தல் | 189 |
| கண் (கணு) விகழைக்கோல் | 278 |
| கண்ம - கூட்டம் | 365 |
| கண்க்கால் - திரட்சியையுடையகால் | 68 |
| கதம் - கோபம் | 218 |
| கதவ - கோபத்தை யுடையன | 361 |
| கதழ்தல் - விரைதல் | 474 |
| கதித்தவாம்பல் | 65 |
| கதிர் - ஒளி, நெற்கதிர் | 11 |
| கதிர்த்தல் - ஒளிவீசுதல் | ... |
| கதிர் தெறுவெஞ்சுரம் | 330 |
| கதிர்ப்பு - ஒளி | 105 |
| கதப்பு - கூந்தல் | 74, 197, 345, 396 |
| கபிலர் | ப. 93, 142 |
| கம்புள் - சம்பங்கோழி; இது | |
| கேரில் வாழ்வது | 60, 85 |
| கம்புளரிக்குரம்பேடை | 85 |
| கமழ்தல் - மணம் வீசுதல் | 212 |
| கயம் - குளம்; சினை; நீர் | 84, 277 |
| கயல் | 9, 36, 111 |
| கயற்கண் | 36 |
| கயில் - மூட்டுவாய் | 72 |
| கயிறு | 489 |
| கரணம் - மண்சீசடங்கு | 148, 280 |
| கரந்தை - வயல்களிலுள்ளகொட்டைக்கரந்தையென்றும்பூடு | 26 |
| கருக் (கருப்பம்) கொண்டு முற்றிப் | ... |

| | |
|---------------------------------|-----------|
| கருக்குவளைப்பு நெய்தற்பூவினும் | 2 |
| சிறப்புடையது | 161 |
| கருங்கோட்டுப்புள்ளை | 92, 95 |
| கருங்கோட்டெருமை | |
| கருங்கோட்டெருமைச்செங்கட் | 92 |
| புனிற்றா | 12 |
| கருத்தழிதல் | 97 |
| கருந்தாளெருமை | 135, 151 |
| கருநெய்தல் விழிக்கு | 91 |
| கருப்பம்பூவாற்செய்தமாலை | 370 |
| கருப்பொருள் | 366 |
| கருப்பொருளாற் பாலை | 55 |
| கரும்பாலையொலிக்குயாணையொலி | 91 |
| கரும்பின்று | 55 |
| கரும்பினெந்திரம் | 4, 12, 18 |
| கரும்பு | |
| கரும்புகுணிலாமாங்கனி | 87 |
| யுதிர்த்தல் | 65 |
| கரும்புநடுபாத்தி | |
| கரும்பு, பூத்தாற்பயன்படா | 4 |
| தென்பது | 18 |
| கரும்பு வேழத்திற்குடவமை | 272, 280 |
| கருவிரன்மந்தி | 280 |
| கருவிரன்மந்திக்கல்லாவன்பார்ப்பு | 476, 487 |
| கருவி (தொகுதி)வாணம் | 464 |
| கருவினை (ஒருகொடி) மலர் | |
| கரைந்திமே-கரைவாயாக; | 391 |
| கூப்பிவொயாக; | 334 |
| கல்காய்கடம் | 322 |
| கல்பகத்தெறுதல் | 219 |
| கல்லகத்தது எம்மூர் | 261 |
| கல்லகத்தது தத்துஞ்சுதல் | 304, 359 |
| கல்லதர் | 304 |
| கல்லதர்க்கவலை | 214 |
| கல்லனை | 274 |
| கல்லாககடுவன | |
| கல்லாக்கோவலர்-தம்தொழிலை | |
| யன்றி மற்றொன்றையும் | 304 |
| கல்லாத இடையார் | |

| | | | |
|-------------------------|-----|-------------------------------|-----|
| பயன்படும்வதாகிய இளமுனை | 210 | கல்லாமந்தி - தம்மொழியைப்பற்றி | |
| கருங்காகை | 391 | மற்றொன்றையும் கல்லாதமந்தி | 217 |
| கருங்கால்மரம் | 331 | கல்லாயனை | 429 |
| கருங்கால்பாத்துவரிநிழல் | 388 | கல்லவன்பிறழ் | 272 |
| கருங்கால்வேங்கைமாதக்கட் | | கல்லவன்பார்ப்பு | 280 |
| டொளவீ | 219 | கல்லிவரிற்றி | 279 |
| கருங்காணவம் | 342 | கலையடைநன்னாடி | 333 |

அரும்பதவுகராதி.

ககடு

| | |
|--------------------------------------|---------------|
| கல்லென்கொலை | 131 |
| கல்லென்கீழார் | 332 |
| கல்லெனக்கலங்கல் | 376 |
| கலப்பினும்பொருள்கிறத்த | 337 |
| கலம் - அணிகலம், கப்பல், | 192, 316 |
| கலமுடைத்தல் | 193 |
| கலவடஞ்ஞை, | ப. 147 |
| கலி - முழக்கம் | 199, 428 |
| கலிக்கும் - செருக்கிவளரும் - | ... |
| கலித்தஆம்பல் | 65 |
| கலித்தல் - தழைத்தல் | 65, 96 |
| கலிதிறர் | 199 |
| கலிமா | 481, 486 |
| கலிவெற்பன் | 460 |
| கலிழ் | 106 |
| கலிழ்தந்த - கலங்கி | 45 |
| கலிழ்தல் - கலுழ்தல், 106, 174, 220, | |
| 259, 270 357, 373, 375, 378, | |
| 445, 495 | |
| கலிழ்ந்தகண் | 259 |
| கலிழ்மே | 273 |
| கலிழ் | 214, 257, 462 |
| கலிழிநீர் - கலங்கனீர் | 203 |
| கலிழும் - கலுழும் = அழும், | |
| கலங்கும் | 270 |
| கலை - கலைமான் | 373 |
| கலன், | ப. 143 |
| கலரும் - கைக்கொள்வான் | 286 |
| கலலை - கலாத்தவழி | 304, 320, 362 |
| கலலையருஞ்சரம் | 520 |
| கலவு - அகத்திதெல் | 360, 419 |
| கலற்சி | 426 |
| கலான் - பக்கமலை | 299 |
| கலிழ்மயிரெருத்திற்செங்கா | |
| யேற்றை | 397 |
| கலின் - அழகு, 91, 105, 229, 230, 454 | |
| கலின் பெறுசுடர்நுதல் | 443 |
| கலின் - அழகுபெற | 200 |
| கலினி | 412 |

| | |
|------------------------------------|-----------------------|
| கழங்கு - கழற்கார் | 245, 246, 248-50, 377 |
| கழங்குபடுத்தல் | 249 |
| கழங்குபார்த்தல் | 245, 248-50 |
| கழங்குமெய்ப்படுத்தல் | 245 |
| கழங்கைகோக்கிக்கூறல் | 250 |
| கழல் | 389 |
| கழலைக்கண்ணாகவுறுத்து | |
| பொய்ப்புவிசெய்தல் | 246 |
| கழற்காளை | 382 |
| கழறித்தெருட்டற்பாஸர் | 41 |
| கழறியபாங்கன் | 11 |
| கழறியபாங்கி | 11 |
| கழறுதல் - இடித்துரைத்தல், 98, 138 | |
| கழனி - வயல் | 4 |
| கழனித்தாமரை | 53, 94 |
| கழாரார்-ஒருர்; மத்தியிணையது, 61 | |
| கழி, 108, 111, 115, 116, 156, 162, | |
| 165, 167, 170, 191 | |
| கழிநெய்தல் | 183 |
| கழிப்பூ | 191 |
| கழிமுள்ளி - ஒருவகைச்செடி | 108 |
| கழிமுள்ளிப்பூமாலை | 121 |
| கழியச்செல்லல் | 332 |
| கழியமுண்டகம் | 108 |
| கழிஇ | 399 |
| கழுகு | 214, 314 |
| கழுது - பேயில் ஒருசாதி | 814 |
| கழை - கோல், முங்கில் | 307 |
| கழைக்கோல் | 278 |
| கழைமுதிர்சோலைக்காடு | 315 |
| கழைமுழங்கழல் | 307 |
| கழைமுனிதல் | 322 |
| களவன் - நண்டு | 21, 30 |
| களிளி | 323; ப. 143 |
| களிளியங்கடம் | 323 |
| களிளியங்காழறந்தோர் | ப. 143 |
| களங்கனியன்னப்பன் திப்பிணவு | 264 |
| களவில்மணந்துழுதல் | 69 |
| களவிக் | |

| | |
|------------------------------|-----|
| கலைவியின் | 409 |
| கலைவியின் | |
| கலைவிகோட்டு (கப்பாடிய) | 373 |
| கொம்புபுண்டிய) முதுகலை | 409 |
| கலைவியின் | 404 |
| கலைவியின் | |
| கழங்கினுல்தலைமகள் துலேறுபாடி | 218 |
| தெரிதல் | |

| | |
|-----------------------------|-----|
| களவினுக்கர்ச்சி | 296 |
| களவுஇல்லாருக | 8 |
| களவுக்காஸத்து சிகழ்ந்ததனைக் | 198 |
| கூறல் | 72 |
| களவுக்காஸத்துப்புனலாட்டு | 100 |
| களவுக்காஸம் | 112 |
| களவாடுதல் | |

கீழ்க்க

அரும்பதவகராதி.

| | | | |
|--------------------------|---------------|---------------|-----|
| களவொழுக்கத்தான்வருஞ் சிற | | காட்டகநெறி | 282 |
| நின்பம் | 262 | காடித்தல் | 311 |
| களவொழுக்கத்தைவிரும்பல் | 282 | காடிற்றந்தோர் | 143 |
| களவொழுக்கம்-மறைந்தவொழுக் | | காடிற்றந்தோள் | 374 |
| கம் | 144, 148, 181 | காடு | 317 |

| | |
|--|------------------------|
| கனவொழுக்கம் வெளிப்பட்டமை | 236 |
| களிச்சுரும்பரநுல்காமர்புதல் | 418 |
| களித்த - மதங்கொண்ட | ... |
| களிறு - ஆண்டாரை | 55, 218, 239, 305, 379 |
| களிறுகோப்பிழைத்தபுலி | 218 |
| களைஞர் - விலக்குவோர் | 183 |
| கற்குவியல் | 362 |
| கற்பினால் துன்பமும் இன்பமாம் | 203 |
| கற்பு | 1 - 10, 442 |
| கற்புடைமருங்கிற்கடுமுடையார்க்கும் | 335 |
| கற்புடைமை | 248, 263 |
| கற்குகைசயருவி | 395 |
| கற்குதல் - ஒலித்தல், சுழலுதல் | 467 |
| கற்குராலெழில் | 452 |
| கறி - மிளகுக்கொடி | 246 |
| கறிய கன்முறை | 246 |
| கறிவளர்சிலம்பு | 243 |
| கறுத்தோர் - பனைவர் | 474 |
| கன்முறை (சூதை) வயப்புவி | 246 |
| கன்முறைவேறகை | 276 |
| கண்ணக் (நோய்தணித்தற்குப்பண் னிக் கொடுக்கும் படிமம்) தூக் | ... |
| கல் | 245, 247 |
| கண்ணுடன் | 218 |
| கண்ணி - அழியாமை | 68 |
| கண்ணிவிடியல் | 68 |
| கணல் | 320 |
| கண்ணியர் - கொதிப்பதாக | 376 |
| கண்ணி (சூரியன்) புருப்புச் சினக் | ... |
| தணிதல் | 388 |
| கணவிற்காணல் | 234 |
| களை துளி | 448 |
| களைப்பெயல் | 405 |
| காக்கை | 161 - 70, 314, 391 |
| காக்கைகிமித்தம் | 391 |
| காதத்திற்குப் பாராய்க்கடனூரைத் | ... |
| தல் | 391 |
| கரசு | 310, 316 |
| காசுகிரையல்குல் | 310 |
| காஞ்சி (ஒருவகைமரம்)யின் நனை | 1 |

| | |
|------------------------------|--------------------------|
| காடுகவிஞ் கொண்டன்று | 484 |
| காடுபடுதி | 376 |
| காடுபின்னெழிய | 351 |
| காண்டம் - காண்பாம் | 447 |
| காண்டம்வம்மோ | 199 |
| காண்குவம் | 112, 449, 469 |
| காண்குவெந்தில்ல | 443, 444 |
| காண்குவென் | 324 |
| காண்குவை | 477 |
| காண்டொறும் - காணுந்தோறும் | ... |
| காண்மதி | 134, 140 |
| காணலாமென் னுமாசையால்தயிர் | ... |
| வாழ்தல் | 238 |
| காணிய - காணுதற்கு, 151 - 60, | 420 |
| காணினுமழுதல் | 270 |
| காணூஉ | 357 |
| காதல் - அன்பு | 311, 424 |
| காதலம்புதல்வன் | 424 |
| காதலன் | 386 |
| காதலி | 291 |
| காதலித்தழீடு | 406, 407 |
| காதலிப்பிரிதல் | 332 |
| காதலிபுலம்பத்துமந்துவார் | 445 |
| காதலோர் | 221, 223, 225, 270 |
| காதலோன் - பிள்ளை | ... |
| காதம்பரத்தை - சேரிப்பரத்தை | ... |
| யின் மகளாய்த் தலைவனையே | ... |
| விரும்பிப் பிறரை விரும்பாம | ... |
| விரும்பவன் | 40, 87, 89, 90, 160, 169 |
| காதுறுகவண் | ப. 143 |
| காதலுமடிகள், 255, 256, 258 - | 60, 424 |
| காதலன்மை - காதல்தன்மை | ... |
| காந்தருவியன்னகை | 292 |
| காந்தட்டேனாவண்டின்டல் | 226 |
| காந்தனுறுதல் | 254, 259 |
| காந்தன் | 226, 254, 259, 293 |
| காப்பாளர்-காத்தலையுடையவீரன் | 206 |
| காப்புமிகுதி | 210 |
| கரம்பு - முகங்கி | 20 |
| காமக்கடவு | 237 |

அரும்பதவகராதி.

ககௌ

| | | | |
|---|---------------|---|---|
| காமர் | 388, 345 | காலத்தாற்பாலை | 367 |
| காமர்புறவு | 411 | காலம்பார்த்துமறைந்திருத்தல் | 216 |
| காய்த்தயுவரை | 226 | காலே | 157, 463, 493 |
| காய்த்தநெல் | 4 | காலையன்னகாலே | 116 |
| காயா - காசாமரம் | 412, 420 | காவலர் | 29, 421 |
| கார், 411, 413, 417, 454, 462, 492 | | காவலர்கடுகல் | 29 |
| கார்கலந்தன்னுற்புறவு | 417 | காவலன் - காத்தலையுடையவன் | ... |
| கார்கலித்தலைப்ப | 496 | காவலுக்குவைத்த பொய்ம்மைப் | |
| கார்கலின்கொண்ட | 499 | புலி | 246 |
| கார்காலத்தில் ஈயல்பகரல் | 497 | காலிரி | 42 |
| கார்காலத்தில் உயர்ந்த இடத்தி | | காலிரிமலிர்நிறையன்னமாப்பு | 42 |
| லிருந்து புள்ளொலித்தல் | 453 | காழ் - தழ, உடம் | 306 |
| கார்காலத்தில் ஏறுமுரண்சிறத்தல் | 493 | காலை - பாலைநிலத்தலைவன் | 372, 374, 382, 385, 389, 390, 391, 399, 400 |
| கார்காலத்தில்கொன்னமலர்சல் | 462, 497 | கான் கெழுநாடன் | 183, 430 |
| கார்காலத்தில் நேரைதெவிட்டல் | 453, 463 | கான் பிளிகற்ப | 461 |
| கார்காலத்தில் நீர்மிகுதல் | 453 | கான்யாற்றவிர்மணல் | 361 |
| கார்காலத்தில் நுணல்சுதங்கல் | 463 | கான்யாறு, 361, 367, 369; ப. 143 | |
| கார்காலத்தில்பிடவமும்தளவமும | | கானகமாடன் - குறிஞ்சிநிலத் தலை | |
| மலரல் | 499 | வன் | 217, 253 |
| கார்காலத்தில் பிடவரும்பல் | 461 | கானங்கிழவோன் | 250 |
| கார்காலத்தில் மஞ்ஞாவுதல் | 492 | கானர், 216, 319, 321, 357, 425, 433 | |
| கார்காலத்தில் மலைபுலம்பல் | 496 | கானல் - கடற்கரைச்சோலை, 132, 152, 154, 184, 191, 198 | |
| கார்காலத்தில் மா புதல்சேரல் | 496 | கானலந்துறைவன் | 136 |
| கார்காலத்தில் பாமறுகல் | 493 | கானல்புலம்பந்துறைவன் | 152 |
| கார்காலத்தில் முல்லையரும்பல் | 454, 476, 492 | கானலங்கல் | 184 |
| கார்காலத்தில் வண்டேதல் | 494 | கானவர் - வேடர் | 203, 263, 270 |
| கார்கிழந்தார்த்தல் | 476 | கானவர்திணைகவர்தல் | 270 |
| கார்கசெய்காலே | 451 | கானவன் | 283 |
| கார்கசெய்தன்று | 452 | கானற்குறுந்துறை | 198 |
| கார்கசெய்வானம் | 465 | கான்னஞாழல் | 191 |
| கார்கதொடங்கினுள், 413, 453, 455, 461, 467, 493, 497 | | கிடக்கை - கிடத்தல் | 401, 409 |
| | | கிழங்குக்குழி | 208, 270 |
| | | கிழத்தி | 461 |

| | | | |
|-----------------------------|---------|---------------------------------|-------------------------|
| காரநாள் | 423 | கிழவான் - தலைவன் | 404 - 7 |
| கார்ப்பருவத்தேவிரியக்கருதல் | 433 | கிள்ளி - சோழன் | 78 |
| கார்ப்பெயற்குள் திரியகானம் | 484 | கிள்ளை - கிளி | 281-90 |
| கார்மழைதலைஇ | 455 | கிளர்தல் | 421 |
| கார் முரளின் அதிர்தல் | 468 | கிளவி | 185, 441, 472, 490, 499 |
| கார் விருந்தாதல் | 491 | கிளவியைக (அகத்திணையில் துறை | |
| காரதிரிகாலை | 448 | கலையுணர்த்தும்) சொல்லின் | |
| காரெதிர்தல் | 427 | வகை | 100 |
| காரெதிர்பொழுது | 34, 422 | கிளி, 260, 281-6, 288, 290, 375 | |
| கால் - உருளை, தண்டு | 422 | கிளிக்ஞால் மகனிற்கு வகு | 289 |
| கால்வல்புரவி | 209 | கிளிகடிதல் | 283, 285, 286 |
| கால்வீழ்தல் | | | |

சுசுடி

அரும்பதவகராதி.

| | |
|------------------------------------|---------------|
| கிவிகள் கொடிச்சியின்ருகைத் தம் | |
| மினத்தின் குரலென் றுகருதல் | 239 |
| கிளி செவ்வாய்த்து | 234 |
| கிளி திணையிற்பாய்தல் | 287 |
| கிளி திணையயுண்ணல் | 289 |
| கிளி பைம்புறத்தது | 283 |
| கிளியோப்பலர் | 260, 233 |
| கிளி, வருடையை வெருவுதல் | 237 |
| கிளை - இனம் | 85 |
| கிளைக்கும் | 100 |
| கிளைக்குருகு | 7 |
| கிளைத்தல் - உண்டாதல், கிண்டிதல்... | |
| கிளைப்ப - பெருகுவன | ... |
| கீதம் - கிழிக்கும் | ... |
| குட்டி | 265 |
| குட்டுவன் - குட்டநாட்டை | |
| புடையவன்; சேரன் | 178 |
| குட்டுவன் றெண்டி | 173 |
| குடம்பை - கூடு | 99 |
| குடிஊரு (பேரார்வை) இரட்டல் | 291 |
| குடிப்பிறப்புச்சிறத்தல் | 189 |
| குடமி | 202 |
| குணங்கூறுதல் | 136, 154 |
| குணம்உள்ளுதற்குஇனிய | 356 |
| குணில் - குறந்தடி | 87 |
| குதிரை | 465, 481 |
| குதிரையின்குடமித் தலைக்குப் | |
| பூர்ப்பனக்குடமகவின் குடமி | 202 |
| குதிரையின்றலைக்கு வெண்கவரி | |
| பணிதல் | 13 |
| குதிரை யூர்தல் | 203 |
| குப்பை (குவியல்) வெண்மணல் | 181 |
| குயில் | 346, 349, 369 |
| குயிலுதல் | 295 |
| குயிற்கொளவை | 361 |
| குயிற்பெடை | 341 |
| குரங்கின இளம்பார்ப்பு | 280 |

| | |
|-------------------------------------|------------------------|
| குரம்பையைமழைமறைத்தல் | 252 |
| குரல்-ஓசை, கதிர், பூங்கொத்து | 282, 288, 296 |
| குரவளீன்சினையுறையும்குயில் | 369 |
| குரவம் - குராமரம் | 344, 357, 369 |
| குரவம்பூவைப் பாவையென்றல், | 344, 357 |
| குரவைக்கூத்து | 181 |
| குரு - நிறம் | ... |
| குருகினம்நரால் | 457 |
| குருகு - நாரை, 7, 17, 81, 86, 144, | 180, 184 |
| குருகுமீனுண்டல் | 184 |
| குருகு யாழைமையடைத்துண்ணு | |
| தல் | 81 |
| குருசில் | 306 |
| குருடர் | ப. 143 |
| குருந்தங்கண்ணிக்கோவலர், | 438, 439 |
| குருந்து - ஒருவகைமரம் | 436 - 9 |
| குரும்பைமணிப்பூண் - குரும்பை | |
| போன்ற வடிவுள்ள மணிகளை | |
| புடைய கிண்கிணி | 442 |
| குருமயிர்க்கடுவன் | 275 |
| குருமயிர்ப்புருவை | 288 |
| குருவி - அரிதாளிலிருத்தல் | 295 |
| குருவி வருந்தறல் | 295 |
| குருளை-பன்றிக்குட்டி, 265, 268, 397 | |
| குருளைப்பன்றி | 397 |
| குரை, ஓரிடைச்சொல் | 401 |
| குலமகளிர், மகப்பயந்துபயன்படு | |
| தல் | 4 |
| குலமுதல் - குலதெய்வம் | 259 |
| குலவுதல் - குவிதல், விளங்குதல் | ... |
| குலவுமணல் | 153 |
| குலைக்கார்தன் | 226 |
| குவளை | 73, 225, 277, 299, 500 |
| குவளை கண்ணிற்கு | 277, 294 |

| | | | |
|--------------------------------|---------------|------------------------------|--------------------|
| குற்றம் | 187 | குறும்பல்பொறைமயராடன் | 404 |
| குற்று - பறித்து | 23 | குறும்பொறை | 183 |
| குறத்தி திணைகாத்தல் | 206 | குறமகள் - இளையன் | 52, 254, 257 |
| குறமகள் | 234, 265, | குறை - முடிக்கப்படும்காரியம் | 269 |
| குறவர் | 213, 277, 284 | குறைநயப்பக்கறல் | 243, 254, 269 |
| குறவார்முன்றிலில் மாதின்தொறு | | குறைபலவுக்கறிநீத்தல் | 283 |
| கல் | 277 | குறைமறுக்கப்பட்டதலைமகள் | 196 |
| குறவரார்த்தலால், மழைபொழி | | குறையைப்புகழ்நிறைத்தல் | 208 |
| தல் | 251 | குறைவேண்டல் | 196 |
| குறவன் | 251 - 60 | குறைவேண்டுகிறதல் | 91 |
| குறவன் கடவுட்பேணல் | 257 | குன்றக்குறவர் | 284 |
| குறி | 48, 174 | குன்றக்குறவன் | 251-60 |
| குறிசெய்தனை | 369 | குன்றகநெடுஞ்சுனைக்குவன் | 500 |
| குறிஞ்சி, | ப. 142 | குன்றத்துக்கவாஅன் | 299 |
| குறித்தபருவத்திற்குஉதவவருதல் | 418 | குன்றத்திப் புலம்புகொண்டு | |
| குறித்தபருவத்திற்குமுன்வருதல் | 223, | வரை | 290 |
| | 252 | குன்றநாடன் | 230, 246, 263, 277 |
| குறித்தபருவத்துத்தலைவன்எய்து | | | 299 |
| தல் | 420, 496 | குன்றம் | 270, 371 |
| குறித்தபருவம் | 339, 472 | குன்றம்பாடல் | 244 |
| குறித்தபருவம்வரக்காணல் | 341, 463 | குன்றமிறத்தல் | 372 |
| குறிப்பறிதல் | 108 | குன்று | 206 |
| குறிப்பிருந்தவாற்றால் | 268 | குன்றுகெழுகானம் | 332 |
| குறிப்பிறனோன்றச்சொல்லல் | 208 | குன்றுகெழுநன்னாடு | 239 |
| குறிப்பின்வெகுண்டிரைத்தல் | 355 | குன்றுகெழுநாடன் | 254, 263, 265 |
| குறிப்பினுற்பிரிவுணர்ந்து வேறு | | | 295 |
| படல் | 429 | குன்றுடைஅருஞ்சரம் | 307 |
| குறிப்பினைகுறிப்பையுடையாய் | ... | குன்றுயர்பிறங்கன்மலை | 387 |
| குறிப்பு | 355 | குன்றுயாடுக்கம் | 274 |
| குறியிடத்தெதிர்ப்படல் | 275 | கூட்டுவினர் | 212 |
| குறியிடத்துநிறல் | 206 | கூடலூர்கிழார் | ப. 142 |
| குறியிடத்துவரல் | 179 | கூதிர்க்காலம் | 45, 252, 456 |
| குறியிரண்டு | 232 | கூதிர்க்காலத்துப் பகன்மைமலர் | |
| குறிவழிச்செல்லல் | 173, 174 | தல் | 456 |

கூதிர்க்காலத்துப் பணிபிறத்தல்

கூந்தல்

456 கையுறை-கையின்கண்ணே சேர்த்து

324 வது; காணிக்கை

187

கூந்தல்மலரணிந்தோள்

கூந்தலாய்தல்

கூந்தன்று

கூவல்

கூற்று - சொல்

கூதியவாற்றல்

கூறிற்று

கூறுமதி

கேடிது-ஒருசுர்தியீன்; இதுமுள்

கேயுடையது

கேண்டை

கேழு - பொருந்துத லென்னும்

பொருளையுடையதொரு சாரி

யை

கேழுதலை - உரிமை

கேட்குமாற்றல் 90, 153, 201, 228

கேட்குமாற்றற்சொல்லுதல், 114, 115

135, 145, 153, 241

கேட்டின் - கேட்பாயாக

294

383

383

203

144

188

176

47, 167

40

85, 210, 457

245

90, 153, 201, 228

114, 115

135, 145, 153, 241

59

கைவண்மத்தி

கைவண்விராஅன்

கைவல்லேறியாழ்ப்பாண

கோங்கு(தேன்)உண்வண்டிற்

பெயர்ந்துபுற மாறல்

கொட்டல்

கொட்டு - பறைமுழக்கம்

கொட்டுதல் - சுழலல்

கொட்டைக்காரதை

கொட்ப - சுழல

கொடி - டீட்சி

கொடிச்சி - குறத்தி 256, 258, 260,

281, 282, 288, 289, 296

கொடிச்சிகாக்கும் பெருங்குரலை

னல்

கொடிச்சிகூந்தல்போலத் தோகை

யஞ்சிறை விரித்தல்

கொடிச்சிறடைக்குமயில்நடை

கொடிப்பு

61

58

472

226

371

395

158

26

192, 314

14, 91, 395

256, 258, 260,

281, 282, 288, 289, 296

பெருங்குரலை

296

300

258

414

| | |
|----------------------------------|--------------|
| கேட்டொறும் - கேட்டுக்கோறும் | 107 |
| கேண்மை - அன்பு, உறவு | 111, 419 |
| கேண்மையறிதல் | 241 |
| கேழ் - உறவு, நிறம், 11, 12, 140, | 271 |
| கேழல் - பன்றி, 263 - 5, 270, | 323 |
| கேழலுக்குக்கட்டளைக்கல் | 263 |
| கேழலுமுதலிலம்பு | 270 |
| கேழலுமுதல் | 269, 270 |
| கேழலுநற்கு நன்மலைநாடன் | 268 |
| கேழற்கோட்டுக்கு இளம்பிறை | 264 |
| கேள்-உறவாகவுள்ளாள்; மனைவி | 121 - 8, 271 |
| கேளன் | 167 |
| கை - செயல், பக்கம் | ... |
| கைக்கு, காந்தக்குலை உவமை | 292 |
| கைகவர்முயக்கு | 337 |
| கைபுனை (அலங்கரித்தல்) நறுந்தார் | 182 |
| கையறப்பிரிதல் | 411, 451 |
| கையறுதல் | 223 |
| கையறுநெஞ்சம் | 477 |
| கையறுபு | 152 |
| கையறுமலை - செயலறுதற்குக் | |
| காரணமாயுய மாலுக்காஸம் | 183 |
| கைபுறவீழ்ந்த மையில்வானம் | 235 |

| | |
|-------------------------------|--------------|
| கொழிப்புவிழம் | 14 |
| கொழிங்கழிநெய்தல் | 183 |
| கொடுத்தனெம் | 258 |
| கொடுமை - வளைவு | ... |
| கொடுமைகூறல் | 81, 132, 167 |
| கொடுமைகூறிநெருங்கல் | 275 |
| கொடுமைகூறியமுதல் | 251 |
| கொடுமைகூறிவிலக்கல் | 99 |
| கொடுமைதூற்றல் | 478 |
| கொடைநோதல் | 300 |
| கொடையெதிர்தல் | 300 |
| கொண்கன் - நெய்தனிதைத்தலை | |
| வன், 101, 103, 104, 114, 119, | |
| 121, 130, 137, 138, 140, 180, | |
| 181, 193, 195, 200, 307 | |
| கொண்டல் - முன்பணிப்பருவக் | |
| காற்று, மேகம் | 209 |
| கொண்டலையரைப்பு | 209 |
| கொண்டன்று - கொண்டது | ... |
| கொண்டிதழிதல் | 373 |
| கொண்டெழுதல் | 144, 262 |
| கொண்மோ - கொள் | 180 |
| கொய்தளிர் | 176 |
| கொய்திடுகளிரின்வாடல் | 216 |
| கொய்தினை | 284 |

அருமபதவகராதி.

கங்க

| | | | |
|------------------------------------|----------|-------------------------------------|--------------------|
| கொல், அசைநிலை | 216 - 20 | கோடிபுலங்கொட்டக்கடலெழுதல் | 192 |
| கொலைஞுத்தல் | 276 | கோடியர்பன்மலை | 357 |
| கொலைவிலையினர் | 368 | கோடியர்பிதங்கள்மலை | 318 |
| கொழும்பல்கூந்தல் | 196 | கோணாரிலங்குவீன | 136 |
| கொழும்பின்வல்சு | 180 | கோதை - மலை | 26, 54, 497 |
| கொள்வீராமின் | 368 | கோல் - திரட்சி | 330 |
| கொள்ளி | 295 | கோல்பிழருருடர் | ப. 148 |
| கொள்ளிக்கு மயில் அஞ்சுதல் | 295 | கோவலர் - இடையர், 87, 304, 438 | |
| கொள்ளி-பொருந்தச்செய்து, 111, 219 | | | 489, 476 |
| கொள்ளியு - கொள்ளவேண்டி | ... | கோவலர் கரும்பு குணிலா மாம் | |
| கொளுவுதல் | 111 | பழமுதிர்ந்தல் | 87 |
| கொலை - கோட்பாடி | ... | கோவலர்புகன்னைமக்கண்ணிகுடல் | 87 |
| கொற்கைக்கோமான் | 188 | கோவலர் முல்லைபயணிதல் | 476 |
| கொற்கைத்துறை - பொருநரைநதி | | கோன்-கொலை, கொள்ளுதல்; 216, 312, | |
| கடலொடு கலக்குந்துறை | 185, 188 | | 385 |
| கொற்கைமுத்தம் | 185 | சேனவை - பழிமொழி, முழக்கம் | 181, |
| கொற்கைமுன் றுறை | 185 | | 369 |
| கொற்கையம்பெருந்துறை | 188 | சங்கவளை | 186, 193, 196 |
| கொறுக்கச்சிப்பு | 18 | சங்கு | 105, 106, 191, 204 |
| கொறுக்கார்த்தட்டைக் குழாயில் | | சங்குபிளத்தல் | * 197 |
| அஞ்சு மனைத்தல் | 16 | சந்தனப்புகை | 253, 258 |
| கொறுக்கார்த்தட்டையால் தெப் | | சந்தனப்பூநாற்றம் | 214 |
| பஞ்செய்து நீர்விளையாடல் | 15 | சம்பங்கோழி | 60, 85 |
| கொன் - பயனின்மைப்பொருண் | | சமம் | 421 |
| முதலியவற்றைத் தருவதோ | | சமயத்திற்கேற்றவுவமை | 294 |
| ரிடைச்சொல் | 194, 225 | சாயல் - மெலிந்து 27, 28, 104, 109, | |
| கொன்றை 109, 412, 420, 430, 432 | | 161, 234, 313, 393, 455, 467, 475 | |
| 435 - 7, 458, 462, 497, 500 | | சாந்த நறும்புகை | 255, 254 |
| கொன்றைக்குழற்பழம் | 109, 458 | சாந்தநாறுமநறியோள் | 240 |
| கொன்றை கோதைமலர்தல் | 462, 497 | சாந்தம் - சந்தனமரம், 212, 240, 253, | |
| கொன்றைப்பூச்சுடல் | 432 | சாந்தமரம் | 212 |
| கொன்றைப்பூவிற்குப்பொன், 420, 430, | | சாப்பிறக்கும் | 24 |
| | 436 | சாய் - தண்டான்கோரை | 17 |
| கொன்றைப்பூவிற்பசந்தவுண்கண், 500 | | சாய், செருந்திக்கு உவமை | 18 |
| கொன்னே | 366 | சாயல் | 255, 299 |
| கோங்கம் - கோங்கிலவு, 343, 366, 367 | | சாய்ந்து-மென்மையையுடையது, 14 | |
| கோங்கம்பூவுக்குப்பொன் | 367 | சாயிறைப்பயணத்தோள் | 481 |
| கோங்கின்பட்டை | 370 | சாரல் - மலைப்பக்கம் | 201, 213 |
| கோங்கு | 370 | சாரல் - சாரலின் கணுள்ளன | ... |

| | | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------|
| கோட்சுரும்பு | 414 | சார்புறத்தபெருஞ்சாற்கி | 282 |
| கோட்டவங்கொடியவும்பூப்பல | 414 | சாலியர்.- மிருக | 312- |
| கோட்டுப்பூ | 282 | சான்றோர் | 180 |
| கோட்டுமா (யாண) வழங்குகாடு | 318 | சிகரம் - மலையினுச்சி | ... |
| கோட்பிழைத்தல் | 88, 223 | சிதர் - சிந்துதல், வண்டு | 458 |
| கோடல் - வெண்காரந்தள் | 92, 97, 177, 191-2, 194, 196, 264 | சிதர்கொண்மாமலர் | 458 |
| கோடு-உச்சி, கரை, கொம்பு, சங்கு | | சிதைக்கும் - சிதைப்பான் | 170 |

களெ

அரும்பதவகராதி.

| | | | |
|-------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|--|
| சிமை - மலையினுச்சி | 268 | சிறுவரை - சிறிதாயி, காலத் | 388 |
| சிமைமயம் - உச்சி | 100 | தளவு | 309 |
| சிரஸ் (சிச்சிலிக்குருவி) வாய்ச்செம் | 447 | சிறுவன்முதலவ்வினரிது | 161-70 |
| முறைத்தளவு | ... | சிறுவெண்காக்கை அம்பிபினும் | 168 |
| சிரமல் - கோபித்தல் | 264 | கூடுதூக்கல் | 162 |
| சிமைப் | 389 | சிறுவெண்காக்கை துவலையொலி | 162 |
| சிமைப்படி | 148 | யிற்றுஞ்சல் | 111, 113, 114, 116, 118, 119, 142, 166, 181, 204, 214 - 6, 221, 222, 224, 227, 245, 246, 261, 267-9, 272, 278, 284 |
| சிமைப்பிபொதிசெங்காய் | 248 | சிறைப்புறத்தான் | 216 |
| சிமைப்பிற்கடவுட்பேணல் | 253 | சிறை (அணை, காவல்) யழிபுதுப்பு | 53, 78 |
| சிமைப்பின்வரை | 253 | எல் | ... |
| சிமைப்பின்வரையகம் | 278 | சின், முன்னிலைக்கண்வருவதோ | 49 |
| சிமைப்பின்வெதிரம் | 226 | ராசைச்சொல் | ... |
| சிமைப்பினுறுகுலைக்கார்தன் | 211, 243 | சின்மீன்சொரிந்து பலநெற்பெறு | 19 |
| சிமைப்பு - பக்கமலை, மலை | 399 | தல் | 352 |
| சிமைப்புதழிநோன்பு (ஒருசடங்கு) | 263 | சின்மை - சிறுமை | 118 |
| செய்தல் | 105 | சின்னாள் | 18, 19, 20, 142, 369 |
| சிலைவில் | 334, 339 | சின்முறைக்கும் | 455 |
| சிவந்தன்று - சிவந்தது | 143 | சின்வவேன் | 111 |
| சிவபெருமான்திருவடிகளிலிருந்து | 262 | சின்ன - மரக்கிளை, முட்டை | 248, 455 |
| மூவுகைகளும் உண்டாயின, காப்பு. | 2, 3 | சின்னாது - கோபித்த | 111 |
| சின்னொண்ப்பருந்தவிழ்தல் | ... | சின்னக்கயல் | 19, 20 |
| சிறநின்பம் | 218 | சின்னக்கும் - கெடுக்கும், துடைக்கும், | 214 |
| சிறக்க - மிகு | 253 | துக்கும், | ... |
| சிறகர் - சிறகு | 12 | சிறுடைநன்னாடு | 472, 475 |
| சிறந்து - மிகு | 334, 339 | சிறியாழப்பாண - சிறியயாழை | 382, 398 |
| சிறப்பு | 145 | யுடையபாணனே | 405, 440 |
| சிறப்புச்செய்தல் | 334 | சிறார் | 416 |
| சிறியினை - சிறியனனை | 266 | சுடர் - ஒளி, வீளக்கு | 440 |
| சிறியினுக்குறுஞ்சினையேம்பு | 314, 355, 362 | சுடர்த்தொடி | 440 |
| சிறியினுஞாழல் | 391 | சுடர்த்துதல் | 94, 375, 443, 466 |
| சிறியினுநெல்லி | 283, 285 | சுடர்த்துதல்விளங்க | 254 |
| சிறுக்கப்பன்றி | 275, 280 | சுடர் நகம்சுடர்மகள் | ... |
| சிறுகண்யாணை | 261, 262, 268, 282, 286 | | |
| சிறுகருங்காக்கைப்பலி | 230 | | |
| சிறுகிளிகழ்தல் | 286 | | |
| சிறுகோல் | 408 | | |
| சிறுதினை | | | |
| சிறுதினைக்கரவலன் | | | |
| சிறுதினைகொய்தல் | | | |
| சிறுதேர் | | | |

| | | | |
|------------------------------|------------|---------------------------|---------|
| சிறுதேருருட்டுதல் | 408 | சுடர்ப்பாண்டில் | 405 |
| சிறுதொடும்ம்களிர-சிறியதொழில் | | சுடர்ப்பூண் | 352 |
| செய்யும் மகளிர் | 18 | சுடரிழைவாறுதலரிவை | 408 |
| சிறகனி - விரைவு | 180 | சுடுபொன்னன்னகொன்றை | 432 |
| சிறுபுறம். | 404 | சுணங்கிற்கு ஞாழற்பூ | 149 |
| சிறுமாரோடம் | 68, 65 | சுணங்கு - தேமல், பூந்தாது | 76, 255 |
| சிறுமீன் | 1, 10, 165 | | 324 |

அ ரு ம் ப த வ க ரா தி.

கௌர்

| | | | |
|--------------------------------------|----------|----------------------------------|---------------|
| சுணங்குபொன்னினாது | 169 | சுனின் | 43 |
| சுணங்குக்கு வேங்கைப்பு உவமை | 324 | செங்கணிருங்குயில் | 346 |
| சுரஞ்செல்வோர் | 301, 351 | செங்கான்மாரி அம் | 381 |
| சுரஞ்செல்வோர் பலவின் கனியை | | செங்கோற்குட்டுவன் | 178 |
| அருந்திச் செல்லை | 351 | செத்து - அறிந்து, 106, 166, 239, | |
| சுரத்தருமை | 303, 360 | 267, 270, 289 | |
| சுரத்தருமை கூறி உடன்செலவு | | செத்தென் - சாத | 151-60 |
| மறுத்தல் | 303 | செந்தவராடையெயினர் | 363 |
| சுரத்திடையார்ச்சி | 396 | செந்நாய்வயறுறுபிணவு | 323 |
| சுரத்திடையாறு | 322, 358 | செந்நாயேற்றை | 354, 397 |
| சுரத்திடையாறு தண்ணியவாயின | 322 | செந்நெஞ்செது | 27 |
| சுரத்தின் வெம்மை | 320, 324 | செந்நெற்கிர் | 27 |
| சுரத்துச்சேய்மை | 359 | செப்பம் - செம்மை | 178 |
| சுரநனியினிய வாகுகதில்ல | 371 | செம்பு, யாமைப்பார்ப்புக்கு | 43 |
| சுரம், 306, 307, 309, 314, 320, 326, | | செம்புற்றம் | 497 |
| 330, 356, 383, 397 | | செம்புனல் - புதுவெள்ளம் | 80 |
| சுரமரிய | 352 | செம்பூழ் | 468, 469 |
| சுரமிறத்தல் | 385 | செம்மறுத்துவி | 156 |
| சுரமுதல் | 338 | செய்குற்பான் - செய்வான் | ... |
| சுரன் | 327, 354 | செய்கு - செய்வேன் | 133 |
| சுரனணிகொண்டகானம் | 357 | செய்தன சிதையத்தோன்றும் | |
| சுரனிற் பின் | 306 | அருளின்மை | 24 |
| சுரும்பரற்றுங்காமர்புதல் | 416 | செய்யாப்பாவை | 344 |
| சுரும்பரற்றுநாட்சுரம் | 383 | செயலை - அலோகமரம் | 211, 273 |
| சுரும்பின்பி | 65 | செயலையப்பகைத்தவறு | 211 |
| சுரும்பு - வண்டு | 239, 416 | செயிர் (குற்றம்) தீர்க்கணமை | 419 |
| சுரும்பு களித்து ஆலும் | 342 | செருந்தி - ஒருவகைமரம், நெட் | |
| சுரும்புணக்களித்தபுகர்முகவேழம் | 239 | புக்கோரை, பஞ்சாயக்கோரை, | |
| சுவர் | 386 | வாட்கோரை | 18, 111, 112, |

| | |
|----------------------------------|-------------------------|
| சுற்றத்தார்க்குத் தலைவியின் தாய் | 394 |
| சொல்லல் | 225, 299 |
| சுணை | 299 |
| சுண்பூத்தருவளை | 71 |
| சூதார் (உபாயமாந்த) குறந்தொடி | 71 |
| சூர் - அச்சம் | 249 |
| சூர்மலை | 71 |
| சூரஸமநடக்கம் | 275 |
| சூரஸஞ்சிறுகோல் | 71 |
| சூரியனொளியை மறைத்தல் | 71 |
| இயலாதென்பது | 317 |
| சூழ்கம் - ஆராய்வேம் | ... |
| சூழ்கின்றாய் - கருதுகின்றாய் | ... |
| சூழ்வான் - கருதுவான் | ... |
| சூள் - சபதம் | 8, 31, 57, 53, 165, 227 |
| சூள்வாய்த்தல் - சபதம்மெய்யம் | 8, 37 |
| சூன்யாதல் | 227 |
| சூள்விடுதல் | ... |

| | |
|-----------------------------|---------------|
| செருந்திக்கோரைக்குச்சாய்வமை | 182 |
| செருந்திப்பூ - வாட்கோரைப்பூ | 18 |
| செருமிழுதாணை | 474 |
| செல்லல் - செல்லாதே; துன்பம் | 77, 315, 332 |
| செல்லாதீமோ - செல்லாதீ | 186 |
| செல்லிய - செல்லும்பொருட்டு | 378 |
| செல்லக்கொண்கண் | 104 |
| செல்லுத்காதல் | 217 |
| செல்லல் - செல்வேன் | ... |
| செல்லுழி - செல்லுமிடத்து | ... |
| செல்வேந்தில்ல | 429 |
| செல்லயாதல் | 307, 309, 423 |
| செல்லமுக்குதல் | 427, 428 |
| செலவு - செல்லுதல் | 301-10, 357 |
| செலவுநீயந்தனையாயின் | 473 |
| செலவொழிதல் | 426 |

கீழ்க்

அரும்பதவகராதி.

| | |
|--|------------------------|
| செலீஇயர் - சென்று | 215 |
| செவ்வரை | 352 |
| செவ்வி - சமயம் | ... |
| செவிலி-வளர்த்ததாய், 93, 105 - 7 | |
| செவிலிக்கு, தோழி அறத்தொடு | |
| நிற்றல் | 104, 190 |
| செவிலித்தாய் நற்றாய்க்குச் | |
| சொல்லல் | 400 |
| செவிலித்தாய்பின் செல்லல், 389, 390 | |
| செவிலியாற்றாமை | 313 |
| செறிதொடி | 388 |
| செறிந்த - நெருங்கிய | ... |
| செறிப்பறிவுநீஇவரைவுகடாதல், 186 | |
| செறிப்பறிவுறுத்தல் | 194 |
| செறிவளை - இறுகியவளையல் | 199 |
| செற - வயல், 3, 26, 27, 57, 218, 269 | |
| செறாடம் - நெருங்கும் | 218 |
| சென்மோ-செல், வருவாயாக, ப. 143, 159 | |
| சென்னில மருங்கிற் பன்மலர் | |
| தாய் | 493 |
| சேக்கும் - தங்கும், தயிலும், 9, 154, 157 | |
| சேட்படுத்தல் | 91 |
| சேட்புலம் | 384 |
| சேடியர் - தோழியர் | 18 |
| சேன் - நெயிந்தாரம் | 5 |
| சேத்தல் - தங்கல் | 20, 157, 162, 169, 482 |
| சேந்தனைசென்மோபூந்தார் | |
| மார்ப | ப. 143 |
| சேய் - பிள்ளை | ... |
| சேய்த்து - தாரியது | 443 |
| சேய்மைக்கண்ணோராறுதல் | 173 |
| சேயது | 257 |
| சேயரி | 52 |
| சேயிறு | 188, 196 |
| சேந்தாருடன் இடையறாத | ... |

| | |
|---|--------------------|
| சொல்லாடி - சொல்லி | ... |
| சொல்லிவந்துவெகுளல் | 84 |
| சொல்லுகுப்போய் - சொல்லிப் | |
| பாழாகப்போக்குவோய் | 136 |
| சொல்லுதோறினிய | 479 |
| சொல்லுமதிபாண | 479 |
| தோர் (சோர்தல்) தொடங்கின்று | 428 |
| சோலை | 244, 282, 379, 395 |
| சோலைக்காடு | 315 |
| சோலைச்சிறுகிளி | 282 |
| சோலைமலை | 353, 395 |
| சோழர் | 56 |
| ஞாயிறுதல்பகத்தெறுதல் | 322 |
| ஞாளம் தெளிர்ப்ப | 452 |
| ஞாழல் - புலிநகக்கொன்றை | |
| 103, 141 - 50, 169, 191 | |
| ஞாழற்சிறியிலைப்பெருஞ்சினை | 145 |
| ஞாழற்பூவினன்னசுணங்கு | 149 |
| ஞாழற்பொதும்பர்-ஞாழற்சோலை | 144 |
| ஞாழற்றழை | 191 |
| ஞாழன்மலர் | 146 |
| ஞான்று - நாள், 39, 77, 179, 261, 277, 294 | |
| ஞெகிழ்தல் | 39, 455 |
| ஞெகிழ்பு - ஞெகிழ்ந்து | 21 |
| ஞெகிழ்மதி - ஞெகிழ்வாயாக | 200 |
| ஞெகிழ்வனர் - ஞெகிழ்ந்து | 32 |
| ஞெகிழ - ஞெகிழ, தளர், மெலிய, 39, 234, 455 | |
| ஞெகிழவும் | 227 |
| ஞெலிகறை - ஞன்றோடொன்று | |
| உரிஞ்சியமூங்கில், | 307 |
| தகடு - பூவிதழ் | 219 |
| தகர் - ஆட்டின் ஆண் | 238 |
| தகுதியில்லாதாளொருத்தியைத் | |
| தகுதியுடையாளொன்று வரைதல் | 239 |
| தகுந - தக்கவை | ... |
| தகை - அழகு, தடை, பெருமை, 188, | |

| | |
|-------------------------------|--------------|
| நட்பையுடையவன் | 228 |
| சேர்ப்பன் - நெய்தனிலத்தலைவன், | |
| 108, 111, 112, 117, 157, 159, | |
| 179, 183 | |
| சேர்ப்பு - கடற்கரை | 159 |
| சேரி - செரு | 86, 279, 375 |
| சேவல் - நீர்க்கோழியினான், 51, | 425 |
| சோரிந்தன்று | 423 |

| | |
|-------------------------|----------|
| தலைக்குவென் - தடுப்பேன் | 347, 461 |
| தலைத்தல் | 118 |
| தலைய - அழகுபெற, விரிய | 302 |
| தலையெழில்வாட்டுநர் | 461, |
| தங்கை | 462 |
| தஞ்சம் - பறற்குகோடு | 363 |
| தட்டை - கிளிமுதலியவற்றை | 50 |

அரும்பதவகராதி.

௧௭௫

| | |
|-------------------------------|--------------|
| ஒட்டிங்கருவி, மூங்கில் | 285 |
| தட்டைத்தண்ணுமை | 215 |
| தட்டைத்தீ | 340 |
| தட்டையாற்றினிகழ்தல் | 285 |
| தடங்கோட்டி (வளைந்தகொம்பை | |
| யுடைய) எருமை | 94, 98. |
| தடமென்றோள் | 11, 143, 455 |
| தடி | 421 |
| தடியால் முயலெறிதல் | 421 |
| தண்கடற் சேர்ப்பன் | 183 |
| தண்கமழ்புறவு | 494 |
| தண்கயத்திற் பலர்ப்புதல் | 84 |
| தண்டழைக்கொடிச்சி | 256 |
| தண்டா (அமையாத) நலம் | 278 |
| தண்ணந்துறைவன், 101, 103, 105, | |
| 115, 164, 163; ப | 144 |
| தண்ணனி | 155, 220 |
| தண்ணறுங்கதுப்பு | 74 |
| தண்ணறுநெய்தல் | 190 |

| | |
|--------------------------------|------------|
| தலைசின்றொழுகப்படாநின்றபாத் | |
| தைபுலத்தல். | 42, 67, 79 |
| தலைப்பெய்தீமே - கலப்பாயாக் | 86 |
| தலைப்பெய்வான் | 135 |
| தலைப்பெயல் - முதற்பெய்தமழை | 80 |
| தலைமகள் | 82 |
| தலைமகன்குறிப்பினூற்றோழிகூறுதல் | 92 |
| தலைமகள் நெஞ்சைக்கொண்டாள், | 328 |
| தலைமகள் வேறுபாட்டைக் கழங்கி | |
| ஞாற்றெரிதல் | 248 |
| தலைமகள் னுருணத்ததை நினைத்தல் | 326, |
| | 327 |
| தலைமகள் உள்ளமகிழ்ச்சி | 383 |
| தலைமகள் எந்தோட்கவினையும் | |
| துயிலையும் கொண்டு சென்றான் | 274 |
| தலைமகள் சொல்லா துயிரிந்துழித் | |
| தலைமகள் வேறுபடுதல் | 315 |
| தலைமகள் பரத்தையரொடுபுணரா | |
| டல் | 64 |

| | |
|-------------------|--------------|
| தண்ணீர் | 215 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 73 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 363 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 434 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 83, 155 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 460 |
| தண்ணீர் | 247 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 90, 403, 405 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 265 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 302 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 475 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 145, 182 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 294 |
| தண்ணீர் | 469 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 463 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | ... |
| தண்ணீர் | 67 |
| தண்ணீர் | 474 |
| தண்ணீர் | 241 |
| தண்ணீர் | 392 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | 871 |
| தண்ணீர் | 418, 437 |
| தண்ணீர் | 269 |
| தண்ணீர் | 320 |
| தண்ணீர் - தண்ணீர் | ... |
| தண்ணீர் | 33 |

| | |
|------------------|---------------|
| தலைமகன் மறைத்தல் | 64, 71, 75 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 426 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 410 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 186, 260 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | ... |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 134, 263 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 404 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 403 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 14, 205 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 14, 25, 205 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 131-40 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 281, 288, 291 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 20 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 312 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 103 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 168 |
| தலைமகன் மறைத்தல் | 293 |

கிள்கு

அரும்பதவகராதி.

தலைவி, மணத்தின்பொருட்டுத்
தெய்வத்தைவழிபடல்

259 | தன்ன மராயம்
தன்னுள்ளே சொல்லல்

379
174

தலைவியிடத்துரைத்தல்
தலைவியின்தாய்கோபித்தல்

98 | தண்ணைப்புகழ்ந்துகொள்ளுதல் 221
373, 376 | தனித்துறைதல் 141

தலைவியின்மனநிலை 295, 317

தலைவியைக்கனவிற்காண்டல் 323

தலைவியைநினைக்கச் சரம் குளிர்

தமை 322, 325, 327

தலைவியோடு புதுப்புணைடல், ...

தலைவி வினையாட்டு விருப்பினால்

பொழிலகம்புகுதல் 281

தலைவினையைக் (முதலில் வினைந்த

வினையை) காணவர்கொய்தல் 270

தவஞ்செய்தல் 112

தவநனி, (ஒருபொருட்பன்மொழி) 359

தவநனிசிவந்தனக்கண், 80, 359

தவமுயறலாற்றுகேம் 111

தவல்லருநோய் 320

தவறு - குற்றம் 176

தவித்தல் 449, 451

தவிராது நோக்கல் 204

தழங்குரல்-முழங்குரல் 448

தழீஇ - தழுவி 64, 71, 454

தழீஇய 292, 416

தனித்துறைய ஆற்றான் 195

தனிமையைள்ளல் 479

தாஅம் - பரக்கும் 208, 219

தாஅய் - பரந்து 327, 328, 345,

495

தாஅய் 308

தாஅயிழந்த தழுவரிக்குறளை 268

தாக்க - மோத

தாக்கணற்கு - திண்டிவருத்துந்

தெய்வம் 23

தாடி 389

தாதார்ந்து 416

தாதார்விரசமூதும் போதார்புறவு 406

தாதார்விரசமொய்ப்பு 417

தாது - தேன் 67

தாதுண்புறவை 82

தாதுதல் 89

தாமரை 6, 20, 53, 68, 94 424

தாமரைப்பூத் தலைவனுக்கு 20

தாமரையன்னபுதல்வன் 424

| | |
|----------------------------------|----------------|
| தழுஉம் | 239 |
| தழை - தளிர்நிலைமலர்நிலைஞ்செய்யப் | |
| படுவதோருடைவிசேடம், 15, 72, | |
| 53, 147, 187, 201, 211, 256, 291 | |
| தழைக்கொள்ளுதல் | 147 |
| தழையுடுத்தல் | 72, 73 |
| தழையையப்பரிசுமாதக்கொடுத்தல் | 201 |
| தழையிலையென்நாடுநில்கல் | 147 |
| தளர்நடை | 66, 403 |
| தளர்நடைப்புதல்வன் | 66 |
| தளவம் - செம்முல்லை | 412, 432, 454, |
| | 499 |
| தளவம்நனைதல் | 499 |
| தளவமலர் | 422 |
| தளவின்மைவகொழு | 454 |
| தளவு | 412, 447 |
| தளிர்சொரிந்தன்று | 423 |
| தளித்தென - அளித்ததாக | 328 |
| தளிர் மேனிக்கு | 38, 176 |
| தளிர் என்னபுண்ணியஞ் | |
| செய்தாய் | 365 |
| தனை - சுட்டு | ... |
| தறுதல் - (அஞ்சாமை)பன்றி | 261, 262 |

| | |
|---------------------------|----------|
| தாய்தந்தையரிடையேகுழந்தை | |
| படுத்திருத்தல் | 401 |
| தாய்போற்குழியது | 85 |
| தாய் மகளிரை அடக்கியொழுகல் | 186 |
| தாய், வேலன்மாற்றம்மெய்யெ | |
| னக்கொள்ளல் | 249 |
| தாய் | 112 |
| தாயரென்னும்பெயர் | 380 |
| தாயிழந்த(பன்றிக்)குருளை | 268 |
| தாயின் | 483 |
| தாயுழையறியாமைசூறல் | 243 |
| தார் - மார்பிண்ணியுமாலை | 33, 82, |
| | 182 |
| தார்கமழுமார்பன் | 182 |
| தாராதோய் | 138 |
| தாலி(பலகறை)வலை | 166 |
| தாழ்த்தல் - தாமதித்தல் | 27, 80, |
| | 180, 317 |
| தாழ்த் துவரையக்கருதல் | 180 |
| தான் | 134 |
| தானை - சேனை | 451 |
| திசிரி - தேருருளை | 449 |
| திவகள் | 309 |

அரும்பதவகராதி.

கிள்

| | |
|----------------------------------|---------------|
| திண்டேர் | 137 |
| திண்டிவனியம்பி - சிக்கென்றகட | |
| முண்டையுடையதெப்பம் | 93 |
| திண்டிலைக்கோங்கம் | 143 |
| திதலை - தேமல் | 29, 72 |
| திதலைமாமை | 231 |
| திதலையல்குல் | 29 |
| திமிர்தல் - அப்புதல் | 347 |
| திரங்கல் - புலரல் | 326 |
| திருந்திழையரிவை | 355 |
| திருவித் (வானவில்)கோலி யார் | |
| கலியெழிலி சோர்தொடங் | |
| தின்று | 428 |
| திருவிதல்வியன்மாப்பு | 220 |
| திரை - அலை, 105, 107, 172, 199 | |
| திரை தினைக்குமணல் | 199 |
| திரை தினைத்தல் | 177, 199 |
| திரைபாய்வேள் | 123 |
| திரையிமிழின் னிசை | 171 |
| திள்ளை, தில்லென்னுமிடைச் | |
| சொல்லீறுதிரிந்தது, 12, 204, 241, | |
| 260, 371, 429, 443, 444, 469 | |
| திள்ளை (ஒருவகைமரம்)வேலி | 131 |
| தினைக்கும் - அசைக்கும், | |
| இடைவிடாது நெருங்கும், 177, 199 | |
| திறத்தர் | 67 |
| திறம் - விதம் | 1, 146, 388 |
| திறம்புரிகொள்கையந்தணிர் | 387 |
| திறம்பாது | 109 |
| திறை | 449, 452 |
| திறைதருடையற்சி | 452 |
| தினை, 207, 230, 261-263, 263, | |
| 281, 282, 284, 285, 469 | |
| தினைகாத்தல் | 230, 281, 232 |
| தினைக்குப்பொன் உவமை | 263 |
| தினைக்குரல் | 282 |
| தினைகொய்தல் | 2-6 |
| தினைத்தரள் | 284, 286 |
| தினைப்பிண்டி | 235 |
| தினைப்புனம் | 283 |
| தினைமாங்கினை | 287 |

| | |
|-----------------------------------|-----|
| தினையைக்குறத்திகாத்தல் | 206 |
| தினையைப்பன் திமேய்தல் 261-63, 268 | |
| தினைவினைதல் | 260 |
| தின்கரும்பு | 12 |
| தின்கிளவியன் - இனியசொல்லை | |
| புடையவள் | 185 |
| தின்குசெய்வாயைப்போதை | |
| தோன் லுவதல்லது உண்மை | |
| வகையாற் செய்யாய் | 280 |
| தின்குழலாம்பல் - இனியஆம்பற் | |
| பண்ணையுடையகுழல் | 215 |
| தின (அன்பம், பாவம்) இல்லாருக 9 | |
| திபச்சிறப்பு | 56 |
| திமை - இனிமை | 185 |
| திபுறுமெழுகு, மனநெகிழ்ச் | |
| சிக் கு உவமை | 32 |
| திர்க | 351 |
| திர்க்கிளிப்படர் | 494 |
| துகள் | 416 |
| துகில்பொதிபவளம் | 143 |
| துஞ்சாது | 448 |
| துஞ்சாநாருதல் | 107 |
| துஞ்சிய - தூங்கு | 205 |
| துஞ்சுர்யாமம் | 13 |
| துமெனவழுதல் | 61 |
| துடைத்தொறும் - துடைக்குந் | |
| தோறும் | 358 |
| துணர் - பழக்குலை | 214 |
| துணர்க்காய்க்கொன்றை | 458 |
| துணரீர் - தெளிந்தநீர் | 224 |
| துணை - அளவு 26, 64, 93, 133, 477 | |
| துணையோர் | 50 |
| துணைவியர் | 331 |
| துதிக்க (துதி)காணன்னம் | 106 |
| துப்பு (பவளம்) உறழொண்டளிர் | 273 |
| தும்பி - வண்டினொருசாதி, 20, 215 | |
| தும்பி கட்டளையெய்தத்தது | 215 |
| தும்பிச்சினை | 20 |
| தும்பிமாலையில் ஆம்பல்பாடுதல், 215 | |

| | | | |
|--------------------------|---------------|------------------------|-----|
| தினமாவண்ணல் | 268, 285 | தம்பைமாலையை இனையம்கனி | |
| தினையரிசால் | 236 | ரணிதல் | 127 |
| தினையரிதல் | 234 | தயத்தல் | 70 |
| தினையரிதாட்டான் அவரை விள | | தயருழித்தல் | 242 |
| தல் | 236 | தயல்வருதல் - அசைதல் | 72 |
| தினையுணங்குதல் | 207, 463, 469 | தயில்ரமைக்குக்கடற்றிரை | 172 |

38

களடி அரும்பதவகராதி.

| | |
|------------------------------|--|
| தவர் - சிவப்பு, பவனம், | 85, 185 |
| தவராடைபெயினர் | 363 |
| துவலை - தாவல், தொகுதி | 163 |
| துவலைத்தண்டிளி | 141, 163 |
| துவலைபொலியிற்சிறுவெண்காக | |
| கை தஞ்சல் | 162 |
| துளித்தல் | 170 |
| துறத்தல் | 359, 423 426, 457 |
| துறத்ததற்கொண்டு | 393 |
| துறத்தமைதல் | 461 |
| துறத்தான்போலும் | 109 |
| துறத்தென - நீங்க | ... |
| துறப்பது - நீக்குவது | ... |
| துறகல் - குண்டிக்கல், நெருங் | |
| கிளமலை, | 210, 239, 260, 262, 277, 291 |
| துறகலடுக்கம் | 262, 267 |
| துறை | 53, 141-50 |
| துறைகளில் தெய்வங்கள்உறை | |
| தன் | 53 |
| துறைகெழுக்கொண்கன் | 140, 181 |
| துறைகெழுதொண்டி | 180 |
| துறைகேழுரன் | 11, 12 |
| துறைநலையூரன் | 20 |
| துறைபணங்கு | 28, 53 |
| துறையிறு | 179 |
| துறைவன் - நெய்தனிலத்தலை | |
| துறவன், | 105, 109, 110, 111, 113, 115, 141, 146, 152, 158 |
| துறைவல் | 273 |
| துறை வினவி சிந்த அண்ணல் | 193 |
| துன்னலம்(சேரோம்)பெரும பிறர் | |
| த்தோய்ந்தமார்பே | 63 |
| துனி - வெறுப்பு | 403 |
| துனிமலிதுயர்மொடரும்படரு | |
| முத்தல் | 477 |
| துண்டில் | 278 |
| துதுசெல்லல் | 140 |
| துதுவருதல் | 400 |

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| துவி - காக்கை, நாரை இவற் | |
| றின் இறகு, | 153, 156, 391 |
| துற்றல் | 478 |
| தேப்பம் | 78, 98, 163 |
| தெய்ய, அகசநிலையிடைச்சொல்; | |
| இததெய்யோவெனத்திரிந்து | |
| வழங்கும் | 64, 65, 257 |
| தெய்யோ | 231-40 |
| தெய்வங்களுறையுந்துறை | 53 |
| தெய்வத்தாலாயிற்றெனல், | 182, 210 |
| தெய்வத்தினாலாயிற்றென்று | |
| வெறியெடுத்தல் | 210 |
| தெய்வத்தை வழிபட்டு மகப் | |
| பெறல் | 257 |
| தெய்வபத்தி, கடவுள் வாழ்த்து | |
| தெய்வம் | 22, 53 |
| தெரியிழையுயிரை | 354 |
| தெரிவனை | 54 |
| தெருட்டுவார் - தெளியச்செய் | |
| வார் | 380 |
| தெவிட்டல்-ஒலித்தல், | 63, 453, 468, 494 |
| தெளித்து-தெளியச்செய்து, | 21, 350, 456 |
| தெளிக்கத் (தேற்ற)தெளிதல் | 112 |
| தெளித்தற்குச்சூளுறல் | 165 |
| தெளிந்திசின் - தெளிந்தேன் | 466 |
| தெளிப்ப-ஒலிப்ப, செழிப்ப, | 21, 197, 235, 452 |
| தெறுதல் | 322 |
| தெறுவது - அழிக்கப்படுவது | 313 |
| தென்னவன் - பாண்டியன் | 54 |
| தென்னவனு | 54 |
| தேளத்து - இடத்து | 317 |
| தேம்- தேன், நறுமணம் | ... |
| தேம்படுகாயர் | 420 |
| தேம்படுகிளவி | 350 |
| தேம்பலிசெய்தல் | 259 |
| தேம்பாய்கூந்தல் | 324 |

| | |
|----------------------------------|--------|
| தூதுவிடுதல் | 317 |
| தூம்பு-உட்டிலை, நெடுவங்கிய | |
| மென்னும் வாச்சியும், 16,20, 109, | |
| | 377 |
| தூம்புடையேழம் | 16, 20 |
| தூயர் | 70 |
| தூர்த்தல் | 124 |
| தூவல் - துவலை, மழை | 206 |

| | |
|----------------------------------|----------|
| தேமொழி | 378, 466 |
| தேர், 52,134,449,465,463,481-90; | |
| | 493 |
| தேர் கடவல் | 425 |
| தேர்செலவழங்கல் | 428 |
| தேர்தருவிருத்தி | 451 |
| தேர்ந்த (தேடி) உண்ணுதல் | 162 |
| தேர் நள்ளெனவருதல் | 104 |

அரும்பதவகராதி.

களக்

| | |
|---|---------------------------------------|
| தேர்மணிக்குரலுக்குப்புள்ளொலி | 102 |
| தேர்வண் கோமான் | 55 |
| தேர்வால் | 186 |
| தேருருட்டிதல் | 403 |
| தேனூர்தல் | 101 |
| தேரைதெவிட்ட - தேரைகள் ஒலிப்ப, 68, 453, 467, 468, | 494 |
| தேற்றஞ்செய்து - தெளிவித்து | 23 |
| தேற்றத் தேருமை | 59 |
| தேற்றப்பேரன்பு | 284 |
| தேற்றான் | 37 |
| தேற்றிய மொழி | 56 |
| தேன் - வண்டு | 272 |
| தேன்மயங்குபாலினுமினிய | 203 |
| தேனிமிர்தல் | 292 |
| தேனிராஅல் - தேன் கூடு | 214, 272 |
| தேனிராஅல் கீழநாடன் | 214 |
| தேனூர் - பாண்டிநாட்டீர்களுள் ஒன்று | 54, 55, 57 |
| தைதி - செய்து | 52, 361 |
| தைத்தண்கயம் படிதல் | 84 |
| தையல் | 489 |
| தோடங்கியோள் | 42 |
| தோடங்கின்று. தோடங்கிற்று | 75 |
| தோடரி தொடுத்தது | 463 |
| தோடலை-மாலை | 187, 361 |
| தோடல்செல்லா | 327 |
| தோடலை தொடுத்தல் | 187, 361 |
| தோடலைவாள் - தாக்கிட்டவாள், | 206 |
| தொடி - யானைத் தந்தப்பூண், லகைகள் கழலாதிருத்தற்கு முன்கையில் அணிவது, | 24, 28, 38, 40, 83, 328, 330, 444, |
| | 498 |
| தொடி கொட்ப | 314 |
| தொடிநிலை கலங்கல் | 475 |
| தொடிநெகிழ்தல் | 23 |
| தொடிபிளந்து | 444 |

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| தொண்டியன்னவிவண்ணன் | 180 |
| தொண்டியன்னவென் | 178 |
| தொண்டியன்னோள் | 377 |
| தொல்சேள் - பழைய உறவு | 271 |
| தொலைச்சி - கொன்று | 365 |
| தொலைவு | 134 |
| தொறு | 171 |
| தொன்னலம் | 24, 455 |
| தொன்னல மிழந்த வென்றட மென்றோள் | 455 |
| தோகை - மயில் | 294, 297, 431 |
| தோகையஞ்சுகிற விரித்தல் | 300 |
| தோட்கவின் | 274 |
| தோட்காவல் காட்டியவ்வே | 281 |
| தோட்டுணையாதல் | 80 |
| தோட்பசலை | 459 |
| தோடு - தொகுதி | 333 |
| தோழிமார் | 1-10 |
| தோழியறத்தொடுநிற்றல் | 103 |
| தோழியோடும் வரவேண்டல் | 175 |
| தோழிவாழ்த்தல் | 149 |
| தோள் கவினெய்தல் | 498 |
| தோள்கொகிழ்தல் | 39, 227, 230, 239 |
| தோள்துணையாகவருதல் | 496 |
| தோள் துறத்தல் | 108, 109 |
| தோள் நயத்தல் | 108, 385 |
| தோள் நலம்வர | 425 |
| தோள் பசுத்தல் | 28, 452, 459 |
| தோள்புரைபுனை | 78 |
| தோள்மெலிவு | 133 |
| தோளுக்குரியவர் | 455 |
| தோளுக்கூந்தலும் பாராட்டல் | 178 |
| தோளுற்றோர் - தோளையெதிர்ப் பட்டோர் | 177 |
| தோற்க-இழக்க, மெலிய | 12 |
| தோன்றல் | 304 |
| தோன்றி - செய்காந்தட்டி, | 420, 440 |

| | | | |
|-----------------------------|--------|------------------------------------|---------------|
| தொழிமுனைக | 38 | நகல் - மலர்நாள் | 101 |
| தொடை - தொடுத்தல் | 352 | நகல் கல்ஸென க்கல்யக்ல் | 376 |
| தொண்டி - சேரநாட்டிற்குடற் | | நகாரோ-சிரிக்கமாட்டார்களோ | 85 |
| கரைக்கண்ணதொருநகரம் | 171-80 | நகுகம் - சிரிப்பேம் | ... |
| தொண்டிநெய்தல் | 173 | நகை | 403 |
| தொண்டியற்று - தொண்டிபோல்வது | | நகையாடி(சிரித்து)க்கூறல், 79, 121, | |
| | 179 | | 138, 177, 239 |
| தொண்டியன்னபொழில் | 174 | நகை(விருப்பம்) நனிகொண்டோர், | 318 |
| தொண்டியன்னவரிவை | 171 | நடப்பு | 131, 184, 297 |

கூற

அரும்பதவகராதி.

| | |
|-------------------------------|----------------|
| நட்புக் கடலினும் பெரிதாதல் | 183, |
| | 184, 297 |
| நட்பு, பிரியினும் பிரிவதன்று | 297 |
| நடந்த - சென்ற, பரவிய | ... |
| நடுகல்லிலெழுதல் | 65 |
| நடுக்கென்ன பாணைக்கை | 352 |
| நடுநாட்கங்குல் | 296 |
| நடுவணன் | 401 |
| நடுவயலை, வினைத்தொகை | 11 |
| நண்டின் கண்ணிற்கு வேப்புநனை | 30 |
| நண்டின் வளை | 32, 23, 27, 30 |
| நண்டு | 21, 179 |
| நண்டு தும்பலையும், வயலையும், | |
| வள்ளையையும், நென்முளைகளை | |
| யும் அறுத்தல் | 21, 25, 26, 29 |
| நண்டு சேற்றில் எழுதல் | 28 |
| நண்டு தாய் சாகப்பிறத்தல் | 24 |
| நண்டு நெற்கதிரைக் கொண்டு | |
| செல்லல் | 27 |
| நண்டை ஆட்டல் | 23 |
| நணி - அணிமை | 20, 359 |
| நணிய - அண்ணிய | 359 |
| நந்தல் - தாழ்த்தல் | 316 |
| நப்பிரிந்து (நம்மைப்பிரிந்து) | |
| உறைந்தோர் | 227 |
| நப்புணர்ந்து-நம்மைப்புணர்ந்து | |
| | 23, 36, 238 |
| நம்பு - நம்புதல் | ... |
| நம்மறந்து - நம்மை மறந்து | 36 |
| நம்மே | 340 |
| நயக்க - விரும்ப | ... |
| நயத்தக-விரும்ப | 413 |
| நயந்தகரணன் | 386 |
| நயந்து பூக்கின்ற மலர் | 88 |
| நயந்தனென் - விரும்பினென் | ... |
| நயந்தோர் | 137 |
| நயப்பித்துக்கொள்கை-விரும்பச் | |
| செய்துகொள்ளுதல் | 88 |
| நயம் - ஈரம் | |

| | |
|-----------------------------|--------------|
| நல்குவன் | 167 |
| நல்லூர் | 293 |
| நல்லேறுதழீஇநாகுபெயர் காலை | 445 |
| நல்லோர் - மகளிர் | ... |
| நல்வயலூரன் | 183 |
| நல்வினை நெடுநகர் கல்லெனக் | |
| கலங்கல் | 376 |
| நலங்கவர்பசலை | 200 |
| நலங்கிளர் பனைத்தோள் | 421 |
| நலங்கேழாகம் | 197 |
| நலங்கொள்ளுதல் | 159 |
| நலஞ்சிதைக்கும் | 139 |
| நலத்தகு - அழகுதிக்க | 80 |
| நலத்தருக்கும் | 67 |
| நலம் - அழகு, அன்பு, இன்பம், | |
| நிறம் | 49, 104, 200 |
| நலம்பசுத்தல் | 318 |
| நலம்படர்தல் | 420 |
| நலம்பாராட்டல் | 299, 324 |
| நலம்வர | 485 |
| நலமிகு கூந்தல் | 463 |
| நலமிழந்தவென் மடமென் | |
| குணம், | 455 |
| நலமேம்பட்டனள் | 76 |
| நலன் - கற்புடைமை | 248, 263 |
| நலிற்சி | 72 |
| நள்ளிரவில் தலைவன்வரல் | 104 |
| நள்ளென்கங்குல் - நள்ளென்னு | |
| மோசையை யுடைய இரவு; | |
| நடு இரவு | 324 |
| நள்ளென்யாராம் | 13 |
| நள்ளென்-நள்ளென்னு மோசை | |
| யுண்டாக, விரைவாக | 104 |
| நளிந்து - செறிந்து | 222 |
| நளிரீர்ச்சேர்ப்பு | 179 |
| நளிமனை நெடுநகர் | 324 |
| நற்குறி | 218 |
| நற்குறிசெய்யக்கண்டுசொல்லல் | 218 |
| நல்லூர் | 212 |

| | |
|---|-----|
| நயம்படுமுரற்சை | 407 |
| நயவர(விருப்பம்வர)ப்புணர்தல் | 419 |
| நயவரவு | 365 |
| நயவரும் - விருப்பம்வரும் | 88 |
| நயம்பார் ததன்ன கிளவி | 185 |
| நயக்கல் - அருளசெய்தல், கொடுத்தல், பரணுகாத்தல் | 86 |
| நய்குமதி | 179 |

| | |
|------------------------|---------------|
| நயநாய, கலங்கிச்சொல்லல் | 377 |
| நயவு - தேள் | ... |
| நயியர் - நயமணமுடையர் | 70 |
| நயந்தணமார்பு | 459 |
| நயம்பூங்கிரவம் | 444 |
| நயம்பூந்தண்புறவு | 404, 413, 321 |
| நயமை-நன்மணம், நன்மை | 61, 344 |
| நயவடி மர அத்து | 61, 213 |

அரும்பதவகராதி.

சுமித

| | |
|-------------------------|----------|
| நன்றக்கொடி-ஒருவகைக்கொடி | 276 |
| நன்பொன் | 263, 436 |

| | |
|-----------|-----|
| நிகழ்த்து | 118 |
| நினம் | 391 |

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| நன் பொன்னன் சுட ரிணர்க் | 436 |
| கொன்னை | 19 |
| நன்மான் | 19 |
| நன்மை செய்கின்றாய்போலத் | |
| தோன் துகின்றாய் | 297 |
| நன்று-அறம், இன்பம், உறுதி, | |
| குறிப்புமொழி | 9, 248 |
| நன்றூலம் | 248 |
| நன்று பெரிதுகிறக்க | 9 |
| நன்றும் | 12, 119, 309, 401 |
| நன்றேகாதலர் சென்றவாதே, | 431-40 |
| நன்னலம்புனைய | 495 |
| நன்னுதலரிவை | 46, 492 |
| நன்னெடுங்கூத்தல் | 158 |
| நன்னதலை - அகத்தியையுடைய | |
| இடம் | 826, 329 |
| நனவிற்காணல் | 234 |
| நனி (மிருதி) நான் | 205, 269 |
| நனியிரும்பரப்பு | 406 |
| நனை - அரும்பு | 1 |
| நனைய - அரும்பு | 499 |
| நாகு - பெண்பாற்பசு | 445 |
| நாட - | 251 |
| நாடன் | 183 |
| நாழடை விலங்கியவைப்பு | 313 |
| நாடுகிழுவோன் | 40, 404, 406, 407 |
| நான் (கயிறு) இரைகொளுவுதல் | 111 |
| நான்மேயல் - காலைமேய்ச்சல் | 95 |
| நாணத்தால் மறைத்தொழுகல் | 298 |
| நாணிச்சன்புதைத்தல் | 361 |
| நாருகித்த ஆம்பறமண்டு | 35 |
| நாரை 7, 9, 70, 81, 114, 151 | 60 |
| | 186 |
| நாரை ஆழைமடைஉடைத்துண்டல் | 81 |
| நாரைத்தாவி - நாரையிறகு | 156 |
| நாரை, மகளிர்க்குவுமை | 186 |
| நாரையின் செம்மறத்தாவி | 156 |
| நாள் - காலம் | 95 |
| நாறும் - தோன்றும், மணக்கும் | |
| | 418, 492 |

| | |
|-------------------------------|--------|
| நினம்பொலிவழுக்கு | 207 |
| நினவல்சி | 391 |
| நினவூன்வல்சி | 365 |
| நிமித்தம் | 218 |
| * நிரந்திரைக்கு (ஒழுங்குபட்டு | |
| விளங்குகின்ற) அருவி | 228 |
| நிரம்பா இயவு | 326 |
| நிரை - வரிசை | 204 |
| நிரையிதழாய்மலருண்கண் | 242 |
| நிரையோதி | 222 |
| நிரைவளை முன்னை | 242 |
| நிலங்காய் காளம் | 321 |
| நிலவின் என்னோரும்பு (முல்லை) | 451 |
| நிலைணிநெய்தல் | 435 |
| நிலை - நிலைத்த | 398 |
| நிலைநின்ற இன்பம் | 105 |
| நிலக்கும் - ஒங்கும் | 278 |
| நிலத்த - மேலான | ... |
| நிழல் - குளிர்ச்சி | ... |
| நிழந்துதல் - ஒளியைச்செய்தல் | 35, 74 |
| நிந்துறந்து | 423 |
| நிறுஉம் - நிறுத்தும் | 181 |
| நிறையருநெஞ்சம் | 191 |
| நின்மொழிவல் | 60, 77 |
| நின்றதன் தலைபும் | 160 |
| நின்றதில்பொருட்பிணி | 336 |
| நின்றன்று - நின்றது | 62 |
| நின்ற - நின்றது | 52 |
| நின்னே போலுமஞ்ஞை | 492 |
| நினைஇ | 486 |
| நினைத்தவழியொழுங்குஞ்ஞை | |
| முடைய பெண்பார் பலரைப் | |
| பெறுதல் | 271 |
| நினைத்தோறும் - நினைத்தலைச் | |
| செய்யுந்தோறும் | 373 |
| நீட்டித்தல் | 317 |
| நீழன்மென் நுகொடுமைதூறதல் | 478 |
| நீடுநீண்தல் | 358 |
| நீடுவர்கொல் | 311 |
| ... | 144 |

நான்ம - நறுவரை
நிகர்க்கும் - மாறுபடும்
நிகர்த்தல்
நிகர - பகையாத்
நிகரி - பகைத்து

... 2 நித்தல் - துறத்தல், 265, 277, 283
67 நித்து (பெருக்கதையுடைய) நீர் 162
67 கீயார்மகளை 79
67 நீயேன் - வினேன், நீகடுகள் 22

கமடி

அரும்பதவகராதி.

| | |
|--|-------------|
| நீர்க்கோழிச்சேவல் நீலநிறத்தது | 51 |
| நீர்த்துறைத்தெய்வம் | 28 |
| நீர்க்கோழிப்பேடை | 51 |
| நீர்நகைக்கூக்கிய உயவல்யாணை | 379 |
| நீர்நாய் வாரிவாரிபெறுதல் | 63 |
| நீர்ப்பட்டாந்துப்பு | 109 |
| நீர்ப்புணை | 78 |
| நீர்பெய்யும் கண்ணிற்கு, மாரி மலர் | 19 |
| நீர்வள வருணனை | 68 |
| நீர்வார் கூந்தல் | 186 |
| நீர்நைக்கலங்கி - நீர்அலைத்தலாற் கலங்கி | 77 |
| நீர்நல் | 120 |
| நீராடெருமைக்கு, அம்பிஉவமை | 98 |
| நீரிருவண்ணை (நீர்விழுதலையொத்த) நிமிர்பரிநெடுந்தோர் | 465 |
| நீலப்பு | 2 |
| நீலம் - கருங்குவளைப்பு, இது நெய்தலிலும் இறந்தது; கருமை, | 2, 115, 116 |
| நீலம் மாலைக்காலத்திற்கும்புதல் | 116 |
| நீலமணி | 189 |
| நீலவிருங்கழி | 116 |
| நீள்வரிநெடுங்கண் | 498 |
| நீனிதப்பெருங்கடல் | 102 |
| நீனிதவியலகம் - கடல் | 401 |
| நுழைதல் - அனுபவித்தல் | 167 |
| நுகர்ந்துகழித்தமார்பு | 81 |
| நுடக்கம் - அசைவு | 71 |
| நுடங்கல் - அசைதல் | 14 |
| நுண்ப ஸழிதுளி | 251 |
| நுண்புரி வண்டியிறு | 489 |
| நுண்புண் - நுண்ணியதொழி லமைந்த ஆபரணம் | 127 |
| நுண் பொடியுறஇக் கடல் தூர்ப்போள் | 124 |
| நுண்மணலடைகரை | 115 |
| நுண்ணேர்புருவம் | 218 |

| | |
|--|--------------------|
| நுதல்நாறுதல் | 413, 192, |
| நுதல்பசுத்தல், 55, 67, 107, 161, 219, 222, 225, 227, 230, 234, 423, 424 | |
| நுதல் பொன்போல் சுவின் கொள்ளல் | 105, 229, 230, 454 |
| நுதல் மால்செய்தல் | 194 |
| நுதி | 444 |
| நுந்தை - உந்தந்தை | 92, 98, 294 |
| நுவனை - தினைமா | 284, 285 |
| நூற்றன்ன - நூற்றூற்போன்ற | 211 |
| நூற்றிதழ்த்தாமரைப்பு | 20 |
| நெகிழ்த்தல் - கழலச் செய்தல், நிலைகுலையச்செய்தல், | 20 |
| நெகிழ்பு - நெகிழ்ந்து | 20 |
| நெஞ்சங்கொண்டொளித்தோள் | 191 |
| நெஞ்சம் வரிதாதல் | 17 |
| நெஞ்சமர்ந்தோர் | 293 |
| நெஞ்சழிதல் | 17 |
| நெஞ்சிற்குச்சொல்லுதல் | 285 |
| நெஞ்சினைத்து துவிதல் | 317 |
| நெஞ்சு | 329, 334 |
| நெஞ்சுணத்தேற்றல் | 372 |
| நெட்டிடை - நீண்டவிடம் | 270 |
| நெடித்து - தாமதித்து | 85 |
| நெடிது துய்த்துவருதல் | 70 |
| நெடுங்கதிர் நெல் | 95 |
| நெடுங்கழைமுளிடல் | 322 |
| நெடுங்கான் மரார்அம் | 383 |
| நெடுங்கொடி முல்லை | 422 |
| நெடுஞ்சுவர் நல்லில் | 386 |
| நெடுஞ்செம்புற்ற மீயல்பகர | 497 |
| நெடுநகர் | 324, 376 |
| நெடும்பொறைமிகை | 430, 431 |
| நெய்த்தோர் - இரத்தம் | 335 |
| நெய்தல் - நெய்தற்பூ; இதுகருங் குவளைச்சாகியிற் குழந்தை, 2, 96, 101, 109; நெய்தனிமை 96, 151, 155, 170, 173. | |

| | |
|-------------------------|-------|
| தனக்கு (முன்மை) இறை | 174 |
| நுண்ல் - ஒருவகைத் தவளை; | |
| நுணலையென்றும் வழங்கும் | 467-8 |
| நுணலம் - நுணு | 342 |
| நுணுக்கம் | 82 |
| நுதல் (நெற்றி) சிவத்தல் | 105 |
| நுதல்தேம்பல் | 56 |

| | |
|--------------------------------|-----|
| 181, 190, 412, 435, ப. | 142 |
| நெய்தல்மாலைக்காலத்திற்குடம்பல் | 183 |
| நெய்தல் வைகறையில் மலர்தல் | 188 |
| நெய்தலங்கண்ணி - தலைவி | 135 |
| நெய்தலுறைப்ப | 186 |
| நெய்தற்கு நீலமணி | 189 |
| நெய்தற்கொடி | 101 |
| நெய்தற்சாதி சிறப்பில்லாதது | 2 |

அ ரு ம் ப த வ க ர ா தி.

கயிரு

நெய்தற்பூ 2, 96,
 நெய்தற்பூ கண்ணிற்கு உவமை,
 நெய்தற்பூச்சூடல்

188 நேரிதைமுன்கை
188 நேரேமாயினும்
173 நோதுமலர் - அயலார்,

384, 493

114

180, 192

நெய்தம்பூவுஞ் செருந்தியும் வீர
விய மாணியனிடல் 182, 187
நெய்தம்மழை பாவைபுனைதல் 187
நெய்தனாறுகூந்தல் 173
நெய்தனீர்ப்படர் தூம்பின்பூ 109
நெய்யொடு மயக்கிய உழுந்து
தூற்றன்னவயலை 211
நெருங்கிக்குறல் 12
நெருங்கி வாயில்நேர்வித்தல் 152
நெருங்குதல் 155, 180
நெருங்க - நேற்று 113, 369
நெருங்கு குறிசெய்தனை 369
நெருங்கை - நேற்று 71
நெருப்பவிற்குவி 388
நெருப்பு, காற்றால் வளர்த்தல் 395
நெருப்புக்கொடி 353
நெல் 1-4, 27, 30, 48, 49, 95
நெல்லுத்தல் 190
நெல்லி 334, 381
நெல்லிக்காயைத் தின்னல் 381
நெல்லின் பூ 30
நெல்லும் பொன்னும் 1
நெல்வினைந்தசெயு 269
நெற்கதிர் 27
நெற்கதிரை நண்டு கொண்டு
செல்லல் 27
நெற்பேர் 53
நெற்றி சிவத்தல் 105
நெற்றி பசுத்தல், 55, 67, 107, 161,
222, 225
நெற்றி முல்லைமலர் 413, 492
நெற்றி யழகு கொள்ளல் 200, 229,
310
நெறிமருப்பு(முடங்கியகொம்பு)
எருமை நீலவிரும்போத்து 91
நெறிவிலக்கார 355

நோதுமலர்வரைவு, 110, 201, 220,
266, 367
நோதுமலர் வரைவு வேண்டி
விடுத்தல் 168, 205
நோதுமலர் 187
நோத்ததன் றிலையும்-நொத்ததன்
மேலும்
நொத்துசொல்லல் 379
நொந்து நொந்துயவல் 491
நோக்குதல் - நினைத்தல்
நோகோ (நோவேனோ) யானே 107
நோதல் 262
நோம் - நோகும்
நோய் 101, 320
நோய்க்கு, தலைவிமருந்தாவான் 99
நோய்க்கு மருந்தாகிய கொண்
கன் 101
நோய்தணிதல் 450
நோய்ப்பாஸ்து - நோயின் பகு
தியது 161
நோவேன் 378
நோற்றனையோ 365
நோன்றான் - வலிபதான் 389
பக்கல் 92, 99
பக்கு - ஸை 271
பகி - எருமையினுண் 3
பகர்தல் - கொடுத்தல், 13, 195, 430,
497
பகர்வர் - பண்டவாணிகர் 271
பகரும் - கொடுக்கும், விற்கும்
13, 430
பகல்விளக்கு 56
பகற்குறி, 186, 194, 215, 260, 264
பகற்குறியிடம்புகல் 293
பகற்றி 57
பகன் மதியுருவிற்பகன்னை மா
156

| | |
|------------------------------|---------------|
| பென்முன் | ... |
| பென்னல் - நேற்று | 113 |
| நேர்கல்வேன் - ஒவ்வேன் | 151 |
| நேர்மை - நுண்ணை | ... |
| நேர்வரை | 269 |
| நேர்வித்தல் - உடன்படுவித்தல் | ... |
| நேரிமைப் பணத்தோள் | 181, 239, 468 |

| | |
|-------------------------------|---------|
| பகன்மை - கிலுகிலுப்பை | 456 |
| சுவைக்கொடி | 87, 97 |
| பகன்மைக்கண்ணி | 87 |
| பகன்மைக்கண்ணிக்கோவலர் | 456 |
| பகன்மைக்கூடிரக்காலத்தாமலர்தல் | 97, 456 |
| பகன்மைவான்மலர் | ... |
| பகைத்தலை - ஒன்றற்கொன்று | ... |

கவிச

அரும்பதவகராதி

| | |
|---------------------------------------|--------------------|
| மாறுகியதழை | 187, 211 |
| பணகதணிதல் | 465 |
| பணகவர் புல்லார்தல் | 4 |
| பச்சுன்பெய்த பைந்நிணவல்சி, | 391 |
| பசுத்தல் - பசுலை நிறமடைதல், | |
| 28, 55, 67, 161, 222, | |
| 225, 264, 318, 452, 469. | |
| பசுந்தன்று - பசுந்தது | 35, 144 |
| பசுந்தன - பசுலையுற்றன | ... |
| பசுந்தனள் | 366 |
| பசுப்பீத்தல் | 277 |
| பசுப்பித்தல் | 67 |
| பசுப்பு - பிரிவாற்றாமையாலுண் | |
| டாவதொரு நிறவேறுபாடு | 429 |
| பசுலை, 29, 36, 101, 141, 145, 200, | |
| 231, 459 | |
| பசுலைக்கொடிமலை | 11, 62 |
| பசுலைகொள்ளல் | 29 |
| பசுலைசெய்தல் | 141 |
| பசுலைக்கம் | 105, 134, 229, 454 |
| பசுலைபாய்தல் | 231 |
| பசி தின - பசி அறிவைவருத்த | 305 |
| பசியடநிற்றல் | 168 |
| பசுங்கிவிசிறுவவுலிற்று | 282 |
| பசுப்போல்பெண்டிர் | 271 |
| பசும்பொன் | 74 |
| பசுமோரோடம் | 98, 95 |
| பசுமயக்கூந்தல் | 76 |
| பஞ்சாயக்கோதை | 54 |
| பஞ்சாயநாராற்பூத்தொடுத்தல் | 54 |
| பஞ்சாயப் பாவை - பசியுண் | |
| பன் கோரையைக் கிழித்து | |
| ச்செய்யப்பட்ட பாவை, | 155 |
| | 383-4 |
| பஞ்சரம் (பாலைப்பண்) விளிப் | |
| பினம் | 311 |
| படப்பை - தோட்டம், பக்கம், | |
| 203, 210, 246, 251 | |
| படப்பைத்தேன் | 203 |
| படர் - துன்பம், நினைவு, 95, 107, 477. | |

| | |
|-------------------------------|--------------|
| படலை - மலை | 870, 476 |
| படிதல் | 238 |
| படியுயர்-தூங்குக, படுக | 142, 450 |
| படுகினிகடிதல் | 286 |
| படுதிரை - ஒலிக்கின்றதிரை | 107 |
| படுபு - பட்டி, படுதல் | 250 |
| படுபுள் | 365 |
| படே - படுத்தி | 248 |
| படேம் - அகப்படுத்தம் | 196, 283 |
| பண்டமாற்று | 47, 48 |
| பண்டவாணிகர்பை | 271 |
| பண்டு - பழமை | ... |
| பண்டையளவு | 93 |
| பண்ணை பாய்தல்-விளையாட்டாக | |
| ப்பாய்தல், ஒருசொன்னீர் | |
| மையன | 73, 74 |
| பண்டிலை சொல்லும் பொய் | |
| சொல்லுவான் | 267 |
| பண்பு - குணம் | 89, 175, 176 |
| பண்பும் பாயலும் | 176 |
| பண்புமாருடைத்து | 402 |
| பணித்துயில் | 14 |
| பனை-குதிரைப்பந்தி, பருமை | ... |
| பனைத்தோள், 99, 135, 181, 239, | |
| 318, 421, 438, 459, 481 | |
| பனை சிலைமுனை இய | 449 |
| பந்தலை (பள்ளத்தை) யானை | |
| வெளவல் | 304 |
| பதம் - உணவு, காலம், | 400 |
| பதுக்கை - இலைக்குவியல், கற்கு | |
| வியல் | 362 |
| பதுக்கைத்தாயகவலை | 362 |
| பதைத்தல் | 155, 156 |
| பதைப்ப - அசைய | 156 |
| பந்தாடிமக்கவிர் | 295 |
| பத்தம் பாவையுங்கழங்கும் ஒழி | |
| த்தல் | 377 |
| பயந்தன்று - கொடுத்தது | 164 |
| பயந்தனம் - பெற்றேன் | 70 |
| பயன் - செலவாகுதல் | ... |

| | |
|-----------------------------|-----|
| பட்டர்தால் | 494 |
| பட்டர்தல் - செல்லுதல் | 289 |
| பட்டர்மலியருநாய் | 420 |
| பட்டர்மெலிதல் | 95 |
| பட்டருழத்தல் | 107 |
| பட்டல் (செல்லுதல்) இன்பாயல் | 486 |
| | 195 |

| | |
|-------------------------------|-----|
| பயன்படாத சொல்லைச் சொல்ல | 136 |
| ளாகாத | |
| பயிர் - பறவையும் விலங்கும் | |
| தம்முள் ஒன்றனை யொன்று | |
| அழைக்கும் ஒலிக்குறிப்பு | 60 |
| பயிர் விளைப்பார் பெரியம்மைவகை | |
| யாற் புலி பண்ணிவைத்தல் | 246 |

அ ரு ம் ப த வ க ரா தி.

கடிநு

| | |
|----------------------------------|------------|
| பயிற்சி - பஸ்காற்செய்து | 403 |
| பரத்தை, 40, 48, 61, 86, 121, 135 | |
| பரத்தையமாப்பு - பரத்தையை | |
| துகர்ந்த அடையாளத்தை | |
| யுடையமாப்பு | 84 |
| பரத்தையார் | 70 |
| பரத்தையரமுறை | 32, 38, 40 |
| பரத்தையருடன் சேர்க்கை | ... |
| பரத்தையருள்ளும் புல்லியார் | 164 |
| பரத்தையரைத்தேற்றிவருதல் | 62 |
| பரத்தையரொடு, தலைமகன் புன | |
| லாடல் | 64, 71, 75 |
| பரத்தையிடத்தான் | 265 |
| பரத்தையிற்பிரிந்ததலைவன்வந்த | |
| பொழுது தலைவி மகிழ்தல் | 188, 189 |
| பரத்தையிற்பிரிந்தோன் பிள்ளை | |
| முகமாக வீட்டிற்கு வருதல் | 159 |
| பரத்தையின் கோபம் | 82 |
| பரத்தையைஇற்பரத்தையாக | |
| வரைதல் | 152 |
| பரதவர் - நெய்தனிலமாக்கள் | 195 |
| பரந்த - பரவிய | ... |
| பராயக்கடனுரைத்தல் | 391 |
| பரி - குதிரை, செலவு | 13 |
| பரிசம் | 201 |
| பரிதல் - அறுத்தல் | 95, 101 |
| பரிந்து - அறுத்து, அன்பு | |
| காந்த | 95, 160 |
| பரிய - வருந்த | ... |
| பரியல் - வருந்தாதே | 392 |
| பரியுடையன்மான் | 13 |
| பரியுளை வேழப்பூவிற்கு | 13 |
| பருந்தினுளியாய்ப்பேடை | 321 |
| பருந்து, சிள்ளெனவீழ்தல் | ப. 143 |
| பருந்து வீழ்ந்தெடுத்த பைந்தலை | |
| யரவம் | ப. 143 |
| பருவங்கண்டாற்றாளாதல் | 453 |
| பருவங்கண்டு வேறுபடல் | 462 |
| பருவங்குறித்துப்பிரியல் | 368, 411 |
| பருவஞ்செய்தன பைங்கொடை | |

| | |
|------------------------------|---------------|
| பருவால் | 488 |
| பருவவரவின்சுண் ஆற்றுவதித்தல் | 451 |
| பருவவரவின் சுண் உருப்பாடு | |
| கண்டு தலைவன்சொல்லல் | 446 |
| பருவவரவின்சுண் தலைமகள் | |
| ஆற்றாளாதல் | 454 |
| பருவவரவின்சுண் தலைமகன் | |
| தலைமகளைநினைத்தல் | 447 |
| பருவவரவுகண்டுதலைவன் கழுவின் | |
| மீளல் | 357 |
| பல்லுன்றமிறத்தல் | 372 |
| பல்பொறிச்சிதகண்யாளை | 355 |
| பல்லான் கோவலர் | 476 |
| பல்லிதழுண்டகண் - பலஇதழ்களை | |
| யுடைய மறைபொருள்கும் | |
| மையுண்டகண், 170, 190, 334, | |
| | 351, 471 |
| பல்லிருக்கூந்தல் | 308, 429 |
| பல்லூழ் - பஸ்முறை | 374, 390 |
| பல்லூழ்சினைத்தல் | 374 |
| பல்லூழ்முகி | 390 |
| பலகறை | 166 |
| பலர்புகழ்சிறப்பு | 472 |
| பலர்மடிபொழுது-பலருந்தாங்கு | |
| கின்ற இராக்காலம் | 104 |
| பலவழியாணம் வாயில் நேர | |
| ளைய தலைமகள் | 155 |
| பலவின் கொழுந்தணர் | |
| பழம் | 214 |
| பலவிற்பழம் | 214, 216, 351 |
| பலவின்வெயிறின் சிறுகாய் | 351 |
| பலாப்பழம்வீழ்ந்ததேனிறால் | |
| கேததல் | 214 |
| பலாமுசைச் சுரஞ்செல்வோ | |
| ருண்டல் | 351 |
| பலி - தேவருணவு, பூசை | 259 |
| பவளம் | ப. 143 |
| பழநெல் | 48 |
| பழனப்பாகல் | 99 |
| பழனம் - ஊர்ப்பொதுவானவயல், | |
| வாயில் 4 5 6 7 8 9 10 11 12 | |

| | |
|---------------------------|-----|
| முல்லை | 476 |
| பருவத்தாலணிகொள்ளல் | 420 |
| பருவத்திற்கு முன்னேவந்தமை | |
| தோன்றக் கூறல் | 411 |
| பருவம்வந்ததறிந்து | 472 |
| பருவமன்று | 462 |
| பருவமாக்குயில் | 369 |

24

| | |
|-----------------------|----------|
| பழனவெதிர் - கரும்பு | 91 |
| பழுனி - பழுத்து | 398, 414 |
| பள்ளி - இடம், படுக்கை | 63 |
| பள்ளியிடத்துய்த்தல் | 148 |
| பள்ளியிடம் | 148, 283 |
| பற்று - ஆதாரம் | |
| பறவை - வண்டு | 82, 303 |

கமுக

அரும்பதவகராதி.

| | |
|------------------------------|--------------------|
| பறம் - குட்டி | 272, 273, 278 |
| பறை - பறத்தல் | 86, 180 |
| பறைதழுது குருகு | 180 |
| பன்மலர்நறுந்தண்ணேசோலை | 244 |
| பன்மலையிறத்தல் | 321 |
| பன்றி | 261 - 70, 323, 397 |
| பன்றி இனம்பிறைக்கோட்டது | 264 |
| பன்றிஐவனமுண்ணல் | 267 |
| பன்றிக்குட்டி | 265, 397 |
| பன்றிக்குருளை | 265, 267, 397 |
| பன்றிக்கோடு | 264 |
| பன்றி கட்டளைையொப்பது | 263 |
| பன்றி கிழங்ககழ்தல் | 270 |
| பன்றி கிழங்கப்பெருஞ்சினத்தது | 266 |
| பன்றிநினைமேய்தல் | 261, 263, 268 |
| பன்றிப்பிணவு | 264, 323 |
| பன்றிப்பெருஞ்சினவொருத்தல் | 266 |
| பன்றிமுகத்தாலுழ்தல் | 269, 270 |
| பன்றியொருத்தல் | 266, 267 |
| பன்றியொருத்தல் ஐவனநெற் | 267 |
| கவருதல் | 267 |
| பன்றிவளைவென்மருப்புது | 265 |
| புனி - கண்ணீர், குளிர்ச்சி, | 159, 208 |
| புனிகைந்தவருளில்வாடை | 479 |
| புனித்தாயில் | 14 |
| புனிதலிய | 457 |
| புனிதச்சேர்ப்பு | 159 |
| புனிப்பு - நடுக்குவார்கள் | 177 |
| புனிமலர்க்கண்ணி | 479 |
| புனிமலர்நெடுங்கண்பசலைபாய | 477 |
| புனியலைக்கலங்கி - புனியலைத்த | 471 |
| புனிதலிய | 471 |
| புனியலையுய | 252, 455, 456 |
| புனியலையுய வற்சிரம் | 470 |
| புனியிருங்குன்றம் | 337 |
| புனிவளர்தளவு | 447 |
| புனை | 114 |

| | |
|----------------------------------|------------------------|
| பாங்கி - தோழி | 11 |
| பாசடைநிலந்தபனிமலர்க்குவளை | 225 |
| பாசறை - பாடிவீடு | 427, 460, 461 |
| | 480, 500 |
| பாசறைக்கண்ணேந்தரொடுவினைப | |
| பொருட்டால் தலைவன்போதல் | 449 |
| பாசறையருந்தொழிந்துதவல் | 446 |
| பாசிசூழ்ந்தபெருங்கழல் | 206 |
| பாசிலைச்செருந்தி | 111 |
| பாட்டுடைத்தலைவன் | 1-10 |
| பாடமோதுதல் | 271 |
| பாடல்சான்ற | 447 |
| பாடியிழ்ப்பனித்துறை | 192 |
| பாடி - இடம், இயல்பு, ஒலி | 26 |
| பாடிசிறந்து | 484 |
| பாண் - பாணச்சாதி | 47, 48, 49 |
| பாண்டில் - அகல், வட்டம், | 310, 316 |
| | 405 |
| பாண்டிற்காசு-வட்டக்காசு, | 310, 316 |
| பாண்டிற்செஞ்சுடர் - கால்விளக்கு, | 405 |
| பாண்டிற்பொலங்கலம்-வட்ட | |
| மாகச்செய்த பொன்னணி | 316 |
| பாண்மகள் மீன்விற்றல் | 47 - 9 |
| பாண்மகள் - பாணன் | 48 |
| பாண | 472, 473, 475, 477 - 9 |
| பாணர் | 408, 458 |
| பாணர்நரம்பு | 100, 402, 407 |
| பாணன் - ஒருசாதியான், யாழ் | |
| வாசித்தலைபுடையவன் | 1, 43, 47, 82, |
| 89, 111, 131 - 40, 410, 471 - 5 | |
| பாணன் துதாசிச்செல்லுதல் | 140 |
| பாணன் நானிறைகொளுவிமீனை | |
| மாய்த்தல் | 111 |
| பாணன்முதலாகியபக்கத்தார் | 41 |
| பாத்தரும் - பாக்கும் | 288 |
| பாத்தி | 65 |
| பாதிரிப்பு | 346, 361 |

| | |
|------------------------------|--------------|
| பாடிய | 378 |
| பாக்கம்-ணர், இற்றார், பக்கத் | |
| தள்ளுதென்றபடி | 439 |
| பாகம் - பங்கு | |
| பாகல் | 99 |
| பாங்கற்குத் தலைமகள் கூறல் | 191 |
| பாங்கற்கூட்டம் | 175 |
| பாங்கன் - தோழன் | 11, 255 |
| 8பாங்காவினார் | 40, 81, 6-90 |

| | |
|-----------------------------|----------|
| பாயமலையன் | 278 |
| பாய - பரவிய | |
| பாயல் - தூக்கம், படுக்கை | 176, 195 |
| | 274, 315 |
| பாயலின் துணை | 96, 293 |
| பாயலுணர்த்தி - ஏழுப்பி | 230 |
| பார்ப்பனக்குறமகவின் (பார்ப் | |
| பனச்சிறுவனின்) குடும்ப, | |
| குதிரைத்தலைக்குடும்பிக்கு | 202 |

அரும்பதவகராதி.

கடிள

| | |
|----------------------------------|---|
| பார்ப்பார்ஓதக | 4 |
| பார்ப்பு - ஆமை, குரங்கு, முதலை | |
| முதலியவற்றின் இளமைப் | |
| பெயர், 41, 43, 44, 272, 273, 280 | |
| பாராட்டல் | 178, 299, 324, 335 |
| பால் - பழவினை, விதி | 110, 376 |
| பாலாரும் | 168 |
| பாலை, 213, 317, 366, 367; ப. | 142 |
| பாலைக்குரித்தாகிய வேளில் | 369 |
| பாலைக்குரியகருப்பொருள் | 370 |
| பாலையிற்குறவர் ஆண்கட்டியைத் | |
| தொகுத்தல் | 213 |
| பாலையிற்செல்லோர் வெள்ளி | |
| லோத்திரமலையையணிதல் | 301 |
| பாலமொழிக | 7 |
| பாலை | 125, 128, 155, 344, 375, 377, 383, 384, 389 |
| பாலைபுனைதல் | 187 |
| பாலையன்னதுனை | 307 |
| பாலையன்னவென் | 221 |
| பாழ் | 328, 329 |
| பாழ்படுதல் | 317 |
| பாறை | 219, 275 |
| பீசர் - சிந்துதல் | 461 |
| பிசுர்க்கருவி | 461 |
| பிடவம் - பிடா | 435, 461 |
| பிடவமலர்தல் | 499 |
| பிடவு - பிடா | 412, 436, 461, 499 |
| பிடவுமுகை | 461 |
| பிடி - பெண்யானை | 316, 305, 416 |
| பிடிசெத்த | 239 |
| பிடியா | 416 |
| பிடியீன்றநடுங்குநடைக்குழவி | 216 |
| பிண்டி - மா | 285 |
| பிண்டி - சருச்சரை | 239, 352 |
| பிண்வின்குட்டி | 265 |
| பிணவு - செந்நாய், பன்றி இவற்றின் | |
| பெண்பாற்பெயர், 265, 323 | 354 |
| பிணவுப்பன்றி | 264 |
| பிண | 352 |

| | |
|--------------------------------|---------------|
| பிரிந்தனனாவினும் பிரியனை | 39 |
| பிரிந்துறையியாவிருந்து | 419 |
| பிரிந்தென - பிரிய | 140, 183, 192 |
| பிரிந்தோர்தம்மோன்போலான் | 475 |
| பிரிமே - பிரிவாயாக | 308 |
| பிரியலம் | 235 |
| பிரியாதேயென்றல் | 308 |
| பிரிவல் | 239, 286 |
| பிரிவாற்றுகை | 208, 220 |
| பிரிவிடைவேறுபட்டகிழத்தி | 461 |
| பிரிவு | 232 |
| பிரிவுடன்படுத்தவேண்டல் | 302 |
| பிரிவுகீடவாற்றாளாயதலைமகள் | 468 |
| பிள்ளை - முதலை, வெள்ளாங்குருகு | |
| இவற்றின்பார்ப்பு | 21, 151-60 |
| பிள்ளையையும் பிரிந்தாரேயென் | |
| றல் | 265 |
| பிளிந்துதல் - ஒலித்தல்; இது | |
| பெரும்பாலும் யானையொலிக் | |
| கும், அவ்வொலியைப்போன்ற | |
| வற்றிற்குமே வழங்கும் | 55 |
| பிறைறஞான்று - மதுநான் | 261 |
| பிறக்கு (பின்) ஒழிதல் | 385 |
| பிறக்கல் (உயர்தல், செறிதல்) | |
| மலை | 318, 387 |
| பிறக்கிய - விளங்கிய | ... |
| பிறக்கிருஞ்சோலை | 395 |
| பிறங்குமலை | ... |
| பிறத்தழி - பிறந்தவிடத்து | ... |
| பிறர்க்குவருத்தஞ் செய்யான் | 190 |
| பிறத்தல் - புரளுதல் | 179 |
| பிறிதுறவிற்சி | 72 |
| பிறிதுறவிதல் | 478 |
| பிறிதொன்றாகக்கூறம் | 110 |
| பிறையன்னகோட்டகேழல் | 264 |
| பிண்முறைபாக்கிய பெரும்பொருள் | |
| வதுவை | 292 |
| பிண்மை | 239 |
| பின்னிருக்கத்தல் - பின்னியகரிய | |
| கூந்தல் | 284, 492, 495 |
| பிறெடுக்கத்தல் | ... |

| | | | |
|-------------------------|----------|-------------------------|----------|
| பிணித்தல் | 356 | பிர்க்கன்கொடி | 464 |
| பிணிவீடு - கட்டுவிடுதல் | 447 | பிரத்தவர் | 452 |
| பிணை - பெண்மான் | 52 | பிரம் - பிரக்கு | 452, 464 |
| பிணையல் - மாலை | 52, 91 | புகர் - குற்றம், புள்ளி | 286 |
| பிரசம் | 406, 417 | புகர்கிழல் | 368 |
| பிரசமுதம் போதார்புறவு | 406 | புகர்முகவேழம் | 239 |
| பிரிந்தனுமை | 219 | புகல் - இருப்பிடம் | 295 |

கட்டி

அரும்பதவகராதி.

| | |
|----------------------------------|-------------------------|
| புதவயர் - புருதற்குவருந்த | 314 |
| புகா - உணவு | 325 |
| புகைகூட்டுவினரகமழ்தல் | 212 |
| புடைக்கும் - அடிக்கும் | 280 |
| புணர் துணை | 15, 72 |
| புணர்ந்துடன் போதல் | 280 |
| புணர்வு - புணர்தல் | ... |
| புணரி - அலை, சடல் | 150 |
| புணக்குத் (தெப்பத்துக்கு) தோள் | 78 |
| புதல் | 416, 455, 456, 464, 496 |
| புதல்வற்கவைஇய தாய்புற | |
| முயங்கல் | 402 |
| புதல்வன் - மகன் | 65, 66, 265, 401 |
| | 402, 442 |
| புதல்வன் தாய் | 90, 405, 442 |
| புதல்வன், முனைக்கு அழல் | 424 |
| புதல்வன் வாயிலாசவருதல் | 157 |
| புதற்காலம் | 216 |
| புதற்பூமலர்தல் | 215, 437 |
| புதன் திரைமலை | 216, 463 |
| புதன் மிகைசநறுமலர் | 463 |
| புதன் மிகைசுறுடங்கும் வேழம் | 17 |
| புதுக்கலத்தன்ன கனியவாஸம் | 303 |
| புதுப்புணல் | 53, 78 |
| புதுப்புணலாடல், 31, 53, 64, 77-9 | 411 |
| புதுப்புணலாடவேண்டல் | 72 |
| புதுபூவதிரல் | 345 |
| புதுவோர் - புதியவர் | 17 |
| புதைத்தல் - மறைத்தல் | 197 |
| புரக்கும் - காக்கும் | ... |
| புரவி | 422 |
| புரிதல் - வளைதல் | 489 |
| புரிவளைத்தோள் | 133 |
| புருவம் | 218 |
| புருவை - பெண்ணுமி | 238 |
| புரை - நுப்பு, வீடு | 210, 319, 376 |
| புரைதல் | 255 |
| புரையோள் - உயர்ந்தோள் | ... |
| புல்ல - தழுவ | ... |

| | |
|--------------------------------|--------------------------|
| புல்வேய்க்குரம்பை - புல்லால் | 232 |
| வேய்ந்த குழல் | 87, 90 |
| புலக்கும் - பிணக்குவாள் | 80 |
| புலக்குவேமல்லேம் | 260 |
| புலங்காத்தல் | 97, 393 |
| புலத்தல் | ப. 142 |
| புலத்துறை | ... |
| புலப்படுதல் - வெளிப்படுதல் | 192 |
| புலம் - இடம் | 496 |
| புலம்ப - வாட | 152 |
| புலம்பந் திறைவன் | 378 |
| புலம்பல் | 120 |
| புலம்பன் - நெய்தனிலத்தலைவன் | 98 |
| புலம்பின் து - புலம்பியது | 152, 197, 236 |
| புலம்பு - கடற்கரை, தனிமை, | 197 |
| | 321 |
| புலம்புகொண்மலை | 495 |
| புலம்புகொள் | ... |
| புலம்புதீர்தல் | 72, 97 |
| புலவி - புலத்தல், வெறுத்தல் | 82 |
| புலவிரீக்கல் | 63, 210 |
| புலவிநறுநுக்கம் | 210 |
| புலவு - புலால்நாற்றம் | 179 |
| புலவுச்சேர்துறகல் | 1 |
| புலனுதல் | 10 |
| புலால் | ... |
| புலாளுஞ்சிறுமீன் | 218, 246, 265, 266, 274, |
| புலி, 218, 246, 265, 266, 274, | 296, 316, 373 |
| புலிக்குருளை | 265 |
| புலிக்கோட்பிழைத்த கலை | 373 |
| புலிகுழமல் | 274 |
| புலிகுறுங்கைத்து | 216 |
| புலிகொல்பெண்பாற்பூவரிக்குருளை | 265 |
| புலிப்பொறிவேங்கை | 396 |
| புலிப்போத்து | 246 |
| புலி, பன்றியைக்கொல்லுதல் | 265 |
| புலிபன்றியொடுபொரல் | 266 |
| புலிமறைபோற்குழமல் | 218 |
| புலிமுழக்குக்கு அஞ்சிக் கடுவன் | ... |

| | | | |
|----------------------------|-----|-----------------------------|----------|
| புல்லையோமை | 310 | வல்லயகததுப்பபயதல | ~ 17 |
| புல்லாச் - பகைவர் | 459 | புலிமுழங்கல் மேகத்திற்கு, | 218, 274 |
| புல்லாதல் | 4 | புலியாற்கொல்லப்பட்ட | |
| புல்லியாள் | 164 | பன்றிப்பிணவு | 265 |
| புல்லியாற்றுப்புரையோள் | 486 | புலியாணக்குழுவியக்கொல்லல் | 266 |
| புல்லென்குன்றம்-பொலிவழிந்த | | புலியேற்றை (ஆண்புலி) யாணைக் | |
| மலை | 270 | குட்டியைக் கொல்லப்பலாநீழ | |
| புல்லென்றன், பொலிவழிந்தன் | 133 | வில் ஒளித்திருத்தல் | 216 |

அரும்ப்தவகராதி.

கயிர்

| | |
|--|---------------|
| புலிவழங்கத்தம் | 386 |
| புலிவழங்கதரகாணம் | 316 |
| புழுங்கென் ஸ்லின் வென்பொரி | ப. 143 |
| புழை (உட்டுளை)க்காலாம்பல் | 34 |
| புள் - பறவை | 188 |
| புள்ளிக்கண்வன் | 21, 22, 24 |
| புள்ளியற்கலிமாப்பூண்டதேரோ - பறவைவையப்போல நிலந்தின் டாத செலவினையுடைய கவித்த குதிரை பூண்டதேர் | 481, 486 |
| புள்ளினமொலிப்ப | 453 |
| புள்ளுமறியாப்பல்பழம் | 398 |
| புள்ளுமாவும்புணர்ந்தினிதுகன | 414 |
| புள்ளொலி | 382 |
| புள்ளொலிதேர்மணிக்குரலுக்கு | 102 |
| புள்ளொப்பல் | 365 |
| புளிக்காய்வேட்டை - புளியல் காயை உண்ணவேண்டியவிருப் பம் | 51 |
| புற்றம் - புற்று | 497 |
| புற்றியல்ப்கரல் | 497 |
| புறங்கூறல் | 87 |
| புறங்கூறுமை | 11 |
| புறந்தார்க்குப்புலனுதல் | 179 |
| புறத்தொழுக்கத்திற்குத் துணை பாடிய அறிவிலாதார் | 41 |
| புறத்தொழுக்கம் - பரத்தையரை விரும்பி நடத்தல், 1, 15, 21, 59, 95, 97, 98, | 240 |
| புறந்தரல் - பாதுகாத்தல் | 25 |
| புறந்தரவு | 428 |
| புறப்பேடை (பெண்புரு)சேவல் | |
| இன்புறஇரங்கல் | 425 |
| புறமாற | 226 |
| புறமாறி - மனமவேறுபட்டுப் புறத்தேசென்று | 226 |
| புறமுழுமுதல் | ... |
| புறவணிகாடன் | 405, 406, 424 |
| புறவின்சேவல் | 425 |
| புறவினாடு | 462 |

| | |
|---|------------|
| புள்கண்யாணை | 386 |
| புள்கம்பூவுக்குப்பொரி | 347, 368 |
| புள்கு - ஒருவகைமரம், | 260, 283, |
| | 347, 368 |
| புண்புலநாடன் | 421 |
| புண்புலம் - புன்செய் | 421 |
| புண்புலமயக்கம் | 260, 283 |
| புன்றலை - சிவந்ததலை; புத் தென்றதலை | 273 |
| புன்னை 103, 110, 117, 132, 161 169, 189 | |
| புன்னைத்தாது பொன்னெப்பது | 189 |
| புன்னைப்பூ பொன்னிறம்விரிதல் | 110 |
| புனங்காத்தல் | 207 |
| புனங்காவல் | 260 |
| புனங்காவற்குரியளாய்நிறம் | 281 |
| புனங்கொய்தயின்பு அரிதாளில் குருவி இருத்தல் | 295 |
| புனம் - மலைக்கொல்லை | 290, 417 |
| புனல் - நீர் | 72, 80, 98 |
| புனலாட்டு | 72, 80 |
| புனலாடலாற் கண்ணிவத்தல் | 80 |
| புனலாடுதல் | 98 |
| புனவர் - புனத்தைக்காப்பவர் | 295 |
| புனறகுபுணர்ச்சிகுறுதல் | 367 |
| புனிற்று | 92 |
| புனிற்றுக்காய் | 25 |
| புனிற்று - ஈன்றஅணிமை | 25 |
| புனிற்றுதிரேனல் | 187 |
| புனைதல் | 187 |
| புனையிழைநெடுமுகச்சாய் | 467 |
| புனையிழைமகளிர் | 382 |
| பூக்குற்து | 23 |
| பூக்கெழுஞ்ஞம் | 310 |
| பூக்கொய்மகளிர் | 297 |
| பூக்களேன் | 376 |
| பூசல் - ஆரவாரம், வருத்தம், | 315, 480 |
| பூன்விளங்கலம் | 352, 353 |
| பூந்தகருப்பு | 4 |
| பூத்த மர அத்து | 10 |
| பூத்தகுபுணர்ச்சி | 366 |

புறவஞ்சுக்குமுயல் 421
 புறவு-முல்லைக்கொடி; முல்லை
 நிலம், 404, 406, 411, 421,
 424, 462, 485, 494, 495
 புறனுரைத்தல் 67
 புறனுரைத்தாள் 88
 புன்கண் = சிறியகண்; துன்பம் 386

பூபபற்பபார் 187
 பூப்புரையுண்கண் 376
 பூப்பெய்தியபின்மனம் 110
 பூவணிகொண்டன்றாற்புறவே 412
 பூவணிதல் 370
 பூவுப்புலாஹம் 1
 பூழ் - குறும்பூழ்ப்பறவை 466, 468, 469

கி.கி.0

அரும்பத்வகராதி.

| | |
|---------------------------------|----------|
| சூழில் (அகில்) எழுபுணக | 212 |
| கட்டுவிரைகம்முதல் | 212 |
| டை - குயில், சம்பங்கோழி | ... |
| இவற்றின் பெண் | ... |
| பெண்டிர் | 271 |
| பெண்டி - மனைவி, 57, 68, 69, 83, | ... |
| 89, 113, 283, 296, 387 | ... |
| பெண்ணை - பனை | 114 |
| பெண்பன்றிக்குக் களங்களி | 264 |
| பெண்பாற்புலி | 246 |
| பெண்மையைவெளவல் | 216 |
| பெதும்பைப்பருவத்தாள் | 69, 121 |
| பெய்ம்மணல் | 248, 249 |
| பெய்ம்மழை | 462 |
| பெயர்த்தேன் பெயர்த்தேன் | 118, 355 |
| பெயர்வுழி | 204 |
| பெயரும் - மீளும் | ... |
| பெயல்-பெய்தல் | 484, 448 |
| பெயல்பொழிந்தவின் பம் | 484 |
| பெயலாளுவென்கண் | 232 |
| பெயரோட்கிள்கள் றுவானம் | 469, 488 |
| பெரிதாகின் று-பெரிதாகரின் று | ... |
| பெரிது (மிதப்) புலம்பினன் | 475 |
| பெருங்கல்வெற்பன் | 300 |
| பெருங்கலதர் | 359 |
| பெருங்கலுடன் | 218 |
| பெருஞ்சினவேந்தன் | 442, 460 |
| பெருந்திருவுறுகென | 355 |
| பெருந்துறை | 188 |
| பெருந்தேனியிந்தல் | 292 |
| பெருநீர்-கடல் | ... |
| பெரும்பதவேனில் | 400 |
| பெரும்பயறு | 47 |
| பெரும்புன்மாலை | 481 |
| பெரும்பொருள்வதுவை | 292 |
| பெருவரைநாடன் | 258 |
| பெருவிருந்த | 481 |
| பெற்றுழிப்பேணும் இயல்பு | 213 |
| பெறலருக்குரைத்து - பெறுதற் | ... |

| | |
|---------------------------------|---------------|
| பேதைமையைவிளக்கல் | ... |
| பேதையங்கொன்றை | 462 |
| பேதையர்குறும்பின் புவனிதல் | 91 |
| பேயன் | ப. 142 |
| பேரமார்க்கண்ணி | 412 |
| பேரமர்மழைக்கண் | 214, 282, 427 |
| பேரோடுபுணர்ந்தன் திவனாழிர் | 367 |
| பை | 271 |
| பைங்காய்நெல்லி | 381 |
| பைங்கிளி | 284, 375 |
| பைங்கொட்டிமுல்லை | 476 |
| பைஞ்சாயக்கூந்தல் | 76 |
| பைஞ்சாயப்பாவை | 155 |
| பைஞ்சுனை | 225 |
| பைஞ்சுனைப்பூத்த பருவாய்க் குவளை | 299 |
| பைதலம்-துன்பத்தைபுடையேம் | 135 |
| பைதற (பசுமையற) வெந்தபாலை | 317 |
| பைதறுஞ்ஞம் | 305 |
| பைந்திணையுணங்கல் | 468 |
| பைபய - மெல்லமெல்ல | 83, 113, 396 |
| பைம்புதல் | 438, 456 |
| பைம்புதற்பல்பூ | 438 |
| பைம்புறச்சிவகிளி | 283 |
| பைம்புறப்படுகிளி | 260 |
| பைய - மெல்ல | 74, 389 |
| பையுணைஞ்சு | 489 |
| பையுள் - துன்பம் | 246, 459 |
| பையென - மெல்ல | 454 |
| பொங்கரி | 174 |
| பொங்கல்-பொங்குதல்; மிகுதல் | 276 |
| பொங்கலிளம்பழை | 276 |
| பொங்குகழிநெய்தல் | 186 |
| பொங்குபெயற்கிணைதுளி | 448 |
| பொத்துதல் - மறைத்தல் | ... |
| பொதி | 169 |
| பொதுப்பட்டிருப்பான் | 88 |
| பொதும்பர் - இளமரக்கா | 144, 162 |
| பொதுமகனார் - பரத்தையர் | 184 |
| பொதுமனை | 2 |

| | |
|---------------------------|------------------|
| பெற்றுகரி துதில்ல | 260 |
| பெறுப்புவா - பெறுவார்களே | ... |
| பெடைநீர்க்கோழியின் பெண் | 60, 85, 321, 425 |
| பேணுளோ - விரும்பியுட்கொள் | |
| னாளோ | 68 |
| பேதை - இளம்பருவப்பெண் | 91 |

| | |
|----------------------------------|-------------|
| பொய்க்கும்-பொய்கூறுவான் | 154 |
| பொய்கூறுலாகாத | 37, 43, 154 |
| பொய்கை 6, 34, 35, 44, 61, 70, 97 | |
| பொய்கைக்கு அணிதாமரை | 6 |
| பொய்கைத்தீ - பொய்கையை | |
| யுடையது | 41 |
| பொய்கைப்பள்ளி | 63 |
| பொய்கைப்பூ | 97 |

அரும்பதவகராதி.

ககக

| | |
|---------------------------------|----------|
| பொய்க்கப்பூமிக்கருளிரச்சித்து | 97 |
| பொய்த்தல் | 287 |
| பொய்தல் - வினையாட்டு | 181 |
| பொய்தலாடிய பொய்யாமகளிர் | 181 |
| பொய்படுகினவி | 472 |
| பொய்க்கைப்புவி | 246 |
| பொய்க்கொழி | 267 |
| பொய்யாதுரைமோ | 66, 80 |
| பொய்யாமகளிர் | 181 |
| பொய்யாமரபு | 245 |
| பொய்யான் - பெரய்குரூன் | ... |
| பொய்வல்காளை | 399 |
| பொய்வலாளர் | 473 |
| பொய்வலைப்படுதல் | 283 |
| பொய்வலைப்படுதல் - பென்டிர் பலர் | 283 |
| பொரி | 347, 363 |
| பொரிதான்மா - பொரிந்த அடியை | |
| புடைய மாமரம் | 348 |
| பொரிப்பும்புன்கு - பொரிபோதும் | |
| பூவினைபுடையபுன்குமரம், | 347, 368 |
| பொரியரைக் கோவின் பொன் | |
| மருள்பசுவீ | 367 |
| பொருட்செலவு | 357 |
| பொருட்டால் | 449 |

| | |
|--------------------------------|----------|
| பொலிதல் | 408 |
| பொழில் - சோலை | 369 |
| பொழிலுக்குத் தொண்டி | 174 |
| பொழுதுபோக்கல் | 70 |
| பொழுதுவரும் | 109 |
| பொற்கலை | 391 |
| பொற்காசணிந்த இடை | 310, 316 |
| பொறி - புள்ளி | 240, 396 |
| பொறிவரிச் சிறைபவண்டு | 240 |
| பொறிவரித்தடக்கை | 327 |
| பொறை - மலை | 404, 430 |
| பொறைமிகை | 430 |
| பொன் | 265 |
| பொன்கொன்றைப்பூவுக்கு, | 420, 430 |
| பொன் கோங்கம்பூவுக்கு | 367 |
| பொன்செய் பாண்டிற் பொலங்கல்ம் - | |
| பொன்னுற்செய்த அழகிய வட்டக் | |
| காசு | 316 |
| பொன் தினைக்கு | 263 |
| பொன்படுமணி | 189 |
| பொன்புனைகயிறு | 356 |
| பொன்புனைபிரத்தலர் | 452 |
| பொன்போர்த்தல் - பசுத்தல், | 16 |
| பொன்போலிதற்கவின | 230 |

| | |
|-----------------------------|---------------|
| பொருட்டு | 92 |
| பொருட்பிணி, | 336, 355, 357 |
| பொருட்பிரிவு | 301, 302 |
| பொருத்தந்தவிர்தல் | 449 |
| பொருள் காரியம் | 336, 337 |
| பொருள் கிற்றத்தன்று | 307, 309 |
| பொருள் முற்றிநில்லாது பெற்ற | |
| பொருள் கொள்ளல் | 355 |
| பொருள்வயிற்பிரிதல் | 302, 309, 357 |
| பொருள்வயிற்பிரியக்கருதல் | 307 |
| பொருள்வயிற் பிரியவற்ற தலை | |
| மகன் | 304 |
| பொருள்வயிற்போகல் | 270 |
| பொருள் வேட்கையம் | 359 |
| பொருது | 266 |
| பொல்லாரொழுக்கம் | 219 |
| பொலந்தேர் | 200 |
| பொலந்தொடி | 24 |
| பொலம்பசும்பாண்டிற்காசு - | |
| பசியபொன்னுற் செய்தவட்டக் | |
| காசு | 310 |
| பொலம்புனைகலம் | 391 |
| பொலனைணிகொன்றை | 435 |
| பொலிக - விளங்குக | 300 |

| | |
|------------------------------|---------------|
| பொன்போற்செய்தல்-பசப்பித்தல் | 41 |
| பொன்போற்புதல்வன் | 265 |
| பொன்னகர்வரைப்பு | 247 |
| பொன்னணிகளின் வேங்கைப் | |
| பூவிற்று | 294 |
| பொன்னன்னவேனல் | 263 |
| பொன்னிணர்ஞாழல் | 169 |
| பொன்னிறம்விரியும் புண்ணைப்பு | 110 |
| பொன்னிஞஞ்சிவத்தல் | 105 |
| பொன்னென மலர்கொன்றை | 420 |
| பொன்னென விவர்கொழப்பீர | |
| மிரும்புதன்மலரும் | 464 |
| போக்கியபுணர்த்த(போக்கும்படி | |
| செய்த) அறனில்பால் | 376 |
| போகில் - பறவை | 303, 325, 326 |
| போகில், பிரித புலம்படர்தல் | 325 |
| போகின்றபடி | 395 |
| போத்து - எருமை, முதலை இவற் | |
| றின் ஆண்பாற்பெயர் | 5, 91, 246 |
| போதவிழ்குந்தல் | 496 |
| போதவிழ்தாமரை | 424 |
| போதார் | 455 |
| போதார்கூந்தல் | 232, 417 |
| போதார்துந்துகள் | 416 |

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| போது - போரும்பு, வா | 77 395 |
| போர்வு - நெற்போர் | 9, 58 153 |
| போதாக்கு மலையுமை | 58 |
| போருடை வேர்தன் பரசுறை | 427 |
| போழ்தல் - ஊடறுத்தல், பிளத்தல் ... | 287 |
| போழ்து | 89 |
| போற்றியொழுக்கல், | ... |
| போறி - போல்கின்றாய் | ... |
| போன் றிசின் - போன்றது | 74 |
| பேஸவம் (கடல்) பாய்தல் | 121 |
| மக - பிள்ளை | 202 |
| மகட்பேசவருதல் | 180 |
| மகப்பயந்தபயன்படுங் குலமகளிர் | 4 |
| மகப்பெற்றுவாழ்வார்த்துப் பொய் | ... |
| கூறலாகாது | 43 |
| மகப்பெறுதற்குரியவள் | 276 |
| மகப்பேற்றிற்குரித்தாகியகாலம் | 155 |
| மகவாகிய பரப்பு | 272 |
| மகளிர் இடையிற் பொற்காசணி | ... |
| தல் | 310, 316 |
| மகளிர்கடலாடுதல் | 187 |
| மகளிர்சாயல் மஞ்ஞைக்கு | 299 |
| மகளிர்ப்பயந்த மனைகெழு பெண் | ... |
| முர்க்குநோவுமார் பெரிது | 382 |
| மகளிர்பந்தாடுதல் | 295 |
| மகளிர் மயிலுக்கு | 294 |
| மகளிர்மெய்ம்மணம்மாழ்புவிற்ரு | 19 |
| மகளிர்வார்கொழுக்கு | 400 |
| மகளிர்விளையாட்டு | 197, 198 |
| மகளிரிடத்து ஊடனீக்கியின்ப | ... |
| துகந்தல் | 184 |
| மகளிரொரிபுகுதல் | 143 |
| மகன்யிற் றோர்க்குத் தழைவிலை | ... |
| கொடுத்தல். | 147 |
| மகனில் - கிரிஸ்வாமும் ஒரு | ... |
| வகைப்பறவை; இச்சாதி ஆண் | ... |
| பெண்கள் ஒன்றைவிட்டு ஒன்று | ... |
| பிரியா | 361 |
| மகனில்வன்ன வுடன்புணர் | ... |
| கொள்கை | 331 |

| | |
|--------------------------------|---------------|
| மஞ்ஞைமயில், 295, 296, 293, 299 | ... |
| 371, 413, 492, ப. 143 | ... |
| மடங்கெழு நெஞ்சு | 457 |
| மடந்தை - மகள் | ... |
| மடந்தையர் மயில்களுக்கு | 294 |
| மடநடை நான் | 151 60 |
| மடப்பம்-மகளிர் குணங்களு | ... |
| ளொன்று | ... |
| மடப்பிடித்தியுய மாலை | 416 |
| மடம் - அழகு, மடப்பம். | ... |
| மடமயில் | 250 |
| மடமான | 393 |
| மடமானம்பினை | 326 |
| மடமை - அறியாமை | 269 |
| மடலம் பெண்ணை | 114 |
| மடவரல்-மடப்பந்தோன்றுதலை | ... |
| யுடையவள் | 76, 196, 416 |
| மடவரலின் துணை | 323 |
| மடவன்-அறியாமையையுடையான் | 67 |
| மடாஅ - சேர்த்து | 123 |
| மடிதல் - தூங்குதல் | 104 |
| மடுக்கும். உண்பிக்கும் | 92 |
| மண்ணை | 27, 30 |
| மண்ணுறுமுரசு | 443 |
| மண்புறா - மண்பொதிந்தவீடு | 319 |
| மணங்கமழ்புறவு | 414 |
| மணஞ்செய்துகொள் | 196 |
| மணத்தல் - கலத்தல் | 83 |
| மண்துதர்ச்சி | 379 |
| மணமகளிர் மணம் பொழிவாக்கு | 19 |
| மணமனை | 11 |
| மணல் | 105, 122, 199 |
| மணல்வரைப்பு | 248 |
| மணல்வீடுகட்டி விளையாடல் | 124 |
| மணலாடுசிறமயம் | 100 |
| மணவினை | 253 |
| மணற்குவியல் | 100 |
| மணற்குண் றினுச்சியி லிருந்து | ... |
| நாடுகூணல் | 199 |
| மணற்போர்வு | 135 |

| | | | |
|--------------------------------|-----|--------------------------|----------|
| மகளை - மகனாகவுள்ளாய் | 79 | மணன்முறைய | 240, 249 |
| மகிழ் - கள், கள்ளின் மயக்கம் | 42 | மன்னையர்தல் | 230 |
| மகிழுகூர்ந்தனறு | 383 | மன்னெடுங்கோடு | 177 |
| மகிழ்ச்சியரவம் | 171 | மணி - நீலமணி | 233 |
| மகிழ்நன் - மருதிலைத்தலைவன், | 24, | மணித்துறை - அழகியதுறை | |
| 31 - 3, 37, 38, 40, 59, 75, 77 | | மணிநிறங்கொண்டமாமலைவெற்பு | 208 |
| மகிழ்மிசைநத்தல் | 42 | | 209, 224 |
| | | மணிநிறத்தாம்பி | 215 |

அரும்பதவகராதி.

ககரம்

| | | | |
|-------------------------------|----------|---------------------------------|----------|
| மணிநிறநெய்தல் | 96 | மயில்கள் ஆலை - மயில்களாரவா | |
| மணிநிறம்பாற்றுநீர்நிறத்திற்கு | 45 | ரித்துக் கடத்தாடல், 291-2, 293, | |
| மணிகீர்ச்சேர்ப்பன் | 117 | | 371, 413 |
| மணிநெடுங்குன்று | 207 - 9 | மயில்திணைக்கதிரை யுண்ணுதல் | 296 |
| மணிப்பூட்டபுதல்வந்தாய் | 442 | மயில்நடை கொடிச்சிநடைக்கு | 258 |
| மணிப்பூண் | 232, 234 | மயில் மகளிரிற்செல்லல் | 295 |
| மணிபுரைவயங்கிழை | 219 | மயில்மகளிரிற்றோன்றல் | 294, 297 |
| மணியெனத்தேம்புகாயாமலர்ந்த | 420 | மயில்மணிநிறவுருவினது | 431 |
| மணிவரைக்கட்டி | 250 | மயில்மணழப்பருவம் வேண்டியிரு | |
| மனை | 161 | த்தல் | 292 |
| மத்தி - ஒருபகாரி | 68 | மயிலுக்கு மகளிர்சாயல் | 299 |
| மதவேழம் | 239 | மயிற்சிதை | 300 |

| | |
|---|-----------------------|
| மதி - சந்திரன், முன்னிலையுரை | 43 |
| சொல் 41, 44, 134, 140, 148, 160, 176, 179, 200, 280, 395, 411, 478-9, 481-4, 486 - 90 | |
| மதிபுடைத்தல் | 230 |
| மதிபுடைவலவ | 487 |
| மதிலரண்ம் | 441 |
| மந்தி-பெண்குரங்கு | 271-3, 277, 280 |
| மந்தி அசோகின் தளிரையார் தல் | 278 |
| மந்தி அவரையருந்தல் | 271 |
| மந்தி இற்றியில் ஏறிவினையாடல் | 279 |
| மந்திக்கணவன் (கடுவன்) புலிக் கஞ்சியோடல் | 274 |
| மந்திக்கல்லாவன்பறழ் | 273 |
| மந்திக்கல்லாவன்பார்ப்பு | 280 |
| மந்திக்காதலன் | 276 |
| மந்தி, கருவிற்பு | 272 |
| மந்தி, குளவிமேய்தல் | 279 |
| மந்திதாண்டிவினையாடல் | 272, 278 |
| மந்திதேனீக்குப் பயந்தோடல் | 272 |
| மந்திப்பறழ் | 272 - 3 |
| மந்திப்பார்ப்பு | 273 |
| மந்திபுன்றலித்த | 273 |
| மந்தி மாதீண்டு தறுகல்லிலேறி வினையாடல் | 277 |
| மந்திவகையிசையுளல் | 879 |
| மந்திவன்பறழ் | 273 |
| மயக்கம் - கலப்பு | 260 |
| மயக்கல்-கெடுத்தல், சிதைத்தல் | 91, 99, 101 |
| மயக்கிய - கலந்த | 211 |
| மயங்கிதழ்மழைக்கண் | 230 |
| மயிர்வாரமுன்னை | 213 |
| மயில் | 8, 250, 291, 295, 431 |

25

| | |
|--|--------------------|
| மரக்கால் | 43 |
| மரத்திலிருந்துநிற்குதித்தல் | 74 |
| மரபு-முறை | 245 |
| மரமுளிகானம் | 319 |
| மரவத்துக்கு மள்ளர் | 400 |
| மரவம் - ஒருவகைமரம் | 357, 400 |
| மரா அத்தவரிசிழல் | 381 |
| மராஅம் - வெண்கடப்பு | 331, 348 |
| | 333 |
| மரநிழல் | 381 |
| மரா அம் | 383 |
| மரம் | 331, 381 |
| மரீஇ - மருவி | 29 |
| மருங்கு - பக்கம் | |
| மருட்டம் - ஓக்கும், ; கலக்கச் செய்யும் | 139 |
| மருண்டனென் | 234 |
| மருத்தத்துறை | 31, 33 |
| மருத்ததுப்பெருந்துறை | 7, 31, 33, 74, 75 |
| மருதம் | 7, 31, 33, 73, 142 |
| மருது - ஒருவகைமரம் | 70 |
| மருத்து - இனிமை, பரிசாரம் | 59, 262 |
| மருந்து வாடைவருத்தத்திற்கு | 470 |
| மருப்பு - கொப்பு | 91, 265 |
| மருவரல் - சேர்தல் | 464 |
| மருள், உலமறுருபு | 318, 367 |
| மல்க - கிறைய | 208 |
| மல்லலாகிய மணங்கமழ்புறவு | 414 |
| மல்லலிருக்கழி நீரறல்விரிதல் | 120 |
| மலர்க்குதமார்பு | 205 |
| மலரணிப்புறவு | 435 |
| மலிதல் - மிதல் | |
| மலிர்நிறை - நீருந்து, வெள்ளம் | 15, 43, 72 |

| | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| மலைக்கட்பெருந்தேன் | 272 |
| மலைகாண்டபேற்றுக உயிர்வாழ் | |
| தல் | 253 |
| மலைகிழியோன் | 204 |
| மலைகெழுநாடு | 221 |
| மலைச்சிலம்பு | 226 |
| மலைதல் | 201, 408 |
| மலைநாடன் | 202, 206, 228, 242, 263, 273, 276 |
| மலைபிறக்கொழிதல் | 385 |
| மலைபோன்றநெற்போர் | 58 |
| மலையிலேமகந்தங்கல் | 206 |
| மலையிரைமகனிரவியாடல் | 204 |
| மலையிறத்தல் | 318, 358, 387 |
| மலையுறுதி | 388 |
| மலையுறைமகவுட்குள் முத்தல்வழு | |
| த்தல் | 259 |
| மலைவெறுப்பு | 224 |
| மழை | 207, 218, 252, 292 |
| மழைக்கண் | 52, 220 |
| மழைக்குத்தளிர்ந்தல் | 433 |
| மழை கால்வீழ்தல் | 235, 293 |
| மழைதலை இ | 371 |
| மழைப்பருவம் | 292 |
| மழை பெய்தற்குக் கால்வீழ்த் | |
| இருட்சி | 209 |
| மழை யிடித்துத்தளிசொரிதல், | 423, 428 |
| மழையைவேண்டிக்குறவர் தெய் | |
| வத்தை வழிபடல் | 251 |
| மழைவரவரியாமஞ்சையாறுதல் | 298 |
| மழைவீழ்தல் | 328 |
| மள்ளர்-உழவர், வீரர் | 94, 371, 400, 432 |
| மள்ளன் | 388 |
| மற்ற | 187, 178, 209, 358, 399, 471, 478 |
| மற்றவர்கொல்லல் | 352 |
| மறவாதிமே - மறவாதே | 117, 473 |

| | |
|---|--|
| மறநருவது - மீருவது | 329 |
| மறைநி - மறைந்து | 115 |
| மறைத்தொழுஞ்சுதல் | 135 |
| மறைந்தவொழுக்கம் | 115, 276 |
| மறையாதிமே - மறையாதே | 64 |
| மன் - அகசரிசை, கழிவிரக்கப்பொ | |
| • ருந்தருவதோரிடைச்சொல் | 35, 36, 410, 477 |
| மன்ற-தெளிவுப்பொருளையுணர்த் | |
| துவதோரிடைச்சொல் | 112, 116, 119, 136, 138, 146, 177, 190, 202, 227, 261, 262, 266, 287, 316, 318, 324, 326, 323, 332, 334, 336, 356, 377, 380, 390, 394, 401, 405, 409, 471, 473 |
| மன்றல் - மணம் | 253 |
| மன்று - தோட்டத்தின்நடு | 246, 252 |
| மன்னன் | 290 |
| மன்றல் | 224 |
| மனங்கொள்ளல் | 248 |
| மனநெகிழ்தற்குத்தீயுறுமெழுஞ் | |
| நெகிழ்தல் | 82 |
| மனை | 294 |
| மனைக்கண்வரவுசுருங்கியதலை | |
| மகன் | 59 |
| மனைக்கு அணி தலைவி | 6 |
| மனைக்குவிளக்காயினன் | 405 |
| மனையோள்-மருதநிலைமகள் | 47-8, 414 |
| மனையோள் துணைவியாக | 410 |
| மனைவாழ்க்கை | 3 |
| மா - அகச, குதிரை, மாமரம், யானை, விலங்கின்பொது | 8, 14, 213, 416, 492 |
| மாஅத்து - மாமரத்தினது | 8, 10, 14, 19, 61 |
| மாஅத்துமக்கிறுபுதிர்ந்தவடு | 213 |
| மாஅயோய் | 446 |
| மாஅயோள்-மாமைநிறத்தைபுடை | |

| | | | |
|------------------------|---------------|-----------------------------|-----------|
| மருமதப்பொருட்டி | 159 | யவன் | 306, 324 |
| மதி - மான்கன்று | 326, 401, 493 | மா அன்னுவி | 238 |
| மதிமுதலாவின் கொல்லல் | 210 | மாக்கணம் - விலங்கின்கூட்டம் | 332 |
| மதியுடைமான் பிணை | 354, 434 | மாங்கனி | 87 - 8 |
| மதிவிலபாணர்மலிகேழார் | 85 | மாஞ்சினை | 19, 343-9 |
| மதிவு - மந்திதல், கேடு | ... | மாட்சிமை - பெருமை | ... |
| மதுகி - சுழன்று | 390 | மாட்ட - வருத்த | 27 |
| மதுகு (தெரு) தொறு | 171 | மாட்டாயாதல் | 304 |
| மதுத்தர - மீள | ... | | |

அரும்பதவகராதி.

ககரு

| | |
|---------------------------------|--|
| மாடு - இடம் | 121 |
| மாண்டன்று | 449 |
| மாணலம் | 139 |
| மாணிமை - மாட்சிமைபொருள் | |
| திய சூபரணம் | |
| மாதர்மான்பிணைமதியொடுமறுக | 493 |
| மாதீண்டுறுதல் | 277 |
| மாதோ | 192, 238, 376 |
| மாந்தளிர் | 14, 355, 365 |
| மாந்துதல் | 165, 263 |
| மாட்சிமறுப்ப | 497 |
| மாபுதல்சேர | 496 |
| மாம்பழம் | 61 |
| மாம்பூவிற்கு மணமகளிர்மெய் | |
| மணம் | 19 |
| மாமரம் | 8, 10, 61, 213, 348 |
| மாமலைவெற்பு | 224 |
| மாமை-அழகியநிறம் | 35, 103, 134, 144, 146, 231, 286, 357 |
| மாமைக்கவின்பசந்தது | 144 |
| மாய்க்கும் - கொல்லும் | 111 |
| மாயப்புணர்ச்சி | 246 |
| மாயிருஞ்சோலைமலை | 353 |
| மார், அசைநிலை | 44, 46, 50, 152, 382, 402, 436, 438 |
| மார்பிற்பாயல் | 205 |
| மார்பைநயத்தல் | 46 |
| மார்வன் | 222 |
| மாரி - மழை | 29 |
| மாரிக்குன்றம் | 206 |
| மாரிமலர், நீர்பெய்யுங்கண்ணிற்கு | 19 |
| மாரிமொக்குள் | 275 |
| மாரிவாய்க்க | 10 |
| மாரோடம் | 63, 65 |
| மால் - பெருமை, மயக்கம் | 116, 157, 183 |
| மால்செய்தல் | 194 |
| மாலை - அந்திப்பொழுது | 185, 197, 215, 339, 378, 410, 476, 496 |
| மாலைக்காலத்து நீலமலர் | 116 |

| | |
|---------------------------|---|
| மாலைமுன் தில் | 410 |
| மரவடுக்களை ஆலிபோலத்தொகுத் | |
| தல் | 213 |
| மாவடுவின்மூக்கு | 213 |
| மாலிரைதல் | 483 |
| மாலின்புணர்ச்சி | 414, 419 |
| மாலின்மளிர் | 365 |
| மாற்றம் - சொல் | ... |
| மாற்றருந்தானை | 451 |
| மாற்றலம் | 227 |
| மாற்றாள்மாச்சரியம் | 87, 476 |
| மாற்றி - ணட்டி | 267 |
| மாற்றினர் | 190 |
| மாற்றுதல் - நீக்குதல் | ... |
| மாநிரட்டல் | 450 |
| மாறு, ஏதுப்பொருள்படுவதோ | |
| நிடைச்சொல் | 120, 132, 222, 366, 392, 495, 497-8, 500, |
| மான்-குதிரை | 202, 217, 326, 401 |
| மான்நிலை வேங்கைப்பூவையுன் | |
| ணல் | 217 |
| மான்பிணை | 354, 373, 393-4, 401, 434, 493 |
| மான்மறி | 354, 401 |
| மானநியாததடநீர் | 398 |
| மாநோக்கி | 360 |
| யிச்சில் | 81 |
| மிசை - உணவு | ... |
| மிசைதல் | 281 |
| மிசைதொடும் | 453 |
| மிடைத்த - நெருங்கிய | 99 |
| மிலைச்சி - குழி | 367 |
| மிளகு | 243, 246 |
| மின்னவிரவயக்கிழை | 234 |
| மின்னிழைநெழிது | 455 |
| மீடப்பொருட்டி | 391 |
| மீமிசை | 213, 431 |
| மீளிமுன்பிற்கானை | 374 |
| மீன் | 1, 5, 70, 184 |
| மீன்கொத்துக்கருவியின்வாய் | 447 |

| | | | |
|------------------------------|--------|-------------------------------|--------------|
| மாலைக்காலத்து நெய்தல்கூம்பல் | 183 | மீன்சின் | 1 |
| மாலைக்காலத்துப்புதல்மலர்தல் | 215-6, | மீன்பிடித்தல் | 111 |
| | 463 | மீன்வலி | 180 |
| மாலைக்காலத்துமுயலெழியுந்தடி | 421 | மீன்விறல் | 479 |
| மாலைக்காலத்துமுல்லைமலர்தல் | 489 | மீனுகுருகு | 184 |
| மாலைக்குச்சொல்லல் | 183 | மீனெறிதூண்டல் | 278 |
| மாலைப்பொழுதுகண்டு ஆற்று | 339 | முதம்புருதல் - ரோக்கிற்கெதிர் | |
| ளாதல் | | சென்ற புருதல் | 20, 100, 169 |

ககக

அரும்பதவகராதி.

| | |
|---------------------------------|--------------------|
| முகம்புதைத்துப்பு | 197 |
| முகில் | 276 |
| முகிழ்த்தல் - தோன்றுதல், கடவுள் | |
| முனை - அரும்பு, ருதை | 246, 395 |
| முன்கந்த - அரும்பிய | 6 |
| முன்கையவிழ்ப்புறவு | 162 |
| முன்கயுடைதல் | 343 |
| முன்கவயப்புலி | 246 |
| முன்கவேங்கை | 276 |
| முச்சி - கொண்ணடைமுடி | 93 |
| முட (வளைவு) முதிர்மருதம் | 31 |
| முடித்தல் | 264 |
| முடியகம்புகாதுக்கூந்தல் | 374 |
| முடை | 835 |
| முண்டகக்கோதை-கழிமுள்ளிமலை | |
| னாயணிந்த கூந்தல் | 121 |
| முண்டகம் | 103, 177 |
| முத்தம் - முத்து | 105, 185, 193, 195 |
| முத்தம்விற்றல் | 195 |
| முத்துமைக்கும் எயிறு | 185 |
| முத்தேர்வெண்பல் | 380 |
| முதல்வினைவுகவர்தல் | 270 |
| முதலைத்து-முதலையையுடையது | 24 |
| முதலைதன்பின்னையைத்தின்னல் | 24, 41 |
| முதலைப்போத்துமீனைத்தின்னல் | 5 |
| முதுகலை | 373 |
| முதுகுருகு | 180 |
| முதுகை | 245 |
| முந்துறவு | 393 |
| முந்துறுத்து - முன்னிட்டு | 116 |
| முயக்கம் - கலப்பு | 93 |
| முயங்கல் | 353, 402 |
| முயங்கண்மோ - கலவாதேகொள் | 65 |
| முயங்குமதி | 148, 180 |
| முயலி - முயன்று | 879 |
| முயலெறியுந்தடி | 421 |
| முயற்சி | 452 |
| முயறநாற்றஞ்சேம் - முயலாதேம் | 111 |
| முயிறு (முசிறு) முசருடம்பை | 99 |
| முரசும்காலையியம்பல் | 448 |

| | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| முருகமர்மாமலை | 308 |
| முருகன் | 299 |
| முருகு-முருகக்கடவுள் | 245, 247, 249 |
| முல்லை - முல்லைப்பண் | 412, 422 - 3, |
| | 437, 447, 454, 476, 478, 492, |
| | 494; ப. 142 |
| முல்லைநாறுறுகூந்தல்கமழ்கொள் | 416 |
| முல்லைப்பண் | 409 |
| முல்லைப்பு | 448 |
| முல்லைமலருமலை | 489 |
| முல்லைமாலையுனிதல் | 408 |
| முல்லையொடுதளவமலருநிதல் | 422 |
| முழங்கழல் | 320 |
| முழவு-ஒருவகைத்தோற்கருவி, குட | |
| முழா | 171 |
| முழுமீன் | 5 |
| முழுமுதல் - பெரியதுடி | 283, 460 |
| முள்ளரையிலைம் - முள்ளிலை | 320 |
| முள்ளி - ஒருவகைச்செடி | 214, 108 |
| முள் (தாற்றுக்கோல்) னிட்டேர்மதி | |
| வலவ | 481 |
| முள்ளுடையதைக்குகையீந்த ப | 143 |
| முள்ளுடையிலைம் | ப. 143 |
| முள்ளெயிற்றிறலை | 495 |
| முளவுமா (முள்ளம்பன்றி) வச்சி | |
| பெயிணர் | 364 |
| முளிகாணம் | 319 |
| முளிடல் - உளர்தல் | 319, 322, |
| | 327, 395 |
| முளைநிராமுறுவல் - முளைபோல் | |
| நிரைத்தபல் | 369 |
| முளைவானெயிற்றள் | 296 |
| முற்றம் | 248 |
| முற்றிதல் - மிகுதல், முதிர்தல், | |
| வளைத்தல் | |
| முறிமேய்கடுவன் | 276 |
| முறியினர்க்கோங்கம் | 366 |
| முறியை (தனிரை)த்திமிர்தல் | 317 |
| முறுவல் - சிரிப்பு | 309, 369, 397 |
| முறுவலின்னை | 403 |

| | | | |
|-------------------------------|---------------|------------------------------|----------|
| முரசுமமரையரட்டை | 400 | முறையாணிமயிவெளிப்படல் | 146 |
| முரசு | 443 | முன்கடை - நீட்டிவரையில் | 5 |
| முரசுபடச்சினைஇ | 455 | முன்பிற் (வலியுழையுடைய) காளை | 374 |
| முரசுபாடிர | 426 | முன்புள்ளகோபம்பின்நிகுருதல் | 118 |
| முரம்பு - பருக்கைக்கற்கோயுடைய | | முன்றில் | 277, 410 |
| மேட்டுநிலம் | 449 | முன்றறை | 185 |
| முரற்கை - இசையொலி | 402, 407, 410 | முன்னிய - கருதிய | 384 |
| முருக்கிய - கெடுத்த | 429 | முன்னியர் - நனைப்பாடாக | 45 |

அரும்பதவகராதி.

ககௌ

| | | | |
|-------------------------|-----|------------------|----------|
| முன்னுதல் | 444 | மேனிபொன்போலாதால் | 41, 144 |
| முனிதல் | 460 | | 221, 231 |
| முனிந்து கூறுவாள் போலச் | | மேனியின்வேறுபாடு | 106 |
| சொல்லல் | 192 | மேனிவாட | 471 |

| | |
|---------------------------------|--------------------|
| முனிவர் - வெறுப்பவர் | 314 |
| முனிவு - வெறுப்பு | 143, 401 |
| முனைதல் - வெறுத்தல் | 169, 449 |
| முங்கு - காம்பு | 213 |
| முங்கில் | 20, 220, 280 |
| முங்கிலில் நெருப்புப்பிறத்தல் | 395 |
| முங்கிற்கோல் குரங்கு தன்மே | |
| லிருந்துழி வளைந்து, அதுபாய் | |
| ந்து போவுழிநிமிர்தல் | 278 |
| முங்கிற்சோலை | 327 |
| முகுதல் | 99 |
| முற்குதல் | 126 |
| மெய்பிதிதாதல் | 216 |
| மெய்யம்மை | 246 |
| மெய்யாகக்கொள்ளும்படி பொய் | |
| கூறல் | 267 |
| மெய்யுற விரும்பிய கைகவர்முய | |
| க்கு - மெய்யுறுபுணர்ச்சி | |
| மெல்லம்புலம்பன் | 120, 133, |
| | 166, 189, 190, 302 |
| மெல்லியலோள் | 308 |
| மெல்லிதைப்பிணைத்தோள் | 459 |
| மெலிவுகாட்டிச்சொல்லுதல் | 140 |
| மெலிவுகூறிவரைவுகடாவல் | 193, 225 |
| மெழுகு | 32 |
| மென்பதை - பறவைக்குஞ்சு; | |
| மெல்லிதாகப் பறத்தலையுடை | |
| யது | 86 |
| மென்பிணித்து-மெல்லிய பிணிப் | |
| பையுடையது | |
| மென்புலம் - நெய்தனிலம் | 119, |
| | 138, 408 |
| மென்புலமுல்லிமலருமாலை | 489 |
| மென்புலவைப்பு | 407 - 8 |
| மென்மெல்-மெல்லமெல்ல | 175, 395 |
| மென் நினை | 284 |
| மே, 64, 86, 117, 149, 304, 308, | |
| | 364, 370, 391, 473 |
| மேம்படல் | 76 |
| மேயல் - மேய்ச்சல் | 93, 95, 227 |
| மேயலார்தல் | 217 |

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| மையனன்காளை | 389 |
| மையல் (மயக்கம்) நெஞ்சு | 59 |
| மையரைநாட | 301 |
| மொக்குள் - கொப்புளம் | 275 |
| மொய்ப்பு | 370, 489 |
| மொழிதல்செல்லாது | 821 |
| மொழிபெயர்பன்மலை | 321 |
| மொழிவல் - சொல்லுவேன் | 60, 77, |
| | 277 |
| மே1, முன்னிலையகை 65-6, 77-8, 80, | |
| 83, 159, 180, 186, 196, 199, | |
| 289, 303, 317, 368, 469 ப. 143 | |
| ய1 - ஒருவகைமரம் | 388 |
| யாங்கு - எப்படி | 231, 285, 333, 362 |
| யாண்டு (வருடம்) கழிவெண் | |
| ணைல்-பழநெல் | 48 |
| யாண்டிபலநந்துக | 6 |
| யாணர் - புதுவருவாய் | 1, 49, 286 |
| யாணஞர் | 42, 70, 87, 100 |
| யாத்த - சுட்டிய | 407 |
| யாமம் - இடையிரவு | 13 |
| யாமை - ஆமை | 43, 44, 81 |
| யாமைக்கு அம்பனம் | 43 |
| யாமைப்பார்ப்புக்குச் செம்பு | 43 |
| யாமைப்பார்ப்புத்தாய்முக்கோகல் | |
| வளர்தல் | |
| யாமை வெள்ளகட்டினது | 81 |
| யாய் - தாய் | 1-10, 98, 186, |
| | 272, 280, 384-5 |
| யாரவள் | 66 |
| யாவது - எத்தன்மையது | |
| யாவதும் - சிறிதும் | 332 |
| யாவள் - எவள் | |
| யாழ் | 410 |
| யாழ்ப்பாண | 472, 475, 478 |
| யாழ்நீர்நிறத்திற்குமணிநிறம் | 45 |
| யாழ் - ஆறு | |
| யாளை | 216, 218, 283, 304, 327, |
| | 355, 362, 369, 386, 429, 444, |
| | 466, 498 |
| யாளை ஆள்வீழ்த்தத்திரிதல் | 314 |

மேவலன் - விருமபுதையுடையன் 17
 மேனிக்குத்தளிர் 38
 மேனிபசுத்தல் 217, 221

யான ஐயம்புணாது மடனுயர்தல் 17
 யானைக்கட்சேய்மாந்காஞ்சேர
 விரும்பொறை ப. 142

கூடி

அரும்பத்வகராதி.

யானைக்கன்று 216
 யானைக்குழவி 266
 யானைக்கைக்கு நடுகல் 352
 யானை துறுகல்லைப்பிடியென்று
 தழுவல் 239
 யானைபத்தலை வெணவல் 304
 யானைபிணித்த கயிறு 356
 யானையொலி கரும்பாலையினெலி
 க்கு 55
 யானொழித்தோன் 326
 வஞ்சனையாலே பெண் மைய
 வெளவல் 216
 வஞ்சிமரம் 50
 வஞ்சின (ஞன்) க்கானை 372
 வட்டியில் (கடகப்பெட்டியில்)
 வராலைநிறைத்தல் 48
 வட்டியிற்கெழுற்றை நிறைத்தல் 47
 வடந்தை (வடகாற்று) யச்சிரம் 223
 வடிநலனிழத்தல் 475
 வடிமணிநெடுந்தோர் 467
 வடி (வடு) மா 61
 வடிமாஅத்து 69, 213
 வடுக்கொண்மா 14, 213
 வண்டல் - விளையாட்டுச்சிற்றில் 69
 வண்டற்பாவை - வண்டலர்
 செய்தபாவை, விளையாட்டிற்
 குரியபாவை 124
 வண்டியிற்சுடாந்துதல் 254
 வண்டிப்பெருங்கிளை 370
 வண்டு 67, 90, 93, 226, 240, 447
 வண்டுதானாதல் 453, 494
 வண்டுபடுகந்தல் 256, 267

வம்பு - புதுமை 411
 வம்மதி - வருவாயாக 411
 வம்மே - வாருமின் 394
 வம்மோ - வா 199, 317, 469
 வயக்குது (விளங்குதலுற்ற) வெள்
 வேல் 379
 வயங்குதல் 210
 வயப்புலி 246, 274
 வயமா - குதிரை, புலி 307, 449
 வயமான்னோன்றல் 500
 வயல் 2, 4
 வயலை - பசுலைக்கொடி 11, 25, 52
 வயலைச்செங்கொடிப்பிணையல் 52
 வயலையஞ்சிசம்பு 211
 வயலுறுபிணவு 323
 வயாஅநோய் 51
 வயாஅம் - விரும்பும் 51
 வயிர் - கொம்பு மூங்கில் 341, 395
 வயின் - இடம் 195
 வரகிணர் 496
 வரவருமைகூறியுறுத்தல் 279
 வரன்றி 233
 வரான்மீனைவட்டியில் நிறைத்தல் 48
 வரிக்கச்சு 206
 வரிக்கும் - கோலஞ்செய்யும் 23,
 117, 368
 வரிநிழல் - செறியாதநிழல்; பல
 வரிகளைபுடைப சிழல் 62, 388
 வரிநுணல்சுதங்க 467
 வரிப்ப - கோலஞ்செய்ய 219
 வரிவாடல் 316
 வரிவெண்டாலி 166

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| வனமுபணியாமபன் | 40 |
| வண்டு மகளிர் கண்ணில்மொய்த் | |
| தல் | 126 |
| வண்ணவொண்டழை | 73 |
| வதிதல் - தங்கல் | 142, 262, 402 |
| வதுவை-கலியாணம் | 103 - 4, 148, 292 |
| வதுவைநன்மணம் | 399 |
| வதுவைமகளிர் | 19 |
| வதுவையபர்தல் | 61, 294, 400 |
| வதுவையில் தலைவிக்குமலாணிதல் | 294 |
| வந்தன்று | 101, 116, 134, 263, 341, 400 |
| வந்திசின் - வருவாயாக | 175 |
| வந்திசனாகக்கொண்டு | 237 |
| வந்தென - வந்தானாக, வர | 72, 189 |

| | |
|---------------------------------------|------------------|
| வருடை(ஒருவகைமான்) உயர்ந்த | |
| மலையுச்சியில் வசித்தல் | 287 |
| வருதி - வருவாய் | 183, 296 |
| வருவல் - வருவேன் | 92 |
| வருவாய் - வரும்படி | 3 |
| வருவாய்ச்சிறப்பு | 30 |
| வருவையல்லை | 233 |
| வருடம்-வரும், வருவாள் | 186, 238, 262 |
| வரை - எல்லை, பக்கமலை, மலை, மலைக்குவடு | 259, 268 |
| வரைக - மணம்புரிக | ... |
| வரைத்தீந்தென் | 272 |
| வரைதல் | 6, 152, 258, 270 |
| வரைதற்குவேண்டிவனபெறமுய | |
| தல் | 119, 221, 261 |

அ ரு ம் ப த வ க ரா தி.

ககக

| | |
|-------------------------------------|--|
| வரைத்தப்பொருட்டு | 225 |
| வரைந்தது இலமை | 83 |
| வரைந்துகொள்ளத்தூணிதல் | 181, 259 |
| வரைந்துகொள்ளியை யாதிருத்தல் | 246 |
| வரைந்துகோடல் | 144 |
| வரைந்துதருதல் | 92 |
| வரைநாடன் | 258 |
| வரையக்கருதல் | 180 |
| வரையகராடன் | 498 |
| வரையரமகளிர் | 191, 204, 255 |
| வரையாது செலுத்ததல் | 119 |
| வரையாதுவந்தொழுதல் | 111, 113, 142, 166, 204, 238, 246, 264, 275-8 |
| வரையோங்குயர்சிலை | 263 |
| வரைவல் | 289 |
| வரைவெனத்தெளித்தல் | 267 |
| வரைவான் | 109, 189 |
| வரைவிடைவைத்துப்பிரிதல் | 94, 120, 141, 183, 189, 192, 203, 217, 219, 223, 226, 229, 239, 253, 257, 263, 273-4, 286, 295 |
| வரைவிடைவைத்துப் பொருள் | |
| வயிற்பிரிதல் | 195 |
| வரைவு, 110, 163, 201, 220, 266, 367 | |
| வரைவுகடாதல் | 146, 179, 186, 236, 245, 260, 264, 266, 289 |
| வரைவுகாரணமாக நெட்டிடைக்கழிதல் | 270 |
| வரைவுதலைவந்துழி | 146 |
| வரைவுநீட ஆற்றாளாதல் | 216 |
| வரைவுநீடிற்று | 108 |
| வரைவுமறுத்தல் | 145, 218, 228, 230, 258, 385 |
| வரைவுமாட்சிலைமப்படல் | 92, 208 |
| வரைவுமுடித்தல் | 259 |
| வரைவுமுடிக்குதல் | 234 |
| வரைவுவேட்டல் | 251 |
| வரைவுவேண்டிவிடல் | 271, 300 |
| வரைவெதிர்கொள்ளத்தமர் | 277 |

| | |
|---|-------------------|
| வல்லாய் - வல்லமைமயில்லாய் | 149 |
| வல்லாது - வல்லவண்ணம் | 380 |
| வல்லுநர்-வன்மையையுடையார் | 338 |
| வல்லுநையோ | 281, 285, 338 |
| வல்லுவை - வல்லாய் | 310 |
| வல்லு - வன்மையுள்ளாய் | 287, 425 |
| வல்லுவிரந்து - மிகவிரந்து | 481 |
| வல்லில்விட்டல் | 373 |
| வல்லித்தானை | 390 |
| வலஞ்சரிமராமும் - வலமாகச் சுழித்த பூக்களையுடைய வெண் கடம்பு | 348, 383 |
| வலஞ்சரிவாலினர் - வலமாகச் சுழித்த வெள்ளியபூங்கொத்த | 383 |
| வலம்புரி (சங்கு) உழுதல் | 193 |
| வலவ | 481, 485, 486 - 7 |
| வலவன் - தேர்ப்பாகன் | 487 |
| வலனேர்ப்பங்களிரு விசம்புதிரவானம் | 469 |
| வலைச்சுற்றிற்பலகைதலைக்கோத்தல் | 166 |
| வலைவர்-வலையையுடையவர் | 180 |
| வலைவல்பாண்மகள் | 47 |
| வழங்குதல் | 316 |
| வழி செல்லும்பொழுதுதாரியது மீறும்பொழுது அண்ணியது | ... |
| வழிமுடிபச்செல்லல் | 311 |
| வழிய்தருமைகூறல் | 314 |
| வழியின் வெம்மைநீர வெள்ளி-லோத்திரத்துப் பூவையணிதல் | 301 |
| வழிவரச் வருத்ததல் கண்டுதொழி ஆற்றாளாதல் | 392 |
| வழிவழிச்சிறத்தல் | 2 |
| வழுக்கு - நினைவிசேடம் | 207 |
| வள் - கூர்மை | ... |
| வளபு - வார் | 456 |
| வள்ளி - ஒருவகைக்கிழங்கு | 250 |
| வள்ளெயிற்றுச்செந்நாய் | 323 |
| வள்ளை (ஒருவகை நீர்க்கொடி) | 26 |
| மென்கால் | 26 |

| | | | |
|--------------------------|------------------|----------------------------------|-------------------|
| வரைவெறிட்டுகாள்ளார் | 212 | வளம் - வருவாய் | |
| வரைவொடுவருதல் | 213 | வளமலைச்சிறுதினை | 263 |
| வஸ்சி - உணவு | 180, 364-5, 391, | வளர்த்திசினுக்கு - வளர்த்தாற்போல | |
| வல்லன் | 37 | வள்ளனிசிறக்க | 10 |
| வல்லா - வல்லைமயில்லாதன் | 333 | வளி - காற்று | 395 |
| வல்லாதிமே - வல்லைமயில்லா | | வலை - சவகு | 106, 135, 163, |
| யாயிரு | 149, 304 | | 191 - 2, 400, 269 |

| | |
|----------------------------|--|
| வீளை (வீளையல்) கொண்டுவந்து | 193 |
| கொடுத்தல் | 133 |
| வீளைத்தோள் | 136, 199 |
| வீளைநெகிழ்த்தல் | 20, 192, 235 |
| வீளைநெகிழ்தல் | 195 |
| வீளைபடுமுத்தம் | 191, 422 |
| வீளைவரமுன்னை | 265 |
| வீளைவெண்மருப்பிற்கேழல் | 461-2 |
| வற்புறியுது | 106 |
| வற்புறுட்டான் | 418 |
| வறங்க(வறுமை)களைந்து | 452 |
| வறந்த (நீர்வற்றிய) ஞாலம் | 312 |
| வறன் - வறட்டாலம், வெம்மை | 17 |
| வறிது - உள்வீழில்லாதது | 128 |
| வறுமுனை | 283 |
| வன்கட் (அஞ்சாமை)கானவன் | 261 |
| வன்கலடுக்கம் | 226 |
| வனபிலாளன் | 469 |
| வனபுலநாடன் | ... |
| வாங்கு - கொள்ள | ... |
| வாங்கும் - வீளைக்கும் | 145 |
| வாடியதுதல் | 478 |
| வாடை - வடகாற்று | 233, 236, 252, 460, 479 |
| வாடைவருத்தத்திற்கு மருந்து | 470 |
| வாணுதல் | 404, 403, 420, 447 |
| வாய்க்க - தப்பாதுபெய்க | 8 |
| வாயில் - தாது, வழி | 54, 65, 67, 95, 96, 139, 152 |
| வாயிலாளேந்தல் | 11-2, 99, 100, 233 |
| வாயில்நேராமை | 98, 155 |
| வாயில்பெற்றுப்புகுதல் | 137 |
| வாயில்விட்டொழுதுதல் | 156 |
| வாயில்வேண்டல் | 151, 153 |
| வாயில்வேண்டிநெருங்குதல் | 154 |
| வாயில்வேண்டிவருதல் | 84, 133, 184 |
| வாயிலாதல் | 157 |
| வாயிலாய்ப்புகுதல் | 133, 136, 153 |
| வாயிலாய்வந்தார் | 24, 156 |
| வாயில்முத்தல் | 11, 118, 136, 151, 154, 158, 160, 184, 233 |

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| வாராமாறுகொல் | 222 |
| வால் - துய்மை, வெண்மை | ... |
| வாலிணர்கொய்தல் | 383 |
| வாலியமலர்ந்தழல்லை | 437 |
| வாலிழை | கடவுள் |
| வாலெயிறு | 48 |
| வால்வல் - வெளவால் | 339, 378 |
| வாழ்க்கை | 3 |
| வாழ்தம் - வாழ்வேம் | 111 |
| வாழி - வாழ் | 1, 392 |
| வாழிய | 281 |
| வாழியபாளே | 110 |
| வாழியர் - வாழ்க | ... |
| வாழியோ 59, 77, 175, 179, 385, 395 | ... |
| வாழைமுழுமுதல் | 460 |
| வான் - ஒளி | ... |
| வான்வனப்புற்றவருவி | 312 |
| வான்வனப்புற்றனகன் | 498 |
| வானீமீன் நீர்நாய்க்குஇரையாதல் | 63 |
| வானீமீன்புலவுதாறுதல் | 63 |
| வான்பிளர்க்கருவி | 461 |
| வான்பூ - வெள்ளியபூ | 331 |
| வானத்திருமு | 320 |
| வானம் | 465, 476, 487 |
| வானம்பாடி - சாதகப்புள் | 418-9 |
| வானம்பெயறொடங்கின்று | 469 |
| வானரமகள் | 418 |
| வானுயர்நெடுமணல் | 119 |
| விசும்பு - ஆகாயம் | 74 |
| விட்டனையோ | 227 |
| விடர்முனை - வெடிப்பையுடைய | ... |
| குறை | 395 |
| விடரனை | 214 |
| விடல் | 427 |
| விடலை - பாலைநிலத்தலைவன் | 303, 305, 310, 364, 373, 388, 393 |
| விடலைமுன்னியசுரன் | 388 |
| விடியல் | 68 |
| விடியற்காலத்தில் நெய்தல் மலர் | 188 |
| தல் | ... |
| விண்டு - மலை | 58 |

| | | | |
|-------------------------------|-----|-------------------------|---------------|
| வாயின்மாக்கள் | 269 | வன்னையாரண | 443 |
| வார்கொழுக்குமகனிர் | 400 | வித்திய - விதைத்த | 3 |
| வார்கோடெவயத்தகர் | 233 | வித்தியவெண்ணுனை | 39 |
| வார்கிதைக்குறுக்கால்மகன் றில் | 381 | விதியையெவ்வூண்டுசொல்லல் | 376 |
| வார்தல் - ஒழுகுதல் | | வியலகம் - கடல் | 401 |
| வாரல் - வாராதே | 232 | வியலதை | 219, 275, 276 |
| வாராதேன் | 119 | வியல்காரன் | 306 |

அரும்பதவகராதி.

உ0க

| | | | |
|----------------------------------|--------|-----------------------------|-----------------------------|
| வியனெடும்பாசறை | 500 | வினவவல் - கேட்பேன் | 137 |
| விரவு(கலப்பு)மலர் | 367 | வினைப்பொவந்தகழல் | 389 |
| விராஅ(ஒருபகாரி)னிருப்பை | 58 | வினைபலவற்றிற்கும்பிரிந்தொழு | |
| விராய - கலந்த | 29 | கல் | 421 |
| விரித்தல்விகாரம் | 332 | வினைமுற்றிமீளல் | 356, 360, 425, 447, |
| விரியினர்க்காலெறுழ் | 308 | | 481 |
| விரியுனைநண்மாப்பூட்டி | 488 | வினைவயிற்சென்றோர் | 467 |
| விருந்தாகச்செல்லல் | 396 | வி-மலர் | 83, 148, 201, 219, 304, 367 |
| விருந்தாற்றுதல்-விருந்தினர்க்குத | | வீதிகளில் முழுவிகைத்தல் | 171 |
| வுதல் | 1, 451 | வீழ்ந்தென | 214 |
| விருந்தினர் துகர்ச்சிகூறுதல் | 188 | வெகுளல் | 84 |
| விருந்து | 419 | வெங்காதலி | 71 |
| விருந்துவாயிலாகப்புகல் | 188 | வெங்குரற்புள்ளினம் | 453 |
| விருப்பமில்லாவிடினும் என்னை | | வெஞ்சினவிறல்வேள் | 400 |
| மணப்பாய் | 276 | வெஞ்சுரம் | 309 |
| விரும்பின்று - விரும்பியது | 89 | வெண்காழ் - முயலெறியுந்தடி | 421 |
| விரும்புவனவற்றுக்குத்தாமாகமுய | | வெண்கொடியிங்கை | 456 |
| லாதுபெற்றுழிப்பேணுமியல்பு | 213 | வெண்டலைக்குருகு | 86 |
| விரை | 212 | வெண்டலைமாமழை | 209 |
| விரைஇ - கலந்து | 182 | வெண்ணுதற் கம்புளரிக்குறம் | |
| விரைசெலனெடுந்தேர் | 493 | பேடை | 85 |

| | |
|-------------------------------|----------|
| விரையாதீமே | 364 |
| விரையுபுகூடது | 422 |
| வில்லிழை | 318 |
| வில்லங்கரிநெடுங்குணர் | 200 |
| வில்லங்கின - தடித்தன | ... |
| வில்லங்குகள்நலியாதிருத்தல் | 246 |
| வில்லங்குகளும் தமக்குவேண்டுவன | |
| குறைவின்றிப்பெற்றுஇனப | |
| றுகர்தல் | 263 |
| வில்லங்குவோள் - விலகுபவள் | 127 |
| விழுவொலிகூந்தல் - விழாவைப் | |
| போது நறுமணங்கமழ்ந்தழை | |
| த்தகூந்தல் | 306 |
| விழுத்தொடைமறவர் | 352 |
| விழுப்பிணர்ப்பெருங்கையானை | 352 |
| விளக்கு | 56 |
| விளிக்குரல் - அழைக்குங்குரல் | 86 |
| விளித்தல்-பாடுதல் | 311, 321 |
| விளைக்குங்கரும்பு | 12 |
| விளைதல் - முற்றல் | 260 |
| விளைந்தசெயு | 269 |
| விளையாட்டுநயப்புக்கூறல் | 412 |
| விளைவினை - பருவமுறுதவள் | ... |
| விமல்வேள் | 250 |
| விமற்கவின | 226, 229 |
| விமற்போர்வேந்த | 467 |
| வினவல், வினாவல் - கேட்டல் | ... |

26

| | |
|---------------------------|--------------------|
| வெண்ணெய்தல் | 190 |
| வெண்ணெய் | 48, 190 |
| வெண்மணல் | 105, 181, ப, 144 |
| வெண்மறைக்கு அவரைப்பு | 209 |
| வெதிரம் - மூங்கில் | 278 |
| வெந்துகட்கடம் | 330 |
| வெம்பலை (கொதித்தல்; | |
| சாரியை) அருஞ்சரம் | 325 |
| வெம்முரட்செல்வன் கதிருமுழ | |
| த்தனன் | ப, 143 |
| வெம்முரண்யானை | 467 |
| வெம்முனையருஞ்சரம் | 328 |
| வெய்யவயிர்த்தல் | 350 |
| வெய்யன் - விருப்பமுடையான் | 205 |
| வெயில் | 336 |
| வெயிற்றெறல் | 392 |
| வெரீஇ - வெருவி | 325 |
| வெருடம்-அஞ்சம் | 97, 166, 287 |
| | 307, 311 |
| வெல்கொடியாணம் | 429 |
| வெள்வேல் | 364, 379, 399, 487 |
| வெள்வேல்விடலை | 35 |
| வெள்வேற்றிருந்துகழற்கானை | 35 |
| வெள்ள வரம்பினாழி - பிரளய | |
| வெள்ளத்தை எல்லையாகப் | |
| பெற்ற முடிவுகாலம், வெள்ள | |
| மென்னு மெண்ணினை எல்லை | |

அரும்பதவகராதி.

| | |
|-------------------------------------|------------|
| யாகப் பெற்றயுகமுடிவு | 281 |
| வெள்ளாங்குருகின் பின்னே | 151-60 |
| வெள்ளி தழப்பகன் மதி புரு வி த் | |
| பனைவற மாமலர் | 456 |
| வெள்ளிலோத்திரமலர். | 301, 361 |
| வெள்ளைப்புழுங் க ளெ ல் லி ன் | |
| பொரி | ப. 143. |
| வெற்பிற்பெருந்தேன் | 214 |
| வெற்பு - பக்கமலை, மலை | ... |
| வெற்றிவேந்தன்பாசறை | 461 |
| வெறி-மணம், வெறிபாடல் | 241-3, |
| | 250 |
| வெறிகாற்றம் | 93 |
| வெறிமலர் | 91 |
| வெறி யறிவுநீஇ | 245 |
| வெறிபாட்டு | 244-6 |
| வெறியெடுத்தல் | 28, 210 |
| வெறிவிவக்கல் | 243, 247-8 |
| வெறுக்கை - வெறுப்பு | 93 |
| வெறுப்புத்தீர்த்தல் | 290 |
| வெண் (வெற்றி) வேல்விடலை | 388 |
| வெண்வேல்வேந்தன் | 426, 444 |
| வென்ற - ஒத்த | 324 |
| வென்றவரணகவர்த்தல் | 463 |
| வேங்கை, 207, 217, 219, 259, 276 | |
| 294, 297, 367, 385, 396 | |
| வேங்கைப்புப்பறிப்போர் பஞ்சரம் | |
| பாடுதல் | 311 |
| வேங்கைப்புவிற்றகுப்பொன் | 208, 217, |
| | 396, |
| வேங்கைப்புமலமான் கிளையருந்தல் | 217 |
| வேங்கைவென்றசுணங்கு | 324 |
| வேங்கைநலிதல் | 269 |
| வேட்டை - விருப்பம் | 51, 359 |
| வேட்டோள் - விரும்பினான் | 2 |
| வேட்டி கிழங்குத்தல் | 208 |
| வேண்டின் இன்பநுகர்ந்தலின் | |
| குளன் இனிதகன்படுதல் | 261 |
| வேண்டு-விரும்பிக்கேள், 101-10, 201- | |
| | 10 |
| வேணும் | 121 |
| | 207 |

| | |
|-------------------------------------|---------------|
| வேந்தர்தருதினை | 449 |
| வேந்தற்குற்றமுதித்தலைமகன் பிரி | |
| தல் 429, 442, 447-8, 450-1, 460 | |
| வேந்தன்பகைத்தல் | 444 |
| வேந்தன் பாசறை | 427 |
| வேந்தன்வினைமுற்றல் | 459 |
| வேந்தனதுதொழில் | 426, 428, |
| | 442, 451, 466 |
| வேந்து | 483 |
| வேந்துபகைதனிடல் | 6 |
| வேந்துவினைவிடல் | 449, 498 |
| வேப்புநனை (வேம்பின குப்பு) கண் | |
| டின் சண்ணிற்று | 30 |
| வேம்பின் பூ | 350 |
| வேம்பின தும்பழம் | 339 |
| வேய் | 392 |
| வேய்தல் | 252 |
| வேய்தல் - ஆலங்கரித்து, முடி | 348 |
| வேய்மருள்பனைத்தோள் | 318 |
| வேய்யாசுரன் | 327 |
| வேல் | 78 |
| வேலன் - வெறியாட்டாளன், 241-50 | |
| வேலி | 131 |
| வேலை | 395 |
| வேழத்திற்குக்கரும்பு | 12 |
| வேழத்தின்கால் | 16 |
| வேழம் - கொறுக்கச்சி (கொறுக் | |
| கார்த்தண்ட) யானை | 11-20, 239 |
| வேழவெண்பூ | 13, 17, 19 |
| வேள் - முருகக்கடவுள் | 250 |
| வேள்வித்தி | 57 |
| வேறுபட்டிருத்தல் | 137 |
| வேறுபடுதல் | 133 |
| வேனில், 45, 64, 303, 309, 322, 325, | |
| 361, 363 - 9, 400, 482, 484 | |
| வைகறை - விடியற்காலம் | 183, 188 |
| வைத்தும், அசை | 251 |
| வைத்துதிமமுடிபதடங்காட்டி | |
| யானை | 444 |
| வைப்பு | 313, 318-9 |
| வைவரல் | 339, 378 |
| வைவரல் | 20 |

அரும்பதவகராதி முற்றிற்று.



செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி.



செய்யுள்.

பக்கம். |

செய்யுள்.

பக்கம்.

| | | | | | |
|-------------------------|-----|-----|--------------------|-----|-----|
| அஞ்சிலோதி | ... | ௧௭ | அம்ம ... மகிழ்நன்ம | ... | ௧௬ |
| அஞ்சிவைநவண்டி | ... | ௧௪0 | அம்ம...மகிழ்நன்ற | ... | ௧௪ |
| அடிப்பம் | ... | ௧௪௪ | அம்ம...மகிழ்நன் | ... | 11 |
| அணங்குடைப் | ... | ௫௬ | அம்ம...மகிழ்நனெண் | ... | 11 |
| அணிநடையெருமை | ... | ௬௧ | அம்ம...மகிழ்நனெரு | ... | ௧௨ |
| அத்தச்செய்கை | ... | ௮௪ | அம்ம...யவழிணர் | ... | ௧0௨ |
| அத்தநீளிரை | ... | ௧௧௪ | அம்ம ... யாவது | ... | 11 |
| அத்தப்பலவி | ... | ௧0௧ | அம்ம ... யானின் | ... | ௧௭ |
| அத்திங்கிளவி | ... | ௧௪0 | அம்ம...பூரன் | ... | ௧௪ |
| அம்பணத்தன்ன | ... | ௧௫ | அம்ம...பூரன் | ... | ௧௬ |
| அம்மவாழிகொண் | ... | ௪௧ | அம்ம...பென் | ... | ௧0௨ |
| அம்மவாழிதோழிகாதலர் | ... | ௬௮ | அம்மவாழிபாணபு | ... | ௪0 |
| அம்ம...காதலரு | ... | ௧0௪ | அம்மவாழிபாணவெ | ... | ௨௮ |
| அம்ம ... கொண்க | ... | ௬௬ | அம்மவாழியோமகி | ... | ௨௪ |
| அம்ம ... சார | ... | ௨0௪ | அயல்புறந்தந்த | ... | ௧0 |
| அம்ம...சிறியி ... க்கு | ... | 11 | அரசபகைதணிய | ... | ௧௬௨ |
| அம்ம ... சிறியி ... நெ | ... | ௧0௬ | அரும்படரவலை | ... | ௧௬௬ |
| அம்ம...நம்மலைநறு | ... | ௬௬ | அரும்பொருள்செய | ... | ௧௪ |
| அம்ம...நம்மலைமணி | ... | 11 | அரும்பொருள்வெ | ... | ௧0௮ |
| அம்ம...நம்மலைவரை | ... | 11 | அளக்கித்தழ்நெய் | ... | ௫௭ |
| அம்ம...நம்மூர்ந | ... | ௬௮ | அலைக்குமழை | ... | ௧௮ |
| அம்ம...நம்மூர்நி | ... | ௭0 | அலைமரைய | ... | ௨௧ |
| அம்ம...நம்மூர்ப் ... பூ | ... | ௧௬ | அவரையருந்த | ... | ௮௬ |
| அம்ம...நம்மூர்ப் ... யா | ... | 11 | அவரோ...சூயிற் | ... | ௧0௪ |
| அம்ம...நம்மொடுசி | ... | ௭0 | அவரோ...சுரும் | ... | ௧0௫ |
| அம்ம ... நம்வயிற் | ... | ௧0௬ | அவரோ...திணி | ... | 11 |
| அம்ம...நம்வயின் | ... | 11 | அவரோ...ந்நம் | ... | 11 |
| அம்ம...நம்வயினெ | ... | 11 | அவரோ...புதுப் | ... | 11 |
| அம்ம...நலம் | ... | ௬௮ | அவரோ...பொரி | ... | ௧0௬ |
| அம்ம...நலனே | ... | ௬௭ | அவரோ...யஞ்சி | ... | ௧0௫ |
| அம்ம...நன்று | ... | ௬௮ | அவரோ...பெழி | ... | 11 |
| அம்ம...நாமழகீ | ... | ௬௭ | அவரோ...வலஞ் | ... | 11 |
| அம்ம...நாமழப் | ... | ௭0 | அவரோ...வேம்பி | ... | ௧0௬ |
| அம்ம...காஞ் | ... | 11 | அவனெறுந்தே | ... | ௧௬௬ |
| அம்ம...நெண் | ... | ௬௬ | அவிர் தொடி | ... | ௧௭ |
| அம்ம...பன்ம | ... | ௭௪ | அழலவிர் | ... | ௧00 |
| அம்ம...பன்மா | ... | ௬௭ | அள்ளலாடிய | ... | ௬ |
| அம்ம...பாசிலை | ... | ௬௧ | அளியுதரமே | ... | ௮௮ |
| அம்ம...பாண | ... | 11 | அந்ஞ்சாலியரோ | ... | ௧௭ |

அம்ம...பைஞ்சு
அம்ம...மகிழ்நீனக

சக அறம்புரிசெய்கோ
கஉ அறம்புரியருமறை

கஃ
கஃ

உஃச

செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி.

| செய்யுள். | பக்கம். | செய்யுள். | பக்கம். |
|----------------------|---------|--------------------------|---------|
| அறிபூ மையி | ௪௪ | உயிர்கலந்தொன்றி | ௧௨௪ |
| அறிபேமல்லை | ௪௬ | உலகுதலைப்பருந்தி | ௬௬ |
| அறிசில்கால | ௬ | உள்ளார்கொல்லோ | ௧௬௨ |
| அன்னாய்...கான | ௧௪ | உள்ளார்கொல்லோ...சின் | ௧௪௩ |
| அன்னாய்...நம்ப...ந் | ௧௨ | உள்ளார்கொல்லோ...முள்..அல | ௧௪௩ |
| அன்னாய்...நம்ப...ப் | ௧௪ | உள்ளார்கொல்லோ...முள். இல | ௧௪௩ |
| அன்னாய்...நம்மார் | ௧௨ | உள்ளார்கொல்லோ...வென்னை | ௧௪௩ |
| அன்னாய்...நன்று | ௬௬ | உள்ளாத்தமிழினிய | ௧௦௭ |
| அன்னாய்...நீமற் | ௧௪ | எக்கர்நூழல்செரு | ௪௨ |
| அன்னாய்...யஃதெ | ௧௨ | எக்கர்நூழலரும் | ௪௬ |
| அன்னாய்...யுவ | ௬௬ | எக்கர்நூழலிகந்து | ௪௪ |
| அன்னாய்...யென் | ௪ | எக்கர்நூழலினர் | ௪௬ |
| அன்னாய்...யென்...ந | ௪ | எக்கர்நூழலிறங் | ௪௨ |
| அன்னாய்...யென்...ப | ௧௦௦ | எக்கர்நூழற்சிறி | ௪௬ |
| அன்னாய்...யென்னே | ௧௨ | எக்கர்நூழற்புள் | ௪௨ |
| அன்னையத் த | ௭௫ | எக்கர்நூழற்பூவி | ௪௪ |
| அன்னையம | ௭௨ | எக்கர்நூழன்மல | ௪ |
| அன்னையவா...சழி | ௬௫ | எக்கர்நூழன்று | ௪ |
| அன்னையவா...நம்...நீ | ௬௬ | எக்கர்மாஅதி | ௪ |
| அன்னையவா...நம்...ப | ௬௪ | எம்மூரல்ல | ௧௪௩ |
| அன்னையவா...நெய் | ௬௫ | எமக்குநயத்த | ௬௬ |
| அன்னையவா...புன்...ப் | ௪ | எரிக்கொழிக் | ௧௦௪ |
| அன்னையவா...புன்...யொ | ௬௬ | எரிகவர்ந்துண்ட...ச்சிறு | ௧௧௦ |
| அன்னையவா...முழ | ௬௪ | எரிகவர்ந்துண்ட...யரி | ௧௦௪ |
| அன்னையவா...யவர் | ௪ | எரிப்பூலிலவத் | ௧௧௧ |
| அன்னையவா...யுது | ௬௬ | எரிமுள்ளவேங்கை | ௬௬ |
| அன்னையவா...யென் | ௬௫ | எருமைநல்லேற் | ௬௦ |
| ஆய்நலம்பசப்ப | ௧௪ | எல்வனைநெகிழ | ௧௬௪ |
| ஆர்குரலெழிலி | ௧௨௬ | என்னமுள்ளினள் | ௧௧௨ |
| ஆள்வழக்கற்ற | ௧௦௧ | ஏதிஸெய்ய | ௧௬௪ |
| ஆறுவனப்பெய்த | ௧௬௧ | ஏறுமுரண்சிறப் | ௧௪௧ |

| | | | | | |
|--------------------|-----|-----|-------------------|-----|-----|
| இதும்பிரிந்தோ | ... | கச0 | ஐயவாயின | ... | கஉஅ |
| இதவென்பாவை | ... | ககந | ஒண்சுடர்ப்பாண்டி | ... | கஉஉ |
| இதவேமடந்தை | ... | கஉந | ஒண்டொடியரிவை | ... | நூந |
| இந்திரவிழிற் | ... | உக | ஒங்குபூவேழத் | ... | எ |
| இரவினாமின் றுபி | ... | நூ | கட்டையன்ன மணி | ... | கக |
| இருங்கழிச்சே | ... | நூ | கடற்கோட்டறுத்த | ... | க0 |
| இருஞ்சாயன்ன | ... | அ | கடற்கோடுசெறிந்த | ... | நூ |
| இருகிலங்குளிர்ப்ப | ... | ககந | கடுங்கட்காரையோ | ... | ககந |
| இலங்குவன்தெளிர்ப்ப | ... | க0 | கடும்பரிநெடுந்தே | ... | கஉந |
| இலங்குவீங்கெல் | ... | கக | கண்டனெமல்ல | ... | உஉ |
| இளம்பிறையன்ன | ... | அ0 | கண்டிசு .. தும்பை | ... | நக |
| இளம்பிணவு | ... | க0எ | கண்டிசு...தெண்டி | ... | 33 |
| உடலினேனல்லைன் | ... | உஉ | கண்டிசு...முண்ட | ... | நக |
| உண்டிறையணங் | ... | கக | கண்டிசு...யுண்ட | ... | நக |
| உயர்கரைக்கரன் | ... | க0க | கண்டிசு...யுறு | ... | நக |

செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி.

உ00

செய்யுள்.

பக்கம்.

செய்யுள்.

பக்கம்.

| | | |
|----------------------|-----|-------|
| கண்டிக்கு...யொண் | ... | 11 |
| கண்டிக்கு...யொன் | ... | 11 |
| கண்டிக்கு...வண்டல் | ... | 11 |
| கண்ணெனக்கருவி | ... | கருசு |
| கன்பொரவினக்கு | ... | கருசு |
| கண்டுகொளருவி | ... | கருசு |
| கண்மாதொலைச் | ... | கருசு |
| கதிரிலைநெடுவே | ... | கருசு |
| கரந்தையஞ்செறு | ... | கருசு |
| கருங்கரல்வேங்கை | ... | கருசு |
| கருங்கோட்டெருமைக்கயி | ... | கருசு |
| கருங்கோட்டெருமைச்செ | ... | கருசு |
| கரும்பினெந்திரங் | ... | கருசு |
| கரும்புநடுபாத்தி | ... | கருசு |
| கருவிரன்...வன்பற | ... | கருசு |
| கருவிரன்...வன்பார் | ... | கருசு |
| கருவிவானங் | ... | கருசு |
| கருவிவானம் | ... | கருசு |
| கண்ணசேர்வேழ | ... | கருசு |
| கல்லாக்கோவலு | ... | கருசு |
| கல்லிவரிந்தி | ... | கருசு |
| கவிழ்மயிரெருத் | ... | கருசு |
| கனிதுபிடித்திடு | ... | கருசு |
| கறிவளர்சிலம்பி | ... | கருசு |
| கன்னிவிடியற் | ... | கருசு |
| கண்ணமதி...கீழரை | ... | கருசு |
| காண்மதி...விருங் | ... | கருசு |
| காமங்கடவ | ... | கருசு |
| காயாகொன்றை | ... | கருசு |
| கார்சுலந்தன்று | ... | கருசு |
| கார்செய்காலை | ... | கருசு |
| காரதிர்காலை | ... | கருசு |
| காண்லம்பெரு | ... | கருசு |
| கிழங்ககழ்கேழ | ... | கருசு |
| குரங்கின்மலை | ... | கருசு |
| குராவமலர்மரவ | ... | கருசு |
| குருகுடைத்துண்ட | ... | கருசு |
| குழவார்முன்தி | ... | கருசு |
| குழவார்முன்தி | ... | கருசு |

| | | |
|----------------------|-----|-------|
| குன்மக்குமவன்சார் | ... | என் |
| குன்மக்குமவன்புல் | ... | 11 |
| குன்மக்குமவனார்ப் | ... | என் |
| குன்மக்குமவனார | ... | என் |
| குன்மநாடன் | ... | கருசு |
| கூதிராயிற்றன் | ... | கருசு |
| கேட்டிசின்வாழி | ... | கருசு |
| கைபுறவீழ்ந்தமை | ... | கருசு |
| கைவலத்தியாழ் | ... | கருசு |
| கொடிச்சிகாக்கு | ... | கருசு |
| கொடிச்சிகுந்த | ... | கருசு |
| கொடிச்சியின் | ... | கருசு |
| கொடிப்பூவேழ | ... | கருசு |
| கொன்றைப்பூவிற் | ... | கருசு |
| கோட்டசுரும்பாற்ற | ... | கருசு |
| கோடெருவளை | ... | கருசு |
| கோடுபுலங்கொ | ... | கருசு |
| கோடுயர்பன் | ... | கருசு |
| காத்தமரத்தபூழி | ... | கருசு |
| சாயினைப்பண்ணத் | ... | கருசு |
| சாரற்பலவின் | ... | கருசு |
| சாரற்புறத்தபெ | ... | கருசு |
| சிலம்பின்வெதிரத்து | ... | கருசு |
| சிலம்புகமழ்கார்த | ... | கருசு |
| சிலைவிற்பகழி | ... | கருசு |
| சிறுகட்பன்றி ...லொடு | ... | கருசு |
| சிறுகட்பன்றி ...றுறு | ... | கருசு |
| சிறுதினைகொய்த | ... | கருசு |
| சிறுதினைமேய்ந்த | ... | கருசு |
| சிறுணைவரைந்த | ... | கருசு |
| கரும்புணக்களி | ... | கருசு |
| குதார்குதர் | ... | கருசு |
| குழகம்வம்மோர் | ... | கருசு |
| கெட்டுநெஞ்செறு | ... | கருசு |
| செய்வினைப்பொலி | ... | கருசு |
| செல்லியமுயலி | ... | கருசு |
| செவியிற்கேட்பினு | ... | கருசு |
| சென்னிஸைருங்கி | ... | கருசு |
| கேட்டுவாரணனி | ... | கருசு |

| | | | | | |
|----------------------------------|-----|-----|-----------------|-----|-----|
| குறும்பல்கோதை | ... | கசக | சோல்லுமதிபாண | ... | கநஅ |
| குன்றக்குறவன் கட | ... | எஅ | ஞெலிகழமுழங் | ... | கந |
| குன்றக்குறவன் காத்தமட்டமகண்மன்எக | ... | | நண்ணமநெய்த | ... | நஅ |
| குன்றக்குறவ...கண்மே | ... | எக | தண்புனலாடி | ... | நக |
| குன்றக்குறவ...களவண் | ... | எஅ | தவறிஸ்ரயினு | ... | நச |
| குன்றக்குறவ...களவண் | ... | 11 | திழற்குரன்முரசு | ... | கந0 |
| குன்றக்குறவ...களவண் | ... | 11 | தனவின்மைகொடி | ... | கந0 |

உ0க

செய்யுள் முத்தொகுப்புகாதி.

| | | | | | |
|---------------------|-----|-----|------------------|-----|-----|
| தன்புர்ப்புத்தின்னு | ... | ௫௫ | நினைத்தொறுங் | ... | ௧௧௨ |
| சன்னமராயமொடி | ... | ௧௧௪ | நீடினமென்று | ... | ௧௧௩ |
| நா அமிழந்த | ... | ௮௨ | நீர்நனைச்சு | ... | ௧௧௪ |
| தாய்சரப்பிற்கு | ... | ௧௦ | கீரிருவன்ன | ... | ௧௧௪ |
| கிண்டேர்த்தென்ன | ... | ௧௮ | நீருறைகோழி | ... | ௧௮ |
| திருந்திழையரி | ... | ௧௦௭ | நீலமேணி | ... | ௧ |
| திரையிமிழின்னி | ... | ௫௨ | நுண்ணோர்புருவ | ... | ௬௭ |
| கீம்பெரும்பொய்கை | ... | ௧௬ | நுண்மழைதளித் | ... | ௧௦௧ |
| துணர்க்காய்க்கொன் | ... | ௧௧௪ | நும்மனைச்சிலம் | ... | ௧௧௧ |
| துணையோர்செவ்வ | ... | ௧௭ | நெடுங்கழைமுனி | ... | ௧௧௧ |
| துறந்ததற்கொண்டு | ... | ௧௧௮ | நெடும்பொறை | ... | ௧௨௭ |
| துறையெவண்ணங் | ... | ௧௮ | நெடுவரைபிசை | ... | ௮௧ |
| தேரியிழையரிவை | ... | ௧௧௧ | நெய்தலிருங்கழி | ... | ௫௬ |
| தெறுவதம்ம | ... | ௬௭ | நெய்தலுண்க | ... | ௫௫ |
| தேர்செவ்வழங்க | ... | ௧௨௧ | நெய்தன நுழை | ... | ௫௬ |
| தோழநிலைகலங்க | ... | ௧௧௭ | நெய்யொடுமய | ... | ௬௫ |
| தோள்கவினெய் | ... | ௧௧௨ | நெருப்பவீரகன | ... | ௧௧௬ |
| தோளுந்கூந்தலு | ... | ௫௭ | நெறிமருப்பெரு | ... | ௨௧ |
| நமமுறுதுயர் | ... | ௭௧ | நோதுமலாளர் | ... | ௫௭ |
| நயந்தகாதலி | ... | ௧௨௨ | பகல்கொ | ... | ௧௧ |
| நல்குநிவாழியோ | ... | ௫௭ | பகலிற்றேன்று | ... | ௧ |
| நல்லோராங்கட் | ... | ௧௧௭ | பகன்றைக்கண் | ... | ௨௭ |
| நதுவழிமா அத்துழக் | ... | ௬௫ | பகன்றைவான் | ... | ௧௧ |
| நதுவழிமா அத்துவினை | ... | ௨௦ | பஞ்சாயக்கூந்த | ... | ௨௪ |
| நன்பொன்னன் | ... | ௮௦ | பண்பிலைமன்ற | ... | ௪௧ |
| நன்றே...குருந் | ... | ௧௨௮ | பண்பும்பாயலுவ் | ... | ௫௭ |
| நன்றே...சுடுபொ | ... | ௧௨௭ | பதுக்கைத்தீர்ய | ... | ௧௦௧ |
| நன்றே...தண் | ... | ௧௨௮ | பரியுடைநன் | ... | ௬ |
| நன்றே...நன் | ... | ௧ | பல்விருங்கூந்தல் | ... | ௧௨௬ |
| நன்றே...நில | ... | ௧ | பல்விருங்கூந்தன் | ... | ௧௧௫ |
| நன்றே...நீர் | ... | ௧௨௭ | பல்லுழங்கினைப் | ... | ௧௧௨ |
| நன்றே...பைம் | ... | ௧௨௮ | பலர்புகழ்சிறப் | ... | ௧௧௭ |
| நன்றே...மறியு | ... | ௧௨௭ | பலரிவனெவ்வா | ... | ௨௪ |
| நன்றே...யணி | ... | ௧ | பழனக்கம்புள் | ... | ௨௦ |
| நன்றே...பாலி | ... | ௧௨௮ | பழனப்பன்யீ | ... | ௨௧ |
| நன்றேசெய்த | ... | ௮௧ | பழனப்பரகல் | ... | ௧௨ |
| நன்றேபாண | ... | ௪௦ | பனிமலர்நெடுங்கண் | ... | ௧௧௮ |
| நனிசெய்ததென்னு | ... | ௧௨௧ | பாணர்முல்லை | ... | ௧௧௨ |
| நாடொறுங்கலி | ... | ௧௧௧ | பாயல்கொண்ட | ... | ௧௧ |

| | | | | | |
|-----------------|-----|-----|------------------|-----|-----|
| நாணிலைமன்ற | ... | சுக | பிடவமலர்ந்த | ... | கசஉ |
| நாரைநல்லினங் | ... | இள | பிணிவீடுபெறுத | ... | கந௦ |
| நின்னுதனறு | ... | கஉந | பின்னிருந்.சுந்த | ... | அஅ |
| நின்னேபோது | ... | கச௦ | புழ்ச்சால்சிறப் | ... | கஉந |
| நின்றுந் | ... | சுக | புணர்ந்தகாதலி | ... | கஉக |
| நினைக்கியாம்பாண | ... | ககஅ | புதல்வற்கவைஇய | ... | 3 |
| நினைக்கேபன்ற | ... | கசு | புதல்வற்கவைஇயின் | ... | கஉஉ |

செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி.

௨௦௭

| செய்யுள். | பக்கம். | செய்யுள். | பக்கம். | | |
|----------------|---------|-----------|-----------------|-----|-----|
| புதன்மிசைநறு | ... | கநச | பேர்தார்கூந்த | ... | எக |
| புதன்மிசைநுடன் | ... | எ | போதார்நறு | ... | கஉச |
| புதுக்கலத்தன்ன | ... | கச | மகிழ்நன்மாண் | ... | உஅ |
| புதுப்புனலாழய | ... | உரு | மகிழ்மிகச்சிற | ... | கரு |
| புலக்குவேமல் | ... | ” | மடவளம்ம | ... | உஉ |
| புலிகொல்பெண் | ... | அக | மணந்தனையரு | ... | உச |
| புலிப்பொறிவேங் | ... | ககக | மணலாடுமலி | ... | எ |
| புள்ளுமறியா | ... | ” | மந்திக்கணவ | ... | அச |
| புள்ளுமாவும் | ... | கஉந | மந்திக்காதல | ... | அரு |
| புள்ளொலிக்க | ... | ககரு | மயில்களாலக்குடி | ... | க௦ |
| புறவணிநாடன் | ... | கஉரு | மயில்களாஸப்பெ | ... | ” |
| புன்கண்பாணை | ... | ககக | மலழவரவறியா | ... | கந |
| புன்புறப்பேடை | ... | கஉச | மள்ளர்கொட்டின் | ... | ககஉ |
| புண்ணுண்டா | ... | ருஅ | மள்ளரன்னதடங் | ... | ந௦ |
| புனலாடுமகனி | ... | கஉ | மள்ளரன்னமர | ... | கஉ௦ |
| புணியிழைநெகிழ | ... | ககரு | மறியிடைபடுத்த | ... | கஉக |
| பெய்பனிநலிய | ... | ககஉ | மறுவிறுவ | ... | ககவ |
| பெய்மணல்வரை | ... | எக | மனைநடுவயலை | ... | ரு |

| | | | | | |
|-----------------------------|-----|------|------------------|-----|-------|
| பெய்மணன்முற்ற | ... | எடு | மாண்பில் கொள் | ... | ககடி |
| பெருங்கடற்...கரு | ... | சக | மா தருண்கண் | ... | கஉஉ |
| பெருங்கடற்...துறை | ... | இச | மாபுதல்சேர | ... | கசக |
| பெருங்கடற்...நீத்து | ... | சக | மா மழையிடி | ... | கஉரு |
| பெருங்கடற்...பொ | ... | இஉ | மாரிகழு கொள் | ... | கஉ |
| பெருங்கடற்...யது | ... | இ௦ | மாஸ்வெள்ளோ | ... | கச |
| பெருங்கடற்...யிருங்...த் | ... | ... | மாலைமுன்றிற் | ... | கஉஉ |
| பெருங்கடற்...யிருங்...நெ | ... | இஉ | மாலைவெண்காழ் | ... | கஉரு |
| பெருங்கடற்...யிருங்...ம | ... | இ௦ | மின்னவிரவயங்கி | ... | கக |
| பெருங்கடற்...யிருங்...யிருக | ... | ... | முரசு மாதிரட்டு | ... | கருக |
| பெருங்கடற்...வரி | ... | ... | முரம்புகண்ணுடை | ... | கரு௦ |
| பெருஞ்சிறைதேவ் | ... | ககரு | முல்லைநாறுங் | ... | ... |
| பெருஞ்சினவே | ... | கஉக | முள்ளரையிலவ | ... | கக |
| பெருந்தோண்மட | ... | கஉக | முள்ளிநீழய | ... | க |
| பெரும்புன்மலை | ... | ககக | முள்ளிவேரனை | ... | க௦ |
| பெருவரைவே | ... | க௭ | முள்ளெயிறுதுப் | ... | கக |
| பேரமர்மலர்க்கண் | ... | கஉக | முளமாவல்சி | ... | க௦க |
| பைங்காய்நெல்லி | ... | ககச | முளிவயிர் பிறந்த | ... | ககடி |
| பைதலமல்லே | ... | சக | மெல்லிதைப்பனை | ... | கருரு |
| பைந்தினைபுணங் | ... | கஉரு | மென் தினைமேயந்த | ... | கக |
| பொய்கைப்பள்ளி | ... | உக | மையறுசுடர் | ... | கரு௭ |
| பொய்ப்பிபதி | ... | கக | யாங்குவல்லுறை | ... | கக |
| பொய்யாமரபி | ... | எடு | யானெவன்செய் | ... | ச௦ |
| பொரியரைக்கோ | ... | கக௦ | வண்ணினைக்கோ | ... | ககக |
| பொலம்பசும் | ... | கக | வண்டுதூதுத | ... | ... |
| பொறிவரித்தடக் | ... | க௦க | வண்டிமைநயவ | ... | உடி |
| பொன்செய்பாண் | ... | ககடி | வண்ணவொண்ட | ... | உச |
| பொன்னென்மலர் | ... | கஉச | வயலைச்செங்கோ | ... | ககடி |

உ௦டி

செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி.

செய்யுள்.

பக்கம்.

செய்யுள்.

பக்கம்.

| | | |
|------------------|-----|-----|
| வயன்மலரம்பற் | ... | ௨௬ |
| வரி நுணைக்கறங்க | ... | ௧௬௫ |
| வருவதுகொல்லோ | ... | ௧௨ |
| வருவையல்லை | ... | ௪௧ |
| வலம்புரியுமுத | ... | ௫௧ |
| வலைவல்பாண்மக | ... | ௧௪ |
| வள்ளெயிற்றுச் | ... | ௧௦௦ |
| வளமலர்ததைத்த | ... | ௧௧௧ |
| வளைபடுமுத்தம் | ... | ௧௦ |
| வளைபணிமுன்கை | ... | ௧௧ |
| வதந்தஞாலம் | ... | ௧௬௧ |
| வன்கட்காணவ | ... | ௮௮ |
| வாணுதலரிவை | ... | ௧௨௧ |
| வாரகோட்டி | ... | ௪௨ |
| வாழியாத...நன்று | ... | ௪ |
| வாழியாத...நெற் | ... | ௧ |
| வாழியாத...பகை | ... | ௬ |
| வாழியாத...பசி | ... | ௧ |
| வாழியாத...பால் | ... | ௨ |
| வாழியாத...மாரி | ... | ௫ |
| வாழியாத...யா | ... | ௪ |
| வாழியாத...யற | ... | ௧ |
| வாழியாத...வினை | ... | ௬ |
| வாழியாத...வேந் | ... | ௨ |
| வான்பிளர்க்கருவி | ... | ௧௬௬ |
| வானம்பாடி | ... | ௧௨௪ |
| வீசும்பிழிதோதை | ... | ௨௪ |
| விண்டுவின்ன | ... | ௧௧ |

| | | |
|---------------------|-----|-----|
| விரிந்தவேண்கை | ... | ௧௨ |
| விழுத்தொடை | ... | ௧௦௪ |
| வேகுண்டனனெ | ... | ௨௪ |
| வெண்டலைக்குருகி | ... | ௨௪ |
| விவண்ணுதற்கம்பு | ... | ௨௪ |
| வெந்துகளாடிய | ... | ௧௦௧ |
| வென்போர்க்குரு | ... | ௧௫ |
| வெள்ளவரம்பி | ... | ௮௪ |
| வெள்ளாங்...காலை | ... | ௪௪ |
| வெள்ளாங்...கானல் | ... | ௪௮ |
| வெள்ளாங்...கான்ற | ... | ௪௪ |
| வெள்ளாங்...கைய | ... | ௪௫ |
| வெள்ளாங்...நொந் | ... | ௪௬ |
| வெள்ளாங்...பசி | ... | ௪௮ |
| வெள்ளாங்...பதைப்பத் | ... | ௪௪ |
| வெள்ளாங்...பதைப்பவொ | ... | ௪௮ |
| வெள்ளாங்...மிதிப் | ... | ௪௫ |
| வெள்ளாங்...யுள | ... | ௪௪ |
| வெறிசெறித்த | ... | ௪௫ |
| வென்வேல்வேந் | ... | ௧௨௪ |
| வேங்கைகொய் | ... | ௧௬ |
| வேந்துவிடுவிழு | ... | ௧௬௫ |
| வேப்புநனையன்ன | ... | ௧௨ |
| வேய்வனப்பிழந்த | ... | ௧௧௮ |
| வேனிலரைபத் | ... | ௧௦௦ |
| வேனிற்றிகளள் | ... | ௧௬ |
| வேனினிங்க | ... | ௧௬௬ |

செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி முற்றிற்று.



4552a

